# ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම

## இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அணைக்குழு

PRESS COMPLAINTS COMMISSION OF SRI LANKA

වාර්ෂික වාර්තාව - 2013 வருடாந்த **அறிக்கை - 2013** Annual Report - **2013** 

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම 96, කිරුළ පාර, කොළඹ 5, ශී ලංකා

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு இல : 96, கிருள வீதி, கொழும்பு - 5

Press Complaints Commission of Sri Lanka 96, Kirula Road, Colombo 5

දුරකථන/ தொலைபேசி/Tel: (00 94 11) 5353635 ෆැක්ස්/பெக்ஸ்/Fax :(00 94 11) 5335500 විදාුත් තැපෑල/ஈமெயில்/E-mail : pccsl@pccsl.lk වෙබ් අඩවිය/இணையத்தளம்/Website:www.pccsl.lk

පටුන உள்ளடக்கம் CONTEN	TS
  පළමු කොටස - සිංහල	පිටු 07 - 38
	07
  ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ සභාපතිතුමාගේ පණිවිඩය	09
වාර්ෂික විමසුම	10 - 16
කි්යාකාරකම් ලැයිස්තුව	17 - 21
වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව	22 - 26
	27 - 30
2013 ජනවාරි මස සිට දෙසැම්බර් දක්වා පැමිණිලි සාරාංශය (මාසිකව)	
ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ රීති සහ පැමිණිලි කාර්ය පටිපාටිය	31 - 35
පැමිණිලි පතිකාව 	36
ු ලී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ පෝස්ටර 	37 - 38
இரண்டாம் பகுதி - தமிழ்	பக்கங்கள் 39 - 73
பணிப்பாளர் சபை தலைவரின் ஆசிச் செய்தி	41 - 42
முரண்பாட்டுத் தீா்வுக்குழு தலைவாின் செய்தி	43
பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரியின் அறிக்கை	44 - 50
செயற்றிட்ட அட்டவணை	51 - 57
  செய்தி ஆசிரியர்களுக்கான தொழில் நடைமுறைக்கோவை  (ஒழுக்கக்கோவை)	58 - 62
   2013 ஜனவரி முதல் டிசம்பர் 31 ஆம் திகதி வரையில் பதிவான   முறைப்பாடுகளின் சுருக்கம்	63 - 65
இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் முறைப்பாடு தொடர்பான ஒழுங்கு விதிகள்	66 - 70
முறைப்பாட்டு விண்ணப்பப்படிவம்	71
  இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் பதாதைகள்	72 - 73
PART III: ENGLISH SECTION:	PAGES 75 - 140
Message from the Chairman of the Press Complaints Commission of Sri Lanka	78
Message from the Chairman Dispute Resolution Council	79
Annual Review	80 - 84
Activities 2013	85 - 90
Code of Professional Practice	91 - 95
Monthly Complaints Summary List January - December 2013	96 - 115
Complaints Summary Chart January - December 2013	116
Complaints resolved outside of the PCCSL process January - December 2013	117
Grographical location of complaints received in 2010, 2011, 2012 and 2013	118
Rules and Complaints Procedure	120 - 123
Complaint Form	124
Balance Sheet	125
PCCSL Posters	126 - 127
Photographs	128 - 137

L

# ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම

වාර්ෂික වාර්තාව - 2013

ශීී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම 96, කිරුළ පාර කොළඹ 05 ශී ලංකා

දුරකථන : 00 94 (1) 53 53 635 ෆැක්ස් : (00 94 11) 53 35 500 විදාුත් තැපෑල : pccsl@pccsl.lk වෙබ් අඩවිය : www.pccsl.lk

## ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ සභාපතිතුමාගේ පණිවිඩය

මෙම වසරේ දී අපි අපගේ දසවන සංවත්සරය සැමරුවෙමු. 2003 වසරේ දී අප විසින් ඉතා කුඩා කාර්යාලයක් පිහිටුවනු ලැබූ අවස්ථාවේ දී අපේ කියාකාරිත්වය මෙතරම් වාාප්ත හෝ වේගවත් වන බවක් අපි කිසිසේත් අපේක්ෂා නොකළෙමු. 2002 වසරේදී අගමැතිතුමාගේ සභාපතීත්වයෙන් පත්කරන ලද කාරක සභාවක් විසින් කියාත්මක කළ යුතු මාධා පුතිසංස්කරණ යෝජනා ඉදිරිපත් කරන ලදී. දණ්ඩ නීති සංගුහයේ සාපරාධී අපහාස නීතියේ විධිවිධාන අවලංගු කරන බවත්, පුවත්පත් මණ්ඩලය අහෝසි කරන බවත්, තොරතුරු දනගැනීමේ නිදහස සහතික කරන නීතියක් ගෙනඑන බවටත් එදා රජය නිවේදනය කළේය. එහෙත් අවාසනාවකට මෙන් අවසානයේදී සිදුවූයේ සාපරාධී අපහාස නීතියේ විධිවිධාන අවලංගුකිරීම පමණකි. පුවත්පත් මණ්ඩලය නිදාශීලී තත්ත්වයකට පත්විය.

වර්තමාන පාර්ලිමේන්තුව විසින් පුතික්ෂේප කළ තොරතුරු දැනගැනීමේ නිදහස පිළිබඳ නීතිය මෙතෙක් නීතිගත වී නොමැත. තවද, වත්මන් රජය පුවත්පත් මණ්ඩලය යළි පණගන්වමින් සිටියි. මෙලෙස මාධා නිදහස තවමත් අභියෝගයට ලක්වෙමින් පවතී.

වාසනාවකට මෙන්, මාධා කෙරෙහි මහජන විශ්වාසය, විශේෂයෙන් ම පුද්ගලික මාධා කෙරෙහි විශ්වාසය වර්ධනය වන බව පෙනේ. පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම හා එහි කියාකාරීත්වය පිළිගැනීමෙන් ඒ බව පැහැදිලි වේ. ස්වයං නියාමන සංකල්පය තුළින් මාධා ආචාරධර්ම ශක්තිමත් වෙමින් පුවත්පත් හි වෘත්තීයභාවය වර්ධනය වෙමින් පවතී.

පසුගිය දස වසර තුළ දී වසරකට ලැබී ඇති පැමිණිලි 150 න් ඔවුන් 80% ක් විසඳ ඇත. ස්වයං නියාමන සංකල්පය දන් මහජනයා විසින් මෙන්ම මාධා විසින් ද පිළිගනු ලැබ ඇති බව ඉන් පැහැදිලි වේ. පුවෘත්ති වාර්තාකිරීමේ දී සිදුවන වැරදි පිළිගැනීමට පුවත්පත් කර්තෘවරු පසුබට නොවෙති. විශේෂයෙන් ම පුවත්පත් මණ්ඩලයේ දණ්ඩනීය විධිවිධාන හා මන්දගාමී බව සමඟ සැසදීමේ දී ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ වියදම් රහිත හා වේගවත් කියාපටිපාටිය මහජනයා පිළිගනිති. තවද, කර්තෘවරු දන් බොහෝ අවස්ථාවල දී ඔවුන්ගේ පුකාශනවල 'පාඨක අයිතිය' මහජන සේවා පණිවිඩය පළකරති. එබැවින් ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම ගැනත්, එහි පුයෝජන ගැනත් මහජන දනුම වර්ධනය වේ.

අාරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලය, පැමිණිලි විභාග කරන විනිවිද පෙනෙන කුමය සහ එහි පරීක්ෂණ කටයුතු ගැන විශේෂයෙන් සඳහන් කළ යුතුය. ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම මගින් පරිපාලනය වන අපක්ෂපාතී පුද්ගලයෝ සාමාජිකත්වය දරණ ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ පුධානියා වශයෙන් කටයුතු කරන්නේ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටපු මහ ලේකම්වරයෙකු වන සෑම් විජේසිංහ මහතා ය. ඔවුන්ගේ තීරණ මෙතෙක් අභියෝගයට ලක් වී නොමැත.

මෙම වසරේ දී උතුරු අර්ධද්වීපයේ ශාඛා කාර්යාලයක් පිහිටුවනු ලැබීමෙන් එහි කි්යාකාරිත්වය තවත් වාාප්ත වී ඇත. යාපනයේ බලධාරීන් හා මාධා අතර නිතර නිතර ඇතිවන ආරවුල් නිසා මෙම කාර්යාංශය ධනාත්මක බලපෑමක් ඇති කරන බව පෙනේ.

අපගේ දසවන සංවත්සරය සැමරීම සඳහා සැළසුම්කරන ලද ජාතාන්තර සම්මන්තුණය නොවැම්බර් මස

පැවැත්වීමට යොදා ගෙන තිබූ නමුත්, රජයේ ඉල්ලීම පරිදි එය කල් දමීමට සිදුවිය. එම සම්මන්තුණය 2014 ජනවාරියේ දි පැවැත්වෙනු ඇත.

විදහුත් මාධාය ද ආචාරධාර්මික කිුයාවලියකට ඇතුළත් කරගැනීම සම්බන්ධයෙන් මේ වනවිට අධාක්ෂ මණ්ඩලය ද සාකච්ඡා කරමින් සිටිති. අන්තර්ජාල මාධා (on line media) සඳහා ආචාර්ධර්ම පද්ධතියක් හඳුන්වාදීම ද තවත් අභියෝගයකි. ඉදිරි වසරවලදී මෙම අභියෝගවලට මුහුණදීමට අපි අදහස් කරමු. අවසාන වශයෙන්, දශකයක් සම්පූර්ණ කරන මෙම අවස්ථාවේදී අපේ පුධාන විධායක නිලධාරි තැනගේ හා ඔහුගේ සමීපතම මෙන්ම සහායක කාර්යමණ්ඩලයට ඔවුන්ගේ දායකත්වය වෙනුවෙන් අපගේ කාතඥතාවය පුද කළ යුතු වේ. ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කුඩා කණ්ඩායම විසින් මෙම වසර තුළ දී ඉටුකරන ලද කාර්යයන් පිළිබඳ විස්තරයක් ඉදිරි පිටුවල ඇතුළත් වේ. ස්වේච්ඡා පදනමක් මත ඔවුන්ගේ උපදෙස් හා කාලවේලාව ලබා දෙන අධාක්ෂ මණ්ඩලයට, අප වෙත ආධාර සපයන සියලු අයට අපේ තුතිය පිරිනැමේ. ඔවුන්ගේ දායකත්වය නොමැතිව මෙම වැඩකටයුතු කිසිසේත් කළ නොහැකිය.

ස්තූතියි

කුමාර් නඩේසන් සභාපති ශීූ ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම

## ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ සභාපතිතුමාගේ පණිවිඩය

ශුි ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම පිහිටුවා වසර දහයක් ගෙවී ගිය 2013 වසරේ එම කොමිසමේ වාර්ෂික වාර්තාව සඳහා පණිවිඩයක් නිකුත්කිරීමට ලැබීම ගෞරවයක් සේ සලකමි.

මෙම වසර ශුී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමට ඉතා වැදගත් වසරක් වේ. මක්නිසාදයත්, ඔක්තෝබර් 15 වන දින එහි 10 වන සංවත්සරය සැමරූ බැවිනි. කර්තාවරුන්ගේ වෘත්තීය පුතිපත්ති සංගුහයට අනුකූලතාව දක්වමින් සියලු කිුියාකාරී පුවත්පත්කලාවේදීන් අතර ස්වයං නියාමනයක් ඇති කරගනිමින් කටයුතු කිරීම සඳහා ශුී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම නොයෙකුත් දුෂ්කරතාවයන් මධායේ කිුියාකර ඇත.

''ස්වයං නියාමනය සහ ආචාරධාර්මික වාර්තා කරණය'' නමැති තේමාව යටතේ ජාතාන්තර සම්මන්තුණයක් නොවැම්බර් මාසයේ දි පැවැත්වීමට ශීූ ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම කටයුතු සුදානම් කළ නමුත්, පොදුරාජා මණ්ඩල රාජා නායකයන්ගේ රැස්වීම (චෝගම්) හේතුවෙන් රජයේ ඉහළම නිලධාරීහු එය කල් දමන ලෙස ඉල්ලා සිටියහ.

මෙම ජාතාන්තර සම්මන්තුණය සංවිධානය කිරීම සඳහා ශුී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම ශුී ලංකා පුවත්පත් ආයතනයේ ද සහය ඇතුව ඉතා උනන්දුවෙන් කියා කළ අතර, එම සම්මන්තුණය 2014 ජනවාරි මාසයේ දි පැවැත්වෙනු ඇත. ශුී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කියාකාරිත්වය හා සාර්ථකත්වය ඇගයීමට මෙම සම්මන්තුණය කදිම අවස්ථාවක් වනු ඇත.

අාරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ සමාජිකයන් එකළොස් දෙනා ශුී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ ලේකම් කාර්යාලයේ කටයුතුවලට උපරිම සහයෝගය හා ආධාරය ලබාදුන් බව ශුී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ ආරම්භක සභාපති වශයෙන් සහ එහි ඉතා දීර්ඝ කාලයක් කටයුතු කළ සාමාජිකයෙකු වශයෙන් සඳහන් කිරීමට කැමැත්තෙමි.

වසර දහය ඇතුළත දී ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම වෙත පැමිණිලි 1400ට අධික සංඛාාවක් ලැබී ඇත. මුදිත මාධායන්ට එරෙහිව ලැබෙන පැමිණිලි සංඛාාව වැඩිවී ඇති බව ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ නිරිකෂණය වේ. එය කර්තෘවරුන් විසින් ''පිළිතුරුදිමේ අයිතිය'' පුදර්ශනය කිරීමක් වන අතර පුවතපත් මණ්ඩලය වැනි රජයේ වාවස්ථාපිත ආයතනයක කියාකාරිත්වයට වඩා ස්වයං නියාමනයට අනුව කටයුතු කිරීමට මුදිත මාධා වැඩි කැමැත්තක් දක්වන බව එමගින් පෙනී යයි.

සාමානා පෙළ හා උසස් පෙළ පාසැල් විෂය මාලාවේ ඇති ''සන්නිවේදනය හා මාධා අධායනය'' විෂය හදාරණ, එම විශයට ඇතුළත් ශීු ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම සහ ආචාරධර්ම සම්බන්ධයෙන් දනගැනීමට උනන්දුවන සිසුන්ට ඒ සඳහා අවශා සහය ලබා දෙයි.

ආචාරධර්ම සංගුහය උල්ලංඝය කිරීම් සම්බන්ධයෙන් ලැබෙන පැමිණිලි පිළිබඳව සොයා බලන ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම එවන් උල්ලංඝනයන් සිදුව ඇති බවට තහවුරු වූ පැමිණිලි බොහෝ සංඛාාවකට පසුගිය වසර කිහිපය තුළ දි විසඳුම් ලබා දී ඇත. එවැනි උල්ලංඝනයන් සිදුවි නොමැති නම්, ඒ බව කොමිසම විසින් පැමිණිලිකරු වෙත දුනුම් දෙනු ලබයි.

වගකීම් නිසියාකාරයෙන් ඉටු කරමින් ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ පුධාන විධායක නිලධාරී සුකුමාර් රොක්වුඩ් මහතා වෙත ඉතා වැදගත් ලෙස සිය ලෙන්ගතු සේවය ලබා දෙන ලේකම් කාර්යාලයේ නිලධාරීන් වන සිංහල පැමිණිළි නිලධාරී සහ පුවර්ධන නිලධාරී කමල් ලියනආරච්චි සහ දෙමළ පැමිණිලි නිලධාරී අමීන් හුසේන් මහත්වරු වෙත මාගේ අවංක කෘතඥතාවය පුද කිරීමට කැමැත්තෙමි.

සෑම් විජේසිංහ සභාපති ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලය

## ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම වාර්ෂික විමසුම -2013

#### හඳුන්වා දීම:

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම බිහි වූයේ පුවත්පත් නිදහස සහ සමාජ වගකීම පිළිබඳ 1998 දී කොළඹ පැවති අන්තර් ජාතික සම්මන්තුණයකින් පසු ඇති කරගත් කොළඹ පුකාශනයේ පුතිඵලයක් වශයෙනි. ශී ලංකා පුවත්පත් හිමිකරුවන්ගේ සංගමය, ශී ලංකා කර්තා සංසදය සහ නිදහස් මාධා වාාපාරය විසින් ශී ලංකා වෘත්තීය පතුකලාවේදීන් ගේ සංගමයේ ද සහයෝගය ඇතිව එම සම්මන්තුණය සංවිධානය කරන ලදි. ජගත් පුවත්පත් සංගමය, පොදු රාජා මණ්ඩලීය පුවත්පත් සංගමය, අන්තර්ජාතික පුවත්පත් ආයතනය, ආටිකල් 19 සහ දකුණු අපිකානු මාධා ආයතනය ඊට සහාය ලබා දුන්නේ ය. කොළඹ පුකාශනය 2008 දී පුතිශෝධනය කරනු ලැබිණි.

ශී ලංකාවේ පුවත්පත් කර්මාන්තයේ ස්වයං නියාමන ආයතනය වන ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම, ශී ලංකා පුවත්පත් හිමිකරුවන්ගේ සංගමය, ශී ලංකා කර්තෘ සංසදය, නිදහස් මාධා වාාපාරය සහ ශී ලංකා වෘත්තීය පතුකලාවේදීන් ගේ සංගය යනාදී සංවිධානවලින් සමන්විත වේ.

1995 අංක 11 දරණ බේරුම් කරණ පනතේ සමථකරණය, මැදිහත්කරණය, සහ බේරුම්කරණ මූලධර්ම යටතේ එය කිුියා කරයි. එය එක්සත් රාජධානියේ, ස්වීඩනයේ සහ දකුණු අපුිකාවේ පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම් හි ආකෘතියට සමාන ආකෘතියකි. ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ තීන්දු පළ කරන්නට පුවත්පතක් අසමත් වුවහොත් බේරුම් කරණ පනතේ වගන්ති පුකාර ව පැමිණිලිකරුට එය මහාධිකරණය හමුවට ගෙන ගොස් එම තීන්දුව මහාධිකරණයේ බලාත්මක කර ගත හැකිය.

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම 2013 ඔක්තෝබර් 15 දින සිය 10 වන සංවත්සරය සැමරුවාය. ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ 10 වන සංවත්සරය නිමිත්තෙන් විදෙස් නියෝජිතයින් 30 දෙනෙකුගේ සහභාගීත්වයෙන් 2013 නොවැම්බර් 10 දින සිට 12 ද දක්වා පැවැත්වීමට සැලසුම් කර තිබූ ජාතාන්තර සම්මන්තුණය රජයේ ඉහළ ඉල්ලීමක් හේතුවෙන් කල් දමීමට සිදු විය. ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ සභාපති සෑම් විජේසිංහ මහතා ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ සභාපති සෑම් විජේසිංහ මහතා ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ සාමාජිකයින්, අධාක්ෂ මණ්ඩල සාමාජිකයින්, සහ ලේකම් කාර්යාලයේ කාර්ය මණ්ඩලය වෙත 2013 ඔක්තෝබර් 13 දින සිය නිවසේ දී රාතී භෝජන සංගුහයක් පැවැත්වුවේය. ජාතාන්තර සම්මන්තුණය 2014 ජනවාරි 13 දින සිට 15 දින දක්වා පැවැත්වීමට දින නියම කර ගැනුණි.

#### විධායක සාරාංශය

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම පසුගිය වසරේදී ද සාධනීය වර්ධනයක් වාර්තා කරමින් පුවත්පත් පුකාශකයින් කර්තෘවරුන්, උප කර්තෘවරුන්, මාධාවේදීන් සහ පාදේශීය මාධාවේදීන් සමඟ පැවති රැස්වීම් 38 කදී හයසිය විසිතුන් දෙනෙකු (623) සමඟ සාර්ථක හමුවීම් පවත්වා ඇත. ස්වයං නියාමන කිුයාවලිය, වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව සහ පැමිණිලි විසඳාගැනීම සම්බන්ධයෙන් ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ රීති සහ කාර්ය පටිපාටිය පිළිබඳ එම හමුවීම්වලදී සාකච්ඡා පවත්වා ඇත.

ජගත් පුවත්පත් නිදහස සඳහා වූ දිනය යෙදී තිබූ 2013 මැයි 03 දින ශුී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කාර්යාලයක් යාපනයේ දුම්රියපොළ පාරේ පිහිටි වීරකේසරී පුවත්පත් කාර්යාල පරිශුයේ දී විවෘත කිරීම ශුී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ චෛතිහාසික අවස්ථාවකි. එය යාපනයේ පැමිණිලිකරුවන්ට ශුී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම සමඟ කටයුතු කිරීම පහසු කිරීමකි. එම පැමිණිලිවලට අදාළ ඉදිරි කටයුතු සඳහා කොළඹට යොමු කෙරෙන අතර පැමිණිලි කිුිියාවලියට අදාළව පහසුකම් සැපයීම සඳහා වීරකේසරී යාපන කාර්යාලයේ කළමනාකාරවරයා පුහුණු කර ඇත.

වෙබ් අඩවිය: ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ වෙබ් අඩවිය වෙත 2013 වසරේ දී පැමිණි සංඛාාව 2725 ක් වශයෙන් වාර්තාවේ. පැමිණිලිකරුවන්ට ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම සහ එහි කියාකාරකම්, වෘත්තීය පතිපත්ති මාලාව, කොළඹ පුකාශනය පිළිබඳ අධාායනය කිරීමට පහසුවන ආකාරයට සහ ඔන්ලයින් පැමිණිලි ඉදිරිපත් කළ හැකි ආකාරයට ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ වෙබ් අඩවිය www.pccsl.lk යාවත්කාලීන කර ඇත.

විදාහුත් පුවත් හසුන මාසිකව පුකාශයට පත් කරයි. ඒ සඳහා මේ වනවිට පාඨකයින් 1500 ක පමණ පිරිසක් සිටිති. ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම විසින්, ජනමාධා සම්බන්ධයෙන් ලෝකයේ සිදුවෙම්න් පවතින්නේ කුමක්ද යන්න පිළිබඳව සහ කොමිසමේ කියාකාරකම් පිළිබඳ පුයෝජනවත් තොරතුරු එමගින් ජනමාධාවේදීන්ට බෙදා දෙනු ලබයි.

ශී ලංකා පුවතපත් පැමිණිලි කොමිසම ආරක්ෂක අමාතහාංශය, ශී ලංකා යුද හමුදාව, නාවික හමුදව, ගුවන් හමුදාව, විශේෂ කාර්ය බලකාය පොලීසිය සහ සිවිල් ආරක්ෂක බලකායේ මාධා ඒකකයන් සමඟ යහපත් සබඳතාවයක් ගොඩනගාගෙන ඇත.

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම සිවිල් සමාජයේ විවිධ කොටස් නියෝජනය කරන සාමාජිකයින් අතර පැවැත්වූ රැස්වීම් 16 කදී 295 දෙනෙකු හමුවීම මඟින් තවත් ඉදිරියට ගොස් ඇත. ඊට අමතරව කොමිසම කලාප අධාාපන අධාාසපවරුන්ට, රජයේ පාසල්වල විදුහල්පතිවරුන්ට, ගුරුවරුන්ට සහ පාසල් දරුවන්ට, මහජනතාව සහ පුවත්පත් කතුවරුන් අතර පවතින සමාජිය වගකීමක් සහිත බැඳීමක් ලෙස ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කියාවලිය කියාත්මක වන ආකාරය පිළිබඳව පායෝගික දනුමක් ලබා දී ඇත. මෙය පහසු කටයුත්තක් බවට පත්වූයේ පාසල්වල නව විෂය මාලාවට "සන්නිවේදනය සහ මාධාා අධාායනය" විෂය ඇතුළත් කර ඇති නිසාත් සහ ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම, ආචාර ධර්ම සහ ශී ලංකා කර්තෘ සංසදයේ වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව විෂයන් ලෙස අ.පො.ස.සා පෙළට සහ අ.පො.ස. උ.පෙළට ඇතුළත් කර ඇති නිසාත් ය. ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම, කලාප අධාාපන අධාාසපවරුන්, විදුහල්පතිවරුන්, ගුරුවරුන් සහ සිසු සිසුවියන් සඳහා පැවැත්වූ සම්මන්තුණ 09 ක දී 463 දෙනෙකු සඳහා ආචාර ධර්ම සහ ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ සම්බන්ධයෙන් දනුම්වත් කර ඇත.

රට තුළ මුදුණය කර පුකාශයට පත් කරන ලියාපදිංචි පුවත්පත්වලින් වැඩි පුමාණයක් නිදහස් ස්වයං නියාමන කුමය පිළිගෙන තිබේ.

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ සාර්ථකත්වය කීප ආකාරයකින් මැතිය හැකිය. ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමෙන් විසඳුම් ලබා ගැනීම සඳහා කරන ලද වලංගු පැමිණිලි (කොමිසමේ පැමිණිලි සහ කාර්ය පටිපාටියට අදාළ පැමිණිලි ) සංඛාාවෙහි වර්ධනයක් දක්නට ලැබීම ඉන් එකකි. එනමුත් තවමත් සමහර පැමිණිලි කරුවන් පැමිණිල්ල පවත්වාගෙන යාම කෙරෙහි උදාසීන බවක් දක්වයි. තවද ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමෙන් පරිබාහිරව විසඳුම් ලබා දෙන පැමිණිලි සංඛාාවද ඉහළ ගොස් ඇති අතර පුවත්පත් මඟින් සිදු කරන පුතිපත්ති මාලාව උල්ලංඝනය කිරීම අධීකෂණය කිරීමද සිදු කරයි. ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ විධිමත් සහභාගිත්වයකින් තොරව පුවත්පත් මඟින් පුකාශයට පත් කරන ලද නිවැරදි කිරීම්, කරුණු පැහැදිලි කිරීම්, සමාව අයදීම් සහ පිළිතුරු ලබාදීමේ අවස්ථා සංඛාාව ඉහළයාමෙන් පෙන්නුම් කරනුයේ කොමිසම මඟින් කරන ලද දිරිමත් කිරීමේ වැඩසටහන් නිසා පුවත්පත් පාඨකයින් ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කියාවලියට පරිබාහිරව සෘජුවම පුවත්පත් කතුවරුන්ට ලියා ඔවුන්ගේ පිළිතුරු පළකර ගැනීමයි. මෙය ඉතාමත් සාධනීය තත්වයක් වන අතර එය ජනමාධා තුළ වෘත්තීයභාවය නමැති සමස්ත අරමුණ කරා ළඟාවීමට උපකාරී වේ.

#### ස්තීු පුරුෂ සමාජභාවය :

බොහෝ පුවත්පත් හි පුධානීන් ලෙස කටයුතු කරන වැඩි පිරිස පිරිමි කර්තෘවරන්ය. ඒ අතර කාන්තා කතුවරියන් තිදෙනෙක් සිටින අතර නියෝජා කර්තෘවරු, උප කර්තෘවරු, පුවෘත්ති කර්තෘවරු, මෙන්ම විශේෂාංග කර්තෘවරු, අන්තර්ජාල පුවත්පත් කර්තෘවරු සහ පුවත්පත් අතිරේක කර්තෘවරු ලෙස කටයුතු කරන කාන්තාවන්ගේ වැඩිවීමක් දක්නට ඇත. ඒ අතර මෙම වෘත්තීය වෙත තරුණියන්ගේ පැමිණීමේ වර්ධනයක් දක්නට ලැබීම වැදගත් කාරණයක් වේ. එසේ වුවද ආදායම් තත්වය සහ වෙනත් අපහසුතා හේතුවෙන් කේෂ්තුයේ අත්දකීම් සහිත කාන්තාවන් වෙනත් රැකියා අවස්ථා කරා යොමුවන තත්ත්වයක් පවතී.

මෙම වසරේදී ජනමාධෳකරුවන් පුහුණු කිරීමේ වැඩමුළු සඳහා කාන්තා සහභාගිත්වය ඉතා හොඳ මට්ටමක පැවතුනි. නේවාසික පුහුණු වැඩමුළු පැවැත්වෙන අතරේ ජනමාධෲවේදිනියන්ට, විශේෂයෙන් පුාදේශීය ජනමාධෳවේදිනියන්ට සියි කැමැත්ත අනුව රාතියේ දී ආපසු නිවසට යෑමේ අවස්ථාව ලබා දෙනු ලැබුණි. සිවිල් සමාජ රැස්වීම් සඳහා පුළුල් කාන්තා සහභාගිත්වයේ වර්ධනයක් දක්නට ලැබුණි.

#### පැමිණිලි

සමාලෝචනයට භාජනය වන කාලය තුළ (2013 ජනවාරි සිට දෙසැම්බර් දක්වා) ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමට පැමිණිලි 163 ක් ලැබී තිබුනි. එක් එක් මාධායට අයත් පුවත්පත්වලට එරෙහිව ලැබී ඇති පැමිණිලිවල විස්තරය පහත පරිදි වේ.

- සිංහල පුවත්පත් සම්බන්ධයෙන් පැමිණිලි 101 යි.
- දෙමළ පුවත්පත් සම්බන්ධයෙන් පැමිණිලි 33 යි.
- ඉංගීසි පුවත්පත් සම්බන්ධයෙන් පැමිණිලි 15 යි.
- ඉදිත මාධා නොවන පැමිණිලි 14 යි.

රටේ පවත්තා පුවත්පත්වලින් සියයට 38.6 ක් සිංහල භාෂාවෙන් නිකුත්වන දිනපතා සහ සති අන්ත පුවත්පත්වලින් (දිනපතා සහ සති අන්ත පුවත්පත් 17 කි) සමන්විත වේ. රටේ පවත්නා පුවත්පත්වලින් සියයට 38.6 ක් දෙමළ භාෂාවෙන් නිකුත්වන දිනපතා සහ සතිඅන්ත පුවත්පත්වලින් (දිනපතා සහ සති අන්ත පුවත්පත් 17 කි) සමන්විත වේ. රටේ පවත්නා පුවත්පත්වලින් සියයට 22.7 ක් ඉංගීසි භාෂාවෙන් නිකුත්වන දිනපතා සහ සති අන්ත පුවත්පත්වලින් (දිනපතා සහ සති අන්ත පුවත්පත් 10 කි) සමන්විත වේ. ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම පුවත්පත් කර්තෘවරු සමඟ ඉතා සහයෝගයෙන් කටයුතු කරයි. ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ රීති සහ කාර්ය පටිපාටිය අනුගමනය නොකිරීම පිළිබඳ අවස්ථා කිහිපයක් පවතී.

සමාලෝචනයට භාජනය කෙරෙන කාලය තුළ ලැබුණු පැමිණිලිවල ස්වභාවය අනුව විස්තරයක් පහත සපයා ඇත.

#### ලැබුණු පැමිණිලිවල තත්ත්වය:

- විසඳනු ලැබූ පැමිණිලි සංඛාාව 57 කි.
- විසඳීමට ඇති පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 14
- පැමිණිලිකරුවන් ඉදිරියට ගෙන නොගිය පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 43 කි.
- අදළ නොවන පැමිණිලි සංඛාාව 20 කි (පුවත්පත්වලට සම්බන්ධයක් නොමැති පැමිණිලි 14 ක් ද ඇතුළත්ව).
- කර්තෘවරුන්ගෙන් පුගතියක් නොලැබුණු පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 08 කි. (මවිබිම-02, දිවයින, ලංකා, රිවිර-02, දිනමින සහ ඩේලි නිවුස්)
- මුළු පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 163

#### පහත සඳහන් පුවත්පත්වලට එරෙහිව පැමිණිලි ලැබී ඇත:

සීමාසහිත එක්සත් පුවෘත්ති පතු සමාගමේ/ (ලේක් හවුස්) පුවත්පත්:

- දිනමිණ
- ඩේලි නිවුස්

සීමාසහිත විජය පුවත්පත් සමාගම:

- ඩෙලි මිරර්
- දිනපතා ලංකාදීප
- **■** සන්ඩේ ටයිම්ස්
- ඉරිදා ලංකාදීප

සීමාසහිත උපාලි පුවත්පත් සමාගම:

- දි අයිලන්ඩ්
- දිනපතා දිවයින
- ඉරිදා දිවයින

සීමාසහිත ලක්බිම පුවත්පත් සමාගම:

- ඉරිදා ලක්බිම

සීමාසහිත රාවය පුවත්පත් සමාගම:

■ රාවය

සීමාසහිත ලීඩර් පුකාශන (පුද්ගලික) සමාගම:

- සන්ඩේ ලීඩර්
- ඉරුදින

සීමාසහිත මෑස් මීඩියා සින්ඩිකේට් (පුද්) සමාගම:

- ∎ සුඩර් ඕලි
- උදයන්

සීමාසහිත රිවිර මීඩියා කෝපරේෂන් (පුද්) සමාගම:

- රිවිර
- ද නේෂන්

සීමාසහිත ලංකා ෆාස්ට් පබ්ලිෂර්ස් සමාගම:

■ ලංකා

සීමාසහිත ලංකා මාස් පබ්ලිෂර්ස් සමාගම

■ ජනරල

සීමාසහිත ලි ලංකා මීඩියා සමාගම:

■ නවමනි

සීමාසහිත එක්ස්පුස් නිව්ස්පේපර්ස් ලංකා සමාගම:

- සති අන්ත වීරකේසරී
- මෙටෝ නිවුස්
- වීරකේසරී යාපනය මුදුණය

සීමාසහිත යුනයිටඩ් නිව්ස්පේපර්ස් සමාගම:

- දිනපතා තිනකුරල්
- සති අන්ත තිනකුරල්
- යාල් තනකුරල් (යාපන මුදුණය)

#### ඉමාෂී පුකාශන සමාගම

සති අන්ත රන්දිව

#### සීමාසහිත සිලෝන් නිව්ස්පේපර්ස් සමාගම

- සිලෝන් ටූඩේ දිනපතා
- සිලෝන් ටුඩේ සති අන්ත
- මව්බිම දිනපතා
- මවිබිම සති අන්ත

#### වාරඋරෙයිකල්

■ මවිනැගෙනහිර පළාත පදනම් කරගෙන පුකාශයට පත්කරන පුවත්පතකි - වාරඋරෙයිකල්

#### වෙනත් පැමිණිලි

පුවත්පත්වල පළ වූ දැන්වීම්, පුවත්පත්වල පළ කිරීම සඳහා යොමු කළ එහෙත් පළ තොවූ පුවත් සහ ලිපි, පුවත්පත්වල පළවන නොමගයවනසුලු දැන්වීම් සහ විදාුුත් මාධාවල වැඩසටහන් පිළිබඳව ද ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණීලි කොමිසමට පැමිණීලි කිහිපයක් ලැබුණි. මේවා අවශා පියවර ගැනීම සඳහා අදාළ බලධාරින්ගේ අවධානයට යොමු කෙරිණි.

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කාර්ය පටිපාටියට බැහැරව විසඳුණු පැමිණිලි ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම දිනපතා නිරීක්ෂණය කළ පරිදි, සිය කාර්යය පටිපාටියට බැහැරව පැමිණිලිකරුවන් සෘජුවම කර්තෘවරු සමඟ විසදාගත් මුළු පැමිණිලි ගණන 353 කි. පැහැදිලි කිරීම්/ නිවැරදි කිරීම්/ කනගාටුව පළකිරීම් හෝ පිළිතුරු දීමට අවස්ථාව සලසා දීම් මගින් වසර තුළ දී එම පැමිණිලි පුමාණය විසඳාගෙන ඇත. මේ අතරින් පැමිණිලි 294 ක් සිංහල මුදිත මාධා සම්බන්ධව වූ අතර දෙමළ මුදිත මාධා සම්බන්ධ පැමිණිලි 03 ක් ද ඉංගිුසි මුදිත මාධා සම්බන්ධව පැමිණිලි 56 ක් ද විය.

#### වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව සමාලෝචනය කිරීම

වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව සමාලෝචනය කිරීම සඳහා 2013 සැප්තැම්බර් මාසයේ දී කර්තෘ සංසදය විසින් අට පුද්ගල කමිටුවක් පත්කරන ලදි. නිහාල් සෙනෙවිරත්න මහතා, සිංහ රත්නතුංග මහතා, ආචාර්ය ටී. තම්ල්මාරන්, මනික් ද සිල්වා මහතා, ජාවිඩ් යුසුෆ් මහතා, කිෂාලී පින්තු ජයවර්ධන මිය, මහාචාර්ය තිස්ස කාරියවසම් සහ ආචාර්ය ටියුඩර් වීරසිංහ එම කමිටුවට අයත්විය.

එම කමිටුව සිව් වරක් රැස්ව කරුණු නමයක් සැකසූ අතර එම කරුණු ශී ලංකා කර්තෘ සංසදය වෙත ඉදිරිපත් කෙරිණ. එම කාලය තුළ දී කමිටුව විසින් 2008 වසරේ දී සංශෝධිත වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව සහ වෙනත් වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලා අධානය කෙරිණ.

ඒ අතර වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව සංශෝධනය කිරීම සඳහා මහජනතාවගේ අදහස් හා යෝජනා ලබා දෙන ලෙස ඉල්ලමින් ශීී ලංකා කර්තෘ සංසදය විසින් පුධාන පෙළේ සිංහල, දෙමළ, ඉංගීුසි පුවත්පත්වල නිවේදනයක් පළ කළේය. ඒ පිළිබඳ මහජන අදහස් හා යෝජනා 13 ක් ලැබුණි.

ඉන් අනතුරුව ශී ලංකා කර්තෘ සංසද සාමාජිකයින් සහ අචාර ධර්ම සමාලෝචන කමිටුව රැස්ව එම වාර්තා දෙක සම්බන්ධයෙන් මහා බුිතානා වෘත්තීය පුතිපත්තිමාලා කමිටුවේ ලේකම් ඉයන් බීල්ස් මහතාගෙන් උපදෙස් ලබාගැනීමට තීරණය කළහ. ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ දසවන සංවත්සරය වෙනුවෙන් 2013 නොවැම්බර් 10 - 13 පැවැත්වීමට නියමිතව තිබූ ජාතාන්තර සම්මන්තුණයට සහභාගිවන ඉයන් බීල්ස් මහතා හමුවී ඒ සඳහා අවස්ථාව යොදාගැනීමට සැලසුම් කළ ද පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමට නොවැළැක්විය හැකි හේතුවක් නිසා එය කල් දමුණි.

ජාතාන්තර සම්මන්තුණය පැවැත්වීමට නියමිත 2014 ජනවාරි 13-15 දිනයන් හි උක්ත වාර්තා දෙක පිළිබඳව සාකච්ඡා කර කර්තෘ සංසදය වෙත අවසන් වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කිරීමට නියමිතය.

#### පාඨක අයිතිය

"පාඨක අයිතිය" පිළිබඳ නිවේදනය පළ කිරීම සඳහා සියලු පුවත්පත් වෙත යැවිණි. විජය පුවත්පත් (ලංකාදීප දිනපතා සහ ඉරිද/ඩේලි මීරර්/සන්ඩේ ටයිම්ස්/ ඩේලි එෆ්ටී/අද) එක්ස්පුස් නිවිස්පේපර්ස් (වීරක්සරී දිනපතා සහ සති අන්ත වීරකේසරී/මෙටෝ නිවුස්/වීරකේසරී යාපනය මුදුණය) මෑස් මීඩියා සින්ඩිකේට් නිව්ස්පේපර්ස් (සුඩර්ඔලී සති අන්ත) උපාලි පුවත්පත් (දී අයිලන්ඩ් පුවත්පත එක් වරක් පමණි/ සන්ඩේ අයිලන්ඩ්- මසකට වරක්/ දිවයින දිනපතා - වරින් වර/දිවයින ඉරිදා පුවත්පත් - විටින් විට) ලීඩර් පුවත්පත් (ද සන්ඩේ ලීඩර්- විටින් විට/ඉරුදින - විටින්විට) ලී ලංකා නිවිස්පේපර්ස් (නවමණි) යුනයිටඩ් නිව්ස්පේපර්ස් (තිනකුරල් සති අන්ත/දිපපතා සහ යාල් තිනකුරල්) ලක්බිම පුකාශන (ලක්බිම දිනපතා සහ ඉරිද ලක්බිම) රිවිර පුවත්පත් (ද නේෂන්/ රිවිර) යන ආයතනවල පුවත්පත් එම නිවේදනය පළ කළේ ය.

ලේක් හවුස් සමූහයේ පුවත්පත් සහ ලංකා පුවත්පත උපාලි පුවත්පත් සමාගමේ දිවයින ඉරිදා පුවත්පත, ඉමාෂි පුකාශන සමාගමේ රන්දිව පුවත්පත විසින් එම නිවේදනය පළ නොකළේය. රාවය පුවත්පත ඔවුන් විසින් සකසා ගත් පාඨක අයිතිය සටහනක් පළ කරයි.

#### ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලය

සෑම මාස දෙකකට වතාවක් බැගින් ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලය හය වතාවක් රැස්විය. සාමාජිකයන් එකොළොස් දෙනෙකු ගෙන් යුතු ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ සභාපති වන්නේ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටපු මහ ලේකම් සහ හිටපු ඔම්බූඩ්ස්මන් සෑම් විජේසිංහ මහතා ය. ආචාර්ය දේවනේසන් නේසයියා, ඥනා මුණසිංහ මහත්මිය, ලුසිල් විජේවර්ධන මහතා, ජාවිඩ් යූසුෆ් මහතා, ඩයන් ස්කූර්මන් මහතා, සිරි රණසිංහ මහතා, වී. තේවරාජ් මහතා, පුමෝද් ද සිල්වා මහතා, විජිතා පුනාන්දු මිය, සහ දයා ලංකාපුර මහතා අනෙකුත් සාමාජිකයෝ වෙති.

#### ශී් ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ සාමාජිකත්වය

2013 දෙසැම්බර් 31 දින වනවිට ශීු ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ සාමාජිකත්වය 49 කි.

#### දුනුම්වත් කිරීමේ වැඩසටහන්

ශීූ ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ පුවර්ධන වැඩසටහන:

ශී් ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ "පාඨක අයිතිය" පිළිබඳ නිවේදනය මහජන සේවා නිවේදනයක් ලෙස පළ කෙරුණි. පුවෘත්ති කාමර තුළ පුදර්ශනය කිරීම සඳහා සහ මහජනයා හමු වන පුසිද්ධ ස්ථානවල පුදර්ශනය කිරීම සඳහා වූ පෝස්ටර් වහාපාරයක් ද ඊට ඇතුළත් විය.

#### වැඩමුළු/ සම්මන්තුණ

කොළඹ, මාදිවෙල, කළුතර, මඩකළපුව, මාවනැල්ල, යාපනය, අම්පාර, සපුගස්කන්ද, කිළිනොච්චි සහ මොණරාගල යන ස්ථානයන්හි රජයේ නිලධාරීන් සහ පොදුජන නියෝජිතයන් සඳහා ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණීලි කොමිසමේ කාර්ය භාර්යය පිළිබඳ ඉදිරිපත් කිරීම් ගණනාවක් පැවැත්විණී. මේ වැඩසටහන් සඳහා අධාාක්ෂවරු, පාසල් විදුහල්පතිවරු, පාසල් ගුරුවරු, ආණ්ඩුවේ නිලධාරීහු, පළාත් පාලන ආයතන නියෝජිතයෝ, පොලීස් නිලධාරීහු, විද්වත්හු සහ දොස්තරවරු ආදි වශයෙන් ඉහළ සහභාගිත්වයක් දක්වූහ. ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම සහ එහි කාර්ය භාර්යය පිළිබඳ දන ගැනීමටත් ඔවුහු මහත් උනන්දුවක් දක්වූහ.

#### පාසල් වැඩසටහන්

පාසැල්වල සාමානා පෙළ සහ උසස් පෙළ ශේණි සඳහා හදුන්වා දී ඇති නව විෂයක් වන සන්නිවේදනය සහ මාධා අධානය විෂය නිර්දේශයේ කොටස් වශයෙන් ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම සහ කර්තෘ සංසද ආචාර ධර්ම ද ඇතුළත්ව ඇති බැවින් පාසල්වල දනුම්වත් කිරීමේ වැඩසටහන් සඳහා සහභාගි වීමට ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමට හැකියාව ලැබී ඇත. ඒ අනුව කොළඹ සහ මාවනැල්ල යන ස්ථානයන් හි දී කලාප අධාාපන අධාක සවරුත්, විදුහල්පතිවරුන්, ගුරුවරුන් සහ සිසු සිසුවියන් සඳහා දනම්වත් කිරීමේ සම්මන්තුණ පැවැත්විණි.

#### සමස්ත ලංකා රචනා තරඟය

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම අධාාපන අමාතාාංශයත් සමඟ එක්ව උසස්පෙළ සිසු සිසුවියන් සඳහා වාර්ෂිකව පවත්වන සමස්ත ලංකා රචනා තරගාවලිය, පොදු රාජා මණ්ඩලීය රාජා නායක සමුළුව හේතුවෙන් 2013 දෙසැම්බර් මාසයට හෝ 2014 ජනවාරි මාසයට කල් දමන ලෙස අධාාපන අමාතාාංශය කළ ඉල්ලීම හේතුවෙන් එය 2014 වසරේ මුල් කාර්තුව තුළ පවත්වා අවසන් කිරීමේ පඳනම මත කල් දමුණි.

#### වාර්ෂික මහා සභාව සහ අධාක මණ්ඩල රැස්වීම්

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ අධාක මණ්ඩලය මාසයකට වතාවක් බැගින් දිගටම රැස්විය. වාර්ෂික මහා සභාව 2013 අගෝස්තු මස 27 දින පැවැත්වුණි.

#### අධාකුෂ මණ්ඩල සාමාජිකයෝ:

කුමාර් නඩේසන් මහතා (සභාපති - ශී ලංකා පුවත්පත් ආයතනයේ නාම යෝජනාවකි), සිංහ රත්නතුංග මහතා,(නියෝජා සභාපති - ශී ලංකා කර්තෘ සංසදයේ නාම යෝජනාවකි),නිමල් වෙල්ගම මහතා (ශී ලංකා පුවත්පත් හිමිකරුවන්ගේ සංගමයේ නාම යෝජනාවකි), සීතා රංජනී මෙනවිය (නිදහස් මාධා වාසාපාරයේ නාම යෝජනාවකි), මණික් ද සිල්වා මහතා (ශී ලංකා පුවත්පත් ආයතනයේ නාම යෝජනාවකි), සිරි රණසිංහ මහතා. එන්. එම්. අමීන් මහතා සහ සුන්දර නිහතමානි ද මැල් මහතා ( ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ සාමානා සාමාජිකත්වයෙන් තෝරා පත්කර ගැනුණි)

#### ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ ලේකම් කාර්යාලය

පුධාන විධායක නිලධාරී මෙන්ම ඉංගුීසි පැමිණිලි නිලධාරී සුකුමාර් රොක්වුඩ් මහතාගේ පුධානත්වයෙන් යුතු ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම, සිංහල පැමිණිලි සහ පුවර්ධන නිලධාරී කමල් ලියනආරච්චි, දෙමළ පැමිණිලි නිලධාරී අමීන් හුසේන් මහත්වරුන්ගෙන් සමන්විතය.

#### ඇගයීම

කොමිසම වෙත ලබා දෙන සහයෝගය වෙනුවෙන් ශී ලංකා පුවත්පත් ආයතනයේ පුධාන විධායක තිලධාරී සහ කාර්ය මණ්ඩලයේ සැමට, කොමිසම වෙත ලබාදෙන උපදෙස් හා අනගි සහයෝගය වෙනුවෙන් අධාක්ෂමණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා අතුළු අධාක්ෂම ණ්ඩල සාමාජිකයින්ට, ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා ඇතුළු ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ සැමට ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ ලේකම් කාර්යාලය ස්තුතිවන්ත වෙමු.

පුධාන විධායක නිලධාරී මෙන්ම ඉංගුීසි පැමිණිලි නිලධාරී සුකුමාර් රොක්වුඩ් මහතාගේ පුධානත්වයෙන් යුතු ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම, සිංහල පැමිණිලි නිලධාරී කමල් ලියනආරච්චි, දෙමළ පැමිණිලි නිලධාරී අමීන් හුසේන් මහත්වරුන්ගෙන් සමන්විතය.

#### සුකුමාර් රොක්වුඩ්

පුධාන විධායක නිලධාරී ශූී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම

# කිුයාකාරගම් ලැයිස්තුව

දිනය	ඉලක්ක කණ්ඩායම	ස්ථානය	එකතුව	පුරුෂ	ස්තී	මාධායය	සටහන
	<u> </u>	 ජනව	<u> </u> ාරි				
2013 ජනවාරි 01	සරසවී සිසුවෙක්	පැමිණිලි කොම්සමේ දී	01	00	01	###	නිබන්ධයක් සඳහා තොරතුරු හා දුනුම ලබාගැනීම
2013 ජනවාරි 16	ඉරුදින, රන්දිව, ලංකා, ජනරල, රාවය, පුවත්පත්වල කර්තෘවරු සහ සන්ඩේ ලීඩර් පුවත්පතේ කර්තෘවරයාගේ ලේකම්	එම කාර්යාලවලදී	06	06	00	සි/ඉ	කොමිසමේ 2012 වාර්ෂික වාර්තා ලබා දීම, කොමිසමේ කටයුතු පිළිබඳ සාකච්ඡා
2013 ජනවාරි17	බ්තානෳ මහ කොමසාරිස් කාර්යාලයේ පුවෘත්ති නිලධාරීනී	එම කාර්යාලයේදී	01	00	01	9	ජාතාන්තර සම්බන්තුණය පිළිබඳ සාකච්ඡාවක්
2013 ජනවාරි 17	දිනපතා සහ ඉරිදා ලංකාදීප අද, ඩේලි මිරර්, ඩේලි එෆ් ටී සහ සන්ඩේ ටයිම්ස් පුවෘත්ති කර්තෘ	එම කාර්යාලවලදී	06	05	01	සි/ලද	2012 වාර්ෂික වාර්තාව ලබාදීම සහ කොමිසමේ කටයුතු පිළිබඳ සාකච්ඡා
2013 ජනවාරි 17	වීරකේසරී සති අන්ත සහ දිනපතා පුවත්පත් කර්තෘවරු, මෙටෝ නිවුස් සහ වෙඩ්වෙල්ලි කර්තෘවරු, තිනකුරල් දිනපතා සහ සති අන්ත පුවත්පත්වල කර්තෘ සහ පුවෘත්ති කර්තෘවරු, සුඩර්ඔලී.	එම කාර්යාලවලදී	11	11	00	<b>⊚</b> ξ	2012 වාර්ෂික වාර්තාව ලබාදීම සහ කොමිසමේ කටයුතු පිළිබඳ සාකච්ඡා
2013 ජනවාරි 17	ලක්බිම දිනපතා සහ සති අන්ත, දිවයින දිනපතා සහ සති අන්ත, අයිලන්ඩ් සහ සන්ඩේ අයිලන්ඩ් පුවත්පත්වල කර්තෘවරු සහ පුවෘත්ති කර්තෘවරු	එම කාර්යාලවලදී	11	11	00	සි/ලද	2012 වාර්ෂික වාර්තාව ලබාදීම සහ කොමිසමේ කටයුතු පිළිබඳ සාකච්ඡා
2013 ජනවාරි 17	තිනකරන් දිනපතා සහ සති අන්ත, දිනමිණ, සිඑමිණ, ඩේලි නිවුස්, ඔබ්සර්වර් පුවත්පත්වල කර්තෘවරු සහ පුවෘත්ති කර්තෘවරු	එම කාර්යාලවලදී	10	10	00	සි/ඉද/ඉ	2012 වාර්ෂික වාර්තාව ලබාදීම සහ කොමිසමේ කටයුතු පිළිබඳ සාකච්ඡා
2013 ජනවාරි 25	ජාතික ළමා ආරක්ෂක අධිකාරියේ සභාපතිනි අනෝමා දිසානායක මහත්මීය සහ එම මාධා ඒකකයේ දෙපළක්	එම කාර්යාලයේදී - බත්තරමුල්ල	03	01	02	<b>ස</b> /ඉ	කොමිසමේ කටයුතු සහ කාර්ය භාරය මාධාවේදීන් දනුවත් කිරීමේ වැඩමුළුවක් පිළිබඳ සාකච්ඡා
2013		පෙබර			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	
2013 පෙබරවාරි 01	සුසාන් ඩවේරි මහත්මිය-සන්නිවේදන නිලධාරීනී යුනිසෙෆ් සංවිධානය	එම කාර්යාලයේ දී - බලපොකුණ පාර කොළඹ - 05	01	00	01	<u> </u>	ළම යි න ් ජි ළි බඳ වාර්තාකරණය ජිළිබඳ මාධපවේදීන්ගේ පුහුණු වැඩසටහනක් පිළිබඳව
2013 පෙබරවාරි	රජයේ පුකාශන දෙපාර්තමේන්තුවේ ජන්සන් මහතා	ලේකම් කාර්යාලයේදී	01	01	00	<u> </u>	ආචාර ධර්ම සම්බන්ධව
12 2013 ອອລປອນປີ 15	ලීඩර් පුකාශන සමාගමේ කළමනාකාර අධාක්ෂ අසංග සෙනව්රත්න මහතා	එම කාර්යාලයේ දී - රත්මලාන	01	01	00	ĝ	පාඨක අයිතිය දන්වීම පුවත්පතේ පළ කිරීම, ආචාර දර්ම, පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම, කොළඹ පුකාශනය, වාර්ෂික වාර්තාව ආදී වශයෙන්
2013 පෙබරවාරි 15	කළුතර දිස්තුික්කයේ දිස්තුික් ලේකම් සහ පුාදේශීය ලේකම්වරු	කඑතර දිස්තිුක් ලේකම් කාර්යාලයේදී	22	10	12	ੜ	ආචාර ධර්ම පැමිණිලි ඉදිරිපත් කිරීම සහ පැමිණිලි කොමිසම මෙන්ම එහි කාර්ය හාරය පිළිබඳ
2013 පෙබරවාරි 16	කොළඹ සරසවියේ වෛදා පීඨයේ අංශාධිපති මහාචාර්ය රොහාන් ජයසේකර සහ රෙජිස්තාර් බණ්ඩාර මහතා	එම කාර්යාලයේ දී- කොළඹ	02	02	00	ĝ	ආචාර ධර්ම නී ලංකා පුවත්පත් පැමිණීලි කොමිසම සහ එහි කාර්ය භාරය.
2013 ອອລປອນປີ 27	හමුදා මාධා පුකාශක බ්ගේඩියර් වනිග සූර්ය යුද හමුදා මාධා අධාක්ෂ බ්ගෙ 'ඩියර් රාජගුරු සහ නිවිධ හමුදා මාධා ඒකක අධාක්ෂවරු පොලිස් සහ සිවිල් ආරක්ෂක බලකා සහ වෙරළාරක්ෂක බලකා මධා පුධානීන්	පුවත්පත් ආයතන ශුවණාග ාරයේ දී	23	23	00	ඉ/සි	පැමිණිලි කොමිසම සහ එහි කාර්ය භාරය ආචාර ධර්ම පැමිණිලි කාර්ය පටිපාටිය පිළිබඳ සාකච්ඡාවක්
2013 පෙබරවාරි 28	යාපන සරසවියේ මාධා අධාාපන සිසු සිසුවියන්	පුවත්පත් ආයතන ශුවණාග ාරයේ දී	46	17	29	ඉ/මද	පැමිණිලි කොමිසම සහ එහි කාර්ය භාරය ආචාර ධර්ම පැමිණිලි කාර්ය පටිපාටිය පිළිබඳ සාකච්ඡාවක්

දිනය	ඉලක්ක කණ්ඩායම	ස්ථානය	එකතුව	පුරුෂ	ස්තී	මාධපය	සටහන
		මාර්:	න් 				
2013 මාර්තු 2/3	ඩේලි මිරර් පුවත්පතට සහ ටැමිල් මිරර් වෙබ් අඩවියට සේවය කරන මාධාවේදීන් සඳහා විජය පුවත්පත් සමාගමෙන් සංවිධානය කළ වැඩමුළුවක්	යාපන <b>ය</b>	25	20	05	<u></u>	කර්තෘ සංසද වෘත්තී පුතිපත්ති මාලාවට අනුව කටයුතු කිරීම ජිළීබඳ පැහැදිලි කර එහි පිටපත් බෙදා දෙන ලදි
2013 මාර්තු 06	ළමයින් ජිළිබඳ වාර්තාකරණය සම්බන්ධයෙන් මාධාවච්දීන් සමඟ කතිකාවක්	පුවත්පත් ආයතන ශුවණාග ාරයේ දී	37	21	16	සි/මද්/ඉ	ජාතික ළමාරක්ෂක අධිකාරියේ සභාපතිනි අනොමා දිසානායක/ සන්ඩේ ටයිම්ස් පුවත්පතේ විශේෂාංග කර්තෘ කුමුදුනී හෙටීආරච්චි/ ශී ලංකා රූපවාහිනී සංස්ථාවේ පුහුණු සහ පර්යේෂණ අධාක්ෂ ටී එම් ජී වන්දුසේකර
2013 මාර්තු 14	රවීන්දු පණ්ඩිතරත්න මහතා	කොමිසමේ කාර්යාලයේදී	01	01	00	ĝ	පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම පිළිබඳව හඳුන්වා දී පාඨක අයිතිය පිළිබඳ හඳුන්වා දෙන ලදි
2013 මාර්තු 15	තරුණ මාධාවේදීන්ගේ සංගමය විසින් සංවිධානය කළ කතිකාවක් <sup>®</sup> මාධාවේදීන් සම්බන්ධයෙන් ලසික් මාලිංගගේ හැසිරීම සම්බන්ධයෙන්	පුවත්පත් ආයතන ශුවණාගා රයේදී	27	27	00	8	අාචාරධාර්මික වාර්තාකර ණය වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව ජිළිබඳ ඉදිරිපත් කිරීමක්
2013 මාර්තු 22	මුදුත සහ විදාුත් නමාධාවේදීන් ගේ සහභාගීත්වයෙන් කතිකාවක්	පුවත්පත් ආයතන ශුවණාගා රයේ දී	25	18	07	සි/ලද/ඉ	මුස්ලිම් ජාතකයින්ට අදාළ හලාල් ලාංඡනය සහ ඊට අදාළ කතිකාව සහ ආලමික මෙන්ම සමාජ සංවේදී කාරණා චාරතා කිරීමේ දී මාධා සතු සමාජ වගකීම පිළිබද' කතිකාවක් සරසවී අාචාර්ය වරු, ඉස්ලාම් අාගමික නායකයන් සමාජ ක්රීයාකාරීන් සහ මාධ වේදීන්ගේ සහභාගීත්වයෙන්.
2013 මාර්තු23	සෞඛා ක්ශේෂ්තුය පිළිබඳ වාර්තා කරන මාධාවේදීන් සඳහා වැඩමුළුවක්- මාධාවේදීන් 14-සිවිල් සමාජ නියෝජීයින් 13	පුවත්පත් ආයතන ශුවණාග ාරයේ දී	27	17	10	සි/ලද	සමා ජ යේ ක්ෂණි ක ආහාර සහ බෙහෙත් දවා භාවිතය පිළිබඳ පවත්න අනවබෝධය සහ දුනුවත්වීම සම්බන්ධයෙකන් කතිකාවකි
2013 මාර්තු 31	ඩේලි මීරර් සහ ටැමිල් මීරර් මාධාවේදීන් සඳහා විජය පුවත්පත් සමාගම විසින් සංවිධානය කළ වැඩමුළුවක්	මඩකළපුවේ දී	30			<b>ඉ</b> ද	කර්තෘ සංසද ආචාර ධර්ම සහ භාවිතය සම්බන්ධයෙන් දනුවත් කිරීමක්
2010	L 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	අපේ		- 24	0.5	0/-	
2013 අපේල් 03	මාධාවේදීන් 24 - ආරක්ෂක මාධා පුධානීන් 05	පුවත්පත් ආයතන ශුවණාගා රයේ දී මාවනැල්ල සහිරා	29	24	05	සි/ඉ	පශ්චාත් යුද තත්වය යටතේ වාර්තාකරණය ජිළිබඳ ආරක්ෂක වාර්තාකරුවන් සහ ආරක්ෂක මාධා පුධානීත් අතර කතිකාවක් පැමිණිලි කොමිසම සහ
2013 අපේල් 13	මාධා අධාාපන සිසු සිසුවියන් සහ ගුරුවරු - ගුරුවරු 03 - (පි-01- ගැ 02)	ජාතික පාසල	70	26	44	<b>ඉ</b> ද	ආචාර ධර්ම පිළිබඳ දනුවත් කිරීමක්
2013 අපේල් 23	ලේක්හවුස් පුවත්පත් ආයතනයේ ආරෝගත පුවත්පතේ කර්තෘ	පැමිණිිලි කොමිසමේ දී	01	00	01	<b>a</b>	පැමිණිලි කොමිසම සහ කියාවලිය පිළිබඳ දනුවත් කිරීමක්
2013 මැයි 03- පුවත්පත් නිදහස සඳහා වූ ජගත් දිනය	පුවත්පත් සමාජයේ සාමාජිකයින්	පුවත්පත් සමාජය - යාපනය	15	14	01	<u> </u>	කාලක පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම එහි කි යාකාරීත්වය සහ ආචාර ධර්ම පිළිබඳ දනුවත් කිරීමක්
2013 මැයි 07- ජගත් පුවත්පත් දිනය සැමරීමක්	ජනමාධා සිසු සිසුවියන් සහ සරසවි ආචාර්යවරු	ශීපාලී සරසවිය - හොරණ	150	30	120	용	වගක් මීසහගත මාධ ව හාචිතය සහ ජනමාධව නිදහස් සම්බන්ධ යෙන් දේශනයක්

දිනය	ඉලක්ක කණ්ඩායම	ස්ථානය	එකතුව	පුරුෂ	ස්තුී	මාධායය	සටහන
2013 මැයි 10	දිස්තුි ක් ලේකම් කාර්යාල/පුා ලේකම්වරු ඇතුළු රජයේ නිලධාරීන්	අම්පාර	60	45	15	<b>&amp;</b>	පුවත්පත් පැමිණීලි කොමිසම සහ එහි කිු යාකාරීත්වය පිළිබඳ දැනුවත් කිරීමක්
2013 මැයි 11	පුාදේශීය මාධාවේදීන්	අම්පාර	32	31	01	<b>ඉ</b> ද	වෘත්තීය පුතිපත්තිමාලාව සහ භාවිතය පිළිබඳ දැනුවත් කිරීමක්
2013 මැයි 12	පුාදේශීය මාධාවේදීන්	අම්පාර	19	19	00	<b>&amp;</b>	'වෘත්තීය පුතිපත්තිමාලාව සහ භාවිතය පිළිබඳ දැනුවත් කිරීමක්
2013 මැයි 17	තුීකුණාමල පුහුණුවන මාධාවේදීන්	පුවත්පත් ආයතන ශුවණාග ාරයේ දී	11	00	11	<b>ෙ</b> ද	'වෘත්තීය පුතිපත්තිමාලාව සහ භාවිතය පිළිබඳ දැනුවත් කිරීමක්
		 ජූනි	3				
2013 ජූනි 13	සන්ඩේ ලීඩර් පුවත්පතේ පුවෘත්ති කර්තෘ ී ඊශ්වරන් රත්නම් මහතා	කොමිසමේ දී	01	00	00	9	ආචාර ධර්ම සහ පැමිණිලි කොමිසම පිළිබඳ 2013 ජූනි 16 දින සන්ඩේ ලීඩර් පුවත්පතට සම්මුබ සාකච්ඡාවක්
2013 ජූනි 19	ආරක්ෂක අංශවල පුහුණුවන නිලධාරීන් දනුවත් කිරීමක්	සපුගස්කන්ද ආරක්ෂක විදාහල ශුවණාගාරයේදී	115	115	00	9	පැමැණීලි කොමිසම එහි කාර්ය භාරය සහ ආචාර ධර්ම පිළිබඳ දනුවත් කිරීමක්
2013 ජූති 20	ජනාධිපති ජාතෳන්තර මාධෳ අංශ පුධානී	කොමිසමේ දී	01	00	01	<u></u>	වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව පිළිබඳ සාකච්ඡාවක්
2013 ජූනි 21	නේෂන් පුවත්පතේ මාධාවේදී ආතර් වාමනන්	කොමිසමේ දී	01	01	00	- g	ජූනි 23 නේෂන් පුවත්පත සඳහා ආචාර ධර්ම සහ කොමිසම පිළිබඳ සම්මුඛ සාකච්ඡාවක්
2013 ජූනි 27	සිලෝන් ටුඩේ පුවත්පතේ මාධාවේදී	කොමිසමේ දී	01	01	00	9	ජූනි 30 දින සිලොන් ටුඩේ පුවත්පත සඳහා ආචාර ධර්ම සහ කොමිසම පිළිබඳ සම්මුඛ සාකච්ඡාවක්
		ජූලි					
2013 ජූලි 12-16	සියලූම පුවත්පත් හිමිකරුවන් සහ කර්තෘවරු - හමුවීම්	එම කාර්යාල වලදී					අචාර ධර්ම මාලාව සමාලෝචනයට අදහස් හා යෝජනා ලබාගැනීමට ලිපි හාර දීම සඳහා
		i අගෝ	ස්තු ස්තු				ا ماد دو سرها
2013 අගෝස්තු 23	දන්වීම්කරණය පිළිබද ජාතෳන්තර ආයතනයේ නියෝජිතයින්	පුවත්පත් අයතන ශුවණාගාරයේ දී	03	03	00	9	ද න් වී ම් ක රැව න් ගේ උපමාන මාලාවක් පිළිබඳ සාකච්ඡාවක්
2013 අගෝස්තු 28	මාධා අධානය සිසුන් සහ ගුරුවරු	නූරියා මුස්ලිම් මහා විදහාලය මාවනැල්ල	190	110	80	<b>ල</b> ද	පුවත්පත් පැමිණීලි කොමිසම සහ එහි කිුි යාකාරීත්වය පිළිබඳ දුනුවත් කිරීමක්
		සැප්තැ	 මිබර්				2014 45-11
2013 සැප්තැම්බර් 10	ජනමාධාවේදීන්	එ. ජා. මූලස්ථානය - කොළඹ	20	15	05	සි/ඉ	පැමිණිලි කොමිසම පිළිබඳ දනුවත් කිරීමක්.
2013 සැප්තැම්බර් 10	එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධාන නිලධාරීන්	එ. ජා. මූලස්ථානය කොළඹ	03	01	02	සි/ඉ	පැමිණිලි කොමිසම පිළිබඳ දනුවත් කිරීමක්.
2013 සැප්තැම්බර් 13	කර්තෘමණ්ඩල සාමාජිකයින්	නේෂන් පුවත්පතේ කර්තෘමණ්ඩල සාමාජිකයින්	18	10	08	9	වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව සහ භාවිතය සහ පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම පිළිබඳ දනුවත් කිරීමේ සාකච්ඡාවක්
2013 සැප්තැම්බර් 17	කර්තෘමණ්ඩල සාමාජිකයින්	තිනකුරල් කර්තෘමණ්ඩල සාමාජිකයින්	28	19	09	ඉ/⊚ද	වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව සහ භාවිතය සහ පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම පිළිබඳ දනුවත් කිරීමේ සාකච්ඡාවක්
2013 සැප්තැම්බර් 23	කර්තෘමණ්ඩල සාමාජිකයින්	රන්දිව කර්තෘමණ්ඩල සාමාජිකයින්	24	17	07	සි	වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව සහ භාවිතය සහ පුවත්පත් පැමිණීලි කොමිසම පිළිබඳ දනුවත් කිරීමේ සාකච්ඡාවක්
2013 සැප්තැම්බර් 23	කර්තෘමණ්ඩල සාමාජිකයින්	වීරකේසරී දිනපත් සහ සති අන්ත කර්තෘමණ්ඩල සාමාජිකයින්	33	14	19	<b>ඉ</b> / <b>७</b> ද	වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව සහ භාවිතය සහ පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම පිළිබඳ දනුවත් කිරීමේ සාකච්ඡාවක්

0				1 /			L
දිනය	ඉලක්ක කණ්ඩායම	ස්ථානය	එකතුව	පුරුෂ	ස්තී	මාධාය	සටහන
2013	කර්තෘමණ්ඩල සාමාජිකයින්	රිව්ර	30	17	13	윤	වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව
සැප්තැම්බර්		කර්තෘමණ්ඩල					සහ භාවිතය සහ පුවත්පත්
25		සාමාජිකයින්					පැමිණිලි කොමිසම පිළිබඳ
							දනුවත් කිරීමේ සාකච්ඡාවක්
2013	චොගම් මෙහෙයුම් කාර්යාල නිලධාරීන්	බණ්ඩාරනායක	01	01	00	9	පැමිණිලි කොමිසම සහ
සැප්තැම්බර්		සම්මන්තුණ					කුියාකාරීත්වය පිළිබඳ
25		ශාලාවේදී					සාකච්ඡාවක්
2013	කර්තෘමණ්ඩල සාමාජිකයින්	ලක්බිම	19	10	09	£	a
	කරතෑමණඩල සාමාපකයන	-	19	10	09	<u>ස</u>	වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව
සැප්තැම්බර්		කර්තෘමණ්ඩල					සහ භාවිතය සහ පුවත්පත්
25		සාමාජිකයින්					පැමිණිලි කොමිසම පිළිබඳ
							දැනුවත් කිරීමේ සාකච්ඡාවක්
2013	කර්තෘමණ්ඩල සාමාජිකයින්	නවමනි	06	04	02	ඉ/ලද	වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව
සැප්තැම්බර්		පුවත්පතේ				_	සහ භාවිතය සහ පුවත්පත්
30		කර්තෘමණ්ඩල					පැමිණිලි කොමිසම පිළිබඳ
		සාමාජිකයින්					දුනුවත් කිරීමේ සාකච්ඡාවක්
			POP				(4500 mee maces
		ඔක්තෙ	ානට				
2013	මාධා අධාාපන සිසුවියන් කැළනි	කාර්යාලයේදී	02	00	02	ස	ස්වයං නියාමනය සහ ආචාර
ඔක්තෝබර්	සරසවිය						ධර්ම නිබන්ධයක් සඳහා
01							
2013	සිවිල් සංවිධාන නියෝජිතයින්	කාර්යාලයේදී	02	02	00	ස	පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම
ඔක්තෝබර්							සහ කිුයාකාරීත්වය පිළිබඳ
02							දනුවත් කිරීමක්
		h. h.					""
2013	ඩේලි ටෙලිගුාෆ් පුවත්පතේ මාධාවේදී	කාර්යාලයේදී	01	01	00	9	පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම
ඔක්තෝබර්	- ලන්ඩන්						සහ කිුයාකාරීත්වය පිළිබඳ
09							දනුවත් කිරීමක්
2013	කැනඩා සරසවි සිසුවෙක්	කාර්යාලයේදී	01	00	01	9	පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම
ඔක්තෝබර <u>්</u>							මෙරට ස්වයං නියාමනය
09							පිළිබඳ සාකච්ඡාවක්
2013	කිළිනොච්චි දිස්තුික් ලේකම් ඇතුළු	කිළිනොච්චියේදී	04	02	02	ලද/සි	පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම
ඔක්තෝබර්	රජයේ නිලධාරීන්						සහ කිුයාකාරීත්වය පිළිබඳ
11							දනුවත් කිරීමක්
2012		00 69. 20	10	10	0.1		_ " =
2013	කිළිනොච්චි මුලතිව් පුාදේශීය	කිළිනොච්චියේදී	19	18	01	ලද	වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව
ඔක්තෝබර <u>්</u>	මාධෳවේදීන්						හා භාවිතය පිළිබඳ දනුවත්
12							කිරීමක්
2013	මීල්පාරවී කර්තෘ	<u>ප</u> ුවත්පත්	09	00	00	දෙ	පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම
ඔක්තෝබර්		ආයතන ශුවණාග					සහ කිුයාකාරීත්වය පිළිබඳ
28		ාරයේ දී					දුනුවත් කිරීමක්
		1000 4					45-00
		නොවැ	ම්බර්	_			
2012				0.0	0.1		
2013	සරසවි සිසු සිසුවියන්	කාර්යාලයේදී	01	00	01	윤	කැළති සරසවි අවසන්
නොවැම්බර්							වසර සිසුන් නිඛන්ධයක්
13							සධිහා පැමිණිලිී අචාර ධර්ම
							භාවිතය හා ස්වයං නියාමනය
							පිළිබඳ තොරුතුරු ලබාග
							ැනීමට
2013	සරසවි සිසු සිසුවියන්	කාර්යාලයේදී	01	00	01	£	කැළති සරසව් අවසන් වසර
නොවැම්බර්							සිසුන්-නිබන්ධයක් සඳහා
15							පැමිණීලි - අචාර ධර්ම
13							භාවිතය හා ස්වයං නියාමනය
							පිළිබඳ තොරුතුරු ලබාග
							ැනීමට
2013	සරසවි සිසු සිසුවියන්	කාර්යාලයේදී	01	00	01	윤	නැළති සරසවි අවසන්
නොවැම්බර්							වසර සිසුන් නිබන්ධයක්
23							සඳහා පැමිණිලි - අචාර
							ධර්ම භාවිතය හා ස්වයං
							නියාමනය පිළිබඳ
							නොරුතුරු ලබාගැනීමට නොරුතුරු ලබාගැනීමට
	*						

දිනය	ඉලක්ක කණ්ඩායම	ස්ථානය	එකතුව	පුරුෂ	ස්තී	මාධායය	සටහන
2013 නොවැම්බර් 27	කර්තෘවරු සහ මාධපවේදීන්	කාර්යාලයේදී	02	02	00	<u></u>	කර්තෘ සංසද ආචාර ධර්ම- පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම සහ එහ කාර්යබාරය පිළිබඳ සාකච්ඡාවක්
		<b>ෙ</b> දසැම්	ම්බර්				
2013 දෙසැම්බර් 06	තරුණ පුරවැසි මාධාවේදීන්ට නව මාධා වැඩමුළුවක්	ඇමරිකානු මධපස්ථානයේ දී - කොළඹ	30	25	05	8	වගකීම්සහගත ජනමාධා සහ ආචාර ධර්ම
2013 දෙසැම්බර් 13	මොණරාගල දිස්තික් ලේකම් පුාදේශීය ලේකම්වරු සහ රජයේ නිලධාරීන්	වික්ටරි ඉන් හෝටලය -මොණරාගල	11	10	01	##	පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම සහ කියාකාරීත්වය පිළිබඳ දනුවත් කිරීමක්
2013 දෙසැම්බර් 21	මොදාරාගල දිස්තුික් පුාදේශීය මාධාවච්දීන්	වික්ටරි ඉන් හෝටලය මොණරාගල	10	10	00	##	වෘත්තීය ආචාරධර්ම මාලාව සහ භාවිතය පිළිබඳ පුහුණුවක්
2013 දෙසැම්බර් 21	ලේඛන හැකියාව පිළිබඳ වැඩමුළුවක්	පුවත්පත් ආයතන ශුවණාග ාරයේ දී	15	14	01	<b>ඉ</b> ද	අාචාරධර්ම වාර්තාකරනය පිළිබඳ පුහුණුවක්
2013 දෙසැම්බර් 21	ටුාන්ස්පේරන්සි ඉන්ටර්නැෂනල් සංවිධානය කළ ගවේෂණාත්මක මාධාවේදීන් සඳහා ආචාරධර්ම	පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය කොළඹ	15	10	05	8	වගකීම්සහගත ජනමාධා හා විතයක් සඳ හා ආචාරධර්මවල වැදගත්කම පිළිබඳ දැනුවත් කිරීමක්



# වෘත්තීය පුහිපත්ති මාලාව

නිරවදානාව

**නිර්හැර** 

ම්ලාශ

වෘත්තීය ගෞරවය

පෞද්ගලිකත්වය

සංගෝධනය 2014

### මාධා වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව

ශී ලංකා කර්තෘ සංසදය විසින් සම්පාදනය කරනු ලැබ ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම විසින් පිළිගැනුණු මාධා වෘත්තිය පුතිපත්ති (ආචාර ධර්ම) සංගුහයයි.

#### 1. පූර්විකාව

පුවත්පත් පුකාශන සමාගම් කර්තෘවරු සහ ඔවුන්ගේ පුවත්පත් කලාවේදීන්/වේදිනියන් මෙන්ම මුදිත සහ අන්තර්ජාල ලියුම්කරුවන්, කෙරෙහි බලපාන මේ මාධෳ වෘත්තීය පුතිපත්ති සංගුහය, ශීූ ලංකා මාධෳ නිදහස්ව ද පාඨක අවශෳතා සහ අපේක්ෂා පිළිබඳ වගකීමෙන් හා සංවේදීතාවෙන් යුතුව ද පවත්වා ගැනීමත් ඒ අතරම පුවත්පත් කලාවේ උසස්තම පුමිති ආරකෂා කිරීමත් අරමුණු කොට ගත්තකි.

මාධෘ නිදහසට එරෙහිව කිුිිිිිිිිිි තියාත්මක වන විකෘති වාණිජත්වයෙන් හෝ පටු ආත්මාර්ථයේ අනිසි බලපෑමෙන් ද නිර්බාධකව නිරවදෳතාව හා වෘත්තීය අවාහජත්වය උදෙසා දරන පුයත්නය ද පොදු ජන සුබ සිද්ධිය සඳහා ගවේෂණාත්මක පුවත්පත් කලාවේ උසස්තම සම්පුදාය සහතික කිරීම ද මේ මාධෘ වෘත්තීය පතිපත්ති සංගුහයෙන් පුයත්න දැරේ. සිය ස්ථිර මත දැරීමේ හා පුකාශයට පත් කිරීමේ නිදහස පුවත්පතටත්, පුවත්පත් කලාවේදීන්ටත්/වේදිනියන්ටත් හිමි වන අතරම අනෳයන්ගේ අදහස් කෙරෙහි නිසි සැලැකිලි දැක්වීමටත් සමාජය කෙරෙහි සිය වගකීම් පිළිබිඹු කිරීමේ උත්සාහයක යෙදීමටත් පුවත්පත් හා පුවත්පත් කලාවේදීහු වගබලා ගත යුත්තෝය.

මේ මාධා වෘත්තීය පතිපත්ති මාලාව, පුද්ගලයාගේ අයිතිය මෙන්ම කරුණු දැන ගැනීමට පොදු ජනතාවට ඇති අයිතිය ද ආරකෂා කරයි. ඒ අයිතිය පකාශනයෙන් මෙන්ම හරයෙන් ද සම්පූර්ණයෙන්ම ආරකෂා විය යුතු අතරම පුද්ගල අයිතිය කෙරෙහි දැක්වෙන ගෞරවයට අදාලව චිහි අන්තර්ගත වගකීම අන්කිසිවකට හිලවු වන තරමට පටු අන්දමින් හෝ පොදුජන සුබසිද්ධිය උදෙසා කැරෙන පුකාශය වැළැකෙන තරමට පුළුල්ව හෝ නිර්වචනය නොවිය යුත්තේය.

පැමිණිලි විසඳීමේ දී කර්තෘවරුන්/වරියන් පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම සමග ඍණික සහයෝගිතාවෙන් කටයුතු කළ යුතුය. වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව උල්ලංඝනය කර ඇතැයි නිගමනය වන සෑම පුකාශනයක්ම එම තීන්දුව නිසි පුමුඛතාවක් හා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම පිළිබඳ සඳහනක් සහිත සිරස්තලයක් ද ඇතිව පළ කළ යුත්තේය.

#### 2. නිරවදා වාර්තාකරණය

- 2.1 නිවැරැදිවත් විකෘතියකින් තොරවත් පුවෘත්ති පළ කිරීම ඡායාරූප හා වෙනත් අනුරූප නිවැරදිව සහ විකෘති කිරීමකින් තොරව පළ කිරීම සඳහා මාධ්‍ය, සාධාරණ පරෙස්සමකින් කිුිිිිිිිිිි කළ යුත්තේය. සැලකිය යුතු සෑම අනුරූපමය ඩිජිටල් වෙනස් කිරීමකම ඒ බව සඳහන් කළ යුතුය.
- 2.2 වාර්තාවල නිරවද¤තාව, එය පළ කැරෙන්නට කලින් සොයා බැලීම සඳහා කර්තෘවරුත් ඒ ඒ පුවත්පත් කලාවේදියෝත් සෑම සාධාරණ පුයත්නයක්ම දැරිය යුත්තෝය. එවැනි සොයා බැලීමක් පුායෝගිකව නොකළ හැකි අවස්ථාවකදී ඒ බව වාර්තාවෙහි සඳහන් කළ යුතුය.
- 2.3 කර්තෘවරුන්/වර්යන්, බාහිර ලේඛකයන්/ලේඛකාවන් ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලත් අසතන හෝ නිවැරැදි නොවන බව තමන් දන්නා වූ ද එසේයැයි විශ්වාස කිරීමට තමන්ට හේතු ඇත්තාවූ ද කිසිදු කරුණක් තහවුරු වන අන්දමින් පළ නොකළ යුත්තේය.
- 2.4 පොදු ජන සුබ සිද්ධිය සඳහා ගවේෂණාත්මක පුවත්පත් කලාවෙහි නියැලෙන ලෙස පුකාශන දිරිමත් කැරේ.
- 2.5 විකෘති කිරීම්වලින් වැළකිය යුතුය සුදුසු පරිදි ජනතාවගේ වෙනත් කටයුතු ආරෝපණය කර දැක්විය යුත්තේ අදාලත්වය අනුවය
- 2.6 මාධ්ෂ, අර්ථ නිරූපන, අනුමාන, සහ කරුණු පැහැදිලිව වටහාගත යුතුය.

#### 3. නිවැරැදි කිරීම් හා සමා අයැදීම

3.1 වාර්තාවක් කරුණු අතින් වැරැදියැයි කර්තෘට පෙනී යන අවස්ථාවකදී එය නිසි පුමුඛතාවක් හා යෝගෘ වන්නේ නම් සමා අයැදීමක් ද ඇතිව, එම නිවැරැදි කිරීම හා සමා අයැදීම පීඩිත පාර්ශවයේ කැමැත්තට පටහැනි වන අවස්ථාවකදී හැර, අනෙක් හැම විටෙකදීම වහාම නිවැරැදි කළ යුත්තේය.

#### 4. පිළිතුරු දීමට අවස්ථා

- 4.1 කරුණු අතින් සාවදා පුකාශන නිසා පුද්ගලයන්ගේ හෝ සංවිධානවල හෝ කීර්තියට ගෞරවයට, නම්බුවට, හැඟීම්වලට පෞද්ගලිකත්වයට හා නිලයට හානි සිදුවන්නේ නම්, ඒ පුකාශනවලට පිළිතුරු දීම සඳහා සාධාරණ හා යුක්ති සහගත අවස්ථාවක් ඒ පුද්ගලයනට හෝ සංවිධානවලට හෝ දිය යුත්තේය. එම පිළිතුරු සිය කරුණු පැහැදිලි කිරීම සඳහා පැමිණිලිකරු/පැමිණිලිකාර්ය කරන පුකාශයට සීමා විය යුතු අතරම, සිදුව්ණැයි කියන වරද නිවැරැදි කිරීම පිණිස අවශා පුමාණයට වඩා එය දීර්ඝ ද නොවිය යුත්තේය.
- 4.2 වරද ගැන සමාව අයැදීම හෝ කනගාටුව පළ කිරීම වෙනුවට පැමිණිලිකරුගේ/පැමිණිලිකාරීයගේ පිළිතුරට පුතිචාර දක්වන කතුවරු හෝ පුවත්පත් කලාවේදියෝ ඊට පිළිතුරු දීමේ තවත් අවස්ථාවක් අතෘප්ත පාර්ශවයට සලසා දීමට සූදානම් විය යුත්තෝය.

#### 5. රහසා මූලාශු

5.1 තොරතුරුවල රහස¤ මූලාශුය, එය අනාවරණය කිරීමේ අවසරය ඒ මූලාශුයෙන්ම නොලැබෙන තෙක් හෙළිදරවු නොකිරීමේ සදාචාරත්මක වගකීමක් සෑම පුවත්පත් කලාවේදියකුටම/වේදිනියකටම ඇත්තේය.

#### 6. පොදු වාර්තාකරණය හා ලිවීම

- 6.1 කම්පන හෝ හිත් වේදනා ඇති කරන ආකාරයේ සමාජ පුශ්න, චනම්, කෲරත්වය,පුචණ්ඩත්වය, මත්දුවෘ අපයේජනය, දුෂ්ටත්වය,පරපීඩා/කාමුකත්වය, ලිංගික පීඩනය හා අශිෂ්ටත්වය ද යනාදිය පිළිබඳ කරුණු වාර්තා කිරීමේ දී ඊට සම්බන්ධ ජායාරූප හා චිතු, අවශෘ සංවේදීතාවෙන් හා විචාර බුද්ධියෙන් යුතුව මෙන්ම පොදුජන යහපත උදෙසා කරුණු පුකාශයට පත් කිරීම පිළිබඳ තමන්ගේ වගකීමට යටත්ව ද ඉදිරිපත් කිරීමට පුවත්පත විශේෂයෙන් සැලැකිලිමත් විය යුත්තේය.
- 6.2 අපරාධ හා අපරාධ නඩු පිළිබඳ තොරතුරු හා වාර්තා කිරීමේ දී පුකාශන නීතියෙන් හා පොදු ජන යහපත පිළිබඳ සාධකයෙන් ද යන දෙව්දියෙන්ම අවසර ලැබෙතොත් විනා එසේ නොවේ නම්,
- I. ලිංගික අපරාධවලට ලක්වූවන්ගේ නම් හෙළිදරවු නොකළ යුතුය.
- II. සාපරාධී වරදක් සම්බන්ධයෙන් චෝදනා ලත් වයස අවුරුදු 16 ට අඩු හා පෙර දඬුවම් නැති කිසිදු බාලයකුගේ නම, කරුණු දැන දැනම අනාවරණය නොකළ යුතුය.
- III. අපරාධයක් සම්බන්ධයෙන් චෝදනා හෝ දඬුවම් හෝ ලැබූ පුද්ගලයකුගේ ඥතීන්ගේ අනන¤තාව ඔවුන්ගේ කැමැත්ත නැතිව හෙළිදරවු නොකළ යුත්තේය.
- 6.3 පුවත්පත් කලාවේදියෙක් දැන දැනම හෝ හිතාමතා හෝ ජනවාර්ගික හෝ ආගමික අසමගියට හෝ පුචණ්ඩත්වයට අනුබල නොදිය යුත්තේය.
- 6.4 l. පුද්ගලයකුගේ වර්ගය, වර්ණය, ආගම හා ලිංගිකත්වය පිළිබඳවත් ශාරීරික හෝ මානසික රෝගාබාධ පිළිබඳවත් අගති සහගත හා අවඥාසහගත කරුණු සඳහන් කිරීමෙන් පුවත්පත් වැළැකිය යුත්තේය.

II.පුද්ගලයකුගේ වර්ගය, කුලය, ආගම, ලිංගික නැඹුරුතා ශාරීරික හෝ මානසික රෝගාබාධ පිළිබඳ විස්තර, කතාවට සෘජුවම අදාළ වන්නේ නම් විනා, එසේ නැතිව පුකාශයට පත් කිරීමෙන් වැළැකිය යුත්තේය.

6.5 සිය දිවි නසා ගැනීම් වාර්තා කිරීමේදී, ඒ ජීවිත හානිය සඳහා යොදා ගැනුණු උපකුමය පිළිබඳ පමණට වැඩි විස්තර ඉදිරිපත් නොකිරීමට පුවත්පත් කලාවේදියෝ පරෙස්සම් විය යුත්තෝය.

#### 7. පෞද්ගලිකත්වය

- 7.1 පුද්ගලයන්ගේ පෞද්ගලික හා පවුල් ජීවිත ඔවුන්ගේ ගේ-දොර ,සෞඛ්‍ය හා සහසම්බන්ධතා ද සංඛ්‍යාංක සන්නි-වේදනය\_කෙරෙහි ගෞරවයක් දැක්වීමෙහිලා පුවත්පත් විශේෂ සැලැකිල්ලකින් කිුිිිිිිිිි කළ යුත්තේය. පෞද්ගලිකත්වයට ඇති මේ අයිතිය අදාල පුද්ගලයන්ගේ කැමැත්තෙන් තොරව ආකුමණය කිරීම සාධාරණීකරණය කළ හැක්කේ පොදුජන සුබ සිද්ධිය වී සියල්ල ඉක්මවා යන්නේ නම් පමණකි.
- 7.2 පෞද්ගලිකත්වය පිළිබඳ සාධාරණ අපේක්ෂාවක් පවත්නා පෞද්ගලික හෝ පොදු තැනක සිටින පුද්ගලයන් ඔවුන්ගේ

කැමැත්ත නැතිව ඡායාරූපගත කරනු සඳහා දිගු කාච සහිත හෝ වෙනත් ආකාරයක කැමරා භාවිතය, පොදු යහපත පිණිස නොවන්නේ නම්, එය පිළිගත නොහැක්කේය.

- 7.3. ශෝකය හෝ කම්පනය හා සම්බන්ධ සිද්ධි පිළිබඳ කරුණු විමසීමේදීත් ඒ සඳහා ඒවාට සමීපවීමේදීත් නිසි සංවේදීතාවෙන් හා ස්ථානෝචිත පුඥාවෙන් ද කටයුතු කිරීමට පුවත්පත් කලාවේදිනු විශේෂයෙන් සැලැකිලිමත් විය යුත්තෝය.
- 7.4 සිය පාසල් සමය අනවශ්න අත පෙවීම්වලින් තොරව සම්පූර්ණ කර ගන්නට බාලයනට නිදහස තිබිය යුතුය. ළමයකුගේ පෞද්ගලික ජීවිතය හා සම්බන්ධ කරුණු පුකාශයට පත් කිරීම පිළිගත හැකි කාර්යයක් වනු ඇත්තේ ඔහුගේ හෝ ඇගේ පවුලේ හෝ භාරකරුගේ කීර්තිය පුසිද්ධිය හා තත්ත්වය හැර අනෙක් කරුණක් පොදුජන සුබසිද්ධිය උදෙසා වන්නේ නම් පමණකි.
- 7.5 පෞද්ලිකත්වය ආකුමණය කිරීමට එරෙහි තහංචි: රෝහල්වල හෝ සමාන වෙනත් ආයතනවල හෝ සිටින පුද්ගලයන් පිළිබඳ විමසීම්වලට විශේෂයෙන් අදාළ වන්නේ එය පොදුජන සුබ සිද්ධිය පිණිස වන්නේ නම් පමණි.

#### 8. හිරිහැර හා කපටිකම්

8.1 බිය වැද්දීමෙන් හෝ හිරිහැර කිරීමෙන් හෝ වැරැදි කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමෙන් හෝ කපටිකමින් හෝ තොරුතුරු හෝ ජායාරූප ලබා ගැනීමට ජායාරූප ශිලපීනූ ද ඇතළු පුවත්පත් කලාවේදිනු තැත් නොකළ යුත්තෝය. පොදු ජන යහපත පිළිබඳ සාධකයෙන් සාධාරණීකරණය කළ නොහැකි නම් හා වෙනත් පිළිවෙළකින් තොරතුරු ලබා ගත හැකි නොවිණි නම් දිගු කාච, කැමරා හෝ ශුවණ උපකරණ, පුද්ගලික අන්තර් නිරෝධනය, ජංගම දුරකථන ඇමතුම්, විදයුත් තැපෑල හෝ පණිවිඩ භාවිත නොකළ යුත්තෝය.

#### 9. වෘත්තීය ගෞරවය

- 9.1 සෑම මාධ්‍යවේදියකුම අවංකත්වය සමග කටයුතු කළ යුතුය. සහ ඔවුන්ගේ කාර්යය ඉටු කිරීමේදී ගෞරවය ආරක්ෂා කිරීමට වගබලාගත යුතුය.
- 9.2 අභිරුචිය පිළිබද ගැටුම් ඇතිවන අවස්ථාවලින් වැළකිය යුතුය. තමා සම්බන්ධ යම් පුවතකට අදාලව සමීප පෞද්ගලික සබඳතා පවතීනම් හෝ තමන්ගේ ගෞරවයට හානිවන අන්දමට තහග දීම හෝ ගැනීම හේතුවෙන් කිසියම් ගැටුම්කාරි තත්ත්වයක් වැළැක්විය නොහැකි වන්නේනම්, පුවත්පත්කලාවේදීන්/වේදිනියන් විසින් ඒ බව තමන්ගේ කර්තෘට හෝ වගකිවයුතු පුධානියකුට හෝ දැන්විය යුතුය. එවැනි ගැටුමක් නොවැළැක්විය හැකි නම් එය සාමානෳයෙන් පාඨකයාට අනාවරණය කළ යුතුය.
- 9.3.i.මේ සඳහා නීති පනවා නොමැති වූවත්, සාමානෳයෙන් පුකාශයට පත්වීමට පුථමයෙන් තමන්ට ලැබෙන මූලෳ තොරතුරු වලින් තමන්ට ලැබෙන යහපත ගැන නොසලකා පුවත්පත්කලාවේදීන්/වේදිනියන් විසින් එවැනි තොරතුරු අනෙක් අයගේ යහපත සඳහා ලබා නොදිය යුතුය.
- ii. පුද්ලගයන් හෝ ඔවුන්ගේ පවුල්වල අය විසින් පවත්වාගෙන යනු ලබන කොටස් හෝ සුරැකුම්පත් හි සැලකිය යුතු මූලෳ පුතිලාභ ඇති බව හිමිකරුට(පුකාශකයාට), කර්තෘට හෝ මූලෳ කර්තෘට දැනුම්දිමකින් තොරව පුවත්පත්කලාවේදීන්/වේදිනියන් ඒ පිළිබඳ ලිවීම නොකළ යුතුය.
- 9.4: වතපාරික හෝ කර්තෘ මණ්ඩල නොවන පාර්ශව මගින් ගෙවීම් හෝ වෙනත් පුතිලාභ දෙනු ලබන දැන්වීම් පුචාරණය හෝ පුවර්ධනය සඳහා ලියා ඇති ලිපි ලේඛනවල ඒ බව පැහැදිලිව සදහන් කළ යුතුය. කර්තෘ මණ්ඩල කාරණා වෙනුවෙන් ගෙවීම් ලැබීම හෝ භාර ගැනිම නොකළ යුතුය.

#### අර්ථ නිරූපණය

- 1. 'මහජන යහපත' යනු,
- 1.i. පුජාතන්තුවාදය, යහපාලනය, අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහස සහ මානව අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම සහ ජනතාව විසින් තෝරාපත්කර ගනු ලැබූ නියෝපිතයින් ගේ සහ රජයේ කිුිිියාකලාප පිළිබඳව ජනතාව දැනුම්වත් කිරීම.
- ii. මතු දැක්වෙන කරුණු ද ඇතුළත් වේ. එසේ වුවත් එම කරුණුවලටම සීමා වී නොමැත:

- 🛮 අපරාධයක් හෝ තර්ජනය කිරීමක් සොයාගැනීම හා හෙළිදරව් කිරීම
- වනබව පෙනීයාම අනාවරණය කිරීම
- 🛮 යුක්තිය නොතකාහැරීම් අනාවරණය කිරීම
- තදබල ලෙස නොහොබිනා කටයුතු වල යෙදීම, අචාරධර්ම වලට පටහැනි ලෙස හැසිරිම හෝ ජනතාව සම්බන්ධයෙන් නොහැකියාවෙන් ඛ්යා කිරීම යන වැදගත් කරුණු සඳහා පුසිද්ධ විවාද පැවැත්වීම හෝ දායකත්වය ලබාදීම.
- 🛘 සැඟවී සිටිම හෝ සැඟවි සිට්මට තැත් කිරීම හෝ ඉහත දැක්වෙන ඕනෑම දෙයක්
- 🛘 මහජන සෞඛන සහ සෞඛනාරක්ෂාව සහ සමාජ, සංස්කෘතික සහ අධනපනික සම්මත ආරක්ෂා කිරීම
- වූ පුද්ගලයකු හෝ සංවිධානයක් මගින් යම් පුකාශනයක් හෝ කිුයාවකින් මහජනතාව නොමග යැවීමෙන් ආර-ක්ෂා කිරීම
- 2. කවර තත්ත්වයක් යටතේ වුව ද පොදුජන සුබ සිද්ධිය අදාල වන අවස්ථාවක දී එය යථා පරිදි ඉටු වී තිබේ ද යන වග පැහැදිලිව දක්වන සම්පූර්ණ විස්තරයක් ඉදිරිපත් කරන ලෙස කතුවරයාගෙන් හා/හෝ පුවත්පත් කලාවේදියාගෙ න්/වේදිනියගෙන් ඉල්ලා සිටීමේ අයිතිය පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමට ඇත්තේය.

#### අන්තර්ජාල පුකාශන

මෙම වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාවේ විධිවිධාන පුවත්පතේ අන්තර්ජාල පුකාශනවලට ද අදාළ වන්නේය.

- පුවත්පතේ, සඟරාවේ හෝ ස්වාධීන වෙබ් ප්‍රකාශනයේ කතුවරයා අවසානයේ දී වගකිම භාරගත යුතු අතර එහි කර්තෘ මණ්ඩල පාලනය සහ ප්‍රකාශයට පත්කිරීමට පෙර වෘත්තීය ප්‍රතිපත්ති මාලාවේ අඩංගු නියමයනට අනුකූල ද යන කරණු දෙකම ගැන සැළකිලිමත් විය යුත්තේය.
- යොදාගනු ලබන ලිපි ලේඛන පූර්ව සංස්කරණයකට භාජන නොවිය යුතු අතර අන්තර්ජාල මාධ්‍ය හෝ අන්තර්ජාල මාධ්‍ය නොවන වෙනත් මාධ්‍ය නියාමන ආයතන වල සම්මතයනට අනුකූල බවට සහතික විය යුත්තේය.

#### සමාලෝචනය

ශී් ලංකා කර්තෘ සංසදයේ සාමාජිකයන්ගෙන්/සාමාජිකාවන්ගෙන් හා සංසදය විසින් පත් කැරෙන එහෙත් සංසද සාමාජික නොවන්නන්ගෙන් ද සමන්විත වෘත්තීය පුතිපත්ති කම්ටුවක උපදෙස් ඇතිව, ශී් ලංකා කර්තෘ සංසදය මෙම වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාවේ විධිවිධාන වර්න් වර සමාලෝචනය කළ යුත්තේය. පහත දැක්වෙන සංවිධාන මේ ආචාර ධර්ම පද්ධතියට සහයෝගය දැක්වීය.

පුවත්පත් පුකාශකයන්ගේ සංගමය, නිදහස් මාධ¤ වතපාරය, ශීූ ලංකා වෘත්තීය පතු කලාවේදීන්ගේ සංගමය, ශීූ ලංකා පුවත්පත් ආයතනය, ශීූ ලංකා ජනමාධ¤ විදුකලය, ශීූ ලංකා මුස්ලිම් මාධ¤ සංසදය , මාධ¤ සේවක වෘත්තීය සමිති සම්මේලනය, ශීූ ලංකා දුවිඩ මාධ¤ සංවිධානය, දකුණු ආසියා නිදහස් මාධ¤ සංගමය-(ශීූ ලංකා පාර්ශ්වය)

සංශෝධනය 2014

#### 2013 ජනවාරි මස සිට දෙසැම්බර් දක්වා පැමිණිලි සාරාංශය මාසිකව

#### ජනවාරි

ලැබුණු මුළු පැමිණිලි සංඛාව 11 කි ( සිංහල-06, දෙමළ - 02, ඉංගීසි-01, පුවත්පතකට අදාළ නොමැති - 02 )

ටැමිල් මිරර්/ලංකාදීප/ඉරිදා ලංකාදීප/ඊතලය සගරාව/තිනකුරල්/කළම්බු ටෙලිගුාෆ්/සන්ඩේ ටයිම්ස්/මච්බිම/ මෙටෝ නිවුස් පුවත්පත්වලට එරෙහිව එම පැමිණිලි ලැබී ඇත.

ඒ අතරින් විසඳනු ලැබූ පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 02 කි. පැමිණිලිකරුවන් ඉදිරියට ගෙන නොගිය පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 06 කි. අදළ නොවන පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 03 කි (එම පැමිණිලි පුවත්පත්වලට එරෙහි පැමිණිලි නොවේ)

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කිුයා පටිපාටියෙන් බැහැරව ජනවාරි මස තුළ දී කර්තෘවරු සෘජුවම විසඳගෙන ඇති පැමිණිලි

මුළු පැමිණිලි සංකාාව 40 කි ( සිංහල 37/ දෙමළ-00/ඉංගීුසි-03).

#### පෙබරවාරි

ලැබුණු මුළු පැමිණිලි සංඛාව 15 කි ( සිංහල- 09, දෙමළ - 05, ඉංගීසි-00, පුවත්පතකට අදාළ නොමැති- 01 )

ඉරුදින/දිනමිණ/ලක්බිම/ලංකාදීප/දිවයින/මව්බිම/ගොසිප් ලංකා වෙබ් අඩවිය/සුඩර්ඔලී පුවත්පත/ඉරිදා ලංකාදීප/මිත්තිරන් වාරමරල්/වාර උරෙයිකල් පුවත්පත්වලට එරෙහිව එම පැමිණිලි ලැබී ඇත.

ඒ අතරින් විසඳනු ලැබූ පැමිණිලි සංඛාාව 05 කි. පැමිණිලිකරුවන් ඉදිරියට ගෙන නොගිය පැමිණිලි සංඛාාව 04 කි. අදළ නොවන පැමිණිලි සංඛාාව 01 කි (එම පැමිණිල්ල පුවත්පත්වලට එරෙහි පැමිණිලි නොව) අධිකරණ කිුියාමාර්ගයක පවතින සිදුවීම්වලට අදාළ පැමිණිලි සංඛාාව 05 කි.

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කිුයා පටිපාටියෙන් බැහැරව පෙබරවාරි මස තුළ දී කර්තෘවරු සෘජුවම විසඳගෙන ඇති පැමිණිලි

මුළු පැමිණිලි සංකාහව 35 කි ( සිංහල 26/ දෙමළ-00/ඉංගීුසි-09).

#### මාර්ත

ලැබුණු මුළු පැමිණිලි සංඛාව 04 කි ( සිංහල-01, දෙමළ - 01, ඉංගීසි-01, පුවත්පතකට අදාළ නොමැති-01 )

ඩේලි මිරර්/වාර උරෙයිකල්/රිවිර පුවත්පත්වලට එරෙහිව එම පැමිණිලි ලැබී ඇත.

ඒ අතරින් විසඳනු ලැබූ පැමිණිලි සංඛ්යාව 03 කි. අදළ නොවන පැමිණිලි සංඛ්යාව 01 කි.

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කිුයා පටිපාටියෙන් බැහැරව මාර්තු මස තුළ දී කර්තෘවරු සෘජුවම විසඳගෙන ඇති පැමිණිලි

මුළු පැමිණිලි සංකාහව 37 කි ( සිංහල 32/ දෙමළ-00/ඉංගීුසි-05).

#### අපේල්

ලැබුණු මුළු පැමිණිලි සංඛාව 14 කි ( සිංහල-08, දෙමළ - 04, ඉංගීසි-01, පුවත්පතකට අදාළ නොමැති-01 )

ලංකාදීප/තිනකුරල්/ඉරුදින/වීරකේසරී සති අන්ත/වෙබ් අඩවියක්/මව්බිම/ද සන්ඩේ ලීඩර්/රිවීර/ මව්බිම/ දිවයින/ලංකා/උදයන් පුවත්පත්වලට එරෙහිව එම පැමිණීලි ලැබී ඇත.

ඒ අතරින් විසඳනු ලැබූ පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 04 කි. අදළ නොවන පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 03 කි (ඒ අතරින් පැමිණිලි 03 ක් පුවත්පත්වලට එරෙහි පැමිණිලි නොවේ) පැමිණිලිකරුවන් ඉදිරියට ගෙන නොගි ය පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 04 කි/කර්තෘවරු ඉදිරියට ගෙන නොගිය පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 03 කි (මවිබිම/ දිවයින/ ලංකා)

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කිුයා පටිපාටියෙන් බැහැරව අපේල් මස තුළ දී කර්තෘවරු සෘජුවම විසඳගෙන ඇති පැමිණිලි

මුළු පැමිණීලි සංකාහාව 16 කි ( සිංහල 09/ දෙමළ-00/ඉංගීුසි-07).

#### මැයි

ලැබුණු මුළු පැමිණිලි සංඛාව 14 කි ( සිංහල-08, දෙමළ - 00, ඉංගීසි-03)

තිනමුරුසු/මකුදම්/යාල් තිනකුරල්/ලංකාදීප/සිලෝන් ටුඩේ/ඩේලි නිවුස්/රිවිර ඉරිදා/මව්බිම/රිවිර/ඩේලි එෆ් ටී/ලංකා/දිවයින පුවත්පත්වලට එරෙහිව එම පැමිණිලි ලැබී ඇත.

ඒ අතරින් විසඳනු ලැබූ පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 07 කි. පැමිණිලිකරුවන් ඉදිරියට ගෙන නොගිය පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 06 කි. කර්තෘවරුන්ගෙන් පුතිචාරයක් නොලැබුණු පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 01 කි (රිව්ර).

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කිුයා පටිපාටියෙන් බැහැරව මැයි මස තුළ දී කර්තෘවරු සෘ-ජුවම විසඳගෙන ඇති පැමිණිලි

මුළු පැමිණිලි සංකාහව 22 කි (සිංහල-17/දෙමළ-00/ඉංගීුසි-05).

#### ජූනි

ලැබුණු මුළු පැමිණිලි සංඛාව 12 කි ( සිංහල-05, දෙමළ - 05, ඉංගීසි-01 පුවත්පතකට අදාළ නොමැති-01)

තිනකුරල්/වීරකේසරී/ලංකාදීප/ දිනපතා වීරකේසරී/තිනකුරල් යාපනය සංස්කරණය/ලංකා පුවත්පත/දිනපතා ලංකාදීප/දිනමිණ/ඩේලි මිරර්නවමනි/අද/මච්බිම/විලම්පුරී/සිලෝන් ටුඩේම/උදයන් පුවත්පත්වලට එරෙහිව එම පැමිණීලි ලැබී ඇත.

ඒ අතරින් විසඳනු ලැබූ පැමිණිලි සංඛාාව 07 කි. අදළ නොවන පැමිණිලි සංඛාාව 01 කි ( එය පුවත්පතකට එරෙහි පැමිණිල්ලක් නොවේ). අධිකරණ කියාමාර්ගයක පවතින සිදුවීම්වලට අදාළ පැමිණිලි සංඛාාව 01 කි, පැමිණිලිකරුවන් ඉදිරියට ගෙන නොගිය පැමිණිලි සංඛාාව 02 කි, කර්තෘවරුන්ගෙන් පුතිචාරයක් නොලැබුණු පැමිණිලි සංඛාාව 01 කි (මව්බිම).

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කිුයා පටිපාටියෙන් බැහැරව ජූනි මස තුළ දී කර්තෘවරු සෘ-ජුවම විසඳගෙන ඇති පැමිණිලි

මුළු පැමිණිලි සංකාාව 35 කි ( සිංහල 32/ දෙමළ-00/ඉංගීුසි-03).

#### ජූලි

ලැබුණු මුළු පැමිණිලි සංඛාව 09 කි ( සිංහල-04, දෙමළ - 00, ඉංගීීසි-00, පුවත්පතකට අදාළ නොමැති-01)

රිවිර ඉරිදා/රිවිර/දිවයින/ලංකාදීප දිනපතා පුවත්පත්වලට එරෙහිව එම පැමිණිලි ලැබී ඇත.

ඒ අතරින් විසඳනු ලැබූ පැමිණිලි සංඛාාව 02 කි. විසඳීමට ඇති පැමිණිලි සංඛාාව 02 කි. අධිකරණ කිුිිියාමාර්ගයක පවතින සිදුවීම්වලට අදාළ පැමිණිලි සංඛාාව 05 කි (පුවත්පත්වලට අදාළ නොමැති( රූපවාහිනී) 05).

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කිුිිියා පටිපාටියෙන් බැහැරව අගෝස්තු මස කර්තෘවරු සෘජුවම විසඳගෙන ඇති පැමිණිලි

මුළු පැමිණිලි සංක31 කි ( සිංහල 29/ ඉදමළ-01/ඉංගීසි-01).

#### අගෝස්තු

ලැබුණු මුළු පැමිණිලි සංඛාව 15 කි ( සිංහල-08, දෙමළ - 05, ඉංගීසි-02)

උදයන් / තිනකුරල් / ඉරිදාලං කාදීප / දිවයින / මව්බිම / සූ රියකාන්ති / සිළුමිණ / දිනමිණ / ලං කා / දී අයින්ඩ් / නවමනි / ඊතලය සගරාව පුවත්පත්වලට එරෙහිව එම පැමිණිලි ලැබී ඇත.

ඒ අතරින් විසඳනු ලැබූ පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 10 කි. විසඳීමට ඇති පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 01 කි. අදළ නොවන පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 01 කි (එම පැමිණිලිල පුවත්පතකට අදාළ පැමිණිල්ලක් නොවේ) පැමිණිලිකරු ඉදිරියට ගෙන නොගිය පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 02 කි, කර්තෘවරුන්ගෙන් පතිචාරයක් නොලැබුණු පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 01 කි (දිනමිණ).

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කියා පටිපාටියෙන් බැහැරව අගෝස්තු මස කර්තෘවරු සෘජ-ුවම විසඳගෙන ඇති පැමිණිලි

මුළු පැමිණිලි සංකාහව 01 කි ( සිංහල 01/ දෙමළ-00/ඉංගීුසි-00).

#### සැප්තැම්බර්

ලැබුණු මුළු පැමිණිලි සංඛාව 12 කි ( සිංහල-10, දෙමළ - 00, ඉංගීසි-02)

දිවයින/ඉරිදා රිවිර/මව්බිම/ඊතලය සගරාව/ද සන්ඩේ ලීඩර්/ ඉරිදා දිවයින/රිවිර/ලංකාදීප/ඩේලි මිරර්/ ඉරිදා දිවයින පුවත්පත්වලට එරෙහිව එම පැමිණිලි ලැබී ඇත.

ඒ අතරින් විසඳනු ලැබූ පැමිණිලි සංඛාාව 04 කි. විසඳීමට ඇති පැමිණිලි සංඛාාව 01 කි. අධිකරණ කියාමාර්ගයක පවතින සිදුවීම්වලට අදාළ පැමිණිලි සංඛාාව 01 කි, පැමිණිලිකරු ඉදිරියට ගෙන නොගිය පැමිණිලි සංඛාාව 05 කි, කර්තෘවරුන්ගෙන් පුතිචාරයක් නොලැබුණු පැමිණිලි සංඛාාව 01 කි (රිවිර).

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කිුයා පටිපාටියෙන් බැහැරව සැප්තැම්බර් මස කර්තෘවරු සෘජුවම විසඳගෙන ඇති පැමිණිලි

මුළු පැමිණිලි සංකාාව 35 කි ( සිංහල 25/ දෙමළ-00/ඉංගීුසි-10).

#### ඔක්තෝබර්

ලැබුණු මුළු පැමිණීලි සංඛාව 21 කි ( සිංහල-20, දෙමළ - 00, ඉංගීුසි-01,)

දිවයින/ලංකාදීප/ලක්බිම/දිවයින/රිවිර/ඩේලි නිවුස්/දිනමිණ/ ඊතලය/මව්බිම/ඉරිදා රිවිර/ඉරිදා දිවයින පුවත්පත්වලට එරෙහිව එම පැමිණිලි ලැබී ඇත.

ඒ අතරින් විසඳනු ලැබූ පැමිණිලි සංඛාාව 01 කි. විසදීමට ඇති පැමිණිලි සංඛාාව 02 කි. අධිකරණ කිුිිියාමාර්ගයක පවතින සිදුවීම්වලට අදාළ පැමිණිලි සංඛාාව 13 කි. පැමිණිලිකරු ඉදිරියට ගෙන නොගිය පැමිණිලි සංඛාාව 04 කි, කර්තෘවරුන්ගෙන් පුතිචාරයක් නොලැබුණු පැමිණිලි සංඛාාව 01 කි (ඩේලි නිවුස්).

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කිුයා පටිපාටියෙන් බැහැරව ඔක්තෝබර් මස කර්තෘවරු සෘජුවම විසඳගෙන ඇති පැමිණිලි

මුළු පැමිණිලි සංකාාව 14 කි ( සිංහල 08/ දෙමළ-00/ඉංගීුසි-06).

#### නොවැම්බර්

ලැබුණු මුළු පැමිණිලි සංඛාව 17 කි ( සිංහල-07, දෙමළ - 06, ඉංගීුසි-02)

දි අයිලන්ඩ්/දිවයින/වීරකේසරී/ඉරිදා රිවිර/අද/දිවයින/මව්බිම/ඩේලි මිරර්/යාල් තිනකුරල්/ උදයන්/ මෙටෝ නිවුස්/වාලම්පුරී/පුවත්පත්වලට එරෙහිව එම පැමිණීලි ලැබී ඇත.

ඒ අතරින් විසඳනු ලැබූ පැමිණීලි සංඛාාව 06 කි. විසඳීමට ඇති පැමිණීලි සංඛාාව 01 කි. අදළ නොවන පැමිණීලි සංඛාාව 04 කි (ඒ අතරින් පැමිණීලි 02 ක් පුවත්පත්වලට අදාළ නොවේ) පැමිණීලිකරු ඉදිරියට ගෙන නොගිය පැමිණීලි සංඛාාව 06 කි,

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කිුිිිිිිිිිි පටිපාටියෙන් බැහැරව නොවැම්බර් මස කර්තෘවරු සෘජුවම විසඳගෙන ඇති පැමිණිලි

මුළු පැමිණිලි සංකහාව 27 කි ( සිංහල 19/ දෙමළ-02/ඉංගීුසි-06).

#### දෙසැම්බර්

ලැබුණු මුළු පැමිණිලි සංඛාව 19 කි ( සිංහල-15, ඉදමළ - 02, ඉංගීසි-01)

ඉරිදා මව්බිම/දිවයින/වීරකේසරී/ඉරිදා දිවයින/තිනකුරල්/දිනමිණ/ලක්බිම/රිවිර/ඉරිදා රිවිර/ඩේලි මිරර්/ඉරිදා ලංකාදීප/මව්බිම/ පුවත්පත්වලට එරෙහිව එම පැමිණීලි ලැබී ඇත.

ඒ අතරින් විසඳනු ලැබූ පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 05 කි. අදළ නොවන පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 01 කි (එම පැමිණිල්ල ගාඩියන් ඩෙබ් අඩවියට අදාළ පැමිණිල්ලකි) විසදීමට ඇති පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 06 කි. අධිකරණ කියාමාර්ගයක පවතින සිදුවීම්වලට අදාළ පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 01 කි. පැමිණිලිකරු ඉදිරියට ගෙන නොගිය පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 06 කි.

ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කිුිිියා පටිපාටියෙන් බැහැරව දෙසැම්බර් මස කර්තෘවරු සෘජුවම විසඳගෙන ඇති පැමිණිලි

මුළු පැමිණිලි සංක32 කි ( සිංහල 31/ දෙමළ-00/ඉංගීුසි-01).

## ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ රීති සහ පැමිණිලි කාර්ය පටිපාටිය

- 1. ශී් ලංකාව තුළ පුසිද්ධ කරනු ලබන පුවත්පතක හෝ සඟරාවක පළකරන ලද පුවෘත්ති වාර්තාවකින්, ලිපියකින්, ජායාරූපයකින් සහ/හෝ චිතු හෝ රේඛීය නිර්මාණයකින් තමාට අහිතකර බලපෑමක් සිදුවී ඇතැයි සාධාරණ ලෙස විශ්වාස කරන යම් තැනැත්තෙකුට ඒ බව ශී් ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමට පැමිණිලි කළ හැකිය. අදාළත්වය අනුව ශී් ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම තෙවන පාර්ශ්වයීය පැමිණිලි ද භාරගත යුතුය.
- 2. එකී පැමිණිලිකරුගේ පැමිණිල්ල ලියවිල්ලකින් විය යුතු අතර නිසි ලෙස අත්සන් කොට, වඩා කැමති නම් නියමිත ආකෘති පතුය මගින් කරනු ලැබ ශී ලංකා පුවත් පත් පැමිණිලි කොමිසම වෙත පුද්ගලිකවම භාරදීම හෝ ලියාපදිංචි කළ තැපෑලෙන්, ෆැක්ස්, හෝ ඊ-මේල් මගින් ලැබීමට සැලැස්විය යුතුය.
- 3. තමාට අහිතකර බලපෑමක් සිදු වූයේ යැයි චෝදිත පළකිරීමේ පිටපතක් පැමිණිලි කරු විසින් එකී පැමිණිල්ලට ඇමිණිය යුතුය. ඊ-මේල් හෝ යම් විදුහුත් පණිවුඩ හුවමාරු කුමයක් මඟින් පැමිණිල්ල යොමු කර ඇති අවස්ථාවක නිසි ලෙස සම්පූර්ණ කළ පැමිණිලි ආකෘති පතුය සමඟ පැමිණිල්ලේ සහ චෝදිත පළකිරීමේ පිටපතක් ද වැඩ කරන දින හතක් තුළදී ශී ලංකාවේ පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතුය.
- 4. ශී ලංකා පුවත්පත් ආයතනය පිළිගෙන ඇති ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව, චෝදිත පළකිරීමෙන් කඩ වී ඇති බව පෙනී යන්නේ නම් පමණක් ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ පුධාන විධායක නිලධාරී විසින් නිසි ලෙස ලැබී ඇති පැමිණිල්ලක් ලෙස එය භාරගත යුතුය.
- 5. කිසියම් පළකිරීමක් එය පළකිරීමෙන් අවුරුදු දෙකකට පසු ඊට එරෙහිව කෙරෙන පැමිණිල්ලක් පුධාන විධායක නිලධාරී විසින් භාර නොගත යුතුයි.
- 6. පැමිණිල්ලක් භාරගැනීමෙන් පසු පුධාන විධායක නිලධාරී විසින් ඒ බව පැමිණිලිකරුට පිටපතක් ද සහිතව උක්ත පුවත්පතේ හෝ සඟරාවේ කර්තෘවරයා වෙත දැනුම් දිය යුතු අතර එකී කතෘවරයා ගෙන් වැඩ කරන දින පහක කාලයක් තුළ පිළිතුරක් එවන ලෙස ඉල්ලා සිටිය යුතුය.
- 7. තමාගේ පිළිතුරු නියමිත දිනයේදී ඉදිරිපත් කිරීම එම පුවත්පතේ හෝ සඟරාවේ හෝ කර්තෘවරයා විසින් පැහැර හැරිනු ලැබීමේ පුතිඵලය වන්නේ එකී පැමිණිල්ල ශී ලංකා පුවත් පත් පැමිණිලි කොමිසම් සභාව විසින් විනිශ්චය කිරීම සඳහා සෘජුව ඒ වෙත යොමු කිරීමයි. එසේ වූව ද කර්තෘවරයා හෝ ඔහු වෙනුවෙන් කියා කරන යම් තැනැත්තෙකු උත්තර දීම සඳහා ලිබිතව හේතු දක්වා සිටියහොත් සහ ඒ ඉල්ලීම සාධාරණ ඉල්ලීමක් බව පුධාන විධායක නිලධාරී විසින් සලකනු ලබන්නේ නම් පුධාන විධායක නිලධාරී විසින් එලෙස කාලය ලබා දීම කරනු ලැබිය හැකිය.
- 8. ඉතා කෙටිම කාලයක් තුළදී එහෙත් ඒ පැමිණිල්ල භාරගැනීමේ දිනයේ සිට සති හතරකට වැඩි නොවන කාලයක් තුළදී සමාදාන කිරීමක් මඟින් සහ / හෝ සමථයකට පත් කිරීම මඟින් නිරවුල් කිරීමකට එළඹීමට දෙපාර්ශ්වයට පහසුවන පිණිස පුධාන විධායක නිලධාරි සියලු උත්සාහ දරිය යුතුය. එවැනි නිරවුල් කිරීමකට නිවැරදි කිරීමක් සහ / හෝ සමාව අයැදීමක් සහ / හෝ පිළිතුරු දීමට ඇති අයිතිය හෝ ඇතුළත් විය හැකිය.

- එසේ වූව ද පුධාන විධායක නිලධාරී එවැනි සමථයකට පත් කිරීම සඳහා ශීු ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ සහ සාමාජිකයෙකුගේ සහය ලබාගත යුතුය.
- 9. ශී ලංකා පුවත් පත් පැමිණිලි කොමිසම ඉදිරිපිට කරන ලද සමථයක් පුකාරව, පැමිණිල්ල කරන ලද්දේ කවර පුවත් පතකට හෝ සඟරාවකට හෝ එරෙහිව ද යන බවත් ඒ පුවත්පත හෝ සඟරාව හෝ විසින් නිවැරදි කිරීමක් සහ/හෝ සමාව ඇයදීමක් සහ/හෝ පිළිතුරු දීමේ අයිතියක් හෝ පළකරනු ලැබු විට ඒ පුවත් පතේ හෝ සඟරාවේ හෝ එම පළකිරීම කරන ලද්දේ ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම ඉදිරිපිටදී එළඹුණු නිරවුල් කිරීමක් පුකාරව ද යනබවත් එකි පුවත් පතේ හෝ සඟරාවේ විශේෂයෙන් සඳහන් කළ යුතුය.
- 10. සමාදාන කිරීම සහ/හෝ සමථයකට පත් කිරීම හෝ මඟින් නිරවුල් කිරීමක් නොකළ හැකි අවස්ථාවක, සමාදාන කිරීම සහ/හෝ සමථයකට පත් කිරීම හෝ මඟින් නිරවුල් කිරීමකට එළඹීමට නොහැකි වු දිනයේ සිට සති දෙකක් ඇතුළතදී ශී ලංකා පුවත් පත් පැමිණිලි කොමිසම පැමිණිල්ල විනිශ්චය කළ යුතුය.
- 11. ඉහත කුමක් සඳහන් වූවද මහජන යහපත සඳහා සහ/හෝ පුවත් පත් කර්මාන්තයේ යහපත සඳහා සහ/හෝ පැමිණිලිකරුගේ යහපත සඳහා හෝ එවැනි නිශ්චය කිරීමක් අවශා බව ඔහුට/ඇයට පෙනී ගියේ නම් පුධාන විධායක නිලධාරී විසින් භාරගන්නා ලද යම් පැමිණිල්ලක් විනිශ්චය කිරීම පිණිස එය කෙළින්ම ශී ලංකා පුවත් පත් පැමිණිලි කොමිසම වෙත යොමුකළ හැක්කේය.
- 12. එවැනි විනිශ්චය කිරීමක් සඳහා පුධාන විධායක නිලධාරිවරයා බේරුම් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ සාමාජිකයන් තිදෙනෙකු පත්කළ යුතුය.
- 13. ශී් ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම විසින් කරනු ලබන යම් විනිශ්චය කිරීමක් සඳහා ගණපූරණය තුනක් විය යුතු අතර එහිදි හැම විටම පුවත්වත්වලට සම්බන්ධයක් නැති සාමාජිකයන්ගේ බහුතරයක් පවත්වාගෙන යා යුතුය.
- 14. පැමිණීලි කරන ලද කාරණය පිළිබඳ නිශ්චිත පුද්ගලික සම්බන්ධතාවක් ඇති ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණීලි කොමිසමේ සාමාජිකයෙක් එවැනි විනිශ්චය කිරීමකට සහභාගී නොවිය යුත්තේය.

#### සාක්ෂි

- 15. බේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය සභාවේ ඉල්ලීම් පිට, එමඟින් ඔප්පු කිරීමට ඔවුන් බලාපොරොත්තු වන්නේ කුමක්ද යන්න නිශ්චිතවම දක්වමින් තමන් තහවුරු කිරීමට අපේක්ෂා කරන සාක්ෂි, පාර්ශවකරුවන් විසින් ඉදිරිපත් කළ යුතුය.
- 16. බේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය සභාව ඉල්ලා සිටින පරිදි, තමන් විශ්වාසය තබන ලේඛනමය සාක්ෂි පාර්ශවකරුවන් විසින් ඉදිරිපත් කළ යුතුය.
- 17. බේරුම් කිරීමේ විතිශ්චය සහාව උචිත යැයි සලකන විට, ලිඛිත දිවුරුම් පුකාශ ඉදිරිපත් කරන ලෙස නියම කළ හැකිය.
- 18. එවැනි සාක්ෂි අවශා නොවන බව හෝ අදාළ නොවන බව හෝ කිසියම් විශේෂ කාරණයක් මත වෙනත් මාර්ගවලින් වඩා සරළව ඔප්පු කිරීම තහවුරු කළහැකි බව හෝ බේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය සභාවට හැගේ නම්, එසේ නොමැතිව ඉදිරිපත් කරන ලද සාක්ෂි පිළිගැනීම පුතික්ෂේප කරනු ලැබිය හැකිය.

- 19. ඉහත සඳහන් රීතිවලට අනුකූලව ආරවුලට සම්බන්ධ පාර්ශව කරුවන් ඉදිරිපත් කරන කරුණු ඉහත සඳහන් රීතිවලට අනුකූලව පරිපූර්ණව ඉදිරිපත් කිරීම අවශායැයි, නියම කළයුතු අතර, එම නියමය අනුව කියා කිරීමට එම පාර්ශව අපොහොසත් වූවහොත් නඩුව නිෂ්පුහ කරනු ලැබිය හැකිය. ආරවුලට සම්බන්ධ පළ කිරීමේ සඳහන් කිසියම් පාර්ශවයක් පවත්නා රීතිවලට අනුකූලව අවශා කරුණු දැන්වීමට අපොහොසත් වූවහොත් එම අපොහොසත් වීම බේරුම් කිරීමේ කාර්යය පටිපාටිය අඛණ්ඩව පවත්වා ගෙන යෑම වළක්වා ලන්නක් නොවිය යුතුය.
- 20. පාර්ශවකරුවන් අනෳ කාරයෙන් එකඟ වූවහොත් මිස බේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය සභාව විසින් යම් විශේෂ කාරණයක් මත ස්වකීය මතය පුකාශ කිරීම පිණිස විශේෂඥයෙකු පත්කරනු ලැබිය හැකිය.
- 21. පාර්ශවකරුවෙකු විභාග කිරීමකදී පෙනී සිටීම හෝ අනාභකාරයෙන් නියමයක් අනුව කිුිිියා කිරීම පැහැර හැරියහොත් සහ ඒ පැහැර හැරීම සඳහා වලංගු හේතු දක්වා නොසිටිය හොත් එවිට ඒ පැහැර හැරීම හේතුවෙන් නඩු කටයුතු හෝ බේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය සභාව වළක්වාලනු නොලැබිය යුතුය.

#### තීරණය

- 22. වෙනත් යම් සහනයක් පුදානය කිරීමට ආරවුලට සම්බන්ධ පර්ශ්වකරුවන් ලියවිල්ලකින් බේරුම් කරු වෙත පුකාශිතවම බලය පවරන්නේනම් මිස, යම් බේරුම්කාර කාර්ය පටිපාටියකදී පුදානයකට බේරුම්කරුට ඇති බලතල, ආරවුලට පාර්ශවකරුවෙකු වූ පළ කිරීම කළ තැනැත්තාට ආරවුලකට භාජන වු කාරණය පළ කරන ලද්දේ කවර මාධායයකින් ද ඒ මාධායෙන් පිළිතුරු දීමට හැකි අයිතියක් භා/සහ හෝ නිවැරදි කිරීමක් සහ/හෝ සමාව අයැදීමක් හෝ පළකරන ලෙසට නියමයක් කිරීමට සීමා විය යුතුය.
- 23. සභාව විසින් අනාාකාරයෙන් තීරණය කරනු ලබන්නේ නම් මිස බේරුම්කාර තීරණයක, ඉල්ලීම් පුකාශය ඉදිරිපත් කරන ලද දිනයේ සිට එක් (01) මාසයකට නොවැඩි කාලයක් තුළදී කරනු ලැබිය යුතුය.
- 24. නිරවුල් කිරීමක් කරනු ලැබුවහොත් පාර්ශ්වකරුවන්ගේ ඉල්ලීම පිට එය කරන බවට සභාව තම තීරණයෙහි ස්ථීර කළ යුතුය.
- 25. කාර්ය පටිපාටියෙහි සියලු අංග හෘදසාක්ෂියට එකඟව සලකා බැලීමෙන් සහ ඇගයීමෙන් පසුව එම නඩුවේ දී ඔප්පු වූයේ කවරක් ද යන්න බේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය මණ්ඩලය විසින් තීරණය කරනු ලැබිය යුතුය.
- 26. කවර කරුණක් නිසා හෝ බේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය මණ්ඩලය ලෙස සම්පූර්ණ සභාවම ර ස්වන විට බේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය මණ්ඩලයේ බහුතර මතය බල පැවැත්විය යුතුය.
- 27. වෙත වෙතම විසඳිය යුතු පුශ්තයක් හෝ පාර්ශවකරුවත් අතර වූ ආරවුලට හේතු වූ කාරණයේ කොටසක් හෝ පාර්ශ්වකරුවත්ගේ ඉල්ලීම පිට වෙත වෙතම වූ තීරණයක් මඟින් කළ යුතුය. යම් පාර්ශ්වයක් විරෝධය පාන්නේ නම් තත්කාලීන හා වෘතිරේක තිබෙන බව තේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය මණ්ඩලය සලකන්නේ නම් පමණක් එවැනි තීරණයක් කළ හැකිය.
- 28. පාර්ශ්වයක් විසින් ඉල්ලීමක් අර්ධ වශයෙන් පිළිගෙන ඇති අවස්ථාවක බේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය මණ්ඩලය විසින් පැමිණිල්ලේ පිළිගෙන ඇති කොටස මත වෙනම තී්රණයක් දිය හැකිය.

- 29. තීරණය, බේරුම් කිරීම කරනු ලබන ස්ථානයේදි කළ යුතුය. තීරණයට නියමයක් හෝ පුකාශයක් ද ඒ සඳහා හේතු ද අන්තර්ගත විය යුතු අතර එය අවස්ථාවෝචිත පරිදි බේරුම්කරු විසින් හෝ බේරුම්කරුවන් සියලු දෙනා විසින් අත්සන් කළ යුතුය. තීරණය බේරුම්කරුවන් බහුතරයක් විසින් අත්සන් කර ඇත්නම් සහ අත්සන නොමැති බේරුම් කරු ආරවුල ගැන තීරණය කිරීමට සහභාගී වු බවට ඔවුන් විසින් කරන සඳහනක් හෝ අන්තර්ගත නම් බේරුම්කරුවෙකුගේ අත්සන නොමැතිව පවා එය දෙනු ලැබිය හැකිය.
- 30. බේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය මණ්ඩලය බේරුම් කිරීමේ කාර්ය පටිපාටිය අවසන් කළ පසු එක් එක් තීරණයක පිටපතක් මෙන්ම සියලු කාර්ය පාටිපාටියේ වාර්තාව ද කොමිසමට ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

#### තීරණය නිවැරදි කිරීම හෝ වෙනස් කිරීම.

- 31. තීරණයක පැහැදිලිව පෙනෙන වැරදි ගණන් බැලීමක් හෝ ලිපිකරු දෝෂයක් බේරුම් කිරීමේ මණ්ඩලය විසින් නිවැරදි කළ යුතුය.
- 32. තීරණය, ලැබී දින තිහක් (30) ඇතුළත දී පාර්ශ්වයක් විසින් එලෙස ඉල්ලා සිටියහොත් විනිශ්චය මණ්ඩලය විසින් තීරණය කළ යුතුව තිබුණු නමුත් එහිදී තීරණය කරනු නොලැබු විසඳිය යුතු පුශ්නයක් පිළිබඳව තීරණය කළ හැකිය.
- 33. තීරණය ලැබී දින තිහක් (30)ක් ඇතුළත දී පාර්ශ්වයක් විසින් එලෙස ඉල්ලා සිටියහොත් බේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය මණ්ඩලය විසින් එහි ලිඛිත අර්ථ නිරූපණයක් ලැබෙන්න සැලැස්විය යුතුය.
- 34. බේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය මණ්ඩලය එවැනි පියවරත් ගැනීමට පෙර පාර්ශ්වකරුවන්ට ඔවුන්ගේ අදහස් පුකාශ කිරීමට අවස්ථාවක් සලස්වා දිය යුතුය.

#### බලාත්මක කිරීම

- 35. සමථකරණ, මැදිහත්කරණ සහ / හෝ බේරුම්කරණ කාර්ය පටිපාටිය නිරවුල් කිරීමේ නියමය-න්ගෙන් බැඳී සිටීම පැහැර හරින අවස්ථාවක එහි නිරවුල් කිරීමේ නියමයන් 1995 අංක 11 දරන බේරුම් කිරීමේ නියමයන් අනුව මහාධිකරණය ඉදිරියේදී බලාත්මක කිරීමට සභාව පැමිණිලිකරුට ආධාර කළ යුතුය.
- 36. බේරුම්කරණ තීරණයක් කිරීමෙන් දින දහහතරක් (14) ඉකුත් වීමෙන් පසු අවුරුදු එකක් (01) ඇතුළත මහාධිකරණය වෙත අයදුම් කිරීමෙන් ඒ තීරණය 1995 අංක 11 දරන බේරුම් කිරීමේ පනතේ විධිවිධානවලට අනුකූලව බලාත්මක කරනු ලැබිය හැකිය.
- 37. ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම විසින් කරන ලද යම් විනිශ්චය කිරීමක් අදාළ පුවත් පත හෝ සඟරාව හෝ විසින් ඉන් පසුව පළ කරන මුල්ම කලාපයේ සම්පූර්ණයෙන්ම පළ කළ යුතුය.
- 38. ශී ලංකා පුවත් පත් පැමිණිලි කොමිසම විසින් කරන ලද එවැනි විනිශ්චය කිරීමක් 1995 අංක 11 දරන බේරුම් කිරීමේ පනතේ සඳහන් බේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය මණ්ඩලයක් විසින් දෙන ලද තී්රණයකට සමාන විය යුතු අතර එය විනිශ්චය කිරීම, බලාත්මක කිරීම සඳහා එකී පනතේ විධිවිධාන අවශා වෙනස් කිරීම් සහිතව ඊට අදාළ විය යුතුය.

- 39. පුධාන විධායක නිලධාරිගේ යම් තීරණයක් සහ / හෝ ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ යම් විනිශ්චය කිරීමක් හෝ සියලු කාර්ය සඳහා අවසානාත්මක හා තීරණාත්මක විය යුතු අතර අධිකරණයක් ඉදිරියේ අභියෝග කරනු නොලැබිය හැකිය.
- 40. ලැබෙන සියලු පැමිණිලිවල සහ සමථකරණ, මැදිහත්කරණ, සහ බේරුම්කරණ පටිපාටියේ තීරණවල වාර්තා පුධාන විධායක නිලධාරී විසින් පවත්වාගෙන යා යුතු අතර වාර්ෂික වාර්තාවක් ලෙස එය කොමිසමට ලබා දිය යුතුය. ඉක්බිති කොමිසම විසින් කරනු ලබන පුසිද්ධ පුකාශනයක් ලෙස එය මහජනයාට ලබා දීමට හැකිවිය යුතුය.
- 41. මේ කිුිිියා මාර්ගය 2003 ඔක්තෝම්බර් මස 15 වන දින හෝ ඉන් පසුව පුවත්පතක හෝ සඟරාවක පළ කරන ලද පළ කිරීමකට එරෙහි යම් පැමිණිල්ලක් සඳහා කිුිිියාත්මක විය යුතුය.
- 42. ශී ලංකා පුවත් පත් ආයතනය විසින් සහ ශී ලංකා පුවත් පත් පැමිණිලි කොම්සම විසින් සම්මත කරගත් පරිදී වු ශී ලංකා කර්තෘ සංසදයේ වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව පිළිබඳ අර්ථ නිරූපණය කිරීම මෙම රීති යටතේ සියලු විධි විධාන කියාත්මක කිරීමේ කාර්යය සඳහා සභාව සතුවිය යුතුය.

#### ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ පුකාශකයා

- 43. සමාගමට අදාළ සියලු පුතිපත්ති කාරණා සඳහා පුකාශකයා ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ සභාපතිවරයා හෝ මණ්ඩලය වෙනුවෙන් කතා කිරීමට බලය දී ඇති මණ්ඩලයේ කිසියම් සාමාජිකයෙක් හෝ විය යුතුය.
- 44. ලැබුණු සියලු පැමිණිලි සඳහා සහ සභාව විසින් ගන්නා ලද සියලු තීරණ සඳහා පුකාශකයා පුධාන නිලධාරියා විය යුතුය. එසේ වූව ද එසේ කිරීම දූරදර්ශි යැයි සිතන අවස්ථාවක පැමිණිලි මණ්ඩලය සභාවේ සභාපතිවරයා විමසිය යුතු අතර කවර කරුණක් නිසාවත් සිදු වෙමින් පවතින පරීක්ෂණයක් සම්බන්ධ විස්තර හෝ සභාව විසින් කරන ලද යම් බේරුම් කිරීමේ තීරණ හෝ විදයුත් මාධාවලට සහ/හෝ මහජනයාට සභාවේ සභාපතිවරයා සහ/හෝ බේරුම් කිරීම් මුල මණ්ඩලය හෝ විමසීමෙන් පසුව මිස ලබා නොදිය යුතුය.
- 45. ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කිුයාකාරීත්වයට අදාළව කිසියම් ලිපියක් සැපයීමට හෝ විදාහුත් මාධායෙහි දි යම් මාධා සාකච්ඡාවක පාර්ශ්වයක් වීමට කැමති ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ යම් නිලධාරියෙකුට පුධාන විධායක නිලධාරියාගේ පූර්ණ අනුමැතිය අභිපේෂිතව ලියවිල්ලකින් ලබා ගැනීමට නියම කරනු ලැබේ. කවර කරුණක් නිසාවත් අධාක්ෂ මණ්ඩලයේ පරම අයිතියක් වන කිසියම් පුතිපත්තිමය කාරණාවක ගැන කතා කිරීමෙන් එම නිලධාරියා වළක්වා ලනු ලැබේ.
- 46. පුධාන විධායක නිලධාරියා විසින් කරනු ලබන සියලු පුවත්පත් නිවේදන සඳහා ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ සභාපතිවරයා ගේ පූර්ණ අනුමැතිය අවශා වේ. කෙසේ වූව ද ඒවා පැමිණිල්ලකට අදාළ යම් කාරණයක් සම්බන්ධ වන විට ඊට පැමිණිලි කොමිසමේ සභාපතිවරයාගේ අනුමැතිය අවශා වේ.
- 47. වාර්ෂිකව සමාලෝචනය කරන මෙම කාර්ය පටිපාටියේ අවශාතාවලට ගැළපෙන ආකාරයට කරන සංශෝධන පුධාන විධායක නිලධාරිවරයා විසින් ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ලබා ගෙන සම්මත කොට කිුයාත්මක කිරීම සඳහා අධාක්ෂ මණ්ඩලය වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතුය.



# ශීී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම

# இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு Press Complaints Commission of Sri Lanka

### පැමිණිලි පතිකාව

1 8	ම්පූර්ණ නම:
2 (	පිනය :
3 €	්කථන අංකය :ජංගම දුරකථන අංකය :ජංගම දුරකථන අංකය :ජංගම දුරකථන අංකය :
4 (	ක්ස් පණිවුඩ අංකය : විiුත් තැපැල් (ඊ-මේල්) ලිපිනය:
5 გ	වත්පත/සඟරාව :
6 ε	ළවූ දිනය :
7 €	රස්තලය :
ඔබ ලෙප	ව අවබෝධය පරිදි ශී ලංකා කර්තෘ සංසදයේ වෘත්තීය පුතිපත්ති මාලාව කුමන ආකාරයකින් කඩකර ඇද්දයි පැහැදිලි කරන්න. දන්නේ නම්, එම පුතිපත්ති මාලාවේ කුමන වගන්තිය/වගන්ති කඩකර ඇද්ද යන බව ද සඳහන් කරන්න.(මෙම ඉඩකඩ පුමාණවත් වේ නම් අතිරේක කඩදසියක් පාවිච්චි කරන්න. ඔබගේ පැමිණීල්ල සනාථ කළ හැකි වෙනත් ලිපිලේඛන තිබේ නම් ඒවාද ඉදිරිපත් න්න.)
••••	
••••	
ලම	ි අත්සන් තැබීමෙන් මම පහත දක්වෙන රෙගුලාසි හා රීති පිළිගැනීමට එකඟ වෙමි.
1.	ශී් ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ දුනට බලපැවැත්වෙන පැමිණිලි සම්බන්ධ කිුයාපටිපාටියේ රීතිවල සඳහන් පරිදි සමථකරණය සහ/හෝ මැදිහත්කරණය සහ/හෝ බේරුම්කරණය හෝ  කිුයාවලියට සම්බන්ධවීමට මම එකඟ වෙමි.
2.	ශීී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම ඉදිරියේ දෙපාර්ශ්වය එළඹ ගන්නා එකඟතාවකට සහ/හෝ සමථයකට අනුව කිුයා කිරීමටත්, කොමිසම මගින් බේරුම්කරණය පිළිබඳ දෙනු ලබන තීන්දුවකට අනුකුලවීමටත් මම එකඟ වෙමි.
3.	මගේ පැමිණිල්ල මගින් විරෝධය පළකරනු ලබන ලිපියේ පිටපතක් ද ඒ පිළිබඳ වූ මගේ කරුණු පැහැදිලි කිරීම ද මේ සමග ඉදිරිපත් කරමි.
ශී	ංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ පුවත්පත් පැමිණිලි විහාග කිරීම පිළිබඳ රීති මාලාවේ 38 වන වගන්තිය මෙසේය.
සඳ	ංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ පැමිණිලි මණ්ඩලයෙන් පිරිනමනු ලබන විනිශ්චයක් 1995 අංක 11 දරන බේරුම්කරණ පනතේ ාන් වන බේරුම්කාරක සභාවක් විසින් පිරිනමනු ලබන තීරණය හා සමාන වන අතර, ඉහත විනිශ්චයක් බලාත්මක කිරීම සම්බන්ධයෙන් හා පනතේ විධිවිධාන අවශා වෙනස්කම් සහිතව අදාළ වේ.
	ංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ පුධාන විධායක නිලධාරියාගේ සහ හෝ එහි බේරුම්කරණ මණ්ඩලයේ ඕනෑම තීරණයක් අවසාන මනය වන අතර එය අධිකරණයක් ඉදිරියේ අභියෝගයට ලක් කළ නොහැකිය.
	දිනය සැමිණිලිකරුගේ අත්සන



- නිවැරැදි වාර්තාකරණය තොරතුරු තහවුරු කරගෙන නිවැරැදිව වාර්තා කරන්න.
- නිවැරැදි කිරීම් සහ කනගාටුව පළ කිරීම අවශෘ තරමට පුසිද්ධිය ලබාදෙමින් හැකි ඉක්මනට නිවැරැදි කරන්න.

කර්තෘවරුන්ගේ

ආචාර ධර්ම

පද්ධතිය

පිළිතුරු දීමට අවස්ථා සැබෑ පැමිණිලිවලට අවස්ථා ලබාදෙන්න.

රහසු මූලාශු ඔබගේ මූලාශු ආරක්ෂා කරන්න.

- ලීවීම සහ පින්තූර භාවිත කිරීම නවැරද දත්ත භාවිතා කරන්න. ඔබගේ අභිමතය බුද්ධිමත්ව පාවිච්චි කරන්න.
- පෞද්ගලිකත්වයඅන් අයගේ පෞද්ගලිකත්වයට ගරු කරන්න.
- තිංසනය සහ පුයෝගබිය ගැන්වීමෙන් හා හිංසනයෙන් වළකින්න.
- ගෞරවයවෘත්තියේ ගෞරවය සුරකින්න.



ශුී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම ඹුබස්කස பத்திரிකස முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழ Press Complaints Commission of Sri Lanka ශී් ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම

96, කිරුළ පාර, කොළඹ 05

වැඩි විස්තර සඳහා අමතන්න **011 5353635** නැතහොත් www.pccsl.lk වෙබ් අඩවියට පිවිසෙන්න.



# இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அணைக்குழ வருடாந்த அறிக்கை - 2013

இலங்கை பத்திர்கை முறைப்பாட்டு அணைக்குழு இல : 96, கிருள வீதி கொழும்பு - 05

தொலைபேசி : (00 94 11) 5353635 தொலைநகல் : (00 94 11) 5335500 மின்னஞ்சல் : pccsl@pccsl.lk இணையத்தளம் : www.pccsl.lk

## இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் பணிப்பாளர் சபைத் தலைவரின் செய்தி

இவ்வருடம் நாம் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் 10 வருட நிறைவைக் கொண்டாடுகின்றோம். 2003 ஆம் ஆண்டு ஆரம்பிக்கப்பட்ட நிலையில் இருந்ததைவிட மேலும் அதிகமான பணியை ஆற்றவேண்டும் என்று உணர்ந்நததால் நாம் எமது நடவடிக்கைகளை விஸ்தரித்தோம். 2002 ஆம் ஆண்டு அப்போதைய பிரதமரின் தலைமையிலான குழுவினால் முன்வைக்கப்பட்ட ஊடக மறுசீரமைப்புடன் சம்பந்தப்பட்ட விடயங்கள் தொடர்பாக கவனம் செலுத்தப்பட்டது. குறிப்பாக குற்றவியல் தண்டனைச் சட்டக்கோவையின் அடிப்படையில் ஊடகவியலாளர்களைத் தண்டிக்கும் நிலையை இல்லாதொழித்தல், பத்திரிகைப் பேரவையை நடைமுறையில் இருந்து அகற்றுதல் என்பன தொடர்பாக விலையில் நடவடிக்கை எடுத்தல் மற்றும் தகவல் பெறும் உரிமைச்சட்டத்தை நடைமுறைக்கு கொண்டு வருதல் போன்றன அத்தகைய மறுசீரமைப்புக்களாகும். ஆனாலும் குற்றவியல் தண்டனைச் சட்டக்கோவையின் அடிப்படையில் ஊடகவியலாளர்களைத் தண்டித்தல் பிரிவு நீக்கப்பட்டதே தவிர ஏனையவைகள் தொடர்பாக நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படவில்லை. பத்திரிகைப் பேரவை தொடர்கின்றது.

தகவல்பெறும் உரிமைச்சட்டம் பாராளுமன்றத்தில் நிராகரிக்கப்பட்டதோடு இதுவரையில் அதனை நடைமுறைப்படுத்த நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படவில்லை. அத்துடன் தற்போதைய அரசாங்கம் பத்திரிகைப்பேரவையை மீண்டும் உயிரூட்டுவதில் ஆர்வம் செலுத்திக்கொண் டிருக்கின்றது. அதனால் ஊடக சுதந்திரம் சவால்களுக்குட்பட்ட நிலையில் தொடர்ந்து கொண்டிருக்கின்றது. அதிஷ்டவசமாக இலங்கை பத்திரிகைமுறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு ஏற்படுத்தப்பட்டதால் இந்த ஆணைக்குழுவின் மீதும் இதன் செயற்பாடுகளிலும் பொதுமக்களது நம்பிக்கை வலுவடைந்தது. பத்திரிகைத்துறையில் சுயகட்டுப்பாட்டு ஒழுக்கக்கோவை செயலாக்கமானது பத்திகைத் துறையின் தொழித்தராதரத்தை உயர்நிலைக்கு இட்டுச் செல்வதற்கு உதவியதோடு ஒழுக்க நெறிக்கோவையைப் பின்பற்றிய செயற்பாட்டுக்கும் உதவியிருக்கின்றது.

பத்துவருடங்களின் பின்னர் பார்க்கையில் வருடாந்தம் 150 முறைப்பாடுகள் என்ற நிலையில் அவற்றில் அதிகமானவை தீர்வு காணப்பட்ட நிலையில் பத்திரிகைத்துறையில் சுயகட்டுப்பாட்டு ஒழுக்கக்கோவை பின்பற்றப்படல் இப்போது பத்திரிகைத் துறையினராலும் பொதுமக்களாலும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதாக மாறியிருக்கின்றது. பத்திரிகைகளின் ஆசிரியர்கள் தவறுகளைத் திருத்திக்கொள்வதில் ஆர்வம் காட்டும் அதேநேரம் இ.ப.மு.ஆ.கு. வின் நடவடிக்கைகளானது பத்திரிகைப்பேரவையுடன் ஒப்பிடுகையில் விரைவானதும் செலவுகளைத் தவிர்த்து பத்திரிகைப் பிரசுரங்களால் ஏற்படும் பாதிப்புக்கு நிவாரணம் வழங்கும் சிறந்த முறை என்பதை பொதுமக்களும் அங்கீகரித்திருக்கின்றனர். மேலும் பத்திரிகைகளின் ஆசிரியர்கள் அவர்களது பத்திரிகைகள் ஊடாகவே இ.ப.மு.ஆ.கு. தொடர்பாக பொதுமக்களை அறிவுட்டும் வகையிலான அறிவித்தல்களைப் பிரசுரம் செய்து வருகின்றமை குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

ஓய்வுபெற்ற பாராளுமன்ற செயலாளா் நாயகமான சாம் விஜேசிங்க அவா்களின் தலைமையிலான முரண்பாட்டுத் தீா்வுக்குழு முறைப்பாடுகள் தொடா்பாக கவனம் செலுத்தி புலனாய்வுகளை செய்து விசாரணைகளை மேற்கொள்ளும் செயற்பாடானது விஷேடமாக குறிப்பிட வேண்டிய விடயமாகும். அவா்களது தீா்வுகள் இன்றுவரையில் கௌரவமாக மதிக்கப்படுகின்றன.

இவ்வருடம் இந்த ஆணைக்குழுவின் சேவைகளை மேலும் விஸ்தரிக்கும் வகையில் வடக்கிலும் காரியாலயம் திறக்கப்பட்டது. யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து வெளிவருகின்ற பத்திரிகைகளுக்கும் அப்பகுதி வாசகர்களுக்கும் இடையில் ஏற்படும் முரண்பாடுகளைத் தீர்த்துவைக்கும் செயற்பாடுகள் தொடர்பாக இந்த ஆணைக்குழு காரியாலயம் ஊடாக சிறந்த சாதகமான பிரதிபலன் வெளிப்படுத்தப்பட்டு வருவது வரவேற்கத்தக்கதாகும்.

இந்த ஆணைக்குழுவுக்கு 10 வருடங்கள் பூர்த்தியடைவதை முன்னிட்டு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ள சர்வதேச ஊடக மாநாடு அரசாங்கத்தின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க 2014 சனவரி மாதம் வரையில் பிற்போடப்பட்டிருக்கின்றது.

அத்துடன் இலத்திரனியல் ஊடகங்களையும் ஒழுக்கக்கோவை தொழிற்பாட்டிற்குள் கொண்டுவருவது தொடர்பாக பணிப்பாளர்சபை கடும் பிரயத்தணம் எடுத்து வருகின்றது எதிர்வரும் வருடங்களில் இந்த சவால்கள் முக்கியமாக எதிர்கொள்ள வேண்டியவையாகும்.

இறுதியாக நாம் ஒரு தசாப்தகால பணியைப் பூர்த்தி செய்துள்ள நிலையில் ஆணைக்குழுவின் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி மற்றும் அவரது பணிக்குழுவின் ஒத்துழைப்பு என்பவற்றை வெகுவாகக் குறிப்பிட வேணடும். மிகவும் சிறிய குழுவொன்றின் மூலம் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் பணிகள் மிகவும் சிறப்பாக முன்னெடுக்கப்படுகின்றமை பாராட்டத்தக்கதாகும். அத்துடன் இந்த ஆணைக்குழுவின் நடவடிக்கைகளுக்கு பணிப்பாளர் சபையால் வழங்கப்பட்டு வருகின்ற ஆலோசனைகளுக்கும் வழிகாட்டல்களுக்கும் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்வதோடு எமது நிதியீட்டம் செய்யும் ஆதரவாளர்கள் இல்லாதிருந்தால் இந்தப்பணியை இந்தளவுக்கு வெற்றிகரமாக முன்னெடுத்துச் சென்றிருக்க முடியாதிருந்திருக்கும் என்பதால் அவர்களால் வழங்கப்பட்ட பக்கலத்திற்காகவும் நன்றியைத் தெரிவிக்க வேண்டும்.

கு**மார் நடேசன்** தலைவர் பணிப்பாளர்சபை இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு

### முரண்பாட்டுத் தீர்வுக் குழுத் தலைவரின் செய்தி

2013 ஆம் அண்டில் இருந்து இன்று வரையில் 10 வருடங்களைப் பூர்த்தி செய்துள்ள இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் வருடாந்த அறிக்கைக்கு செய்தி ஒன்றை வழங்குவதில் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன்.

அக்டோபர் 15 ஆம் திகதியில் இருந்து பார்க்கும் போது இந்த வருடம் 10 வருடங்கள் பூர்த்தியடைவதால் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அணைக்குழுவுக்கு மிகவும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாக அமைகின்றது. பத்திரிகைத்துறையில் பத்திரிகை ஆசிரியர்களின் ஒழுக்கநெறிக்கோவையை அறிமுகம் செய்து பத்திரிகைகளின் ஆசிரியர்கள் மற்றும் ஊடகவியலாளர்கள் மத்தியில் அதனை புரியவைப்பதில் ஆணைக்குழு முக்கியமான பணியை ஆற்றி வந்திருக்கின்றது.

"சுயகட்டுப்பாட்டு ஒழுக்கக்கோவையும் ஒழுக்கநெறி அடிப்படையிலான அறிக்கையிடலும்" என்ற தலைப்பில் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு சர்வதேச ஊடக மாநாடொன்றை ஏற்பாடு செய்திருந்ததாயினும் அதே காலப்பகுதியில் பொதுநலவாய தலைவர்களின் உச்சி மாநாடு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்ததால் அரசாங்கத்தின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க ஆணைக்குழுவின் சர்வதேச மாநாடு பிற்போடப்பட்டது.

எவ்வாறாயினும் இலங்கை பத்திரிகை ஸ்தாபனத்தின் ஒத்துழைப்புடன் இந்த சர்வதேச ஊடக மாநாட்டை 2014 சனவரி மாதத்தில் நடத்த முடியுமாகியமை இதன் அயராத முயற்சவிக்கும் வெற்றிக்கும் எடுத்துக்காட்டாகும்.

இந்த ஆணைக்குழுவின் ஆரம்பம் முதல் இருந்து வரும் நீண்ட கால அங்கத்தவர் என்ற அடிப்படையில் 11 அங்கத்தவர்களைக் கொண்ட முரண்பாட்டுத் தீர்வுக் குழுவால் வழங்கப்படுகின்ற அயராத ஒத்துழைப்பும் பங்களிப்பும் முக்கியமான ஆணைக்குழுவின் வெற்றிகளுக்கு முக்கிய காரணமாக அமைவதை குறிப்பட வேண்டும்.

இந்த ஆணைக்குழுவின் கடந்த 10 வருடகால பணியை நோக்கின் சுமார் 1400 முறைப்பாடுகள் பதிவாகியிருப்பதில் இருந்து அச்சு ஊடகங்களுக்கு எதிரான முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை உயர்வடைந்து சென்றிருப்பதை அவதானிக்கக்கூடியதாக இருக்கின்றது. இதில் பத்திரிகை ஆசிரியர்களது அர்ப்பணிப்பும் பத்திரிகைத்துறைசார் ஒழுக்கக்கோவை செயற்பாட்டிற்கான ஒத்துழைப்பும் இந்த முறைப்பாடுகளை இலகுவாக தீர்த்துவைப்பதில் உதவியுள்ளன. இதன்மூலம் சட்ட அதிகாரம் பெற்ற பத்திரிகைப்பேரவையைவிட இந்த ஆணைக்குழுவின் செயற்பாட்டை அதிகம் பின்பற்ற விரும்புவதை காட்டுகின்றது.

அத்துடன் இ.ப.மு.ஆ.கு, ஊடகமும் தொடர்பாடலும் பாடத்தைப் பயிலும் பாடசாலை மாணவர்களுக்கு அவர்களது பாடத்திற்கு அமைய இந்த ஆணைக்குழுவின் நடவடிக்கைகளை அறிந்துகொள்ள ஆர்வம் காட்டும் 10 ஆம் 11 ஆம் வகுப்பு மாணவர்களுக்கு உதவும் வகையிலான நடவடிக்கைகளையும் முன்னெடுத்து வருகின்றது.

பத்திரிகைத்துறைசார் ஒழுக்கக்கோவையை மீறும் வகையிலான முறைப்பாடுகளை பதிவு செய்து தீர்த்துவைப்பதில் இந்த ஆணைக்குழு கடந்த காலப்பகுதியில் செயலாற்றி வந்திருப்பதோடு ஒழுக்கக்கோவை மீறல் இடம்பெறாத முறைப்பாடுகள் தொடர்பாக முறைப்பாட்டாளர்களுக்கு உடனுக்குடன் அறிவிப்பதிலும் கவனம் செலுத்தி வருகின்றது.

அத்துடன் இந்த ஆணைக்குழுவின் அதிகாரிகளான சிங்கள மொழிமூல முறைப்பாட்டு உத்தியோகத்தா் கமல் லியனாரச்சி, தமிழ் மொழி ஊடகப்பிரிவு முறைப்பாட்டு உத்தியோகத்தா் எம்.எஸ். அமீா்ஹுசைன் மற்றும் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி சுகுமாா் ரொக்வூட் ஆகியோரின் அயராத சேவையைப் பாராட்டுவதோடு அவா்களுக்கு எனது நன்றிகளையும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

#### சாம் விஜேசிங்க

தலைவர் முரண்பாட்டு தீர்வுக்குழு

## இலங்கை பத்திர்கை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு வருடாந்த அறிக்கை - 2013

#### **அ**றிமுகம்

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குமுவானது 1998 ஆம் ஆண்டின் கொமும்பு பிரகடனத்தின் வெளிப்பாடாகும். 1998 ஆம் ஆண்டு வெளியிடப்பட்ட கொழும்பு பிரகடணத்தின் வெளிப்பாடாக இலங்கைப் பத்திரிகை முரைப்பாட்டு அணைக்குழு உருவாக்கப்பட்டது. இலங்கையில் பத்திரிகைச் சுதந்திரம் மற்றும் சமூகப் பொறுப்புடைய பத்திரிகைத் துறை ஆகியவற்றை வலியுறுத்திய 1998ஆம் ஆண்டின் கொழும்பு பிரகடணத்தின் அடிப்படையில் இந்த ஆணைக்குழு உருவாக்கப்பட்டது. இலங்கை பத்திரிகைத் துறையினரால் கொழும்பில் நடத்தப்பட்ட சர்வதேச மாநாட்டின் முடிவில் வெளியிடப்பட்டதே அந்த கொழும்பு பிரகடனமாகும். இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்கம், சுதந்திர ஊடக இயக்கம், உழைக்கும் பத்திரிகையாளர் அமைப்பு, உலக பத்திரிகை அமைப்பு, பொது நலவாய பத்திரிகை யூனியன், சர்வதேச பத்திரிகை நிறுவனம், ஊடகத்துறைக்கான பிரிவு 19 மற்றும் தென் ஆபிரிக்காவின் ஊடக நிறுவனம் ஆகியவற்றின் பிரதிநிதிகள் இந்த ஊடக மாநாட்டில் பங்குபற்றினர்.

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவானது சுய கட்டுப்பாட்டு ஒழுக்கக்கோவை செயற்பாட்டு நெறிமுறையை அடிப்படையாகக் கொண்டதாகும். இலங்கை பத்திரிகை வெளியீட்டாளர் சங்கம், பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்கம் மற்றும் சுதந்திர ஊடக இயக்கம் ஆகியவற்றின் கூட்டு முயற்சியால் உருவாக்கப் பட்டதாகும்.

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவானது 1995 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க பிணக்ககுளைத் தீர்த்து வைக்கும் சட்டத்தின் கீழ் சமாதானபப்டுத்ல், நல்லிணக்கம் மற்றும் மத்தியஸ்தம் ஆகிய வழிகளில் பத்திரிகைகளுக்கு எதிராக தெரிவிக்கப்படும் முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்து தீர்த்து வைக்கும் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்கின்றது. பத்திரிகைகள் இந்த ஆணைக்குழுவின் மத்தியஸ்த தீர்ப்கை பிரசுரிக்கத் தவறின் முறைப்பாட்டாளர் உயர் நீதிமன்றுத்தில் வழக்கொன்றைத் தாகக்ல் செய்தால் இந்த தீர்ப்பு நீதிமன்றுத்தால் ஏற்றுக்கொள்ளத் தக்கதும் செல்லுபடியாகத்தக்கதுமாகும். இந்த பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவானது இங்கிலாந்து, சுவீடன் மற்றும் தென் அபிரிக்கா ஆகிய நாடுகளின் மாதிரியைப் பின்பற்றியதாகும். பத்திரிகைகள் விடயங்களைப் பிரசுரிபப்தில் மக்கள் இலகுவாகப் புரிந்துகொள்ளும் வகையில் இலகு நடையைக் கடைபிடிபப்திலும், பாதிப்புக்கள் குறைந்த விதமாக புகைப்படங்களைப் பிரிசுரிப்பது குறிப்பாக ஆங்கிலப் பத்திரிகைகள் தகவல்களை வெளியிடுவதில் ஆதாரபூர்வமான விடயங்களை ளையே தேர்ந்தெடுப்பது மற்றும் பக்கவடிவமைப்பு ஆகிய விடயங்களில் திருப்திப் படக்கூடிய அளவில் முன்னேற்றகரமான முறையைக் கடைபிடித்து வருகின்றன. அத்துடன் தமிழ்ப் பத்திரிகைகள் ஆதாரபூர்வமானதும் நம்பத்தகுமானதுமான விடயங்களுக்கே கூடுதலாக முக்கியத்துவம் வழங்கும் வகையில் பிரசுரிப்புக்களை மேற்கொண்டு வருவது குறிப்பிடத்தகக் விடயமாகும். புள்ளிவிபரங்களின் அடிப்படையில் பார்க்கும்போது அதிகமான ஒழுக்கக்கோவை மீறல்கள் நடைபெறுவது சிங்கள மற்றும் ஆங்கிலப் பத்திரிகைகள் மூலமாகவாகும் என்பது துரதிஷ்டவசமானதாகும்.

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவுக்கு 2013 அக்டோபர் 15 ஆம் திகதி 10 வருடங்கள் நிறைவடைந்ததை முன்னிட்டு நடத்தப்பட்ட சர்வதேச ஊடக மாநாடு 2013 நவம்பர் 13 ஆம் திகதி முதல் 15 ஆம் திகதி வரை கொழும்பில் நடைபெறுவதற்கு எற்பாடாகியிருந்தது. ஆனாலும் இக்காலப்பகுதியில் கொழும்பில் நடைபெற்ற பொதுநலவாய தலைவர்களின் உச்சி

மாநாட்டை முன்னிட்டு சா்வதேச ஊடக மாநாட்டை 2014 சனவரி மாதம் 13 ஆம் திகதி வரை பின்போட வேண்டியேற்பட்டது. இ.ப.மு.ஆ.கு. வின் முரண்பாட்டுத்தீர்வுக் குழுவின்தலைவர் சாம் விஜேசிங்காவால் ஆணைக்குழுவின் பணிப்பாளர் சபை உறுப்பினர்களுக்காக ஏற்பாடு செய்த இராப்போசன விருந்துபசாரம் 2013 அக்டோபர் 15 ஆம் திகதி அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்றது.

#### நிறைவேற்றுச் சுருக்கம்

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவானது 2013 ஆம் வருடமும் இலங்கை ஊடக நீரோட்டத்தில் பல செயற்றிட்டங்களை வெற்றிகரமாக முன்னெடுத்துள்ளது. இக்காலப்பகுதிக்குள் 38 கூட்டங்களை நடத்தியிருப்பதுடன் பத்திரிகை வெளியீட்டாளர்கள், பத்திரிகைககளின் ஆசிரியர்கள், உதவி ஆசிரியர்கள், ஊடகவியலாளர்கள், மாகாண செய்தியாளர்கள் என்று 623 பேரைச் சந்தித்து உரையாடல்களை நடத்தியிருக்கின்றது. இந்த சந்திப்புக்களின் போது இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு முறைப்பாடுகளைத் தீர்த்து வைப்பதில் மேற்கொண்டு வரும் நடவடிக்கைகள் மற்றும் பத்திரிகைத் துறையினருக்கான பத்திரிகைத் துறையினருக்கின்றது.

2013 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 03 ஆம் திகதி யாழ்ப்பாணத்தில் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் இணைப்புக் காரியாலயம் ஒன்று யாழ்ப்பாணத்தில் திறந்துவைக்கப்பட்டது. வட-பகுதியில் வாழும் மக்களுக்கு முறைப்பாடுகளைச் செய்யயும் நடவடிக்கைகளை இலகுபடுத்தும் நொக்கில் இந்தக் காரியாலயர் இல : 117, புகையிரத நிலைய வீதி யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவரியில் அமைந்துள்ள வீரகேசரி பத்திரிகைக் காரியாலயத்தின் ஒருபகுதியில் இந்த ஆணைக்குழுவின் அலுவலகம் திறந்துவைக்கப்பட்டது.

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அணைக்குழுவின் இணையத்தளத்தை பார்வையிடும் எண்ணிக்கை உணர்வடைந்து செல்வதை அவதானிக்க முடிந்துள்ளது. இதுவரையில் 295 பதிவுகள் இந்தப் பக்கத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

மாதாந்தம் வெளியிட்டுவரும் செய்தி அத்துடுன் இந்த ஆணைக்குழு இதழ் வாயிலாக அதனோடிணைந்து கொண்ட 1.500 பேர் அளவில் இந்த ஆணைக்குழுவின்ந டவடிக்கைகளைப் பற்றி அறிந்துகொண்டுள்ளனர். இந்த செய்தி இதழ் இலங்கை முழுவதிலுமுள்ள முக்கிய நபர்கள் மற்றும் ஊடகவியலாளர்கள் உட்பட பலருக்கும் அனுப்பப்படுகின்றது. அத்துடன் இ.ப.மு.ஆ. இலங்கை இராணுவம், கடந்படை, விமானப்படை, விஷேட அதிரடிப்படைப்பிரிவு, பொலீஸ் திணைக்களம், பிரிவு உட்பட மற்றும் சிவில் பாதுகாப்புப் இலங்கை பாதுகாப்புப்படைப்பிரிவுகளுடனும் இணைப்புக்களை ஏற்படுத்தி ஊடகத்துறை தொடர்பான நடவடிக்கைகளை விஸ்தரித்துள்ளது. 2013 ஆண்டுடன் பூர்த்தியடைந்த வருட காலப்பகுதிக்குள் இலங்கை பத்திரிகை ஒரு முரைப்பாட்டு அணைக்கு மு பல்வே<u>ங</u> வழிகளிலும் நடத்திய செயந்பாடுகள் பல சாதகமான வெற்றிகளை பதிவு செய்திருக்கின்றது. இந்த ஆணைக்குழு நடத்திய 16 முக்கிய சந்திப்புக்கள் மற்றும் கூட்டங்கள் வாயிலாக பத்திரிகைகளின் ஆசிரியர்கள், உதவி உள்ளடங்களாக முக்கியமான அசிரியர்கள், பத்திரிகையாளர்கள் 295 பிரதிநிதிகளைச் சந்தித்து கலந்துரையாடல்களை நடத்தியிருக்கின்றது. இதற்கு மேலதிகமாக நாடளாவிய ரீதி யில் வலயக்கல்விப் பணிப்பாளர்கள், பாடசாலை அதிபர்கள், மாணவர்கள் ஆகியோரிடையில் ஊடகங்களின் செயற்பாடுகள் மற்றும் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் நடவடிக்கைகள் தொடர்பாகவும் அநிவூட்டல்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. அத்துடன் இந்த அறிவூட்டல் நிகழ்ச்சியானது கல்வி அமைச்சால் பாடசாலை மட்டத்தில் க.பொ.த.(சா.தர) மற்றும் உயர்தர மாணவர்களுக்கு அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ள ஊடகமும் தகவல் தொடர்பாடலும் தொடர்பான பாடத்திற்கு துனையாக அமைந்ததோடு பாடசாலை மாணவர்களுக்கு ஊடகம் தொடர்பான அநிவூட்டலாகவும் அமைந்தது. பாடசாலை மாணவர்களுக்கான கலந்துரையாடல்களுக்காக பல பிரதேசங்களில் இருந்தும் வெவ்வேறு கருத்தரங்குகள் மற்றும் சந்திப்புக்களின் போது சுமார் 1050 பாடசாலை மாணவர்கள் மற்றும் ஆசிரியர்கள் ஆகியோர் பங்குபற்றி ஊடக அறிவைப் பெற்றுக்கொள்ள முடிந்திருக்கின்றது. அத்துடன் இ.ப.மு.ஆ.கு. மற்றும் ஊடக ஒழுக்கக்கோவை தொடர்பாக கலந்துரையாடும் கூட்டங்கள் நடத்தப்பட்டுள்ளன.

எவ்வாறாயினும் பத்திரிகைத்துறையினருக்கான சுய கட்டுப்பாட்டு ஒழுக்கக்கோவையைப் பின்பற்ற வேண்டும் என்ற விடயம் பதிவு செய்யப்பட்ட அதிகமான பத்திரிகைகளால் பரந்த அளவில் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும் அளவுக்கு முக்கியத்துவம் உடையதாக வளர்ந்திருப்பதை அவதானிக்க முடிகின்றது.

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் வெற்றிகளை பல வழிகளில் அளவிடலாம். கிடைக்கப்பெறும் முறைப்பாடுகளில் ஏற்றுக் கொள்ளக்கூடியதான முறைப்பாடு களிலான அதிகரிப்பும் பத்திரிகைத்துறையினரால் பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக் குழுவின் நடைமுறைக்கு வெளியில் இருந்து தீர்த்து வைக்கப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கையிலான அதிகரிப்பும் இதில் குறிப்பிடத்தக்கதாகும். இந்த வகையில் பதிலளிப்பதற்கான சந்தர்ப்பங்கள், விளக்கங்கள், தெளிவுபடுத்தல்கள் மற்றும் தவறுக்கான வருத்தத்தை வெளிப்படுத்தல்கள் என்ப இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் தலையீடு இன்றியே பிரசுரிக்கப் படுவதில் இருந்து இந்த முன்னேற்றம் உயர்வான அளவில் இருப்பதை காண முடிகின்றது. இவை பாதிக்கப்பட்டவர்கள் இ.ப.மு.ஆ.கு.வுக்கு முறையிடாமல் நேரடியாக பத்திரிகைகளின் ஆசிரியர்களின் கவனத்திற்கு கோண்டு வந்ததன் மூலம் கிடைத்த பிரதிபலனாக அமைவதோடு இந்த ஆணைக்குழுவின் செயற்பாட்டுக்கு கிடைத்த சாதகமான பிரதி பலனாகும்.

#### பால் நிலை விடயங்கள்

பத்திரிகைத்துறையில் பிரவேசிக்கும் பெண்களின் எண்ணிக்கை அண்மைக்காலமாக உயர்வடைந்து காணப்படுகின்றது. மூன்று பெண் பத்திரிகை ஆசிரியர்களும், உதவி ஆசிரியர்களும், செய்தி ஆசிரியர்களும், கட்டுரை ஆசிரியர்களும் என்ற அடிப்படையில் பல பத்திரிகை நிறுவனங்களில் பெண்கள் பதவிகளை வகித்து வருகின்றனர். அத்துடன் ஊடகத்துறை சார்ந்த கற்கை நெறுகளைக் கற்பதில் அதிகமாக பெண்கள் குறிப்பாக இளம் யுவதிகள் ஆர்வம் காட்டிவருவதை அவதானிக்க முடிகின்றது. இ.ப.மு.ஆ.கு. வால் நடத்தப்பட்டு வருகின்ற பயிற்சி செயலமர்வுகள் மற்றும் கருத்தரங்ககளில் கணிசமான அளவு பெண் ஊடகவியலாளர்கள் பங்குபற்றக் கூடியதாக இருந்தமை சிறப்பம்சமாகும். சிவில் சமூகத்தினருக்கான கருத்தரங்குகள் பயிற்சி நடவடிக்கைகளின் போதும் இதே நிலையை அவதானிக்க முடிகின்றது. மாகாண மட்ட பயிற்சி செயலமர்வுகளின் போது பெண் ஊடகவியலாளர்கள் பங்குபற்றும் போது அவர்களுக்கு வீடுகளில் இருந்தே வருகை தந்து பயிற்சிகளில் கலந்து கொள்வதற்கும் ஏற்பாடுகள் செய்து கொடுக்கப்படுகின்றன.

#### முறைப்பாடுகள்

இந்த அறிக்கையில் குறிப்பிடப்படுகின்ற காலப்பகுதிக்குள் (2013 ஜனவரி முதல் டிசம்பர் வரை) பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு இந்நாட்டில் வெளிவருகின்ற பல்வேறு பத்திரிகைகளுக்கும் எதிராக 163 முறைப்பாடுகளை பதிவு செய்திருக்கின்றது. அவை பின்வருமாறு அமைகின்றன.

சிங்கள மொழிமூல பத்திரிகைகளுக்கு எதிராக
தமிழ் மொழிமூல பத்திரிகைகளுக்கு எதிராக
ஆங்கில மொழிமூல பத்திரிகைகளுக்கு எதிராக
பத்திரிகைகளுக்கு எதிராக இல்லாத முறைப்பாடுகள்
14

இந்நாட்டின் பத்திரிகைகளின் பங்களிப்பைப் பார்க்கும்போது 38% வீதமானவை தினசரி மற்றும் வாராந்தம் வெளிவருகின்ற சிங்கள மொழிமூலமான 17 பத்திரிகைகளாகவும் மேலும் 38% மா-னவை தமிழ் மொழி மூலம் தினசரி மற்றும் வாராந்தம் வெளிவரக்கூடிய 17 பத்திரிகைகளாகவும் உள்ளன. ஆங்கிலப் பத்திரிகைகளின் பங்களிப்பு 22.5% ஆக இருப்பதோடு தினசரி மற்றும் வாராந்தம் வெளிவரும் 10 ஆங்கில மொழி மூலமான பத்திரிகைகள் வெளிவருகின்றன. இக்காலப்பகுதிக்குள் இரண்டு புதிய தமிழ்ப்பத்திரிகைகள் வெளிவந்துள்ளன. அத்துடன் ஒருசில சிங்கள மொழிமூல பத்திரிகைகள் இந்த ஒழுக்க்ககோவையை உதாசீனம் செய்து வந்த நிலையில் அவற்றின் ஆசிரியர்களை இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் ஒழுக்கநெறிக்கோவையைப் பின்பற்றச் செய்வதில் இணக்கப்பாட்டிற்கு கொண்டுவர முடிந்தமை முக்கிய பிரதிபலனாக அமைகின்றது. மேற்படி 2013 டிசம்பர் 31 வரையில் பதிவாகிய முறைப்பாடுகளின் போக்கை பின்வருமாறு காணலாம்.

- தீர்வு காணப்பட்டவைகள் 57
- தீர்க்கப்படாத நிலையில் 14
- முறைப்பாட்டாளர்களால் தொடரப்படாதவைகள் 43
- விதி முறைகளுக்கு அப்பாட்பட்டவை 20 (பத்திரிகைகளுக்கு எதிராக இல்லாத 17 முறைப்பாடுகள் உட்பட )
- ஆசிரியர்களால் தொடராதவைகள் 08 (மவ்பிம 02, தியவின, லங்கா மற்றும் ரிவிர முறையே 02 மத்துடன் தினமின, டெய்லி நியுஸ் ஆகியவைகள்)
- தொடர முடியாதவைகள் 21 (நீதிமன்றில் வழக்கு தாக்கள்களுக் குட்பட்டவை)
- மொத்தம் 163 முறைப்பாடுகள்

#### பின்வரும் பத்திரிகைகளுக்கு எதிராக முறைப்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.

- லேக்ஹவுஸ் நிறுவனத்தின் பத்திரிகைகளான டெய்லி நியுஸ், தினமின,
- விஜய பத்திரிகை நிறுவனத்தின் வெளியீடுகளான டெய்லி மிரர், லங்காதீப, ஞாயிறு லங்காதீப, த. சன்டே டய்ம்ஸ் மற்றும் ஆகிய பத்திரிகைகள்
- உபாலி பத்திரிகை நிறுவன வெளியீடுகளான சன்டே ஐலன்ட, திவயின, ஞாயிறு திவயின,
- சுமதி வெளியீட்டு நிறுவன வெளியீடுகளான லக்பிமஇ ஞாயிறு லக்பிம,
- ராவய வெளியீட்டு நிறுவன வெளியீடான ராவய
- லீடர் வெளியீட்டு நிறுவன வெளியீடுகளான சன்டே லீடர் மற்றும் இருரெச
- மாஸ் மீடிய சின்டிகேட் நிறுவன வெளியீடுகளான உதயன்இ சுடர் ஒளி,
- ரிவிர வெளியீட்டு நிறுவன வெளியீடுகளான த நேசன்இ ரிவிரஇ
- லங்கா பாஸ்ட் பப்லிசா்ஸ் நிறுவன வெளியீடான "லங்கா" பத்திரிகை
- லங்கா மாஸ்ட் பப்லிசர்ஸ் நிறுவன வெளியீடான "ஜனரல" பத்திரிகை
- ப்ரீலங்கா நிறுவன வெளியீடான "நவமணி" பத்திரிகை
- எக்ஸ்பிரஸ் பத்திரிகை நிறுவன வெளியீடுகளான வீரகேசரி, வீரகேசரி வார வெளியீடு, மெற்ரோ மற்றும் வீரசேகரி யாழ் பதிப்பு
- யுனய்டட் நியுஸ்பேபா்ஸ் நிறுவன வெளியீடான தினக்குரல், ஞாயிறு தினக்குரல் மற்றும் யாழ் தினக்குரல்
- இமாஷி வெளியீட்டகத்தின் ரன்திவ வாராந்த பத்திரிகை
- சிலேன் நியுஸ்பேபா்ஸ் நிறுவன வெளியீடுகளான சிலோன டுடே தினசரி மற்றும் வாராந்த வெளியீடு
- மவ்பிம தினசரி மற்றும் வாராந்த வெளியீடுகள்
- கிழக்கு மாகாணத்தில் காத்தான்குடியில் இருந்து வெளிவரும் "வார உரைகல்" பத்திரிகை ஆகியன.

#### ஏனைய முறைப்பாடுகள்

அத்துடன் பத்திரிகைகள் சிலவற்றில் பிரசுரமான மக்களை தவறான வழிக்கு இட்டுச் செல்லும் விதமான விளம்பரங்கள் சிலவற்றுக்கும் எதிராக முறைப்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன. அவற்றில் இலத்திரனியல் ஏடகங்களில் ஒளிபரப்பாகும் விளம்பரங்களுக்கு எதிரானவைகளும் உளள்ன. பெயர் குறிப்பிடப்படாதவர்களால் செய்யப்பட்ட தனிப்பட்ட பாதிப்புக்க்ள பற்றிய முறைப்பாடுகள் சிலவும் உள்ளன.

இ.ப.மு.ஆ.குழுவின் நடைமுறைக்கு வெளியில் இருந்து பத்திரிகைகளால் நேரடியாக தீர்க்கப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகள்

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவுக்கு முறைப்பாடு செய்யாமல் நேரடியாக பத்திரிகைகளுக்கு முறைப்பாடு செய்யப்பட்டு பத்திரிகைகளால் தீர்த்து வைக்கப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 353 ஆக பதிவாகியிருக்கின்றது. அவற்றுள் சிங்கள மொழி மூலம் 294, தமிழ் மொழி மூலம் 03 மற்றும் ஆங்கில மொழி மூலம் 56 என்ற அடிப்படையில் அவை அமைகின்றன.

#### ஒழுக்கக்கோவை மீளாய்வு

இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்கத்தால் முன்வைக்கப்பட்டு இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அணகைக்குழவால் கண்காணிக்கப்பட்டு வருகின்ற ஒழுக்கக்கோவையை மீளாய்வு செய்வதற்காக 08 அங்கத்தவர்களைக் கொண்ட குழுவொன்று 2013 செப்டம்பரில் நியமிக்கப்பட்டது. இக்குழுவில் நிஹால் செனவிரத்ன, சின்ஹ ரட்ணதுங்க, கலாநிதி வீ.ரி.தமிழ்மாறன், மனிக்.டி. சில்வா, ஜாவிட் யூசுப், கிசாலி பின்டோ ஜெயவர்தன, பேராசிரியர் திஸ்ஸ காரியவசம் மற்றும் கலாநிதி டியுடர் வீரசிங்க ஆகியோர இடம்பெறுகின்றனர்.

இக்குழுவானது நான்கு முறை சந்திப்புக்களை நடத்தியதோடு 09 அம்சங்களை உள்ளடக்கிய சிபாரிசொன்றை இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்கத்தின் கவனத்திற்கு முன்வைத்தது. 2008 ஆம் அண்டின் ஒழுக்கக்கோவையை இந்தக் குழு அராய்ந்ததோடு ஏனைய பல நாடுகளது ஒழுக்கநெறிக்கேவைகளையும் கவனத்தில் எடுத்ததென்பது குறிப்பிடத்தக்கது. அத்துடன் பொதுமக்களிடம் இருந்து கருத்துக்கள் கோரப்பட்தற்கிணங்க 13 பேரிடம் இருந்து ஆலோசனைகள் கிடைக்கப்படுற்றமையும் கவனத்தில் எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டது.

மீளாய்வுக்குழு ஆணைக்குழுவின் 10 வருட நிறைவை முன்னிட்டு நடத்தப்படவிருக்கின்ற சர்வதேச மாநாட்டில் பங்குபற்றுவதற்காக வருகை தரவள்ள இங்கிலாந்தின் ஒழுக்கக்கோவை குழுவின் செயலாளர் இயன் பீள்சை சந்தித்து ஆலோசனை பெறுவதென்றும் முடிவு செய்தது. குறித்த சர்வதேச மாநாடு நவம்பர் மாதம் 10 - 13 ஆம் திகதி வரையில் நடைபெற ஏற்பாடாகியிருந்த போதும் தவிர்க்க மடியாத காரணங்களால் 2014 சனவரி மாதம் 13 ஆம் திகதி வரை பின்போடப்பட்டது. எவ்வாறாயினும் இந்த மாநாட்டின் முடிவில் இந்த குழு கலந்தரையாடல்களை நடத்திய பின்னர் அதுபற்றி இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்கத்திற்கு இறுதியான அறிக்கையைச் சமர்ப்பிக்கவிருக்கின்றது.

#### வாசகர் உரிமை

பத்திரிகைகளின் பிரசுரங்களால் பாதிக்கப்படும் வாகர்களுக்கு, முறைப்பாடு செய்து அதற்குறிய நிவாரணங்களைப் பெற்றுக்கொள்ள வழிகாட்டும்வகையில் வாசகர் உரிமை என்ற அடிபப்டையில் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் அறிவித்தல் பத்திரிகைகளுக்கு அனுப்பப்பட்டன. அதற்கு பத்திரிகைகள் முக்கியத்துவம் வழங்கி பிரசுரித்துள்ளன.

விஜய பத்திரிகை நிறுவனம் (டெய்லி மிரர், லங்காதீபஇ ஞாயிறு லங்காதீபஇ த. சன்டே டய்ம்ஸ்) எக்பிரஸ் நியுஸ்பேபர்ஸ் நிறுவனம் (வீரகேசரி தினசரி மற்றும் வார வெளியீடு) உபாலி பத்திரிகை நிறுவனம் (த ஐலன், சன்டே ஐலன்ட், திவயின தினசரி) லீடர் வெளியீட்டு நிறுவனம் (த சன்டே லீடர், இரு தின மற்றும் இரு ரச) பிரீ லங்கா நியுஸ் பேபர்ஸ் நிறுவனம் (நவ-

மணி) மாஸ் மீடியாஸ் சின்டிகேட் நிறுவனம் (சுடர் ஒளி) யுனைடட் நியுஸ்பேபர்ஸ் நிறுவனம் (தினக்குரல் தினசரி மற்றும் வாராந்தம்) சுமதி பத்திரிகை நிறுவனம் (டக்பிம நியுஸ், லக்பிம தினசரி மற்றும் வாராந்த வெளியீடு) ரிவிர நிறுவனத்தின் பத்திரிகைகளில் நேசன் மற்றும் ரிவிர ஆகிய பத்திரிகைளும் இந்த விளம்பரத்தைப் பிரசுரம் செய்திருந்தன. ராவய பத்திரிகை நிறுவனம் அப்பத்திரிகைக்குரிய அறிவித்தலைப் பிரசுரம் செய்கின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது.

அதே நேரம் லேக்ஹவுஸ் நிறுவனத்தின் பத்திரிகைகள், உபாலி நிறுவனத்தின் திவயின் பத்திரிகை "லங்கா" பத்திரிகை, ரன்திவ மற்றும் லீடர் வெளியீட்டு நிறுவனத்தின் பத்திரிகைகள் எனடபனவும் இந்த அறிவித்தலைப் பிரசுரம் செய்வதில் ஆர்வத்தை வெளிப்படுத்தவில்லை என்பதையும் இங்கு குறிப்பிட வேண்டியிருக்கின்றது. அத்துடுன் ராவய பத்திரிகை நிறுவனம் அந்நிறுவனத்திற்குரித்தான வாசகர் உரிமை என்ற அறிவித்தலை வெளியிட்டு வருவதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

#### முரண்பாட்டுத் தீர்வுக்குழு

முரண்பாட்டுத் தீாவுக்குழு இரண்டு மாதத்திற்கு ஒருமுறை என்ற அடிபப்டையில் 6 முறை சந்திப்புக்களை நடத்தியிருக்கின்றது. முரண்பாட்டுத் தீாவுக்குழுவின் தலைவா் ஓய்வு பெற்ற பாராளுமன்ற செயலாளா் நாயகம் சாம் விஜேசிங்க ஆவாா். கலாநிதி தேவனேசன் நேசய்யாஇ திருமதி, ஞானா முணசிங்க, லுசில் விஜேவா்தன, ஜாவிட் யூசுப், டியோன் சூமன், சிாி ரணசிங்க. திரு.வி. தேவராஜ், பிரமோட் டி. சில்வா. திருமதி விஜித பொணான்டோ, மற்றும் தயா லங்காபுர ஆகியோா் ஏனைய உறுப்பினா்களாவா்.

#### டு.ப.மு.ஆ.கு.வின் அங்கத்துவம்

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் அங்கத்தவர் எண்ணிக்கை 2013 டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் பூர்த்தியடைந்த வருடத்தில் 49 ஆகும்.

#### விழிப்புணர்வூட்டும் நிகழ்ச்சிகள்

பத்திரிகைகள் வாயிலாக இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் "வாசகர் உரிமை" என்ற அறிவித்தல் பத்திரிகைகள் வாயிலாக இலவசமாக பிரசுரிக்கப்பட்டதன் மூலம் பொதுமக்கள் அறிவூட்டப்பட்டனர். இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவால் அச்சிடப்பட்ட பதாதைகள் ஒவ்வொரு பத்திரிகை நிறுவனத்திலும் ஆசிரியரின் அரையிலும் ஆசிரிய பீடத்திலும் பார்வைக்கு வைப்பதற்காக விநியோகிக்கப்பட்டன.

#### கருத்தரங்குகளும் செயலமர்வுகளும்

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் நடவடிக்கைகள் தொடர்பாக பொதுமக்கள் மத்தியில் அறிவூட்டும் வகையில் கருத்தரங்குகளும் செயலமர்வுகளும் நடத்தப்பட்டன. குறிப்பாக கொழும்பு, மாதிவெல, கலுத்தறை, மட்டக்களப்பு, மாவனல்லை, யாழ்ப்பாணம், அம்பாறை, சபுகஸ்கந்தை, கிளிநொச்சி, மற்றும் மொனராகலை ஆகிய இடங்களில் இந்த கருத்தரங்ககளும் செயலமர்வுகளும் நடத்தப்பட்டன. இதில் பெருமளவான கல்வித் துறை அதிகாரிகள், அதிபர்கள், ஆசிரியர்கள், அரசாங்க அதிகாரிகள், பொலீஸ் அதிகாரிகள், டாக்டர்கள் மற்றும் கல்விமான்கள் உள்ளடங்களாக பல்வேறு துறையினரும் பங்குபற்றியுள்ளனர். இவர்களுக்கு ஊடகத்துறையுடன் சம்பந்தப்பட்ட விடயங்கள் தொடர்பாகவும் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு பற்றியும் அறிவுட்டப்பட்டன.

#### பாடசாலை மட்ட கருத்தரங்குகளும் கலந்துரையாடல்களும்

பாடசாலைகளில் கல்வி கற்கும் க.பொ.த. (சா.தர) மற்றும் உயர் தர வகுப்பு மாணவர்களுக்கு அறிமுகப் படுத்தப்பட்டுள்ள ஊடக கல்வி தொடர்பாக அறிவூட்டம் வகையில் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு பல கருத்தரங்குகளை நாடளாவிய ரீதியில் நடத்தி வந்துள்ளமையையும் இங்கு குறிப்பிட வேண்டும். இவ்வாறான கருத்தரங்குகள் கொழும்பு மற்றும் மாவனல்லை ஆகிய இடங்களில் நடத்தப்பட்டன. இத்தகைய கருத்தரங்குகளிலும் பயிற்சி செயலமாவுகளிலும் பாடசாலை மாணவாகள், ஆசிரியாகள் மற்றும் வலயக் கல்விப் பணிப்பாளாகள் ஆகியோா் கலந்துகொண்டனா்.

#### அகில இலங்கை ரீதியான கட்டுரைப்போட்டி

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குகுழு கல்வி அமைச்சுடன் இணைந்து, உயர்தர வகுப்பு மாணவர்களிடையில் அகில இலங்கை ரீதியாக கட்டுரைப் போட்டி நடத்தப்படுகின்றது. கல்வி அமைச்சு 12/13 ஆம் வருட மாணவர்களிடையில் அகில இலங்கை ரீதியில் நடத்திய ஆக்க திறன் மற்றும் கட்டுரைப் போட்டிகளில் பங்குபற்றி மாகாண மட்டங்களில் வெற்றிபெற்ற மாணவர்கள் இப்போட்டியில் பங்குபற்ற தேர்ந்தெடுக்கப்படுகிறனர். வருடாந்தம் டிசம்பர் மாதம் அளவில் நடத்தப்படுகின்ற இக்கட்டுரைப்போட்டி இலங்கையில் நடைபெற்ற பொதுநலவாய தலைவர்களின் உச்சிமாநாட்டை முன்னிட்டு 2014 சனவரி மாதத்திற்கு பிற்போடப்பட்டது. இக்கட்டுரைப் போட்டியில் பங்குபற்றுவதற்காக 9 மாகாணங்களில் இருந்தும் 80 மாணவர்கள் அளவில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டு அவர்களுக்கு ஊடகம் தொடர்பான விடயங்களை தழுவியதான 5 தலைப்புக்கள் அனுப்பப்பட்டு பாடசாலை அதிபரால் நியமிக்கப்படுகின்ற ஆசிரியர் ஒருவரின் மேற்பார்ரவையின் கீழ் கட்டுரை எழுதி அனுப்புமாறு பணிக்கப்பட்டது.

ஊடகங்களின் சரியான செயற்பாடு மற்றும் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு தொடர்பாக மாணவர்களிடையும் பொதுமக்கள் மத்தியிலும் ஆர்வத்தை ஏற்படுத்தும் நோக்கில் சிங்களம், தமிழ், ஆங்கிலம் ஆகிய மும்மொழிகளிலும் நடத்தப்படும் இக்கட்டுரைப் போட்டியில் ஒவ்வொரு மொழிமூலமும் முதலாம், இரண்டாம், மூன்றாம் இடங்களைப் பெற்றுக்கொண்ட மாணவர்களுக்கு பணப்பரிசில்கள் வழங்கப்பட்டன. இவ்வைபவத்திற்கு கல்வி அமைச்சின் பிரதிநிதிகள், நடுவர்கள் மற்றும் வெற்றிபெற்ற போட்டியாளர்களின் பெற்றோரும் பங்குபற்றினர்.

#### வருடாந்த பொதுக் கூட்டம் மற்றும் பணிப்பாளர் சபைக் கூட்டம்

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் பணிப்பாளர்சபை மாதாந்தம் கூடுகின்றது. அத்துடன் அதன் வருடாந்த பொதுக் கூட்டம் 2013 ஆகஸ்ட் மாதம் 27 ஆம் திகதி நடைபெற்றது. பணிப்பாளர் சபை உறுப்பினர்கள் வருமாறு:-

திரு.குமார் நடேசன் (தலைவர் இ.ப.ஸ்தாபனத்தின் பிரதிநிதி) சின்ஹ ரட்ணதுங்க (இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்க பிரதித் தலைவர்) நிமல் வெல்கம (பத்திரிகை வெளியீட்டாளர் சங்க பிரதிநிதி) செல்வி சீதா ரஞ்சனி (சுதந்திர ஊடக அமைப்பின் பிரதிநிதி) மெனிக் டி சில்வா, (இலங்கை பத்திரிகை ஸ்தாபனத்தின் பிரதிநிதி) சிரி ரணசிங்ஹ, அல்ஹாஜ் என்.எம். அமீன், சுந்தர நிஹதமானி டி. மெல் (இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் பொது அங்கத்துவத்தில் இருந்து தெரிவு செய்யப்பட்டார்) ஆகியோர் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் பொதுவான அங்கத்துவத்தில் இருந்து தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

#### டு.ப.மு.ஆ.கு. வின் செயலகம்

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரியாகவும் ஆங்கில மொழிமூல முறைப்பாடுகளுக்கு பொறுப்பாளராகவும் சுகுமார் ரொக்வூட் பணிபுரிகின்றார். சிங்கள மொழிமூல முறைப்பாட்டு உத்தியோகத்தராக கமல் லியனராச்சியும் தமிழ் மொழிப்பிரிவுக்கு பொறுப்பான முறைப்பாட்டு விசாரணை உத்தியோகத்தராக எம்.எஸ். அமீன் ஹுசைன் அகியோரும் கடமையாற்றுகின்றனர்.

சுகுமார் ரொக்வூட் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு

## செயற்றிட்ட அட்டவணை

திகதி	இலக்குக் குழு	<b>இ</b> டம்	மொத்தம்	ஆண்	பெண்	மொழி முலம்	குறப்பு
			ஜனவ	fl			
ஜனவரி 01, 2013	பல்கழைக்கழக மாணவர்கள்	இ.ப.மு.ஆ.கு.	01	00	01	øी	பல்கலைக்கழக பட்ட சான்றிதழுக்கான அறிக்கை தயாரிப்பதற்கான தகவல்களும் ஆலோசனையும் வழங்கப்பட்டன
ஜனவரி. 16, 2013	இரு தின, ரன் திவ, லங்கா, ஜனரல், சன்டே லீடர் மற்றும் ராவய ஆகிய பத்திரிகைகளின் ஆசிரியர் களுடனான கலந்துரையாடல்,	அந்தந்த பத்திரிகைகளின் அலுவலகங்களில்	06	06	00	சी∕ஆ	இ.ப.மு.ஆ. வின் ஒழுக்கக்கோவை பிரதிகளும் ஏனைப பிரசுரங்களும் வழங்கப்பட்டதோடு ஆணைக்குழுவின் வழிகாட்டல்களைப் பின்பற்றுவதென்றும் உறுதியளிக்கப்பட்டது.
ஜனவரி 17, 2013	பிரித்தானிய தூதுவராலய செய்தித் தொடர்பாளர்	அவரது அலுவலகம்	01	00	01	શુ	இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் அழிக்கைகளும் வெளியீடுகளும் 2011 ஆம் ஆண்டின் வருடாந்த அறிக்கையும் கையளிக்கப்பட்டதோடு விளக்கமும் வழங்கப்பட்டன.
ஜனவரி 17, 2013	தினசரி மற்றும் வாராந்த லங்காதீப, அத, டெய்லி மிரர்,, டெய்லி எப்ரி மற்றும் சன்டே டய்ம்ஸ் ஆகிய பத்திதிகைகளின் ஆசிரியர்கள், செய்தி ஆசியர்களுடனான சந்திப்பு.	அந்தந்த பத்திரிகைகளின் அலுவலகங்களில்	06	05	01	சி/த	இ,ப.மு.ஆ,கு.வின் அழிக்கைகளும் வெளியீடுகளும் 2011 ஆம் ஆண்டின் வருடாந்த அறிக்கையும் கையளிக்கப்பட்டதோடு விளக்கமும் வழங்கப்பட்டன. ஆணைக்குழுவின் வழிகாட்டல்களைப் பின்பற்றுவதென்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.
ஜனவரி 17, 2013	வீரகேசரி தினசரி மற்றும் வாராந்த பத்திரிகைகள், விடிவெள்ளி, மெட்ரோ மற்றும் தினசரி மற்றும் வாராந்த தினக்குரல் ஆகிய பத்திதிகைகளின் ஆசிரியர்கள், செய்தி ஆசியர்களுடனான சந்திப்பு.	அந்தந்த பத்திரிகைகளின் அலுவலகங்களில்	11	11	00	Б	இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் அறிக்கைகளும் வெளியீடுகளும் 2011 ஆம் ஆண்டின் வருடாந்த அறிக்கையும் கைபவிக்கப்பட்டதோடு விளக்கமும் வழங்கப்பட்டன.
ஜனவரி 17, 2013	லங்பிம தினசரி மந்றும் வாராந்த பத்திரிகைகள், தினசரி மற்றும் வாராந்த தி வயின், த ஐலன் மற்றும் சன்டே ஐலன்ட் ஆகிய பத்திதிகைகளின் ஆசிரியர்கள், செய்தி ஆசியர்களுடனான சந்திப்பு.	அந்தந்த பத்திரிகைகளின் அலுவலகங்களில்	11	11	00	சी∕ஆ	இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் அறிக்கைகளும் வெளியீடுகளும் 2011 ஆம் ஆண்டின் வருடாந்த அறிக்கையும் கையளிக்கப்பட்டதோடு விளக்கமும் வழங்கப்பட்டன.
ஜனவரி 17, 2013	தினகரன் தினசரி மற்றும் வாராந்த பத்திரிகைகள், தினசரி மற்றும் வாராந்த தினமின், சிலுமின் மற்றும் டெய்லி நியுஸ் மற்றும் ஒப்சவர் ஆகிய பத்திதிகைகளின் ஆசிரியர்கள், செய்தி ஆசியர்களுடனான சந்திப்பு.	அந்தந்த பத்திரிகைகளின் ஆசிரிய பீடங்களில்	10	10	00	சி/த ஆ <i>J</i>	இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் அழிக்கைகளும் வெளியீடுகளும் 2011 ஆம் ஆண்டின் வருடாந்த அறிக்கையும் கையளிக்கப்பட்டதோடு விளக்கமும் வழங்கப்பட்டன.

ஜனவ fl 29இ 2013	தேசிய சிறுவர் பாதுகாப்பு அதிகார சபையின் தலைவர் அனோமா திசாநாயக்கா மற்றும் இரண்டு ஊடகப்ப பிரிவின் அதிகாரிகளுடனான சந்திப்பு	மாதிவெலயில் அமைந்துள்ள அலுவலகத்தில்	03	01	02	£1/ ஆ√	சிறுவர்களுக்கான பாதிப்புக்கள் கடத்தல் தொடர்பான அறிக்கையிடலின்போது ஒழுக்கக் கோவையைக் கடைபிடித்தலின் அவசியம் பற்றியும் இ.ப.மு.ஆ. வின் நடவடிக்கைகள் பற்றியும் கலந்துரையாடப்பட்டது.
			பெப்ரவ	urf			
பெப்ரவரி 01, 2013	யுனிசெப் அமைப்பின் ஊடக தெடர்பாடல் அதிகாரி திருமதி சுசானிதேவியுடனான சந்திப்பு	பலபொக்குன வீதி கொழும்பு 05	01	00	01	ஆ	சிறுவர் துஷ்பிரயோகம் தொடர்பான விடயங்களை அறிக்கையிடுவதுபற்றிய ஊடக பயிற்சி செயலமர் வொன்றக்கான ஏற்பாடு பற்றி ஆலோசிக்கப்பட்டது.
பெப்ரவரி 12, 2013	அரசாங்க அச்சகர் ஓ.ஆர் ஜான்சனுடன் கலந்துரையாடல்	இ.ப.மு.ஆ.கு.	01	01	00	ஆ	ஒழுக்கக்கோவைபின்படி குற்றவியல் விடயங்களை அறிக்கையிடல் பற்றி
பெப்ரவரி 15, 2013	லீடர் பத்திரிகை வெளியீட்டு நிறுவனத்தின் பணிப்பாளர் அசங்க செனவிரத்னவுடனான சந்திப்பு	சன்டே லீடர் அலுவலகம்	01	01	00	æ	விளக்கங்களை அல்லது பதிலளிப்புக்களை பிரசுரம் செய்வதன் முக்கியத்தவம் மற்றும் தவறான பிரசுரங்களின் போது வாசகர்களுக்கு செவிசாய்த்தல் தொடர்பாக கலந்துரையாடப்பட்டது. வருடாந்த அநிக்கை மற்றும் பிரசுரங்களும் கையாளிக்கப்பட்டன.
பெப்ரவரி 21, 2013	களுத் தறை மாவட்ட அரசாங்க அதிபர்கள் மற்றும் பிரதேச செயலாளர்களுடனான சந்திப்பும் கலந்துரையாடலும்	களுத்தறை பிரதேச செயலாகம்	22	10	12	சி	இ.ப.மு.ஆ.கு. பற்றிய அறிவூட்டல் மற்றும் முறைப்பபட்டு செயற்பாடுகள் தொடர்பாக விளக்கமளித்தல்
பெப்ரவரி 16, 2013	கொழும்பு பல்கலைக்கழக மருத்துவபீட பீடாதிபதி பேராசிரியர் ரொஹான் ஐயசேகர மற்றும் பதிவாளர் திரு பன்டார ஆகியோருடனான சந்திப்பு.	கொழும்பு பல்கலைக் கழகம்	02	02	00	ઐ	இ.ப.மு.ஆ.கு. பற்றிய அறிவூட்டல் மற்றும் முறைப்பபட்டு செயற்பாடுகள் தொடர்பாக விளக்கதமளித்தல்
பெப்ரவரி 27இ 2013	முப் படைகளையும் சேர்ந்த பாதுகாப்புத்துறை அதிகாரிகளுடனான கலந்துரையாடல்	இலங்கை பத்திரிகை ஸ்தாபனம்	23	23	00	சி∕ஆ	இ.ப.மு.ஆ.கு. பற்றிய அறிவூட்டல் மற்றும் முறைப்பபட்டு செயற்பாடுகள் தொடர்பாக விளக்கதமளித்தல் மற்றும் வீடியோ காட்சியுடனான விளக்கம்
பெப்ரவரி 28, 2013	யாழ் பல்கலைக்கழக ஊடகப்பிரிவு மாணவர் களுடனான சந்திப்பு	இலங்கை பத்திரிகை ஸ்தாபனம்	46	17	29	த/ஆ	இ.ப.மு.ஆ.கு. பற்றிய அறிவூட்டல் மற்றும் முறைப்பபட்டு செயற்பாடுகள் தொடர்பாக விளக்கதமளித்தல் மற்றும் வீடியோ காட்சியுடனான விளக்கம்
いがき 02, 03, 2013	வி ஜய பத்திரிகை நிறுவனத்தால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட பயிற்சி நெறி. இதில் யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த டெய்லி மிரர் மற்றும் தமிழ்மிரர் பத்திரிகைகளின் ஊடகவியலாளர்கள் பங்குபற்றினர்.	யாழ்ப்பாணம்	25	20	05	த	இ.ப.மு.ஆ.கு. வின் ஒழுக்கக்கோவை பிரதிகள் விநியோகிக்கப்பட்டன.

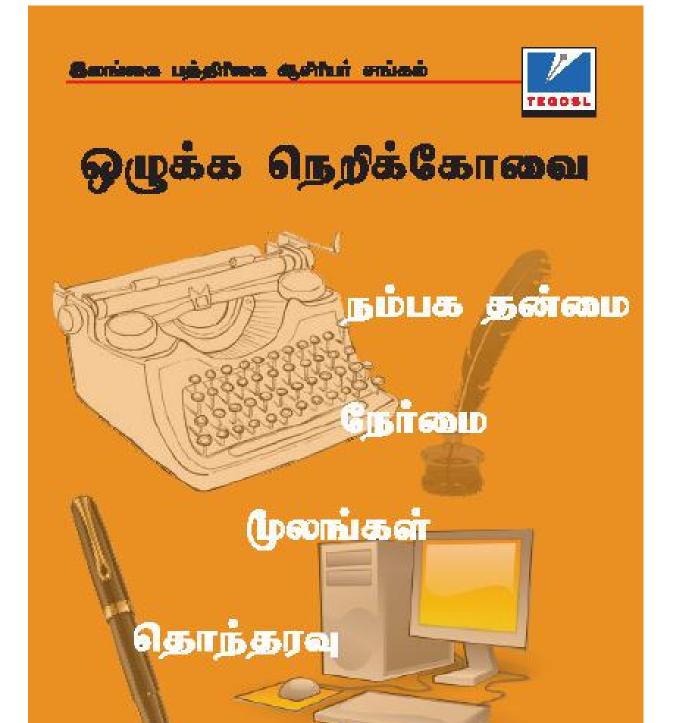
いがき 06, 2013	சிறுவர் பற்றிய விடயங்களை அறிக்கையிடல் தொடர்பான ஊடக அறிவூட்டல். இதில் அச்சு மற்றும் இலத்திரவியல் ஊடக வியலாளர் கள் பங்குபற்றினர்	இலங்கை பத்திரிகை ஸ்தாபன கேட்போர்கூடம்	37	21	16	சி/த/ஆ மொழி மூலம்	தேசிய சிறுவர் பாதுகாப்பு அதிகார சபையின் தலைவர் அனோமா திசாநாயக்கா, சன்டே டய்ம்ஸ் பத்திரிகையின் செய்தி மற்றும் கட்டுரை ஆசிரியர் குமுதினி ஹெட்டியாரச்சி, இலங்கை ருபவாஹினிக் கூட்டுத்தாபன பயிற்சி மற்றும் ஆய்வுப் பிரிவின் பணிப்பாளர் திரு சந்திரசேகர ஆகியோர் இந்த பயிர்சி நெறியை நடக்கினர்.
เมาทั <i>ล</i> ่ะ 14, 2013	அவுஸ் திரேலியாவில வருடா ந்த ம் வெளியிடப்படுகின்ற "த றீ லங்கா கைட்டின் ஸ்தாபகர் ரவீந்திர றீ பண்டிதரத்தன	இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு	01	01	00	al	இ.ப்.மு.ஆ.கு. பந்நிய அறிவூட்டல்
บกทั <i>ร</i> ่ 15, 2013	வு னான சந்திப்பு இளம் ஊடகவியலாளர்கள் சங் கத் தால் ஏற் பாடு செய்யப்பட்ட ஊடகவிய லாளர் கள் குறித் து லசி த் மாலிங் க நடந்துகொண்ட முறை தொடர்பாக விளையாட்டு ஊடகவியலாளர்களுடனான கலந்துரையாடல்.	இலங்கை பத்திரிகை ஸ்தாபன கேட்போர்கூடம்	27	27	00	₽Î	ஒழுக்கக்கொவை மற்றும் ஒழுக்கநெறி சார்பான அறிக்கையிடல் பற்றி கவனம் செலுத்தப்பட்டது.
иліт <i>і</i> 22, 2013	பத்திரிகை, வானொலி மற்றும் தொலைக்காட்சி ஊடகவியலாளர்கள் பங்கு பற்றிய கலந்துரையாடல்	இலங்கை பத்திரிகை ஸ்தாபன கேட்போர்கூடம்	25	18	07	மும் மொழி களிலும்	பேச்சாளர் தஹ்லான் மன்குர், நவமணிப்ப த்திரிகையின் பிரதம ஆசிரியர் அல்ஹாஜ் என்.எம். அமீன் மற்றும் ஸ்ரீபாலி பல்கலைக்கழ கத்தின் விரிவுரையாளர் கலாநிதி டியுடர் வீரசிங்க இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் முறை ப்பாட்டு ஆணைக் குழு வின் முறைப்பாட்டு போறு ப்பதிகாரி எம்.எஸ். அமீர் ஹுசைன் ஆகியோர் கல ந்து கொண்ட கலக்கு ரையாடனர்
บกทั <i>ச</i> 27, 2013	க கா தா ர மற்று ம் மருத்துவ அறிக்கையிடல் ஊடகவியலாளர்களுக்கான கருத்தரங்கு ஊடகவியலாளர்கள் : 14 வெளியார்: 13 மொத்தம்: 27	இலங்கை பத்திரிகை ஸ்தாபன கேட்போர்கூடம்	27	17	10	சிங்களம் மற்றும் ஆங்கிலம்	கலந்து ரையாடனர் பேராசிரியர் காலோ பொன்சேகா, கலாநிதி தமயந்தி பெரோ, டாக்டர் ஜோல் பெர்னான்டோ, ஆனந்த விக்கிரம மற்றும் லுவிஸ் பெனடிக்கட் ஆகியோர் கலந்து கொண்டு விரிவுரை நிகழ்த்தியதோடு இ.ப.மு.ஆ.க. பற்றியும் அறிவூட்டப்பட்டது.
மார்ச் 30 மற்றம் 31, 2013	விஜய பத்திரிகை நிறுவனத்தால் ஏற்பாடு செப்பப்பட்ட பயிற்சி நெறி. இதில் மட்டக்களப்பைச் சேர்ந்த டெய்லி மிரர் மற்றும் தமிழ்மிரர் பத்திரிகைகளின் ஊடகவியலாளர்கள் பங்குபற்றினர்.	மட்டக்களப்பு	30			த	இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் ஒழுக்க நெறிக்கொவையின் பிரதிகள் வழங்கப்பட்டன.
திகதி	இலக்குக் குழு	இடம்	மொத்தம்	ஆண்	பெண்	மும்மொழிகளிலும்	குறிப்பு
			ஏப்ரவ்				
ஏப்ரில் 03, 2013	யுத் தத் தின் பின்னரான அநிக்கையிடல் தொடர்பான கருத் தரங்கு. இதில் 24 ஊடகவியலாளர் களும் 5 பாதுகாப்பு அதிகாரிகளும் கலந்துகொண்டனர்	இலங்கை பத்திரிகை ஸ்தாபனம்	29	24	05	சிங்களம் மற்றும் அங்கிலம்	பாதுகாப்பு கட்டுரையாளர் இக்பால் அத்தாஸ் மற்றும் சமிந்திர பெர்னாண்டோ ஆகியோரால் நெறிப்படு த்தப்பட்டது.

ஏப்ரில் 08, 2013	மாவனல்லை ஸாஹிரா தேசிய பாடசாலையின் ஊடகப்பிரிவு மாணவர்களும் ஆசிரியர்களும் பங்குபற்றிய கலந்துரையாடல்	மாவனல்லை ஸ ாஹிரா தேசிய பாடசாலை	70	26	44	த	இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் செயற்பாடுகள் மற்றும் ஊடக விடயங்கள் தொடர்பான அறிவூட்டல்
ஏப்ரில் 18, 2013	லேக்ஹவுஸ் நிறுவனத்தால் வெளியிடப்படுகின்ற ஆரோக்யா சஞ்சிகயைின் ஆசிரியர் திருமதி தீப்தி பொன்சேகாவுடனான கலந்துரையாடல்	இ,ப.மு.ஆ.கு. அலுவலகம்	01	00	01	Я	இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் செயற்பாடுகள் தொடர்பான அறிவூட்டல்
திகதி	இலக்குக் குழு	இடம்	மொத்தம	ஆண்	பெண்	மும் மொழி	குறிப்பு
			மே			களிலும	
<b>C</b> LD		யாழ் வீரகேசரி	42	40	02	மும் மொழி	இ.ப.மு.ஆ.கு.வின்
03, 2013 (சர்வதேச பத்திரிகை சுதந்திர தினம்)	யாழ் அலுவலகம் திறந்துவைக்கப்பட்டது. இதில் பெருமளவானோர் கலந்துகொண்டனர்.	அலுவலகம்	_			களிலும் -	செயற்பாடுகள் மற்றும் ஊட கவியாளர்கள் ஒழுக்க நெறிக்கொவையைப் பின்பற்ற வேண்டியதன் முக்கியத்துவம் பற்றி விளக்கமளிக்கப்பட்டது
மே 03, 2013 (சர்வதேச பத்திரிகை சுதந்திர தினம்) மே 07,	யாழ் ஊடக கழகம்	யாழ் ஊடக கழகம்	15	14	01	த/ஆ	இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் செயற்பாடுகள் மற்றும் ஊட கவியலாளர்கள் ஒழுக்க நெறிக்கொவையைப் பின்பற்ற வேண்டியதன் முக்கியத்துவம் பற்றி விளக்கமனிக்கப்பட்டது இ.ப.மு.ஆ.கு.வின்
மே 07, 2013	சர்வதேச பத்திரிகை சுதந்திர தினத்தை முன்னிட்டு நடத்த ப்பட்டது	றீ பாலி பல்கழைக்கழகம்	150	30	120	Б	இ.ப்.மு.ஆ.கு.வின் செயற்பாடுகள் மற்றும் ஊட கவியலாளர்கள் ஒழுக்க நெறிக்கொவையைப் பின்பற்ற வேண்டியதன் முக்கியத்துவம் பற்றி அறிவூட்டப்பட்டதோடு சர்வதேச பத்திரிகை சுதந்திர தினம் பற்றியும் விளக்க மளிக்கப்பட்டது.
மே 10, 2013	பிரதேச செயலக காரியாலயம்	அம்பாறை	60	45	15	சी	இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் செயற்பாடுகள் பற்றி விளக்க மளிக்கப்பட்டது
மே 11, 2013	மாகாண செய்தியாளர்கள் (தமிழ் மொழிமூலம்)	அம்பாறை	32	31	01	த	ஒழுக்கநெநிக்கோவைக்கமைய அறிக்கையிடல் தொடர்பாக செயலமர்வ
மே 12, 2013	மாகாண செய்தியாளர்கள் (சிங்கள மொழிமூலம்)	அம்பாறை	19	19	00	சी	ஒழுக்கநெறிக்கோவைக்கமைய அறிக்கையிடல் தொடர்பாக
©id 17, 2013	திருகோணமலை மாவட்ட பயிலுனர் பத்திரிகை யாளர்கள் (USAID உதவித்திட்டம் மூலம் வசதியளிக்கப்பட்டது)	இ.ப.மு.ஆ.கு. அலுவலகம்	11	00	11	த	செயலம் வ ஒழுக்கநெறிக்கோவை மற்றும் இப.மு.ஆ,கு.வின் செயற்பாடுகள் பற்றி விளக்க மளிக்கப்பட்டது
			ஜுன்				
ஜுன் 13 2013	"த சன்டே லீடர்" பத்திரிகை யின் ஆசிரியர் ஈஸ்வரன் ரட்னம் உடனான சந்திப்பு	இ.ப.மு.ஆ.கு. அலுவலகம	01	00	00	શુ	16, 2013 வெளியான பத்திரிஜகைக்கான நேர்காணல்
ஜுன் 19, 2013	மத்தியதர நிலை அலுவலர் களுக்கான நிகழ்ச்சி	சபுகஸ்கந்தையில் உள்ள பாடைத்தரப்பு	115	115	00	<b>ஆ</b>	இப.மு.ஆ.கு.வின் செயற்பாடுகள் பற்றி விளக்க மளிக்கப்பட்டது
ஜுன் 20, 2013	சனாதிபதியின் சர்வதேச ஊடக விவகாரங்களுக்கான ஆலோசகர் அனுராத ஹேரத்துடனான சந்திப்பு	அலுவலகம் இ.ப.மு.ஆ.கு. அலுவலகம	01	00	01	શુ	இ.ப.மு.ஆ.கு. பற்றிய தகவல் பரிமாற்றம்
ஜுன் 21, 2013	"த நேசன்" பத்திரிகையின் ஊடகவியலாளர் ஆதர் வாமனுட னான சந்திப்பு	இ.ப.மு.ஆ.கு. அலுவலகம்	01	01	00	æ	ஆணைக்குழுவின் செயற்பாடுகள் தொடர்பாக ஜுன் 23 ஆம் திகதி ''த நேசன்'' பத்திரிகைக்கான பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரியுடனான நேர்காணல்

ஜுன் 27, 2013	சிலோன் டுடே ஊடகவியலாளர் திரு சசினுடனான சந்திப்பு	இ.ப.மு.ஆ.கு. அலுவலகம்	01	01	00	શુ	இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் செயற்பாடுகள் தொடர்பாக ஜுன் 30 ஆம் திகதி பத்திரிகைக்கான பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரியுடனான நேர்காணல்
	u de effet en	O		}			
யூலை 12- 16, 2013	பத்திரிகை அலுவலகங்கள் மற்றும் வெளியீட்டகங்க ளுக்கான விஜயம்	நேரடி விஜயம்	0.7.0	.:			ஒழுக்க்நெறிக்கோவை மீளாய்வு தொடர்பான பத் திரிகை பிரசுரத்திற்கான அறி வித்தலை கையளித்தல்
திகதி	இலக்குக் குழு	இடம்	ஆகஸ் மொத்தம்	ஆண்	பெண்	மும்மொழி	
		620				மூலமாக	
ஆகஸ்ட் 01, 2013	விளம் பரங்கள் தொடர்பான சர்வதேச மைய்யப்படுத்தப்பட்ட சங்கத்தின் பிரதிநிதிகள்	இ.ப.மு.ஆ.கு. அலுவலகம்	03	03	00	ઁ શુ	விளம்பர ஒழுக்கக்கோவையொன்றின் அவசியம் பற்றியும் இ.ப.மு.ஆ.கு. வின் செயற்பாடுகளுக்கு ஒத்துழைத்தல் பற்றியுமு் கலந்துரையாடப்பட்டது.
திகதி	இலக்குக் குழு	இடம்	மொத்தம்	ஆண்	பெண்	மும்மொழி	குறிப்பு
ஆகஸ்ட்	பாடசாலை மாணவர்களும்	மாவெனல்லை	190	110	80	மூலமாக	ஊடகமும் தொடர்பாடலும்
28, 2013	அசிரியர் களும்	நூரணியா	190	110	00	த	ு பந்நிய அநிவூட்டல்
28, 2013	ஆசாரமாகளும் பங்குபற்றினர்	நூராணியா மு.ம.விக்கியாலயம்					கருத்தாங்கு
	9 , ,	<u> </u>	செப்டம்   20	பர்			9,,, 9
செப்டம்பர் 10, 2013	ஊடகவியலாளர்கள்	கொழும்பில் உள்ள ஐ.நா. அலுவலகத்தில் நடைபெற்ற செயலுர்வ	20	15	05	ஆ√சி	ஒழுக்கநெறிக்கோவை மற்றும் இப.மு.ஆ.கு.வின் செயற்பாடுகள் பற்றி விளக்க மளிக்கப்பட்டது
செப்டம்பர்	ஐ.நா. அதிகாரிகள்	செயலமர்வு கொழும்பில்	03	01	02	ஆ/சி	ஒழுக்கநெறிக்கோவை
10, 2013		உள்ள ஐ.நா. அலுவலகத்தில் நடைபெற்ற செயலமர்வு					மற்றும் இப.மு.ஆ.கு.வின் செயற்பாடுகள் பற்றி விளக்க மளிக்கப்பட்டது
செப்டம்பர் 17, 2013	பத் திரி கைகளின் ஆசிரியர்கள், ஊடகவிய லாளர்கள், புகைப் படப்பிடிப்பாளர்கள் உட்பட ஊடக செயேழ் பாட்டாளர்கள்	"த நேசன் பத்திரிகை அலுவலகம்"	18	10	08	<b>ગ્ર</b>	ஒழுக்கநெறிக்கோவை மற்றும் இப.மு.ஆ,கு.வின் செயற்பாடுகள் பற்றி விளக்க மளிக்கப்பட்டது
திகதி	இலக்குக் குழு	இடம்	மொத்தம்	ஆண்	பெண்	மொழி ம	குறிப்பு
செப் 17, 2013	பத் திரி கைகளின் ஆசிரியர் கள், ஊடகவிய லாளர்கள், புகைப்படப்பிடிப்பாளர்கள்	தினக்குரல் பத்திரிகை ஆசிரிய பீடம்	28	19	09	மூலம் ஆ/த	ஒழுக்கநெறிக்கோவை மற்றும் இப.மு.ஆ,கு.வின் செயற்பாடுகள் பற்றி விளக்க மளிக்கப்பட்டது
செப்டம்பர் 23, 2013	பத்திரிகைகளின் ஆசிரி யர்கள், ஊடகவியலாளர்கள், புகைப்படப்பிடிப்பாளர்கள் மந்நும் ஒப்பு நோக்காளர்கள் ஆகியோருடனான சந்திப்பு	ரன்திவ பத்திரிகை ஆசிரிய பீடம்	24	17	07	₽П	ஒழுக்கநெநிக்கோவை மந்றும் இப.மு.ஆ,கு.வின் செயற்பாடுகள் பந்நி விளக்க மளிக்கப்பட்டது
செப்டம்பர் 24, 2013	பத்திரிகைகளின் ஆசிரியர் கள், ஊடகவியலாளர்கள், புகைப்படப்பிடிப்பாளர்கள் மற்றும் ஒப்ப நோக்காளர்கள் ஆகியோ ருடனான கலந்துரையாடல்	வீரகேசரி பத்திரிகை அலுவலகம்	33	14	19	<b>ஆ</b> /த	ஒழுக்கநெறிக்கோவை மற்றும் இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் செயற்பாடுகள் பற்றி விளக்க மளிக்கப்பட்டதோடு வீடியோ விளக்கமளிப்பும் நடைபெற்றது
செப்டம்பர் 24, 2013	பத்திரிகைகளின் ஆசிரியர் கள், ஊடகவியலாளர்கள், புகைப்படப்பிடிப்பாளர்கள்	சுடர் ஒளி பத்திரிகை அலுவலகம	13	13	00	ஆ/த	ஒழுக்கநெறிக்கோவை மற்றும் இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் செயற்பாடுகள் பற்றி விளக்க மளிக்கப்பட்டதோடு வீடியோ
திகதி	மந்நும் ஒப்பு நோக்காளர்கள் ஆகியோ ருடனான கலந்துரையாடல் இலக்குக் குழு	இடம்	மொத்தம்	ஆண்	பெண்	மும்மொழி	விளக்கப்பட்டதோடு வடில்பா விளக்கமளிப்பும் நடைபெற்றது குறிப்பு

செப்டம்பர்	பத் திரிகைகளின்	ரிவிர ஆசிரிய	30	17	13	சி	ஒழுக்கநெறிக்கோவை
25இ 2013	ஆசிரியா'கள', ஊடகவியலாளர்கள், புகைப்படப்பிடிப்பாளர்கள்	பீடம்					மற்றும் இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் செயற்பாடுகள் பற்றி விளக்க மளிக்கப்பட்டதோடு வீடியோ
	். ஆகியோ ருடனான கலந்து						விளக்கமளிப்பும் நடைபெற்றது
செப்டம்பர் 25இ 2013	ரையாடல் பொதுநலவாய மாநாட்டு செயலக பணிப்பாளர் ஏயா்வை மாசல் மொஹான்	பண்டாரநாயக்கா சர்வதேச மாநாட்டு	01	01	00	<u></u>	ஒழுக்கநெறிக்கோவை மற்றும் இப.மு.ஆ,கு.வின் செயற்பாடுகள் பற்றி விளக்க
	டி செயர்சா வுடனான சந்திப்பு	மண்டபம்					மளிக்கப்பட்டதோடு வீடியோ விளக்கமளிப்பும் நடைபெற்றது. வருடாந்த அறிக்கையும் கையவிக்கப்பட்டது.
செப்டம்பர் 26இ 2013	பத் திரி கைகளின் ஆசிரியா'கள்',	லக்பிம தினசரி ஆசிரியபீடம்	19	10	09	₽Î	கையளிக்கப்பட்டது. ஒழுக்கநெறிக்கோவை மந்றும் இப.மு.ஆ.கு.வின்
208 2013	ஊடகவியலாளர்கள், புகைப்படப்பிடிப்பாளர்கள் மற்றும் ஒப்பு நோக்காளர்கள் ஆகியோ ருடனான	ஆசாயபடம					மற்றும் தூ.ப.மு.ஆ.கு.வான செயற்பாடுகள் பற்றி விளக்க மளிக்கப்பட்டதோடு வீடியோ விளக்கமளிப்பும் நடைபெற்றது
செப்டம்பர் 30இ 2013	கலந்துரையாடல் பத்திரிகைகளின்	நவமணி	06	04	02	ஆ/த	ஒழுக்கநெறிக்கோவை
30/8/2013	ஆ சிரியா'க ள', ஊடகவியலாளர்கள், புகைப்படப்பிடிப்பாளர்கள் மற்றும் ஒப்பு நோக்காளர்கள் ஆகியோ ருடனான	பத்திரிகை ஆசிரிய பீடம்					மற்றும் இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் செயற்பாடுகள் பற்றி விளக்க மளிக்கப்பட்டதோடு வீடியோ விளக்கமளிப்பும் நடைபெற்றது
	கலந்துரையாடல்		அக்டோ	n in			
திகதி	இலக்குக் குழு	இடம்	மொத்தம்	ஆண்	பெண்	டும்மொழி	குறிப்பு
அக்டோபர் 01இ 2013	கள னி ப பல்கலைக்கழகத்தின் ஊடகம் மற்றும் தொடர்பாடல் கற்கைப் பிரிவின் மாணவர்கள்	இ.ப.மு.ஆ.கு. அலுவலகம்	02	00	02	மூலமாக சி	பட்டச்சான்றிதழுகாகன கள ஆய்வு அறிக்கைக்கு இலங் கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு பற்றிய தகவல்களைப் பெறல்
அக்டோபர் 02இ 2013	இருவருடனான சந்திப்பு இன்டா நியுஸ் நிறுவன அதிகாரிகளுடனான சந்திப்பு	இ.ப.மு.ஆ.கு. அலுவலகம	02	02	00	<u></u>	இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு பற்றிய தகவல்களைப் வழங்கி
அக்டோபர் 09இ 2013	இங்கிலாந்தின் ''டெய்லி டெலிகிராப்'' பத்திரிகையின் ஊடகவியலாளர் டேவிட்	இ.ப.மு.ஆ.கு. அலுவலகம	01	01	00	<u></u>	அறிவுட்டல் இ.ப.மு.ஆ.கு. பற்றிய தகவல்களைப் பெறல் மற்றும் நடவடிக்கைகள் பற்றிய
அக்டோபர் 09இ 2013	<u>பிளயார் வருகை</u> கனடா பல்கலைக்கழக மாணவி செல்வி ஆன் ஆரியதாசவுடனான சந்திப்பு	இ.ப.மு.ஆ.கு. அலுவலகம	01	00	01	ஆ	கலந்துரையாடல் இ.ப்.மு.ஆ.கு. பற்றிய தகவல்களைப் பெறல் மற்றும் நடவடிக்கைகள் பற்றிய
அக்டோபர் 12இ 2013	கிளிநொச்சி மற்றும் முல்லை த்தீவு மாவட்ட ஊடகவிய லாளர்களுடனான சந்திப்பு	கிளிநொச்சி	19	18	01	Б	கலந்துரையாடல் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அணைக்குழு மற்றும் ஒழுக்கக்கோவை அடிப்படையிலான அறிக் கையிடல் பற்றி அறி வூட்டல் செயவமர்வு
அக்டோபர் 11இ 2013	கிளிநொச்சி அரசாங்க அதிபர் திருமதி ரூபவதி கேதீஸ்வரன், உதவிக் கல்விப் பணிப்பாளர் திருமதி புவனராஜா, பிராந்திய சுகாதாரப் பணிப்பாளர் டாக்கடர் கார்த்திக் மற்றும் லெப் டின்ன்ட் கேனல் அஜித் விக்கிரம் சேகர	கிளிநொச்சியில் அமைந்துள்ள இவ்வதிகாரிகளின் அலுவலகங்களில்	04	02	02	த/சி	இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அணைக்குழு மற்றும் ஒழுக்கக்கோவை அடிப்படையிலான அறிக் கையிடல் பற்றி அறி வூட்டல் செயலமர்வு
அக்டோபர்	ஆகியோருடனான ச்நதிப்பு "மீள்பாள்வை" பத்திரிகையின்	இலங்கை	09	00	00	த	இலங்கை பத்திரிகை
28இ 2013	ஆசிரியர்கள் மற்றும் ஊடக வியலாளர் களுடனான சந்திப்பு	பத்திரிகை ஸ்தாபன கேட்போர் கூடம்					முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு மற்றும் ஒழுக்கக்கோவை அடிப்படையிலான அறிக் கையிடல் பற்றி அழி வூட்டல்
திகதி	இலக்குக் குழு	இடம்	 நவம்ப மொத்தம்	! ர் ஆண்	பெண்	(மும்மொழி	
വരവ	அறைவெ விரி	ØI_n	் உடிப்பிற்ற	ஆண	MID0001	முலமாக	⊝bird

நவம்பர்13	களனி பல்கலைக்கழக	இ.ப.மு.ஆ.கு.	01	00	01	சி	இறுதியாண்டில் இலங்கை
2013	இருதி வருட மாணவர்	அலுவலகம்				3.	பத்திரிகை முறைப்பாட்டு
2015	வருகை	Эрдиносин					ஆணைக்குழுவை மைய
	on (i) on (i)						
							ப்படுத்தி சமர்ப்பிக்க வேண்
							டிய ஆய்வு அநிக்கையை
							தயாரிப்பதற்காக தகவ
			01	00	01	^	ல்களைப் பெழல்
நவம்பர்15	கொழும்பு ஸ்ரீபாலி பல்கலை	இ.ப.மு.ஆ.கு.	01	00	01	சி	இறுதியாண்டில் இலங்கை
2013	க்கழக இருதி வருட	அலுவலகம்					பத்திரிகை முறைப்பாட்டு
	மாணவர் வருகை						ஆணைக்குழுவை மைய
							ப்படுத்தி சமர்ப்பிக்க வேண்
							டிய ஆய்வு அறிக்கையை
							தயாரிப்பதற்காக தகவ
							ல்களைப் பெறல்
நவம்பர்22	கொழும்பு பல்கலைக்கழக	இ.ப.மு.ஆ.கு.	01	00	01	சி	இறுதியாண்டில் இலங்கை
2013	இருதி வருட மாணவர்	அலுவலகம்					பத்திரிகை முறைப்பாட்டு
2013	வருகை	Эффилосоп					ஆணைக்குழுவை மைய
	வருகை						
							ப்படுத்தி சமர்ப்பிக்க
							வேண்டிய ஆய்வு அறிக்
							கையை தயாரிப்பதற்காக
							தகவ ல்களைப் பெறல்
நவம்பர்27	பத்திரிகை ஆசிரியர் மற்றும்	இ.ப.மு.ஆ.கு.	02	02	00	த	இ.ப.மு.ஆ.கு. பற்றிய
2013	ஊடகவியலாளர்களுடனான	அலுவலகம்				•	கலந்துரையாடல்
	சந்திப்பு						, , ,
	* * *		டிசம்ப 30	ji 25	05	•	
டிசம்பர்06	புது ஊடகம் பற்றிய	கொழும்பில்	30	25	05	சி	அறிக்கையிடலில்
2013	செயலமர்வு	அமைந்துள்ள					ஒழுக்கநெறிக்கோவையைப்
		அமெரிக்க ஊடக					பின்பற்ற வேண்டியதன்
		மையம்					முக்கியத்துவம் பற்றிய
							அறிவூட்டல்
டிசம்பர்13	மொனராகலை மாவட்ட	விக்டரி இன்	11	10	01	சி	இலங்கை பத்திரிகை
2013	உதவி அரசாங்க அதிபர்	ஹோட்டல் -					முறைப்பாட்டு ஆணை
	மற்றும் 09 பிரதேச செயலா	மொனராகலை					க்குழுவின் செற்பாடுகள்
	ளர்களுடனான சந்திப்பு	<b>_</b>					மற்றும் ஒழுக்கக்கோவை பற்றி
	Sima(ii)						அறிவூட்டல் செய லமர்வு
							, -
டிசம்பர்14	மொனராகலை	விக்டரி இன்	10	10	00	சி	அறிக்கையிடலில்
2013	மாவட்ட பிராந்திய	ஹோட்டல் -					ஒழுக்கநெறிக்கோவையைப்
	ஊடகவியலாளர்களுடனான	மொனராகலை					பின்பற்ற வேண்டியதன்
	சந்திப்பு	, i					(ழக்கியத்துவம் பற்றிய
	22 1						அறிவூட்டல்
டிசம்பர்20	எழுத்தாற்றல் விருத்தி	இலங்கை	15	14	01		அறிக்கையிடலில்
2013	] 0, , , ,	GLD.	1.0	17	"1	ഉ	_ ~ ~
2013	தொடர்பான செயலமர்வு	பத்திரிகை					ஒழுக்கநெறிக்கோவையைப்
		ஸ்தாபன					பின்பற்ற வேண்டியதன் முக்கி
		கேட்போர் கூடம்.					யத்துவம் பற்றிய அறிவூட்டல்
டிசம்பர்20	ட்ரான்ஸ் பேரன்சி	இலங்கை நூ	15	10	05	சி	அறிக்கையிடலில்
2013	இன்டர்நெசனல் நிறுவனம்	லக சேவைகள்					ஒழுக்கநெறிக்கோவையைப்
	ஏன்பாடு செய்த புல்னாய்வுச்	கேட்போர்கூடம் -					பின்பற்ற வேண்டியதன் முக்கி
	செய்தித்தேடல் தொடர்பான	கொழும்பு					யத்துவம் பற்றிய அறிவூட்டல்
	பயிற்சி செயலமர்வு. இதில்	ையிறப்					ு தலின்ற பற்பின் அபிலரோட்கர் இது இது இது இது இது இது இது இது இது இது
	ஊடகவியலாளர்கள்,						
	செய்தி ஆசிரியர்கள் மற்றும்						
	ஊடக ஈடுபாட்டாளர்கள்						
	பங்குபற்றினர்.						



Merriley 2014

தனித்துவம்

### இலங்கை பத்திர்கை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவினால் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ள இலங்கை பத்திர்கை ஆசிரியர் சங்கத்தின் செய்தி ஆசிரியர்களுக்கான தொழில் நடைமுறைக்கோவை (ஒழுக்கக்கோவை)

#### 1. முன்னுரை

எல்லாப் பத்திரிகை வெளியீட்டு கம்பனிகளும், அவற்றுள் பணியாற்றும் பத்திரிகையாளர்க ளுக்கும் பொருந்தும் வகையிலான இந்த ஒழுக்கக்கோவை இலங்கையின் அச்சு ஊடகங்கள் சுதந்திரமாக செயற்பட்டு அதன் வாசகர்களது தேவைகள் மற்றும் எதிர்பார்ப்புக்களை சரியாகவும் பொறுப்புணர்ச்சியுடனும் மேற்கொள்ள வேண்டியிருப்பதோடு பத்திரிகைத் தொழில்துறையின் மேன்மையையும் சிறந்த தராதரத்தையும் பாதுகாக்கும் நோக்கத்தை குறிக்கோளாகக் கொண்டதுமாகும்.

பிழையற்ற தன்மை மற்றும் தொழில் நேர்மை அத்துடன் பொது நலனுக்காக புலனாய்வு செய்தல், பத்திரிகைத் தொழிலின் தலைசிறந்த பண்பாடுகளைப் பேணுவதற்காகப் பத்திரிகைகள் சளைக்காது முயற்சியெடுத்துப் பத்திரிகைச் சுதந்திரத்திற்கு எதிராகச் சதி செய்யும், திரிபுபடுத்தும், வர்த்தகச் சார்பு அல்லது ஒழுங்கற்ற தாக்கம் அல்லது குறுகிய நோக்கம் ஆகியவற்றினால் விலங்கிடப்படாமல் இருக்க வேண்டும் என்பனவற்றையும் குறிக்கோளாகக் கொண்டு இத்தரங்கள் தேவைப்படுகின்றன. பத்திரிகைகளும் ஊடகவியலாளர்களும் சுதந்திரமாகத் தம் சொந்தக் கருத்துக்களைக் கொண்டிருக்கவும் தமது திடமான கருத்துக்களை தாராளமாக வெளியிடவுமான சுதந்திரத்தை கொண்டுள்ள அதே வேளையில் அவர்கள் ஏனையவர்களின் கருத்துக்களுக்கு உரிய கவனம் செலுத்தி தமது சமூகப் பொறுப்பினை பிரதிபலிக்கச் செய்ய முயற்சி எடுக்க வேண்டும்.

இக்கோவை தனி நபர் உரிமைகளைப் பாதுகாத்து பொதுமக்கள் செய்திகளை அறிந்து கொள்ளும் உரிமையைத் தாங்கி நிற்கிறது. அது எழுத்தில் மட்டுமல்லாது உட்கருத்திலும் மதிக்கப்பட வேண்டும். அதாவது தனி நபர் உரிமைகள் தொடர்பில் அதன் ஈடுபாட்டினை விட்டுக் கொடுக்கும் குறுகிய அடிப்படையில் அல்லது பொது நலன் பற்றிப் பிரசுரிப்பதை தடுக்கும் விதத்தில் விரிவாகவோ அதற்கு அர்த்தம் கற்பிக்கலாகாது.

□ ஏதேனும் முறைப்பாடுகள் தொடர்பில் பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் தீர்மானங்களுக்கு பத்திரிகை ஆசிரியர்கள் துரிதமாக ஒத்துழைப்பு வழங்க வேண்டும். எந்தவொரு பிரசுரமும் பத்திரிகை தர்மத்தை மீறுவதாக தீர்ப்பளிக்கப்படுமிடத்து அதனை முழுமையாகவும் முக்கியத்துவம் கொடுத்தும் பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் குறிப்புடன் பிரசுரிக்க வேண்டும்.

#### 2. சரியான செய்தி

- 2.1 செய்திகள் மற்றும் புகைப்படங்களைச் சரியாகவும் திரிபுபடுத்தல் இன்றியும் வெளிப்படுத்த எல்லா ஊடகங்களும் சகலவிதத்திலும் நியாயமான கவனம் செலுத்த வேண்டும்.
- 2.2 பிரசுரிப்பதற்கு முன் செய்தி அறிக்கைகள் சரியானவையா என்பதை உறுதிப்படுத்திக் கொள்வதற்காக சகல செய்தி ஆசிரியாகளும் தனிப்படையான ஊடகவியலாளா்களும் நியாயமான எல்லா முயற்சிகளையும் மேற்கொள்ள வேண்டும். அப்படி உறுதிப்படுத்திக்கொள்ள முடியாதவிடத்து அந்த நிலை பற்றிச் செய்தி அறிக்கையில் குறிப்பிட வேண்டும்.
- 2.3 செய்தி ஆசிரியர்களும் அவர்களது பணியாட்தொகுதியினரும் புறப்பங்களிப்பாளர் உட்பட தாம் அநிந்தவரை பொய்யானது அல்லது பிழையானது என நம்பக்கூடிய காரணம் உள்ள எந்தவொரு விடயத்தையும் ஆமோதிக்கும் விதத்தில் அறிக்கைகளைப் பிரசுரிக்கக் கூடாது
- 2.4 இன்னுமொருவரது விடயத்தை அனுமதியின்றி தனதாக அல்லது அதுபற்றி குறிப்பிடாது பிரசுரித்தல்.
- 2.5 பத்திரிகை முன்வைக்கும் தகவல்களுக்கும் கருத்துக்களுக்கும் இடையில் முரண்பாடுகள் இல்லாது நியாயமானதும் நடுநிலையானதுமான அடிப்படையில் அவற்றைக் கையாள வேண்டும்.

#### 3. பிழை திருத்தங்களும் மன்னிப்புக் கோரலும்

3.1 பொருளடக்கத்தைப் பொறுத்தமட்டில் செய்தி அறிக்கையொன்று பிழையானது என்பதைச் செய்தி ஆசிரியர்கள் இனங்காணும் சந்தர்ப்பத்தில் பிழை திருத்தம் அல்லது மன்னிப்புக் கோரல் பாதிப்புக்கு இலக்காகிய கட்சியினரின் விருப்பத்திற்கு முரணாயிராதபட்சம் பொருந்தும் வகையில் மன்னிப்புக் கோரலுடன் உரிய முக்கியத்துவம் வழங்கி அதனை உடனே திருத்த வேண்டும்.

#### 4. பதிலளிப்பதற்கான சந்தர்ப்பம்

- 4.1 தனி நபர் அல்லது ஸ்தாபனங்களின் நாணயம், மதிப்பு, கௌரவம், மனித உணர்வுகள், ஆகியவற்றுக்கு மதிப்பளித்து இரகசியத் தன்மையைப் பாதுகாத்து மற்றும் பதவிக்கு பாதகம் ஏற்படுத்தும் வகையில் உண்மைக்கு முரணான அறிக் கைகள் பற்றிப் பதிலளிக்க அவர்களுக்கு நேர்மையான மற்றும் நியாயமான சந்தர்ப்பம் அளிக்கப்பட வேண்டும். பதிலானது உண்மைச் சம்பவங்கள் பற்றி புகார் விடுப்பவரின் விருத்தாந்தத்திற்கு மட்டுப்படுவதோடு பிழையொன்று எடுத்துக் காட்டப்பட்டதைத் திருத்துவதற்கான தேவையை விஞ்சக்கூடாது.
- 4.2 ஒரு பிழையைப் பற்றி மன்னிப்புக் கோருவதற்கு அல்லது கவலை தெரிவிப்பதற்கு மாறாகப் பத்திரிகைகள் அல்லது ஊடகவியலாளர்கள் பதில் அளிப்பதாயின் பாதிப்புக்கு இலக்காகிய கட்சியினருக்கு பதிலளிக்க மீண்டும் புதியதொரு சந்தர்ப்பத்தை வழங்க அவர்கள் தயாராக இருத்தல் வேண்டும்.

#### 5. இரகசியமான (ழலங்கள்

5.1 மூலங்கள் அனுமதித்தாலன்றி ஒவ்வாரு ஊடகவியலாளரும் தகவலைப் பெற்ற மூலங்களின் இரகசியத்தைப் பாதுகாப்பதற்கு கடமைப்பட்டுள்ளனர்.

#### 6. பொதுவான செய்தி அறிக்கை மற்றும் எழுத்தில் வடித்தல்

- 6.1 அக்கிரமம், வன்செயல்கள், போதைப்பொருள், துஷ்பிரயோகம், கொடூரத்தன்மை பிறருக்கு நோவினை செய்தல், காமம் மற்றும் ஒழுக்கக் கேடு போன்ற குறிப்பாக அதிர்ச்சியூட்டும் அத்துடன் உணர்வுகளில் நோவினை ஏற்படுத்தும் சுபாவத்தையுடைய சமூகப் பிரச்சினைகளைப் பற்றிய விடயங்கள் தொடர்பாக அச்சு ஊடகம் பொது நலன் கருதிச் செய்திகளைப் பிரசுரிக்கும் அதன் கடமைக்கமைய உண்மைச் சம்பவங்கள் கருத்துக்கள் புகைப்படங்கள் மற்றும் சித்திரங்களை உரிய உணர்வுடனும் விவேகத்துடனும் சமர்ப்பிக்க விஷேட கவனம் எடுக்க வேண்டும்.
- 6.2 குற்றச் செயல்கள் அல்லது குற்றச் செயல் வழக்கு பற்றிய விடயங்களை அறிவிக்கும்போது சட்டத்தினால் அனுமதிக்கப்பட்டு மற்றும் பொது நலன் கருதி அல்லாமல் பின்வருவனவற்றைப் பிரசுரிக்கக் கூடாது.
  - \* பாலியல் குற்றச் செயலினால் பாதிக்கப்பட்டவரின் பெயர், விபரங்கள்
- \* குற்றச் செயல் பற்றி குற்றம் சாட்டப்பட்ட 16 வயதுக்குட்பட்ட மற்றும் முன்பு தண்டனை அனுபவித்திராத இளம் வயதினர் ஒருவரின் பெயரை வேண்டுமென்றே குறிப்பிடல் குற்றச் செயலொன்றுக்காக அல்லது தண்டனை வழங்கப்பட்டுள்ள ஒருவரின் உறவினர்களை அவர்களது சம்மதம் இன்றி இனம் காண்பித்தல்.
- 6.3 ஊடகவியலாளர் ஒருவர் தாம் அறிந்திருந்தும் அல்லது வேண்டுமென்றே இன, மத, ரீதியான முரண்பாடுகளுக்கு வழிவகுக்கும் வகையில் சமய ஒற்றுமையின்மையை அல்லது வன்செயல்களைத் தூண்டும் வகையில் தமது எழுத்துக்களைக் கையாளக்கூடாது.
- 6.4. İ ஒருவரின் குலம், இனம், மதம், மற்றும் பாலியல் அல்லது ஏதுமொரு உடற்பலவீனம், மனநோய் அல்லது இயலாமை பற்றித் தப்பபிப்பிராயத்தை ஏற்படுத்தக்கூடிய அல்லது அநியாயமாகக் குறிப்பிடுவதில் இருந்து ஊடகம் தவிர்ந்து கொள்ளல் வேண்டும்.
- ii. செய்தியுடன் நேரடியாக தொடர்பு இல்லாத பட்சத்தில் ஒருவரின் இனம், சாதி, மதம், பாலியல் சாய்வு, இனம். உடல் அல்லது மனநோய் அல்லது குறைபாடு பற்றிய விவரங்களை பிரசுரித்தல் தவிர்க்கப்பட வேண்டும்.
  - □ தற்கொலை தொடர்பான செய்திகள் பிரசுரிக்கப்படும் பொழுது அதனைக் கவனமாக கையாளுவதுடன் தற்கொலை, எவ்வாறு மேற்கொள்ளப்பட்டது என்பது தொடர்பான விளக்கங்களைப் பிரசுரித்தல் தவிர்க்கப்பட வேண்டும். தற்கொலைக்குப் பயன்படுத்திய திரவப் பொருள் மற்றும் பொருட்கள் என்பவற்றின் பெயர்களைச் செய்தி அழிக்கையில் குறிப்பிடுவதைத் தவிர்க்க வேண்டும்.

#### 7. இரகசியத்தன்மை

- 7.1 தனி நபா்களின் ஏகாந்தம் மற்றும் குடும்ப வாழ்க்கை அவா்களின் வீட்டு விவகாரங்கள், உடல் நலன், மின்னஞ்சல் பாிமாற்றம், இலத்திரனியல் தொடா்புகள் மற்றும் கடிதப் போக்குவரத்துக்கள் ஆகியவற்றை மதிப்பதில் ஊடகம் குறிப்பாகக் கவனஞ் செலுத்த வேண்டும். பொது நலன் மிகைக்கும் போது மாத்திரமே சம்மதம் இன்றி இத்தகைய ஏகாந்தமான விடயங்களில் தலையிடுவதை நியாயமெனக் கொள்ளலாம்.
- 7.2 பொது நலனுக்காகவன்றி தனியார் அல்லது பிரசித்த இடங்களில் நியாயமாக ஏகாந்தத்தை எதிர்பார்க்க அல்லது ஏற்றுக்கொள்ள முடியாதவை தவிர்த்து சம்மதம் இன்றி மனிதர்களைப் புகைப்படம் எடுப்பதற்காக தொலை நோக்கு (பெருப்பிக்கும்) கண்ணாடிகளை (லென்ஸ்) களை அல்லது புகைப்படக் கருவிகளைப் பாவித்தல் தவிர்க்கப்பட வேண்டும்.

- 7.3 துக்கம் அல்லது அதிர்ச்சி சம்பந்தப்பட்ட விடயங்களில் விசாரணைகள் அல்லது தலையிடுவதை உணர்வுடனும் விவேகத்துடனும் மேற்கொள்வதில் கவனம் செலுத்த வேண்டும்.
- 7.4 இளம் வயதினர் தம் பாடசாலைப் பருவத்தை அநாவசியமான தலையீடு இன்றிப் பூரணப்படுத்தும் சுதந்திரத்தைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும். ஒரு பிள்ளையின் அந்தரங்க வாழ்க்கையைப் பற்றி அச்சிறுவனின் அல்லது அச்சிறுமியின் குடும்பம் அல்லது பாதுகாவலரின் பிரபல்யம்இ கெட்ட பெயர் அல்லது பதவி ஆகியவற்றைக் கவனியாது அலாதியானதொரு பொது நலன் இருந்தால் மாத்திரமே செய்தியைப் பிரசுரித்தல் ஏற்றுக் கொள்ளக்கூடியதாக இருக்கும்.
- 7.5 பொது நலனுக்காகவன்றி வைத்தியசாலைகள் அல்லது அத்தகைய நிறுவனங்களில் உள்ளவர்கள் பற்றி மேற்கொள்ளப்படும் விசாரணைகள் ஏகாந்தத்தில் தலையிடுவது பற்றிய இக்கட்டுப்பாடுகளுடன் குறிப்பாக இணையானவையாகும்.

#### 8. தொந்தரவு மற்றும் தந்திரோபாயம்

8.1 புகைப்பட ஊடகவியலாளர்கள் உட்பட ஊடகவியலாளர்கள் அச்சுறுத்தல் அல்லது தொந்தரவு செய்தல் அல்லது திரித்துக் கூறல் மூலம் அல்லது தந்திரமான வழிகளைக் கையாண்டு தகவலை அல்லது புகைப்படங்களைப் பெற்றுக்கொள்ள முயலலாகாது. பொது நலன் அல்லது விடயத்தைப் பெற்றுக்கொள்ள வேறு வழியில்லை என்ற நியாயம் இல்லாமல் தொலைநோக்கு கண்ணாடி (ஸும் லென்ஸ்) புகைப்படக் கருவிகளைப் அல்லது ஒற்றுக்கேட்கும் கருவிகளைப் பயன்படுத்தல், செல்லிடத் தொலைபேசி, மின்ன்ஞ்சல் அல்லது தொலைபேசி உரையாடல்களை ஒட்டுக்கேட்டல் போன்ற முறைகேடான வழிமுறைகளைப் பின்பற்றல் தவிர்க்கப்பட வேண்டும்.

#### 9. கௌரவம்

- 9.1 எல்லா ஊடகவியலாளா்களும் அவா்களுடைய தொழிலுடன் சம்பந்தப்பட்ட நடத்தையில் மிகவும் பொறுப்புணா்வுடனும் தொழில் கௌரவத்தைப் பாதுகாக்கும் வகையிலும் நடந்து கொள்ள வேண்டும்.
- 9.2. முரண்பாட்டுக்குரிய விடயங்கள் தவிர்க்கப்பட வேண்டும். ஊடகவியலாளர்கள் அவர்கள் அறிக்கையிடும் நோக்கில் தொடர்புபட்டுள்ள முரண்பாட்டு விடயங்கள் தொடர்பான தகவல்களோடு சம்பந்தப்பட்ட தகவல்களை பத்திரிகையின் ஆசிரியருக்கு முன்னநிவித்தல் செய்ய வேண்டும் என்பதோடு சொந்த நலன்கள், அன்பளிப்புக்கள் அல்லது தனிப்பட்ட இலாபங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டும் பிரசுரிப்பதைத் தவிர்க்க வேண்டும்.
- 9.3. 1. எந்தவொரு சந்தாப்பத்திலும் சட்டம் தடுக்காத போதிலும் பிரசித்தமாக பிரசுரிக்க முன் முற்கூட்டித் தமக்கு கிடைக்கும் தகவலைத் தன் சொந்த நிதி இலாபத்திற்காக ஊடகவியலாளாகள் பயன்படுத்தக் கூடாது என்பதோடு ஏனையவாகளின் இலாபத்திற்காக அத்தகைய தகவலை வழங்கவும் கூடாது.
- 9.3. 11. தான் அல்லது தனது நெருங்கிய உறவினர்கள் கணிசமான அளவு நிதி பற்றிய சிரத்தை கொண்டுள்ளதாகத் தான் அறிந்திருக்கும் பங்குகள் அல்லது உறுதிப் பத்திரங்கள் பற்றி தன் சிரத்தையை செய்தி ஆசிரியர்கள் அல்லது நிதிச் செய்தி ஆசிரியர்களுக்கு அறிவிக்காமல் எழுதக் கூடாது.
- 9.4. ஆசிரிய பீடத்துடன் தொடர்பற்ற பணத்திற்காக எழுதப்பட்ட வணிகக் கட்டுரைகள், குறிப்பாக விளம்பர அனுபந்தங்கள், வணிக ஊக்குவிப்பு தகவல்கள் அதுபற்றி தெளிவாகக் குறிப்பிடப்பட்டிருக்க வேண்டும். அத்துடன் விருப்புக்குரிய விடயங்களுக்காக எந்தவிதமான நிதி அடிப்படையிலான அன்பளிப்புக்களையும் பெறலாகாது. இத்தகைய விடயங்களை ஆசிரிய பீட தகவல்களாக செய்தி போன்று மக்களை தவறான வழிக்கு இட்டுச் செல்லும் வகையாக பிரசுரிப்பதையும் தவிர்க்க வேண்டும்.

#### விளக்கம்

- 1.\_பொதுமக்கள் ஆர்வம் என்பது :
- 1.1 நல்லாட்சி மற்றும் மக்கள் நலனைக் கருத்தில் கொண்டு சனநாயகம் மற்றும் அடிப்படை மனித உரிமைகளைப் பாதுகாத்தல், கருத்து வெளிப்பாட்டுச் சுதந்திரத்தைப் பாதுகாத்தல், மக்களை அவர்களால் தெரிவு செய்யப்பட்ட மக்கள் பிரதிநிதிகள் பற்றி மக்களை விழிப்புடன் இருக்கச் செய்தல் என்பவற்றைக் குறிக்கும்.
- 1.11 இவைகள் பின்வரும் விடயங்களை உள்ளடக்குவதாக அமையும். குற்றச் செயல்களை அல்லது குற்றச்செயல் அச்சுறுத்தல்களை கண்டறிந்து வெளிப்படுத்துவது
- தனி நபர் ஒருவரால் அல்லது நிறுவனம் ஒன்று குறிப்பிட்ட ஒரு விடயத்துடன் சம்பந்தப்பட்ட சட்டத்திற்கு உட்பட்டு செயற்பட தவறும்பட்சத்தில் அல்லது சட்ட மீறலுக்கு அல்லது சட்டத்திற்கு கட்டுப்பட தவறும் போது.
- சட்டத்தை துஷ்பிரயோகம் செய்யும் அல்லது முறையற்றவிதமாக கையாளும் போது பொதுமக்கள் கவனத்தை ஈர்க்கும் பொதுமக்களோடு சம்பந்தப்பட்ட வேறு ஏதேனுமொரு பிரச்சினை போன்ற விடயத்தில் மற்றும் அல்லது மக்கள் நலனுக்கு எவ்வாறு தொண்டாற்றப்பட்டது போன்ற பொது நலனை அடிப்படையாகக்

கொண்ட விடயங்கள்

- மேலே சொல்லப்பட்ட அனைத்து விடயங்களும் அல்லது அவற்றில் ஏதாவரென்று தொடர்பாக
- பொதுமக்கள் நலனை கருத்தில் கொண்டு பொதுச் சுகாதார, பாதுகாப்பு மற்றும் சமூக, கலாசார, கல்வி போன்றவற்றின் தராதரங்களைப் பாதுகாத்தல்.

தனிநபர்களது அல்லது நிறுவனங்களின் பொதுமக்களை தவறான வழிநடத்தலுக்கு இட்டுச் செல்லும் அறிக்கைகள் அல்லது நடவடிக்கைகளில் இருந்து பாதுகாத்தல்.

ஏதாவதொரு சந்தா்ப்பத்தில் பொதுமக்கள் ஆா்வம் என்ற விடயத்தை அடிப்படையாக முன்னிறுத்தி விளக்கம் ஒன்றைப் பெற்றுக்கொள்ள தேவைப்படும்போது பொது நலனுக்கு எவ்வாறு தொண்டாற்றப்பட்டது என்பது பற்றி செய்தி ஆசிாியாிடமிருந்து அல்லது பத்திாிகையின் செய்தியாளாிடமிருந்து முழுமையான விளக்கமொன்றைத் கோருவதற்கு இலங்கை பத்திாிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவுக்கு உாிமை உண்டு.

#### இணையத்தள பிரசுரங்கள்

அச்சு ஊடகங்களில் அதே பதிப்பின் இணையப் பக்கங்களைக் கொண்டுள்ளபோது இந்த ஒழுக்கக்கோவை அவற்றுக்கும் செல்லுபடியாகும்.

• பத்திரிகையின் அல்லது சஞ்சிகையின் ஆசிரியரே குறிப்பிட்ட இணையத்தளத்தில் பிரசுரமாகின்ற விடயங்களுக்கும் முழுமையான பொறுப்பை வகிக்க வேண்டும். அவை அவரின் மேற்பார்வையிலே பிரசுரிக்கப்பட வேண்டியிருப்பதோடு, அவை இந்த ஒழுக்கக்கோவைக்குட்பட்டவையாகவும் அமைதல் அவசியமாகின்றது.

#### மீளாய்வு

அவ்வப்போது ஏற்படும் தேவைக்கேட்ப காலத்துக்கு காலம் இக்கோவையின் ஏற்பாடுகளை இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர்கள் சங்கம் இச்சங்கத்தினால் நியமிக்கப்படும் மீளாய்வுக் குழு உறுப்பினர்கள் மற்றும் மீளாய்வுக்குழு உறுப்பினர்கள் அல்லாதோருடன் கலந்தாலோசித்து மீளாய்வுகளை மேற்கொள்ளும்.

இந்த ஒழுக்கக்கோவைக்கு பின்வரும் அமைப்புக்கள் ஒத்துழைப்பை வழங்கியுள்ளன.

- இலங்கை பத்திரிகை வெளியீட்டாளர் சங்கம்
- சுதந்திர ஊடக அமைப்பு
- இலங்கை உழைக்கும் பத்திரிகையாளர் சங்கம்
- இலங்கை பத்திரிகை ஸ்தாபனம்
- இலங்கை இதழியல் கல்லூரி
- இலங்கை தமிழ் ஊடகவியலாளர் ஒன்றியம்
- ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் மீடியா போரம்
- ஊடக தொழிலாளர் தொழிற்சங்க சம்மேளனம்
- தெற்காசிய சுதந்திர ஊடக சங்கம் (சப்மா) இலங்கைக் கிளை

இந்த ஒழுக்கக்கோவையானது 2014 ஆம் ஆண்டு மீளாய்வு செய்யப்பட்டதாகும்.

## இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு 2013 ஜனவரி முதல் டிசம்பர் 31 ஆம் திகதி வரையில் பதிவான முறைப்பாடுகளின் சுருக்கம்

#### ളങ്ങവ

கிடைக்கப் பெற்ற முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 11 (சி - 06 த - 02 - ஆ -01) தீர்வு காணப்பட்ட முறைப்பாடுகள் - 02 முறைப்பாட்டாளர்களால் தொடரப்படாதவைகள் - 06 முறைப்பாட்டு ஒழுங்கு விதிகளுக்கு புறம்பானது - 03 (பத்திரிகைக்கு எதிரான முறைப்பாடாக இல்லலை) பதிவு செய்யப்படாதவைகளாக உள்ளவை - 05 பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவுக்கு முறைப்பாடு செய்யாமல் நேரடியாக பத்திரிகைகளின் ஆசிரியர்களால் பதிலளிக்கப்பட்ட (தீர்க்கப்பட்ட) முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை - 29 (சி - 26

#### பெப்ரவரி

தமிழ் - 01 ஆங்கிலம் - 02)

கிடைக்கப் பெற்ற முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 15 (சி - 09 த - 05 - ஆ - 00) தீர்வு காணப்பட்ட முறைப்பாடுகள் - 05 முறைப்பாட்டாளர்களால் தொடரப்படாதவைகள் - 04 முறைப்பாட்டு ஒழுங்கு விதிகளுக்கு புறம்பானது - 01 (பத்திரிகைக்கு எதிரான முறைப்பாடாக இல்லாதவை 02) நீதிமன்றத்தில் வழக்குப் பதிவான நிலையிலான முறைப்பாடுகள் 01 முறைப்பாட்டாளர்களால் தொடரப்படாதவைகள் - 04 சப் ஜுடிஸ் - 05 (முறைப்பாடு செய்யும் போது நீதிமன்றத்தின் முன் வழக்குப் பதிவாக இருந்ததால் முறைப்பாடாக ஏற்றுக் கொள்ள முடியாதவைகள்)

பத்திரிகைக்கு எதிரானதாக இல்லாத முறைப்பாடு - 01

#### மார்ச்

கிடைக்கப் பெற்ற முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 14 (சி - 01 த - 01 - ஆ -01) தீர்வு காணப்பட்ட முறைப்பாடுகள் - 03 முறைப்பாட்டு ஒழுங்கு விதிகளுக்கு புறம்பானது - 01 ஏப்ரில்

கிடைக்கப் பெற்ற முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 14 (சி - 08 த - 04 - ஆ -01) தீாவு காணப்பட்ட முறைப்பாடுகள் - 04 ஆசிரியாகளிடம் இருந்து பதில் கிடைக்க வேண்டியவை -00 முறைப்பாட்டு ஒழுங்கு விதிகளுக்கு புறம்பானது - 03 (பத்திரிகைக்கு எதிரான முறைப்பாடாக இல்லாதவை ) முறைப்பாட்டாளர்களால் தொடரப்படாதவைகளாக - 04 பத்திரிகை ஆசிரியர்களால் பதிலளிக்க வேண்டிய நிலையில் 03

#### மே

கிடைக்கப் பெற்ற முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 14 (சி - 08 த - 03 - ஆ -03) தீர்வு காணப்பட்ட முறைப்பாடுகள் - 07 முறைப்பாட்டாளர்களால் தொடரப்படாதவைகள் : 06 பத்திரிகை ஆசிரியர்களால் பதிலளிக்க வேண்டிய நிலையில் 01

#### ஜூன்

கிடைக்கப் பெற்ற முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 12 (சி - 05 த - 05 - ஆ -01) தீாவு காணப்பட்ட முறைப்பாடுகள் - 07 முறைப்பாட்டு ஒழுங்கு விதிகளுக்கு புறம்பானது - 01 முறைப்பாட்டாளாகளால் தொடரப்படாதவைகளாக - 02 பத்திரிகை ஆசிரியாகளால் பதிலளிக்க வேண்டிய நிலையில் 01 சப் ஜுடிஸ் - 01 (முறைப்பாடு செய்யும் போது நீதிமன்றத்தின் முன் வழக்குப் பதிவாக இருந்ததால் முறைப்பாடாக ஏற்றுக் கொள்ள முடியாதவைகள்)

#### **ധൂതെ**

கிடைக்கப் பெற்ற முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 09 (சி - 04 த - 00 - ஆ -00) தீர்வு காணப்பட்ட முறைப்பாடுகள் - 02 முறைப்பாட்டு ஒழுங்கு விதிகளுக்கு புறம்பானது - 05 முறைப்பாட்டாளர்களால் தொடரப்பதாவைகளாக 02

#### **அகஸ்ட்**

கிடைக்கப் பெற்ற முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 15 (சி - 08 த - 05 - ஆ -02) தீர்வு காணப்பட்ட முறைப்பாடுகள் - 10 முறைப்பாட்டாளர்களால் முன்னெடுக்கப்படாதவை 02 முறைப்பாட்டு ஒழுங்குவிதிகளுக்கு புறம்பானவைகள் : 01 (பத்திரிகைளைக் குறிக்காத முறைப்பாடு) தீர்வு காணப்பட வேண்டிய நிலையில் உள்ள முறைப்பாடுகள் : 01 ஆசிரியரின் பதிலுக்காக உள்ளவை - 01

#### செப்டம்பர்

கிடைக்கப் பெற்ற முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 12 (சி - 10 த - 00 - ஆ -02) தீர்வு காணப்பட்ட முறைப்பாடுகள் - 04 முறைப்பாட்டாளர்களால் தொடரப்படாதவைகள் 05 திர்வு காணப்பட வேண்டிய நிலையில் பதிவு செயய்ப்பட்டதாக 01 சப் ஜுடிஸ் 01 ஆசிரியரின் பதிலுக்காக உள்ளவை 01 (ரிவிர பத்திரிகை)

#### அக்டோபர்

கிடைக்கப் பெற்ற முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 21 (சி - 20 த - 00 - ஆ -01) தீர்வு காணப்பட்ட முறைப்பாடுகள் - 01 நீதிமன்றத்தில் வழக்குப் பதிவான நிலையிலான முறைப்பாடுகள் 13 தீர்வு காணப்படவேண்டிய நிலையில் உள்ளவை : 02 முறைப்பாட்டாளர்களால் தொடரப்பதாவைகளாக 04 பத்திரிகையின் ஆசிரியர் பதிலளிக்க வேண்டிய நிலையில் உள்ளவை 01 (டெய்லி நியுஸ்)

#### நவம்பர்

கிடைக்கப் பெற்ற முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 17 (சி - 07 த - 06 - ஆ -02) தீா்வு காணப்பட்ட முறைப்பாடுகள் - 06 முறைப்பாட்டு ஒழுங்கு விதிகளுக்கு புறம்பானது - 04 தீா்வு காணப்படவேண்டிய நிலையில் உள்ளவை: 01 முறைப்பாட்டாளா்களால் தொடரப்படாதவைகளாக 06

#### டிசம்பர்

கிடைக்கப் பெற்ற முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை 19 (சி - 15 த - 02 - ஆ -01) தீர்வு காணப்பட்ட முறைப்பாடுகள் - 06 முறைப்பாட்டு ஒழுங்கு விதிகளுக்கு புறம்பானது - 01 நீதிமன்றத்தில் வழக்குப் பதிவான நிலையிலான முறைப்பாடுகள் 01 தீர்வு காணப்படவேண்டிய நிலையில் உள்ளவை : 03 முறைப்பாடு செய்தும் பதிவு செய்யப்படாதவைகளா உள்ளவை 02 தீர்வுகாணப்பட வேண்டிய நிலையில் 06

பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவுக்கு முறைப்பாடு செய்யாமல் நேரடியாக பத்திரிகைகளின் ஆசிரியர்களால் பதிலளிக்கப்பட்ட (தீர்க்கப்பட்ட) முறைப்பாடுகளின் மொத்த எண்ணிக்கை - 360 சிங்கள மொழி மூலம் - 301 தமிழ் மொழிமூலம் - 06 ஆங்கில மொழியில் - 53

ஒரே பார்வையில் முறைப்பாடுகளின் சுருக்கமான பதிவு 2013 கிடைக்கப்பெற்றுள்ள முறைப்பாடுகளின் மொத்த எண்ணிக்கை 176

> சிங்களம் - 87 தமிழ் - 42 ஆக்கிலம் - 29

- தீர்வு காணப்பட்டவைகள் 63
- முறைப்பாட்டாளர்களால் முன்னெடுக்கப்படாதவைகள் 31
- ஒழுங்குவிதிகளுக்கு புறம்பானவைகள் 38
- ஆசிரியர்களால் பதிலளிக்காதவைகள் 00
- நீதிமன்ற நடைமுறைகளுக் குட்டபட்டவைகள் 06
- தீர்வு காண வேண்டிய நிலையில் உள்ளவைகள் 38

## இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் முறைப்பாடு தொடர்பான ஒழுங்கு விதிகள்

- 1. இலங்கையில் வெளியாகும் பத்திரிகையொன்றில் அல்லது சஞ்சிகையில் வெளியாகிய செய்திக்கட்டுரை புகைப்படம் அல்லது வேறும் வடிவமைப்பு மூலம் நபரொருவருக்கு பாதிப்பு, களங்கம் அல்லது அநீதி ஏற்பட்டிருப்பதாக நம்ப அல்லது நியாயமான ஆதாரங்களுடன் நிரூபிக்க முடியுமாயின் அதுபற்றி பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவுக்கு (இ.ப.மு.ஆ.கு) முறைப்பாடு செய்ய முடியும். முறைப்பாடுகளின் தன்மைக்கு ஏற்ப மூன்றாம் தரப்பினரால் செய்யப்படுகின்ற முறைப்பாடுகளும் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.
- 2. அவ்வாரான முறைப்பாடொன்றை செய்பவர் தனிப்பட்ட முறையில் பதிவுத்தபால், மின்னஞ்சல், தொலைநகல், தொலைபேசி அல்லது வேறும் தொடர்பு கொள்ளக்கூடிய வழிமுறை மூலம், முறைப்பாடு செய்பவர் அவரின் கையொப்பத்துடன் முறைப்பாடு செய்ய முடியும். அவ்வாறான முறைப்பாட்டை அதற்குரிய விண்ணப்பப் படிவத்துடன் அனுப்பி வைப்பதாயின் மிகவும் பொருத்தமானதாகும்.
- 3. முறைப்பாட்டாளருக்கு பாதிப்பை அல்லது களங்கம் உண்டுபண்ணியதாக கருதும் பிரசுரத்தின் பிரதியையும் இணைத்து அனுப்ப வேண்டும். மின்னஞ்சல் அல்லது பெக்ஸ் மூலம் முறைப்பாடு செய்வதாயின் ஏழு அலுவலக நாட்களுக்குள் அதற்குரிய விண்ணப்பப்படிவத்தைப் பெற்று பூரணப்படுத்தி கையொப்பத்துடன் குறித்த பிரசுரத்தின் பிரதியோடு ஆணைக்குழுவுக்கு சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.
- 4. பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி (பி.நி.அ.) ஆணைக்குழுவாலும் பத்திரிகை நிறுவகத்தாலும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட, பத்திரிகை ஆசிரியர்கள் சங்கத்தின் தொழில்சார் நடைமுறைக் கோவையின் எந்தப் பிரிவு அல்லது பிரிவுகளை குறித்த முறைப்பாட்டுக்கு காரணமான பிரசுரம் மீறியிருக்கின்றது என்பதை ஆராய்ந்து அவ்வாறான மீறல் இடம் பெற்றிருப்பின் மட்டுமே அம்முறைப்பாட்டை விசாரணை செய்வது தொடர்பாக நடவடிக்கை எடுப்பார்.
- 5. எந்தவொரு பிரசுரம் தொடர்பான முறைப்பாடும் அந்த பிரசுரம் வெளியாகிய திகதியில் இருந்து இரண்டு வருடங்கள் கடந்திருந்தால் அவ்வாறான முறைப்பாட்டை பி.நி.அ. பரிசீலணைக்கு எடுக்க மாட்டார்.
- 6. முறைப்பாட்டை விசாரணை செய்வதற்கு தீர்மானித்து ஒருநாளைக்காவது முன்னதாக பி.நி.அ. முறைப்பாட்டாளருக்கும் அதே கடிதத்தின் பிரதியொன்றை குறித்த பத்திரிகை அல்லது சஞ்சிகையின் ஆசிரியருக்கும் அனுப்பி அது தொடர்பாக மூன்று அலுவலக நாடகளுக்குக் குறையாத காலப்பகுதிக்குள் பதில் ஒன்றைப் பெற்றுக்கொள்ள நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.
- 7. குறிப்பிட்ட காலப்பகுதிக்குள் குறித்த பத்திரிகை அல்லது சஞ்சிகை அல்லது வெளியீட்டின் ஆசிரியர் பி.நி.அ.க்கு பதில் ஒன்றை அனுப்பத் தவறிவிட்டால் அதன் பெறுபேறாக அமைவது குறித்த முறைப்பாடு இ.ப.மு.ஆ.கு. வின் விசாரணைப் பேரவையின் விசாரணைக்காக சமர்ப்பிப்பதாக அமையும். எவ்வாறாயினும் ஆசிரியரால் அல்லது அவருக்கு பதிலாக கருமமாற்றக்கூடிய ஒருவரால் மேலும் கால அவகாசம் கோரி நியாயமான வேண்டுகோள் ஒன்றை விடுத்தால் அதனை பரிசீலனை செய்து மேலதிக காலத்தை வழங்க பி.நி.அ. நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.
- 8. அவ்வாறு முறைப்பாடொன்று கிடைக்கப் பெற்று மிகவும் குறுகிய காலப்பகுதிக்குள் அதாவது விசாரணை ஆரம்பிக்கப்பட்ட நாளில் இருந்து இருவாரங்கள் கடக்க முன்னர் பி.நி.அ. சமாதானப்படுத்தல் மற்றும்/அல்லது இணக்கப்பாடு மூலம் இருதரப்பினரையும் நல்லிணக்கத்திற்கு கொண்டுவர சகல முயற்சிகளையும் எடுக்க வேண்டும். திருத்தம்

செய்தல், திருத்தத்துடன்/அல்லது மன்னிப்புக் கோரலுடன்/அல்லது பதிலளிக்க சந்தர்ப்பம் வழங்கல் அல்லது அதற்கு சமமான இணக்கப்பாட்டுக்குட்பட்டதாகும். எவ்வாறாயினும் இத்தகைய இணக்கப்பாடொன்றுக்கும் முறைப்பாட்டு விசாரணைப் பேரவையின் அங்கத்தவர் ஒருவரின் சேவையைப் பெற்றுக்கொள்ள பி.நி.அ. நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.

- 9. ஆணைக்குழு முன்னிலையில் முறைப்பாடொன்றுடன் தொடர்புபட்ட உடன்படும் இணக்கப்பாட்டுடன் தொடர்புடைய பத்திரிகை அல்லது சஞ்சிகை மன்னிப்புக்கோரல் மற்றும் அல்லது வருத்தத்தை வெளிப்படுத்தல் மற்றும் அல்லது பதிலை பிரசுரிக்கும் போது அந்த பிரசுரத்தை செய்வது ஆணைக்குழுவின் முன்னிலையில் ஏற்பட்ட இணக்கப்பாட்டின் அடிப்படையில் என்பதை குறிப்பிட்ட பத்திரிகை அல்லது சஞ்சிகை விஷேடமாக குறிப்பிட வேண்டும்.
- 10. சமாதானப்படுத்தல் மற்றும், அல்லது இணக்கப்பாட்டின் மூலம் தீர்வொன்றுக்கு வரமுடியாமல் போய் விட்டால் அவ்வாறு முடியாமல் போன திகதியில் இருந்து இருவாரங்களுக்குள் முறைப்பாட்டு விசாரணைப் பேரவை (சபை) அந்த முறைப்பாட்டை விசாரணைக்கு எடுக்கும்.
- 11. அவ்வாறே கிடைக்கும் முறைப்பாடொன்றை விசாரணை செய்வதன் மூலம் பொதுமக்கள் நலன் அல்லது பத்திரிகைத் தொழில்துறையின் நலன் அல்லது முறைப்பாட்டை செய்பவரின் நலன் மேலிடும் அல்லது அவ்வாறான நலனில் செல்வாக்குச் செலுத்தும் என்று பி.நி.அ. கருதுமிடத்தும் அவர் அந்த முறைப்பாட்டை நேரடியாக முறைப்பாட்டு விசாரணைப் பேரவைக்கு சமர்ப்பிப்பார்.
- 12. முறைப்பாடொன்று தொடர்பாக விசாரணைப் பேரவையின் தீர்ப்பு தொடர்பாக தரப்பினர் உடன்பாட்டை தெரிவிக்க வேண்டும்.
- 13. எப்போதும் விசாரணை யொன்றின்போது கோரம் பத்திரிகை மற்றும் பத்திரிகை சாராத அங்கத்தவர்களின் பெரும்பான்மையுடன் மூன்றாக இருக்க வேண்டும்.
- 14. முறைப்பாட்டு விசாரணைக் கவுன்சிலின் உறுப்பினர் ஒருவருக்கு குறித்த விடயம் தொடர்பாக தனிப்பட்ட முறையில் விஷேட ஆர்வம் இருக்குமாயின் அவ்விடயம் தொடர்பான விசாரணையின் போது அவர் அதற்கு சமூகமளிப்பதில் இருந்து தவிர்த்துக்கொள்ள வேண்டும்.

#### சாட்சியம்

- 15. மத்தியஸ்த தீர்ப்பின் போது தரப்பினர் நிரூபிப்பதற்கு எதிர்பார்க்கின்ற விடயத்தை குறிப்பிட்டு அதற்கான ஆதாரங்களையும் முன்வைக்க வேண்டும்.
- 16. மத்தியஸ்த விசாரணைக் குழுவினரின் வேண்டுதலுக்கிணங்க முறைப்பாடு செய்யும் அல்லது சம்பந்தப்பட்ட தரப்பினர் தங்களிடம் உள்ள தொகுக்கப்பட்ட சாட்சியங்களையும் சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.
- 17. மத்தியஸ்த குழுவினர் தேவைப்படும் என்று கருதும் போது தரப்பினரை சத்தியக்கடதாசியொன்றை சமர்ப்பிக்குமாறு கோர முடியும்.
- 18. ஏதாவதொரு விடயம் தொடர்பாக அதனை நிரூபிப்பதற்கு இலகு வழிகள் இருக்கையில் அவற்றை நாடாமல் முன்வைக்கப்படும் சாட்சியங்கள் பொருத்தமற்றவை அல்லது சம்பந்தம் இல்லாதவை என்று மத்தியஸ்த விசாரணைக்குழுவினர் கருதுமிடத்து அவற்றை நிராகரிக்க முடியும்.
- 19. முரண்பாடு தொடர்பாக தரப்பினரால் முன்வைக்கப்படுகின்ற சகல விடயங்களும் அல்லது சமர்ப்பணங்களும் இ.ப.மு.ஆ.கு. வின் ஒழுங்குவிதிகளுக்கமைவாக இருக்க வேண்டும். தரப்பினர் இத்தேவையை திருப்திப்படுத்த தவருமிடத்து மத்தியஸ்தர்கள் முறைப்பாட்டை நிராகரிக்க முடியும். இருந்தபோதும் அதனால் மத்தியஸ்த செயல்பாட்டுக்கு இடையூறு ஏற்படாது.

- 20. குறிப்பிட்ட முக்கியத்துவம் வாய்ந்த விடயம் ஒன்று தொடர்பாக அவ்விடயத்தோடு ஆழமான அறிவுபெற்ற ஒருவரின் கருத்தை அறிவதற்கு தரப்பினர் விரும்புவார்களாயின் மத்தியஸ்தர்களுக்கு அப்படியான ஒருவரின் சேவையைப் பெற முடியும்.
- 21. தரப்பினர் விசாரணையொன்றுக்கு சமூகமளிக்கத் தவறின் அல்லது உத்தரவிற்கு சாதகமான நிலையை தெரிவிக்காமை மற்றும் அதற்கு ஏற்றுக்கொள்ளத் தக்க காரணங்களை முன்வைக்காமை என்பன போன்ற விடயங்கள் விசாரணைகள் தொடர்வதற்கு இடையூறாக அமையாது.

#### நிவாரணம்

- 22. தரப்பினரால் வேறொரு தீர்வை அல்லது நிவாரணத்தை பெற்றுத்தருமாறு மத்தியஸ்த பேரவைக்கு எழுத்து மூலம் வேணடுகோள் விடுக்கப்படும் சந்தர்ப்பங்கள் தவிர்ந்த ஏனைய எல்லாச் சந்தர்ப்பங்களிலும் குறிப்பிட்ட முறைப்பாடு தொடர்பாக மத்தியஸ்த செயல்பாட்டின் போது மத்தியஸ்தருக்குள்ள அதிகாரம் முறைப்பாட்டுடன் சம்பந்தமான பிரசுரத்திற்கு பதிலளிக்கும் வகையில் சந்தர்ப்பத்தை ஏற்படுத்திக் கொடுத்தல் அல்லது திருத்தம் பிரசுரிக்க அல்லது வருத்தத்தை வெளிப்படுத்த சந்தர்ப்பத்தை உருவாக்கிக் கொடுத்தல் என்பவற்றுக்கு மட்டுப்படுத்தப்பட்டதாக அமைய வேண்டும்.
- 23. மத்தியஸ்த பேரவையால் விஷேடமாக குறிப்பிடப்படாவிட்டால் முறைப்பாட்டை ஆணைக்குழுவுக்கு சமா்ப்பித்த திகதியில் இருந்து ஒருமாத காலப்பகுதிக்குள் தீா்ப்பை அறிவிக்க முடியும்.
- 24. தீர்வுக்கு இணக்கம் ஏற்பட்டால் அத்தீர்வானது முறைப்பாட்டாளர்களின் விருப்பத்தின் பேரில் ஏற்பட்ட மத்தியஸ்த தீர்வு என்பதை பேரவையால் அதன் தீர்ப்பில் உறுதி செய்ய வேண்டும்.
- 25. விசாரணையின் போது முறைப்பாட்டுடன் தொடர்புடைய எல்லா விடயங்களும் நல்ல முறையில் பரிசீலணைக்குட்படுத்தப்பட்டு உறுதிப்படுத்தப்பட்ட விடயங்களின் அடிப்படையிலே தீர்ப்பு வழங்கப்படும்.
- 26. மத்தியஸ்த பேரவையாக முழுமையான விசாரணைக்குழுவும் கூடிய சந்தா்ப்பங்களின் போது பெரும்பான்மை விருப்பத்தின் அபிப்பிராயத்திற்கமைய தீா்ப்பு அறிவிக்கப்படும்.
- 27. முரண்பாட்டுடன் தொடர்புடைய தரப்பினரிடையே விசாரணையின் ஏதாவது ஒரு பகுதி அல்லது வேறுபடுத்திக் கொள்ளப்பட்ட ஒரு விடயம் குறித்து அல்லது ஒரு தரப்பினரின் வேண்டுகோளின் படி இன்னுமொரு முடிவு அல்லது நிவாரண வழியில் தீர்மானம் ஒன்றை எடுக்க முடியும். அவ்வாறே ஒரு தரப்பினர் தீர்வை/நிவாரணத்தை நிராகரித்து எதிர்ப்பு தெரிவித்தால் விதி விலக்கான விடயங்கள் தொடர்பாக மத்தியஸ்த பேரவைக்கு அவ்வாறு கருமமாற்ற முடியும்.
- 28. முறைப்பாடொன்று தொடர்பில் ஏதாவது ஒரு தரப்பினர் ஒரு பகுதியின் பொறுப்பை ஏற்றுக் கொண்டால் அது தொடர்பாக வேறான தீர்ப்பை வெளியிட மத்தியஸ்த பேரவைக்கு முடியம்.
- 29. மத்தியஸ்தம் நடைபெற்ற இடத்திலேயே தீர்ப்பை அறிவிக்க முடியும். அந்த தீர்ப்புக்கு அல்லது அறிவித்தலுக்குரிய சகல விடயங்களும் உள்ளடங்க வேண்டியதோடு தேவைக்கேற்ப மத்தியஸ்தர் அல்லது மத்தியஸதர்கள் கையொப்பம் இட வேண்டும். மத்தியஸ்தர் ஒருவர் பெரும்பான்மையினரின் கையொப்பம் இல்லாமலும் கூட முடிவெடுப்பதற்கு பங்காளியாகியபடிக்கு உறுதியளித்து தீர்ப்பொன்றை அறிவிக்க முடியும்.
- 30. விசாரணையொன்றின் முடிவில் மத்தியஸ்தர்களின் தீர்ப்பின் பிரதியொன்றும் விசாரணை அறிக்கையின் பிரதியொன்றும் இ.ப.மு.ஆ.கு.வுக்கு சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

#### திருத்தம் அல்லது தீர்ப்பை மாற்றம் செய்தல்

- 31. தீா்ப்பொன்றின் போது தவறுகள் நடந்திருப்பதாக கருதுமிடத்து அல்லது ஆவண பாிசோதணைகளின் போது தொிய வந்தால் திருத்தங்களுடன் தீா்ப்பில் மாற்றம் செய்யவும் மத்தியஸ்த பேரவைக்கு முடியும்.
- 32. தீர்ப்பொன்றை வழங்கி முப்பது நாட்களுக்குள் அந்த தீர்ப்பு தொடர்பாக தீர்மானிக்கப்பட வேண்டியிருந்து அவ்வாறு தீர்மானிக்காத விடயம் தொடர்பாக ஒரு தரப்பினர் வேண்டுகோள் ஒன்றை விடுத்தால் அது தொடர்பாக தீர்மானம் எடுக்க கவுன்சிலுக்கு முடியும்.
- 33. தீர்ப்பொன்று வழங்கப்பட்டு முப்பது நாட்களுக்குள் ஒருதரப்பினர் வேண்டுகோள் விடுத்தால் அது தொடர்பாக விளக்கமளிக்க அல்லது தெளிவுபடுத்த மத்தியஸ்த கவுன்சிலுக்கு முடியும்.
- 34. இறுதித் தீர்ப்புக்கு வருமுன்னர் சம்பந்தப்பட்ட தரப்பினருக்கு அவர்களது கருத்துக்களை வெளியிட சந்தர்ப்பம் வழங்க வேண்டும்.

#### தீர்ப்பை அமுல்படுத்தல்

- 35. ஏதாவதொரு விடயத்தில் உடன்பாட்டுடன் அல்லது மத்தியஸ்தத்துடனான தீர்வுக்கு உடன்பட்டு மத்தியஸ்தத்தில் அல்லது விசாரணையின் போது அவ்வாறு உடன்பட்ட நிபந்தனைகளுக்கு இணங்க தவறுமிடத்து முறைப்பாட்டாளருக்கு அந்த மத்தியஸ்தத்தை அமுலுக்கு கொண்டு வருவது தொடர்பாக 1995 ஆம் ஆண்டின் இணக்க சபை சட்டத்திற்கமைவாக மேல் நீதிமன்றத்தில் முறைப்பாடு செய்ய பேரவை ஒத்துழைப்பு வழங்க வேண்டும்.
- 36. 1995 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க மத்தியஸ்த சட்டத்திற்கமைய நிவாரணத்தின்படி மேல் நீதிமன்றத்தில் செய்யப்படும் முறைப்பாட்டுக்கு 14 நாட்கள் கடந்த பின்னர் வரும் ஒருவருட காலப்பகுதிக்குள் வழங்கப்படும் தீர்ப்பை அது காலாவதியாவதற்கு முன்னதாக அமைய வேண்டும்.
- 37. ஆணைக்குழுவின் முறைப்பாட்டு விசாரணைப் பேரவையின் எந்தவொரு தீர்ப்பும் அறிவிக்கப்பட்ட பின்னர் குறிப்பிட்ட பத்திரிகையில் அல்லது சஞ்சிகையில் தாமதிக்காமல் அவசரமாக பிரசுரிக்க வேண்டும்.
- 38 இ.ப.மு.ஆ. பேரவையின் அத்தகைய நியாயத்தீர்ப்பு 1995ஆம் ஆண்டின் 11ஆம் இலக்க சட்டத்தில் குறிப்பீடுசெய்யப்பட்ட நடுத்தீர்ப்பு நியாய சபையொன்றினால் வழங்கப்படும் அளிப்பொன்றிற்குச் சமமானதாதல் வேண்டும் என்பதுடன் சொல்லப்பட்ட சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள் அத்தகைய நியாயத்தீர்ப்பின் வலுவுக்கிடலுக்கு ஏற்ற மாற்றங்களுடன் ஏற்புடையனவாதலும் வேண்டும்.
- 39. பி.நி.அ. வின் ஏதேனும் முடிவு அத்துடன் அல்லது இ.ப.மு.ஆ. பேரவையின் நியாயத்தீர்ப்பு எல்லா நோக்கங்களுக்காகவும் இறுதியானதும் முடிவானதுமாதல் வேண்டும்: அதனை நீதிமன்றதின் முன்னிலையில் ஆட்சேபிக்க முடியாது.
- 40 பி.நி.அ. எல்லா முறைப்பாடுகளினதும் இணக்கம், மத்தியஸ்தம், நடுத்தீர்ப்பு நடவடிக்கைகள் என்பவற்றின் முடிவுகளினதும் பதிவொன்றைப் பேணுதல் வேண்டும் என்பதுடன் அதன்பின்னர் ஆணைக்குழுவின் ஒரு வெளியீடு என்ற வகையில் பொது மக்களுக்குக் கிடைக்கவிருக்கும் ஆண்டு அறிக்கையை ஆணைக் குழுவுக்குக் கிடைக்கச் செய்வித்தலும் வேண்டும்.
- 41 இந்த நடவடிக்கைமுறை 2003 அக்டோபா் 15ஆம் திகதி அல்லது அதன்பின்னா் வெளியிடப்பட்ட செய்தித் தாள் ஒன்றில் அல்லது சஞ்சிகையொன்றில் காணப்படும் பிரசுரிக்கப்பட்ட விடயமொன்றிற்கு எதிரான முறைப்பாட்டிற்குப் பயனுறுதியுடைய தாயிருக்கும். இலங்கைப் பத்திரிகை நிறுவகத்தால் ஏற்றங்கீகரிக்கப்பட்டவாறு இலங்கைப் பத்திரிகையாசிரியா்களின் ஒன்றியத்தின் உயா்தொழில்சாா் நடைமுறைக் கோவை மீறப்படும் வகையில் முறைப்பாட்டுக்குரிய விடயம் அமைய வேண்டும்.

42. இலங்கைப் பத்திரிகை ஸ்தாபனத்தாலும் இ.ப.மு.ஆ. வினாலும் ஏற்று அங்கீகரிக்கப்பட்டவாறு இலங்கைப் பத்திரிகை ஆசிரியர்களின் ஒன்றியத்தின் உயர் தொழில்சார் நடைமுறைக்கோவையின் பொருள்கோடல் இந்த விதிகளின்கீழ் எல்லா ஏற்பாடுகளையும் நிறைவேற்றும் நோக்கத்திற்கு பேரவைக்கே உரித்தானதாயிருத்தல் வேண்டும்.

#### டு.ப.மு.ஆ. வின் பேச்சாளர்

- 43. ஆணைக்குழுவின் கொள்கை சம்பந்தப்பட்ட எல்லா விடயங்களுக்குமான பேச்சாளர் இ.ப.மு.ஆ. வின் தவிசாளர் அல்லது சபையின் சார்பில் உரையாற்றுவதற்கு சபையால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட எவரேனும் உறுப்பினர் ஆதல் வேண்டும்.
- 44. பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரியே (பி.நி.அ.) பேரவையால் பெறப்பட்ட எல்லா முறைப்பாடுகளுக்கும் அத்துடன் செய்யப்பட்ட முடிவுகளுக்கும் பேச்சாளராக இருப்பார் ஆயின் எவ்வாறாயினும் அவ்வாறு செய்வது அறிவுடைமையாகுமிடத்து பி.நி.அ. பேரவையின் தவிசாளரைக் கலந்தாலோசிக்கலாம். எனினும் எது விடயத்திலும் நடைபெற்றுவரும் விசாரணைகள் பற்றி பத்திரிகைக்கு அத்துடன் அல்லது இலத்திரனியல் ஊடகத்திற்கு அத்துடன் அல்லது பொதுமக்களுக்கு விவரங்கள் வழங்கப்படுதலாகாது. அத்துடன் பேரவையால் செய்யப்பட்ட எவையேனும் நியாயசபை அளிப்புகள் பற்றிய பொருள்கோடல் எதுவும் பேரவையின் தவிசாளருடான அத்துடன் அல்லது நடுத்தீர்ப்புக் குழாமுடனான கலந்தாலோசனையின் பின்னரே பி.நி.அ. ஆல் செய்யப்படுதல் வேண்டும்.
- 45. இ.ப.மு.ஆ. வின் பணி தொடர்பில் கட்டுரையொன்றைக் கொடுத்துதவ அல்லது இலத்திரனியல் ஊடகத்தில் ஏதேனும் ஊடக உரையாடலின் ஓர் அங்கமாக இருக்க விரும்பும் இ.ப.மு.ஆ. உறுப்பினர் எவரும் பி.நி.அ. இன் முன்னங்கீகாரத்தை எழுத்திலாயின் பெறுவது விரும்பத்தக்கது, ஆனால் எது விடயத்திலும் கொள்கை சம்பந்தமான எவையேனும் கருமங்கள் பற்றி உரையாடுவதிலிருந்து அத்தகைய அலுவலர் புறநீக்கம் செய்யப்படுகின்றார். இது பணிப்பாளர் சபையின் சிறப்புரிமையாகும்.
- 46. எல்லாப் பத்திரிகை அறிக்கைகளுக்கும் இப.மு.ஆ. தவிசாளரின் முன் அனுமதி தேவைப்படும். அவை முறைப்பாடு சம்பந்தப்பட்ட ஏதேனும் விடயம் தொடர்பிலானதாக இருப்பின் அதற்குப் பேரவையின் தவிசாளருடைய அதிகாரமளிப்பு தேவைப்படும்.
- 47. இந்த ஒழுங்கு விதிகள் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரியால் வருடாந்தம் அல்லது தேவைப்படும் போது திருத்தம் செய்யப்பட்டு முரண்பாட்டுத் தீர்வுக்குழு அங்கத்தவர்களின் அங்கீகாரத்திற்காக ஒப்படைக்கப்பட்டு இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் பணிப்பாளர் சபையின் அங்கீகாரத்துடன் அமுல்படுத்தலுக்காக சமர்ப்பிக்கப்படும்.



## ශී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම

## இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு Press Complaints Commission of Sri Lanka

## முறைப்பாட்டு விண்ணப்பப்படிவம்

1.	முழுப் பெயர் :
2.	முகவரி :
3.	தொலைபேசி இல :பேக்ஸ்மொபைல்
4.	ஈ மெயில் :
5.	பத்திரிகை/சஞ்சிகையின் பெயர் ::
6.	பிரசுரமான திகதி:
7.	பக்கம்:
8.	தலைப்பு புகைப்படம் :
9.	உங்களது பாா்வையில் பத்திாிகைத் துறையினருக்கான ஒழுக்கக்கோவையின் எந்தப் பிாிவு அல்லது பிாிவுகள் மீறப்பட்டுள்ளன என்பதைக் குறிப்பிடவும். (குறித்த பிாிவின் இலக்கத்தைக் குறிப்பிடவும்)
	விண்ணப்பப் படிவத்தில் கையொப்பமிடுவதன் மூலம் நான் பின்வரும் நிபந்தனைகளுக்கு டுகிறேன்.
1.	முறைப்பாடு தொடர்பான பிணக்குகளைத் தீர்க்கும் வகையில் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு பின்பற்றும் விதிமுறைகளுக்கு நான் இணங்குகிறேன்.
2.	குறித்த முறைப்பாடு தொடர்பாக எனக்கும் பத்திரிகையின ஆசிரியருக்கும் இடையில் பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் ஊடாக ஏற்படுத்தப்படுகின்ற தீர்வுக்கு நான் இணங்குகின்றேன்.
3.	முறைப்பாட்டுக்குரிய பிரசுரத்தின் பிரதியையும் அது தொடர்பான எனது கருத்தையும் இத்துடன் இணைத்துள்ளேன்.
கடைபிடி இந்த அ வைக்கு	அடைவதற்காக இ.ப.மு.ஆ.கு. முறைப்பாட்டு ஒழுங்கு விதிகளுக்கமையச் சில விதிமுறைகளைக் கக்கின்றது என்பதைக் கவனத்திற் கொள்ளவும். ஆதன் பிரகாரம் முறைப்பாட்டு ஒழுங்கு விதி 38 இற்கமைய துணைக்குழுவின் முரண்பாட்டுத் தீா்வுக் குழு 1995 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க பிணக்குகளைத் தீா்த்து ம் இணக்க சபைச் சட்டத்திற்கமைய வழங்குகின்ற மத்தியஸ்த சபைத் தீா்ப்பானது உயா் நீதிமன்றத்தில படியாகத் தக்கதாகும்.
தீர்ப்பாக	ாட்டுத் தீா்வுக் குழுவும் ஆணைக்குழுவின் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாாியும் எடுக்கும் தீா்ப்பு இறுதித் த அமைவதோடு அதனை எந்தவொரு நீதிமன்றத்தின் முன்னிலையிலும் எதிா்த்து சவால் விட முடியாது த கவனத்தில் கொள்ளவும்.
காணமு	ாக்கமானது முரண்பாட்டைத் தீா்ப்பதற்கான முதல் முயற்சியாக அமைவதோடு அதன் மூலம் தீா்வு டியாதபோது அந்த முறைப்பாடு முரண்பாட்டுத் தீா்வுக் குழுவின் முன்னிலையில் மத்தியஸ்த தீா்வுக்காகச் க்கப்படும்
திகத்	



- ✓ சரியான அறிக்கையிடல்

  தகவல்களை அடையாளம் கண்டு பிழையின்றி அறிக்கையிடல்
- திருத்தமும் மன்னிப்புக் கோரலும்
   உரிய முக்கியத்துவம் வழங்கி உடனடியாக திருத்தம் செய்தல்
- பதிலளிக்க சந்தர்ப்பம்
   தூய முறைப்பாடுகளுக்கு இடம் ஒதுக்குங்கள்
- ∠ மூலாதாரத்தின் நம்பகத்தன்மை
  உங்கள் முலாதாரத்தைப் பாதுகாத்துக்கொள்ளுங்கள்
- ு மூலாதாரத்தின் நம்பகத்தன்மை பொதுவான அறிக்கையிடலும் புகைப்படங்களும்
- பொதுவான அறிக்கையிடலும்
   புகைப்படங்களும்
   ஆதாரத்துடனும் மதிநுட்பமாகவும் பயன்படுத்துங்கள்
- தனித்துவம்
   ஆதாரத்துடனும் மதிநுட்பமாகவும் பயன்படுத்துங்கள்
- ✓ சுயகௌரவம்
  தொழில்சார் கௌரவத்தைப் பாதுகாத்துக்கொள்ளுங்கள்

ஆசிரியர்களின் ஒழுக்கக்-கோவை

මු ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිතම බුහමන පුමුවිගය ඉහළුගැරිලි දුනාමේල්ල Press Complaints Commission of Sri Lanka இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு

இல: 96, கிருல வீதி, கொழும்பு 05 மேலதிக தகவல்களுக்கு **(11 5353635** 

www.pccsl.lk



## PRESS COMPLAINTS COMMISSION OF SRI LANKA

Annual Report 2013

Press Complaints Commission of Sri Lanka 96, Kirula Road, Colombo 5

Telephone: (00 94 11) 5353635 Fax: (00 94 11) 5335500 E-mail: pccsl@pccsl.lk Website: www.pccsl.lk

#### **OBJECTIVE**

To promote the Code of Professional Practice of The Editors' Guild of Sri Lanka as a means towards promoting self-regulation in the print media while emphasizing its importance towards ethical reporting towards building a socially responsible press. To resolve disputes between the print media and the public through conciliation, mediation, arbitration and to advocate for a more responsible media.

#### **VISION**

To provide an effective mechanism to complainants in resolving complaints fast, free and fair with the least embarrassment to Editors, publishers and promote good practice.

#### **MISSION**

To be the leader in Self-Regulation in Sri Lanka and the South Asia region.

### Message from the Chairman of the Press Complaints Commission of Sri Lanka

This year we celebrate our 10th anniversary. In 2003 when we set up our office, a rather small office, little did we realize our work would expand as much or as fast as it has. In 2002, intent on implementing media reforms proposed by a committee chaired by the Prime Minister, the government of the day announced that it would soon repeal the Criminal Defamation provisions in the Penal Code, abolish the Press Council, and promulgate a Freedom of Information law. Unfortunately, in the end only the criminal defamation provisions were repealed, while the Press Council went into dormancy.

Rejected by the present Parliament, the Right to Information Law is still to be enacted. Moreover, the present government is intent on reviving the Press Council. And so the freedom of the media continues to be challenged.

Fortunately, public faith in the media especially the private media seems to be increasing, with the acceptance of the Press Complaints Commission and its work. Clearly, the concept of self regulation has helped in professionalizing the press and fostering media ethics.

Ten years later and having recorded 150 complaints annually with 80 per cent of them resolved, the concept of self regulation is now accepted by both, the public and the media. Editors are willing to acknowledge errors or misreporting by their newspapers and the public is aware that the process offered by the PCCSL is both speedy and cost effective, especially as compared to the Press Council which is more punitive and time consuming. Further, editors now frequently include public service message in their publications creating public awareness of the PCCSL and its merits.

The Dispute Resolution Council which reviews complaints and administered by the PCCSL, has at its head Mr. Sam Wijesinha, a former Secretary General of Parliament leading a group of independent persons, needs a special mention for the transparent manner in which they conduct their investigations and hearings. Their rulings have yet to be challenged.

This year, expanding its accessibility to the public, an office has been set up in the northern peninsula. This office is already having a positive impact given the constant disputes between the authorities and media in Jaffna.

Regretfully the International Conference on Media Ethics to commemorate our 10th anniversary scheduled for November had to be postponed due to a request from the government, and will now be held in January 2014.

The Board is also discussing means by which the electronic media could be included in the ethical process. Another challenge is an ethical code for the online media. These challenges will have to be met in the coming years.

Finally, as we complete a decade of work we must acknowledge the contribution by our CEO and his immediate and support staff. The work carried out by the small crew of the PCCSL for the current year is detailed within. Thanks to the Board of Directors as well, who have given of their advice and time voluntarily, and all our donors, without whom this work would not have been possible.

#### **Kumar Nadesan**

Chairman
Board of Directors PCCSL

# Message from the Chairman of the Dispute Resolution Council (DRC)

It is with great pleasure that I release a message for the Annual Report of the Press Complaints Commission of Sri Lanka (PCCSL) in its 10th year of existence - Year 2013.

This is an important year for the PCCSL since on October 15, they mark their 10th anniversary. The PCCSL against all odds have strived forward with their commitment to uphold self regulation and the adherence to the Editors' Code of Professional Practice by all practicing journalists.

The PCCSL organized an International Conference in November on the theme 'Self Regulation and Ethical Reporting' but were requested by the highest form of government to postpone it because of the Commonwealth Heads of Government Meeting (CHOGM).

The PCCSL has worked hard towards organizing this conference with the assistance of the SLPI and will nevertheless hold it in January 2014. This will be a fitting occasion to review the success of the PCCSL.

As one of the longest standing members of the Dispute Resolution Council (DRC) of the PCCSL and being its Chairman ever since it was inaugurated, at the very outset, I must say that the 11-member team of the DRC has extended their fullest cooperation and support of the work of the PCCSL Secretariat.

Besides exceeding 1400 complaints received by the PCCSL during the 10-years, the PCCSL notes the increase in complaints against the print media and the compliance by Editors' to carry a 'Right of Reply' as positive steps that show the print media prefers self regulation as opposed to a government's statutory body of the Press Council.

The PCCSL continues to assist school children who are offering 'Media Studies' as a subject at the Grade 10 and 12 level who may want to know what the PCCSL is all about and the Code.

The PCCSL has over the years resolved many a complaint after taking into account whether the complainant is right that there is a violation of the Code. If not, the PCCSL Secretariat explains to the complainant that there are no violations.

I am most grateful to the loyal staff of the PCCSL Secretariat Mr. Kamal Liyanaarachchi, Complaints Officer Sinhala Print and Promotions Officer, Mr. Ameen Hussain, Complaints Officer, Tamil Print who carry out their responsibility seriously and in particularly to its CEO Mr. Sukumar Rockwood.

#### Sam Wijesinha

Chairman
Dispute Resolution Council
Press Complaints Commission of Sri Lanka

# Press Complaints Commission of Sri Lanka Annual Review 2013

#### Introduction

The PCCSL is the outcome of the Colombo Declaration on Press Freedom and Social Responsibility of 1998, which followed an international seminar held in Colombo, organized by the Newspaper Society of Sri Lanka, The Editors' Guild of Sri Lanka and the Free Media Movement in association with the Sri Lanka Working Journalists Association, the World Association of Newspapers, the Commonwealth Press Union, the International Press Institute, Article 19 and the Media Institute of Southern Africa. The Colombo Declaration was revisited in 2008.

The PCCSL is a self-regulatory mechanism set up by the newspaper industry of Sri Lanka, which comprises the Newspaper Society of Sri Lanka, The Editors' Guild of Sri Lanka, the Free Media Movement and the Sri Lanka Working Journalists Association.

It works on the principles of conciliation, mediation and arbitration under the Arbitration Act No 11 of 1995. It is modelled along the lines of the Press Complaints Commissions of UK, Sweden and South Africa. The High Court of Colombo is empowered to enforce an arbitration award made under the Act in the event a newspaper fails to publish the decision of the Dispute Resolution Council of the PCCSL should a complainant wish to pursue a case where the editor is not abiding by the arbitral decision.

The Press Complaints Commission of Sri Lanka (PCCSL) celebrated its 10th anniversary on October 15, 2013. Although an International Conference to mark the event with 30 foreign delegates participating was planned to be held from November 10-12, 2013, it was postponed due to a request made at the highest level of government. A dinner for Dispute Resolution Council members, Board of Directors of the PCCSL and PCCSL Secretariat staff was hosted by DRC Chairman Sam Wijesinha at his residence on October 15, 2013. The new International Conference dates are from January 13-15, 2014.

#### **Executive summary**

The Press Complaints Commission of Sri Lanka (PCCSL) continued building on the positive growth made in the previous year and successfully held 38 meetings attended by 623 publishers, editors, sub-editors, journalists and provincial journalists. During the meetings, the importance of self-regulation and the Code of Professional Practice were discussed along with the PCCSL process in resolving complaints.

The opening of an office of the Press Complaints Commission of Sri Lanka within the Virakesari Office at Station Road, Jaffna on World Press Freedom Day on May 3, 2013 was a landmark occasion for the PCCSL. There need was felt for a complainant from Jaffna to have easy access to the PCCSL. The Manager of the Virakesari Office was given training to facilitate the complaint process and these complaints would be sent to Colombo for necessary action.

The web page - www.pccsl.lk - continued to grow with 2725 hits recorded in 2013. The Web Page made it easier for complainants to learn more about the PCCSL, its activity, the Code of Professional Practice, the Colombo Declaration and how to make online complaints.

The e-newsletter is published monthly and has a readership of over 1,500. It gives up-to-date useful information to journalists on what is happening in the world of journalism and the activities of the PCCSL.

The PCCSL also set up a link between the Media Units of the Ministry of Defence, Army, Navy, Air Force, STF, Police, Coast Guard and the Civil Defence Force.

The PCCSL also made positive headway by meeting 295 members representing various sections of civil society at 16 meetings. In addition the PCCSL held a series of programmes with Zonal Directors of Education, principals, teachers and students of Government Schools imparting practical knowledge of the PCCSL process especially as a socially responsible link between the editors and the public. This was done since the new school curriculum included "Media Studies" in which the PCCSL and the Code of Professional Practice of The Editors' Guild of Sri Lanka are subjects at the General Certificate of Education Ordinary and Advanced Levels. During the school programme, nine meetings were held for 463 students along with their teachers of Media Studies to familiarize themselves with the Code and the PCCSL process.

The independent self-regulation system is widely accepted by a vast majority of the registered newspapers printed and published in the country.

The success of the PCCSL can be measured in many ways; the number of valid complaints received, i.e. complaints received within the PCCSL mandate have improved although complainants remain sluggish in following up on their initial (informal) complaint. The number of complaints resolved outside of the PCCSL process has increased. The increased number of corrections, clarifications, apologies and right of replies published by Sri Lankan newspapers without formally involving the PCCSL indicates that the advocacy work done by the Commission has made readers write direct to editors and have their 'Right of Readers' published outside the PCCSL process, which is positive and helps reaching the objective of a professional media.

#### Gender issues:

Of the predominantly male-dominated editors, there are three women editors and quite a few women subeditors, news editors, features editors and supplement editors. There is a great surge in the enrolment of young girls into the profession, but there are also a high percentage of women leaving the profession for more lucrative and less taxing employment in other, often related fields.

This year too there were a minimum of one or two women at journalist training workshops. In the provinces, women journalists are given the option of returning to their homes for the night during residential training workshops if they wish to do so. It was notable that the number of women present at civil society meetings had increased.

#### **Complaints**

During the period under review (January to December 2013) the PCCSL received 163 complaints. The following is a breakdown of the complaints as against the different language newspapers.

- \* Against the Sinhala language press: 101 complaints.
- \* Against the Tamil language press: 33 complaints.
- \* Against the English language press: 15 complaints.
- \* Not against the print media: 14 complaints

The Sinhala language media comprises 38.6 per cent of the newspapers (17 dailies and weeklies) published in the country. The Tamil media comprises 38.6 per cent of the newspapers (17 dailies, weeklies and fortnightlies) published in the country. The English media comprises 22.7 per cent of the newspapers (10 dailies and weeklies) published in the country. Two new Tamil newspapers were published. There is some success in winning the co-operation of the Sinhala language editors to comply with the Code.

The Commission has had the full co-operation of the Editors of the Tamil language newspapers. However, four of the English language newspapers chose not to comply with the Rules and Procedures of the PCCSL.

Given below is the breakdown of the types of complaints received during the period under review:

Types of complaints received: (As at Dec. 31, 2013)

- \* Resolved: 58 complaints.
- \* Pending: 00 complaints.
- \* Complainant did not proceed: 51 complaints.
- \* Out of mandate: 20 complaints. (Including not concerning newspapers: 14 complaints)
- \* No progress from Editor: 13 complaints. (Maubima-03, Divaina-01, Irida Divaina-01, Lanka-01, Rivira-02, Irida Rivira-01, Dinamina-01, Daily News-01, Silumina-01 and Ethalaya-01)
- \* Sub-judice: 21 complaints.
- \* Total: 163 complaints

Complaints were received against the following newspapers:

- \* The Associated Newspapers of Ceylon Limited: ANCL (Lake House) Newspapers: Daily News, Dinamina.
- \* Wijeya Newspapers Limited: Daily Mirror, Lankadeepa Daily, the Sunday Times and Irida Lankadeepa.
- \* Upali Newspapers Limited: The Island, Divaina daily, and Irida Divaina.
- \* Sumathi Newspapers Limited: Lakbima daily, and Irida lakbima.
- \* Ravaya Publishers Limited: Ravaya.
- \* Leader Publications (Pvt) Limited: The Sunday Leader and Irurasa (Irudina).
- \* Mass Media Syndicate (Pvt) Limited: Sudar Oli and Uthayan (Jaffna Edition)
- \* Rivira Media Corporation (Pvt) Limited: The Nation and Rivira.
- \* Lanka Fast Publishers (Pvt) Ltd: Lanka
- \* Lanka Mass Publishers (Pvt) Ltd: Janarala
- \* Free Lanka Newspapers (Pvt) Limited: Nawamani
- \* Express Newspapers Ceylon Limited: Virakesari daily, Virakesari weekly, Metro News and Virakesari (Jaffna Edition).
- \* United Newspapers Limited: Thinakkural daily, Thinakkural weekly and Yarl Thinakkural (Jaffna Edition).
- \* Imashi Publishers: Randiva weekly.
- \* Ceylon Newspapers (Pvt) Limited: Ceylon Today daily and weekly and Mawbima daily and weekly.
- \* Vaarauraikal Publication (Eastern-based): Vaarauraikal

#### Other complaints:

The PCCSL also received a few complaints against advertisements published in newspapers, articles sent for publication that were not published, purportedly misleading advertisements as well as complaints against the electronic media. These were forwarded to the relevant authorities. There were also complaints of a personal nature which could not be addressed by the PCCSL.

Complaints resolved outside of the PCCSL process:

The PCCSL monitors the daily progress made by Editors in resolving complaints without involving the PCCSL and has observed that a total of 353 complaints have been resolved during the year with the publication of a clarification, correction/apology or Right of Reply. This includes 294 concerning Sinhala newspapers, 03 Tamil and 56 English.

#### Code Review:

The Editors' Guild of Sri Lanka (TEGOSL) in September 2013 appointed an eight-member Code Review Committee to review the Code of Professional Practice namely: Mr. Nihal Seneviratna, Mr. Sinha Ratnatunga, Dr. T. Thamilmaran, Mr. Manik de Silva, Mr. Javid Yusuf, Ms. Kishali Pinto Jayawardana, Prof. Tissa Kariyawasam and Dr. Tudor Weerasinghe.

The committee met on four occasions and submitted nine points for consideration to TEGOSL. The Committee studied the Code of 2008 and several other Codes during its deliberations.

Meanwhile the Guild also published a notice in the three language stream newspapers (Sinhala, Tamil and English) calling for submissions from the public. The recommendations received from the public totalled 13.

After a meeting with members of TEGOSL and the Code Review Committee on the two reports, it was decided to consult Mr. Ian Beales, Secretary of the UK Code Committee. He was to arrive for the International Conference to mark the 10th anniversary of the PCCSL which was to be held from November 10-13, 2013 and was postponed due to circumstances beyond the PCCSL's control.

The International Conference was postponed to January 13-15, 2014 during which time two days will be set aside to discuss the two reports and submit a final report to TEGOSL.

#### Rights of readers:

The "Rights of Readers" announcement was sent to all newspapers for publication. The Wijeya Newspapers (Daily Mirror, the Sunday Times, Daily FT, Lankadeepa daily, Irida Lankadeepa and Ada), Express Newspapers (Virakesari daily/weekly, Metro News and Virakesari Jaffna), Mass Media Syndicate Newspapers (Sudar Oli daily/weekly), Upali Newspapers (once only in The Island, monthly in Sunday Island and on and off in the Divaina daily), Leader publications (The Sunday Leader and Irudina on and off), Free Lanka Newspapers (Navamani), United Newspapers (Thinnakural weekly/daily and Yarl Thinnakural) and the Sumathi Publications (Lakbima daily and Irida Lakbima) carried the announcement. The newspapers that have not carried the announcement are those published by the Lake House group, Upali Newspapers (Irida Divaina), Lanka Fast Publishers (Lanka), Imashi Publishers (Randiva) and Leader Publications (Irudina). The Ravaya newspaper publishes their own RoR.

#### **Dispute Resolution Council**

The Dispute Resolution Council (DRC) met on six occasions, once every two months. The Chairman of the 11-member Dispute Resolution Council is former Secretary General of Parliament and Ombudsman Mr. Sam Wijesinha. The other members are; Dr. Devanesan Nesiah, Mrs. Gnana Moonesinghe, Mr. Lucille Wijewardene, Mr. Javid Yusuf, Mr. Dion Schoorman, Mr. Siri Ranasinghe, Mr. V. Thevaraj, Mr. Pramod de Silva, Ms. Vijita Fernando and Mr. Daya Lankapura.

#### Membership of PCCSL

Membership of the PCCSL stands at 49 as of December 31, 2013.

#### **Awareness Programmes**

PCCSL Promotion Campaign:

\* The "Right of Reply" advertisement was published as a public service notice. Posters were displayed in newsrooms and public places where people meet.

#### Workshops/Seminars:

\* Several presentations on the role of the PCCSL were held for members of the public in Colombo, Madiwela, Kalutara, Batticaloa, Mawanella, Jaffna, Ampara, Sapugaskanda, Kilinochchi and Moneragala. These programmes were well attended by principals of schools, teachers, government officials, local

government institutions, police, academics, doctors and the Directors of Education. They were eager to know more about the PCCSL and how it works.

#### **Programmes with Schools:**

The Press Complaints Commission of Sri Lanka is a component of Media Studies that is a subject taught in Schools for the General Certificate of Education Ordinary Level and Advance Level. PCCSL therefore conducts an awareness programme in schools about the PCCSL process and has visited schools in Colombo and Mawanella. Present at these meetings were also Zonal Directors of Education, Principals and Teachers.

#### All Island Essay Competition:

The annual All Island Essay Competition for Grade 12/13 students organized by the PCCSL and the Ministry of Education was postponed to December 2013/January 2014 on a request made by the Ministry of Education on account of the Commonwealth Heads of Government Meeting (CHOGM) where schools had to be closed to accommodate a large security contingent. A total of 80 students from the nine Provinces wrote an essay on one of the five topics sent to them. These were written under the supervision of a teacher or principal of the school. The essays were sent to the PCCSL along with the certification that it was the original work of the student. A panel of judges comprising editors and Ministry of Education officials graded the essays. Three first, second and third prizes were awarded for each language at a ceremony held in January 2014 attended by parents, teachers, prize winners and Education Ministry officials.

#### **AGM and Board meetings**

The PCCSL Board of Directors continued to meet once every month. The Annual General Meeting (AGM) took place on August 27, 2013.

Board members: Mr. Kumar Nadesan (Chairman, nominee of SLPI), Mr. Sinha Ratnatunga (Deputy Chairman, nominee of The Editors' Guild of Sri Lanka, Mr. Nimal Welgama (nominee of the Newspaper Society of Sri Lanka), Ms. Seetha Ranjanee (nominee of the Free Media Movement), Mr. Manik de Silva (nominees of the SLPI), Mr. Siri Ranasinghe, Mr. M. N. Ameen and Mr Sundara Nihathamani de Mel were elected by the general membership of the PCCSL.

The PCCSL Secretariat would like to thank the CEO and staff of the Sri Lanka Press Institute (SLPI) for all assistance, the Chairman and the Board of Directors of the PCCSL and the Chairman and members of the Dispute Resolution Council for their invaluable support and advice at all times.

The Press Complaints of Commission is led by its Chief Executive Officer Sukumar Rockwood who is also the Complaints Officer – English Print Media, Mr. Kamal Liyanaarachchi, Complaints Officer – Sinhala Print Media and Mr. Ameen Hussain, Complaints Officer – Tamil Print Media.

Sukumar Rockwood Chief Executive Officer

### **Activities of the PCCSL in 2013**

Date	Target group	Venue	Total	Men	Women	S/T/E Medium	Remarks
			January				
Jan. 01, 2013	University student	PCCSL	01	00	01	S	Assisted with material for thesis and explained some cases resolved
Jan. 16, 2013	Editors of Irudina, Randiva, Lanka, Janarala and Ravaya. The Sunday Leader (editor's secretary)	In their officers	06	06	00	S/E	Distributed PCCSL Annual Report 2011. Called for commitment to Code and PCCSL process.
Jan. 17, 2013	Press Officer, British High Commission	In her office	01	00	01	E	Handed over Concept Paper for PCCSL 10 <sup>th</sup> anniversary International Conference and other meetings.
Jan. 17, 2013	Editors of Daily and Weekly Lankadeepa, Ada, Daily Mirror, Daily FT and News Editor The Sunday Times.	In their Officers	06	05	01	S/T	Distributed PCCSL Annual Report 2011. Called for commitment to Code and PCCSL process.
Jan. 17, 2013	Editors and News Editors of Virakesari daily and weekly. Editor Metro News and Vidivelli. Editors and News Editors of Thinakkural daily and weekly." Visited Sudar Oli.	In their office	11	11	00	Т	Distributed PCCSL Annual Report 2011. Called for commitment to Code and PCCSL process.
Jan. 17, 2013	Editor and News Editor of Lakbima Daily and weekly. Editors and News Editors of daily and weekly Divaina. Editor and News Editor of The Island and Sunday Island.	In their office	11	11	00	S/E	Distributed PCCSL Annual Report 2011. Called for commitment to Code and PCCSL process.
Jan. 17, 2013	Editors and News Editors of daily and weekly Thinakaran. Editors and News Editors of Dinamina and Silumina. Editor and News Editors of Daily News. Left copy for Editor Sunday Observer.	In their office	10	10	00	S/T/E	Distributed PCCSL Annual Report 2011. Called for commitment to Code and PCCSL process.
Jan. 29, 2013	National Child Protection Authority (NCPA) Chairperson Anoma Dissanayake and two from the Media Unit	In their office in Madiwela	03	01	02	S/E	Discussed workshop on children affected by abuse and trafficking. Spoke about Code and PCCSL process in resolving complaints
			February	,	·		
Feb. 01, 2013	Mrs. Suzanne Davey, Communication Officer, External Relations, UNICEF	Balapokuna Road, Colombo 05	01	00	01	E	Possibility of training journalists reporting on child abuse cases
Feb. 12, 2013	Mr. O. R. Jansen, Superintendent, Government Publications	At PCCSL	01	01	00	E	Reference to crime reporting in Code.
Feb. 15, 2013	Mr. Asanga Seneviratne, MD Leader Holdings (Pvt) Ltd. Publisher – Irudina and The Sunday Leader	In his office	01	01	00	E	RoR – Public Notice, Code, PCCSL, Colombo Declaration, Annual Report 2011, National Conference Report given and explained.
Feb. 21, 2013	District and Divisional Secretaries (GA/AGA) of Kalutara District	At the Kalutara Divisional Secretaries Office	22	10	12	S	Awareness on the PCCSL process and how to make a complaint. Code explained.
Feb. 16, 2013	Prof. Rohan Jayasekera, Dean Faculty of Medicine, University of Colombo and Registrar Mr. Bandara	In his office	02	02	00	E	Awareness on the PCCSL process and how to make a complaint. Code explained.

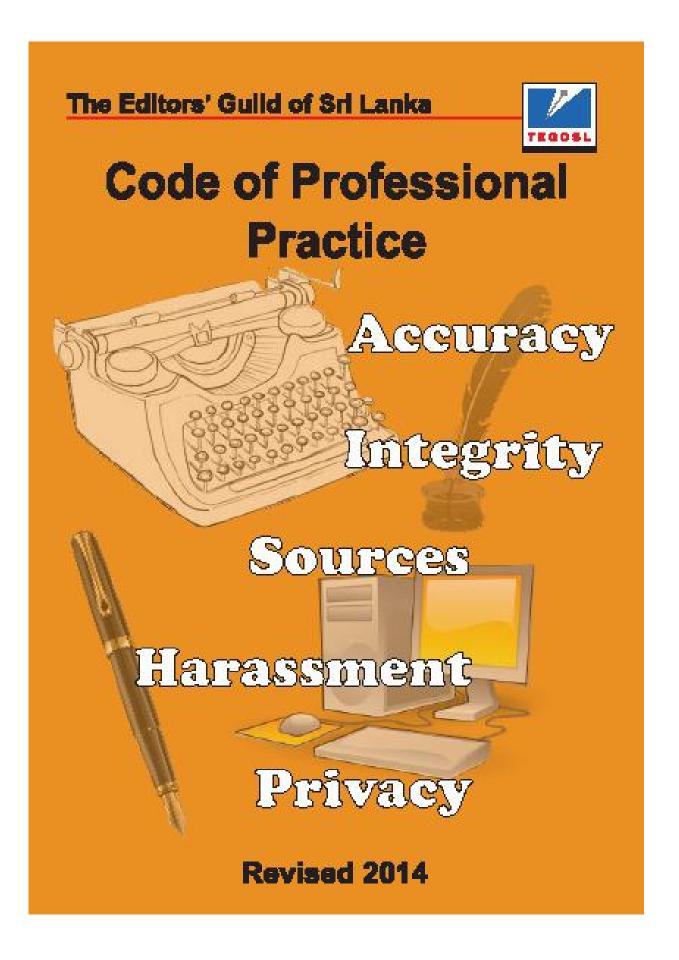
Date	Target group	Venue	Total	Men	Women	S/T/E -Medium	Remarks
Feb. 27, 2013	Brig. Wanigasooriya, Media Spokesman, Ministy of Defence, Brig. Rajaguru, Director Media Army Headquarters, 07 District Security Forces Media Units Heads and 14 Air Force, Navy, Police, STF and Coast Guard Media Units representatives.	In SLPI Auditorium	23	23	00	E/S	Introduction to PCCSL, Code, PCCSL Promotional Video played and discussion on media's responsiveness to carrying stories.
Feb. 28, 2013	Media Studies students, University of Jaffna	In SLPI Auditorium	46	17	29	E/T	Introduction to PCCSL, Code, PCCSL process and Promotional Video played.
			March				
March 02 and 03, 2013	Training Workshop for <i>Daily Mirror</i> and <i>Tamil Mirror</i> Journalist in Jaffna. Organized by Wijeya Newspapers.	In Jaffna	25	20	05	Т	Code was explained to print and online journalists as part of the training and copies of the Code distributed.
March 06, 2013	Panel discussion on reporting stories concerning child issues. Participants journalists from newspapers, TV and radio	In SLPI Auditorium	37	21	16	E/S/T	NCPA Chairperson Anoma Dissanayake, The Sunday Times, News/Features Deputy Editor Kumudini Hettiarachchi and SLRC Trainng and Research Director T. M. G. Chandrasekera as moderator
March 14, 2013	Mr. Ravindra Sri Panditharathne, Chairman Founder 'the Sri Lanka Guide' published yearly in Australia	In PCCSL Office	01	01	00	E	Introduced PCCSL and the Code. Spoke about 'Right of Readers' public notice.
March 15, 2013	Sports Journalists meet to discuss Lasith Malinga, cricketer's recent behavior towards journalists. It was organized by the Young Journalists Association.	SLPI Board Room	27	27	00	S	Looked at ethical reporting and the Code.
March 22, 2013	Newspaper/TV Journalists attended	SLPI Auditorium	25	18	07	S/T/E	Maulavi Dhahlan Mansoor, Consultant Psychologist spoke about the ill effects of inaccurate reporting on social issues and cited the 'halal' episode as one. Dr. Tudor Weerasinghe, University of Colombo Sripali Campus was the moderator added his perspective with Mr. N. M. Ameen, President Muslim Media Forum and Editor Navamani who spoke about the violations of the Code. What makes an unethical report as mentioned in the Code explained.
March 27, 2013	Workshop for Reporters and Feature Writers covering the Health round Journalists: 14 Civil Society: 13 Total: 27	SLPI Auditorium	27	17	10	S/E	Prof. Carl Fonseka, Dr. Damayanthi Perera, Dr. Joel Fernando, Dr. Ananda Wijewickrema and Mr. Louis Benedict (lecturerers). The PCCSL showed the promotional video and made a presentation of the Code and spoke on ethical repotting and unethical reporting.
March 30 and 31, 2013	Training Workshop for <i>Daily Mirror</i> and <i>Tamil Mirror</i> Journalist in Batticaloa. Organized by Wijeya Newspapers.	In Batticaloa	30			Т	Code was explained to print and online journalists and copies of Code distributed.

Date	Target group	Venue	Total	Men	Women	S/T/E -Medium	Remarks
			April				
April 03, 2013	Defence Reporting in a post war scenario Journalist 24 Military 05	SLPI Auditorium	29	24	05	S/E	Defence Correspondents Iqbaal Athas and Shamindra Ferdinando led the media discussion.
April 08, 2013	Media Studies Students Zahira National School, Mawanella. Teachers-03(M-01,F-02)	Zahira National College, Mawanella	70	26	44	Т	Code introduced. PCCSL history explained. Complaint process explained.
April 18, 2013	Ms. Deepthi Fonseka, Editor, Arogya (weekly tabloid newspaper on health issues published by Lake House)	In PCCSL	01	00	01	S	Awareness on the PCCSL process, how a complaint is made and the Code explained.
			May				'
May 03, 2013 (World Press Freedom Day)	Opening of PCCSL Office in Jaffna. Editors, journalists, Security Forces, Police, School Principals, Christian Clergy, NGO reps, government reps)	Virakesari Office, Jaffna	42	40	02	E/T/S	Introduced PCCSL and its process in resolving complaints based on violations of the Code. Spoke also about the significance of World Press Freedom Day
May 03, 2013 (World Press Freedom Day)	Jaffna Press Club members	Jaffna Press Club	15	14	01	E/T	Introduced PCCSL and its process in resolving complaints based on violations of the Code. Spoke on significance of World Press Freedom Day and participated in their event.
May 07, 2013	To Commemorate World Press Freedom Day	Sri Pali University	150	30	120	S	Introduced PCCSL and its process in resolving complaints based on violations of the Code. Spoke on significance of World Press Freedom Day. Introduced Code.
May 10, 2013	Divisional Secretaries, Government officials	Ampara	60	45	15	S	Introduction of PCCSL and its process in resolving complaints based on violations of the Code
May 11, 2013	Provincial Correspondents (Tamil)	Ampara	32	31	01	Т	'Doing Ethics' module, Code and PCCSL process.
May 12, 2013	Provincial Correspondents (Sinhala)	Ampara	19	19	00	S	'Doing Ethics' module, Code and PCCSL process.
May 17, 2013	Trainee journalists from Trincomalee (USAID Programme)	SLPI Board Room	11	00	11	Т	Introduction to PCCSL and the Code explained.
			JUNE				
June 13, 2013	Mr. Eswaran Ratnam, News Editor, The Sunday Leader	PCCSL Office	01	00	00	E	Interview for The Sunday Leader June 16, 2013 on the Code of Professional Practice and the PCCSL.
June 19, 2013	Address middle grade staff officers	Auditorium of Defence Services Command and Staff College, Sapugaskanda	115	115	00	E	Introduction to PCCSL and its process in resolving complaints Spoke about Code
June 20, 2013	Ms. Anuradha Herath, International Media Spokesman, Presidential Secretariat.	PCCSL Office	01	00	01	E	Code of Professional Practice.
June 21, 2013	Mr. Arthur Wamanan, journalist, The Nation	PCCSL Office	01	01	00	E	Interview for The Nation June 23, 2013 on the Code of Professional Practice and the PCCSL.

Date	Target group	Venue	Total	Men	Women	S/T/E – Medium	Remarks
June 27, 2013	Mr. Sachin, journalist, Ceylon Today	PCCSL Office	01	01	00	E	Interview for Ceylon Today June 30, 2013 on the Code of Professional Practice and the PCCSL.
			JULY				
July 12- 16, 2013	Visit all newspaper Editorials and publishers	Out of Office					Hand over CD containing public notice calling for submissions for the Code Review.
			AUGUST				
August 01, 2013	Members of International Association of Advertisers and 4 A's	SLPI Board Room	03	03	00	E	Discussion on Advertisers Code and working alongside PCCSL
August 28, 2013	Students of Media Studies and teachers	KG/MW Nooraniya Muslim Maha Vidyalaya, Mawanella	190	110	80	Т	Code introduced. PCCSL history explained. Complaint process explained.
		S	EPTEMB	ER			
Sept. 10, 2013	Journalists	Briefing at UN Headquarters, Colombo	20	15	05	E/S	Showed PCCSL promotional video and introduced PCCSL and how the Code works.
Sept. 10, 2013	UN officials	Briefing at UN Headquarters, Colombo	03	01	02	E/S	Showed PCCSL promotional video and introduced PCCSL and how the Code works.
Sept. 17, 2013	Editor/Desk Heads/Sub Editors/ Journalists/Photographers	The Nation Newsroom	18	10	08	E	Showed PCCSL promotional video. Introduced PCCSL through a slide presentation. Explained Code and ran through some exercises on the Code.
Sept. 17, 2013	Editor/Desk Heads/Sub Editors/ Reporters/Photographers	Thinnakural Newsroom	28	19	09	E/T	Showed PCCSL promotional video. Introduced PCCSL through a slide presentation. Explained Code and ran through some exercises on the Code.
Sept. 23, 2013	Editor/Desk Heads/Sub Editors/ Reporters/Proof Readers/Page Layout /Type Setters/Photographers	Randiva Newsroom	24	17	07	S	Showed PCCSL promotional video. Introduced PCCSL through a slide presentation. Explained Code and ran through some exercises on the Code.
Sept. 24, 2013	Editor/Desk Heads/Sub Editors/ Reporters/Proof Readers/Page Layout /Type Setters/Photographers	Virakesari lunch room for daily/ weekly staff	33	14	19	E/T	Showed PCCSL promotional video. Introduced PCCSL through a slide presentation. Explained Code and ran through some exercises on the Code.
Sept. 24, 2013	Editor/Desk Heads/Sub Editors/ Reporters/Proof Readers/Page Layout /Type Setters/Photographers	Sudar Oli Newsroom	13	13	00	E/T	Showed PCCSL promotional video. Introduced PCCSL through a slide presentation. Explained Code and ran through some exercises on the Code.
Sept. 25, 2013	Editor/Desk Heads/Sub Editors/ Reporters/Proof Readers/Page Layout /Type Setters/Photographers	Rivira Newsroom	30	17	13	S	Showed PCCSL promotional video. Introduced PCCSL through a slide presentation. Explained Code and ran through some exercises on the Code.
Sept. 25, 2013	Air Vice Marshal Mohan de Zoysa, Diretor Task Force Secretariat for CHOGM	BMICH Block V	01	01	00	E	Presented Annual Report 2012 of PCCSL, PCCSL brochure, Colombo Declaration, Code of Professional Practice. Explained PCCSL procedure and Code.

Date	Target group	Venue	Total	Men	Women	S/T/E – Medium	Remarks
Sept. 26, 2013	Editor/Desk Heads/Sub Editors/ Reporters	Lakbima daily Newsroom	19	10	09	Medium S	Showed PCCSL promotional video. Introduced PCCSL through a slide presentation. Explained Code and ran through some exercises on the Code.
Sept. 30, 2013	Editor/Desk Heads/Sub Editors/ Reporters	Navamani Newsroom	06	04	02	E/T	Showed PCCSL promotional video. Explained Code. Showed examples of violations of Code.
			OCTOBE	R			
Date	Target group	Venue	Total	Men	Women	S/T/E -	Remarks
Oct. 01, 2013	Two students of Mass Communication, Kelaniya University	In PCCSL Office	02	00	02	<b>Medium</b> S	Awareness of PCCSL, Code, Rules and Procedures and importance f Self Regulation.
Oct 02, 2013	Mr. Nicolas Ebnother, Project Director Internews and Mr. Nilhan de Mel, Executive Director Poicy in Action.	In PCCSL Office	02	02	00	E	Introduced PCCSL, Code and discussed issues concerning journalists and self regulation
Oct. 09, 2013	Mr. Davd Blair, Journalist, Daily Telegraph, London, UK	In SLPI Board Room	01	01	00	E	Spoke about PCCSL process, Code, Self Regulation and Rules and Procedures.
Oct 09, 2013	Ms. Ann Ariyadasa Univ. Research Student in Canada	In PCCSL Office	01	00	01	E	Spoke about PCCSL process, Code, Self Regulation and Rules and Procedures.
Oct. 12, 2013	Provincial Journalists of Kilinochchi and Mullaitivu Districts	In Kilinochchi	19	18	01	T	Introduced Code. Spoke about PCCSL. 'Doing Ethics' Module simplified.
Oct. 11, 2013	Ms. Rupawathy Kethiswaran (GA of Kilinochchi), Ms. U. Puwanaraja (Assistant director of Education), Dr. Karthik (Regional Director of Health ) and Lt Col Ajith Wikrama Sekara	In Kilinochchi in their respective office	04	02	02	T/S	Introduced PCCSL. Spoke about Complaints procedure. Explained Code.
Oct. 28, 2013	Editor of "Meelparvai" Weekly publication in Tamil Language an journalists	In SLPI Auditorium	09	00	00	Т	Introduced PCCSL. Spoke about Complaints procedure. Explained Code.
		N	OVEMB	ER			
Nov. 13, 2013	University students	PCCSL Office	01	00	01	S	Final Year student Kelaniya University. Questioned about PCCSL process and how complaints are resolved. Also asked questions about the Editors' Code. Material for thesis.
Nov. 15, 2013	University student	PCCSL Office	01	00	01	S	Final Year student Colombo University Sripali Campus. Questioned about PCCSL process and how complaints are resolved. Also asked questions about the Editors' Code. Material for thesis.
Nov. 22, 2013	University student	PCCSL office	01	00	01	S	Final Year student Colombo University. Questioned about PCCSL process and how complaints are resolved. Also asked questions about the Editors' Code. Material for thesis.

Date	Target group	Venue	Total	Men	Women	S/T/E -	Remarks
Nov. 27, 2013	Editor and Journalist	PCCSL Office	02	02	00	Medium T	Introduced PCCSL. Spoke about Code and explained Rules and Procedures of the PCCSL.
		,	DECEMBE	R			
Dec. 06, 2013	New Media Workshop	American Centre, Colombo	30	25	05	S	Introduced Code and the importance of its application in reporting.
Dec. 13, 2013	Assistant Government Agent, Divisional Secretaries of nine Divisions, Media Officer Moneragala	Victory Inn, Moneragala	11	10	01	S	Introduced PCCSL. Spoke about Code and explained Rules and Procedures of the PCCSL.
Dec. 14, 2013	Provincial Journalists of Moneragala District	Victory Inn, Moneragala	10	10	00	S	Introduced Code with practical exercises on ethical reporting.
Dec 20, 2013	Workshop on writing skills	SLPI Auditorium	15	14	01	Т	Introduced Code with practical exercises on ethical reporting.
Dec. 20, 2013	Discussion on Investigative News Reporting with editors, journalists and activists organized by Transparency International	Sri Lanka Library Services Board, Colombo	15	10	05	S	Introduced Code with practical exercises on ethical reporting.



## Code of Professional Practice of The Editors Guild of Sri Lanka adopted by the Press Complaints Commission of Sri Lanka

#### 01. PREAMBLE

This code of practice, which is binding on newspaper publishing companies, Editors and their journalists and contributors both in print format and online, aims to ensure that the Sri Lankan press is free and responsible and sensitive to the needs and expectations of its readers, while maintaining the highest standards of journalism.

Those standards require newspapers to strive for accuracy and professional integrity, and to uphold the best traditions of investigative journalism in the public interest, unfettered by distorting commercialism or by improper pressure or by narrow self-interest, which conspires against press freedom. Newspapers and journalists, while free to hold and express their own strong opinions, should give due consideration to the views of others and endeavour to reflect social responsibility.

This code both protects the rights of the individual and upholds the public's right to know. It should be honoured not only to the letter but in the spirit – neither interpreted so narrowly as to compromise its commitment to respect the rights of the individual nor so broadly as to prevent publication in the public interest.

Editors should co-operate swiftly with the Press Complaints Commission of Sri Lanka (PCCSL) in the resolution of complaints. Any publication judged to have breached the Code must print the adjudication in full and with due prominence, including a headline reference to the PCCSL.

#### 02. ACCURATE REPORTING

- 2.1: The media must take all reasonable care not to publish inaccurate, misleading or distorting news, photographs and other images. Any significant digital manipulation of images should be labelled.
- 2.2: Every reasonable attempt should be made by editors and individual journalists to verify the accuracy of reports prior to publication. Where such verification is not practicable, that fact shall be stated in the report.
- 2.3: Editors and their staff, including external contributors, shall not publish material in such a way as to endorse any matter which they know or have reason to believe to be false or inaccurate.
- 2.4: Plagiarism must be avoided. Legitimate use of other people's work should be duly attributed.
- 2.5: The press must distinguish clearly between comment, conjecture and fact.

#### 03. CORRECTIONS and APOLOGIES

3.1: Where it is recognized by the editor that a report was incorrect in a material respect, it should be corrected promptly and with due prominence and with an apology where appropriate, except where the correction or apology is against the wishes of the aggrieved party.

#### **04. OPPORTUNITY TO REPLY**

- 4.1: A fair and reasonable opportunity to reply should be given to individuals or organizations in respect of factually incorrect statements endangering their reputation, dignity, honour, feelings, privacy and office. The reply should be confined to the complainant's version of the facts and no longer than necessary to correct the alleged inaccuracy.
- 4.2: Newspapers or journalists who respond to a complainant's reply other than to apologize or regret the error, must then be prepared to offer the aggrieved party a fresh opportunity to reply.

#### **05. CONFIDENTIAL SOURCES**

5.1: Every journalist has a moral obligation to protect confidential sources of information, until that source authorizes otherwise.

#### 06. GENERAL REPORTING and WRITING

- 6.1: In dealing with social issues of a particularly shocking or emotionally painful nature such as atrocity, violence, drug abuse, brutality, sadism, sexual salacity and obscenity the press should take special care to present facts, opinions, photographs and graphics with due sensitivity and discretion, subject to its duty to publish in the public interest.
- 6.2: In reporting accounts of crime or criminal case, publications shall not, unless it is both legally permitted and in the public interest –
- i. Name victims of sex crimes
- ii. Knowingly name any young person accused of a criminal offence who is below the age of 16 and who has no previous convictions
- iii. Identify without consent relatives of a person accused or convicted of a crime
- 6.3: A journalist shall not knowingly or willfully promote communal or religious discord or violence.
- 6.4: i. The press must avoid prejudicial or pejorative reference to a person's race, colour, religion, sex or to any physical or mental illness or disability.
- ii. It must avoid publishing details of a person's race, caste, religion, sexual orientation, physical or mental illness or disability unless these are directly relevant to the story.
- 6.5: When reporting suicide, care should be taken not to give excessive detail of the method used.

#### 07. PRIVACY

- 7.1: The press shall exercise particular care to respect the private and family lives of individuals, their home, health and correspondence, including digital communications. Intrusions on this right to privacy without consent could be justified only by some over-riding public interest.
- 7.2: The use of long-lens or other cameras to photograph people without consent on private or public property where there is a reasonable expectation or privacy is unacceptable, unless in the public interest.
- 7.3: Particular care should be taken to ensure that in cases involving grief or shock, inquiries and approaches are handled with sensitivity and discretion.
- 7.4: Young people should be free to complete their school years without unnecessary intrusion. Publication of material concerning a child's private life would be acceptable only if there was some exceptional public interest other than the fame, notoriety or position of his or her family or guardian.
- 7.5: The restrictions on intruding into privacy are particularly relevant to inquiries about individuals in hospitals or similar institutions, unless it serves the public interest.

#### **08. HARASSMENT and SUBTERFUGE**

8.1: Journalists, including photo-journalists, must not seek to obtain information or pictures through intimidation or harassment or by misrepresentation or subterfuge. The use of long-lens cameras or listening devices, or interception of private or mobile telephone calls, e-mails or messages must also not be used unless this can be justified in the public interest and the material could not have been obtained by other means.

#### 09. INTEGRITY

- 9.1: All journalists should act with integrity and honour in the performance of their work.
- 9.2: Conflicts of interest should be avoided. Journalists should inform their editor or responsible superior of any possible conflict, such as close personal connection with any story in which they are significantly engaged; or acceptance or offers of gifts that might compromise their integrity. If such conflict is unavoidable, it should normally be disclosed to the reader.
- 9.3: i. Even where the law does not prohibit it, journalists must not use for their own profit financial information they receive in advance of its general publication, nor should they pass such information for the profit of others.
- ii. They must not write about shares or securities in whose performance they know that they or their close families have a significant financial interest, without disclosing the interest to the publisher, editor or financial editor.
- 9.4: Articles written for payment or other benefit from a commercial or other non-editorial source, such as in advertorials or promotions, should be clearly labelled as such. Payment should not be sought or accepted as a reward for including favourable or excluding hostile editorial material.

#### INTERPRETATION

- 1: Public Interest' means:
- i. Protecting democracy, good governance, freedom of expression, human rights and keeping the people informed of the actions of their elected representatives and government.
- ii. This also includes, but is not confined to:
- Detecting or exposing crime or the threat of crime.
- Disclosing a person or organisation's failure or likely failure to comply with any legal obligation to which they are subject.
- Disclosing a miscarriage of justice.
- Raising or contributing to an important matter of public debate, including serious cases of impropriety, unethical conduct or incompetence concerning the public.
- Disclosing concealment, or likely concealment, of any of the above.
- Protecting public health and security and social, cultural and educational standards;
- Protecting the public from being misled by some statement or action of an individual or organisation.
- 2: In any case where the public interest is involved, the Press Complaints Commission will be entitled to require a full explanation by the Editor and/or journalist demonstrating how the public interest was served.

#### **ONLINE PUBLICATIONS**

The provisions of this Code will also apply to the Online publications of the print media, where:

- The editor of the newspaper, magazine, or freestanding web publication is ultimately responsible for it and could reasonably have been expected both to exercise editorial control over it and apply the terms of the Code before publication.
- The material used has not been pre-edited to conform to the on-line or off-line standards of another media regulatory body.

#### **REVIEW**

The Editor's Guild of Sri Lanka shall review the provisions of this Code from time to time, in consultation with a Code Committee comprising of members, and non-members appointed by the Guild.

The Code is supported by the following organizations:

- The Newspaper Society of Sri Lanka
- Free Media Movement
- Sri Lanka Working Journalists Association
- Sri Lanka Press Institute
- Sri Lanka College of Journalism
- Sri Lanka Tamil Media Alliance
- Sri Lanka Muslim Media Forum
- Federation of Media Employees Trade Union
- South Asian Free Media Association (SAFMA) Sri Lanka Chapter

Revised in January 2014

### Monthly Complaints Charts from January to December 2013

### January

File number	Date of complaint	Complainant's name and address	Newspaper	Details of complainant	Position
PCCSL 01/01/2013	Jan. 01, 2013	Mr. P. Muthulingam, Accountant, Batticaloa Hospital	Tamil Mirror and Kathankudi Info – Web sites (Not against newspaper).	He has been interdicted and has also received a letter from the Health Ministry. Stories are defamatory. Outside PCCSL process.	OUT OF MANDATE
PCCSL 02/01/2013	Jan 01, 2013	Ms. W. A. C. Wanniarachchi, Anuradhpura	Lankadeepa	The complainant complained in October 2012 re-same Court case. Sent Complaint Form. Other documents pertaining to complaint received. This concerns an irregular Court report in the newspaper. Complaint forwarded to editor Jan 02, 2013. RoR published Jan 07.	RESOLVED
PCCSL 03/01/2013	Jan 01, 2013	Mr. Samadhi Seneviratne, Attorney-at-Law for complainant, Potuhera.	Irida Lankadeepa (Taksala Supplement)	Mr. Jamis Samaratunga who was involved in the 1971 insurrection is the plaintiff. Jan. 02 sent letter and Complaint Form requesting plaintiff to fill and submit since complaint is from him. Spoke to applicant Jan. 09. Complainant did not want to proceed	COMPLAINANT DID NOT PROCEED/ UNREGISTERED
PCCSL 04/01/2013	Jan 02, 2013	Mrs. Mari Maheshwari, Narahenpita.	Ethale Magazine	Her name has been mentioned in an article stating that she sells ganja. Explained process and handed over Complaint Form. Complanant did not want to proceed.	COMPLAINANT DID NOT PROCEED/ UNREGISTERED
PCCSL 05/01/2013	Jan. 02, 2013	Mr. M. Jeyaraman, Principal, Holbrooke Tamil Maha Vidyalayam, Agrapatana	Thinnakural	Inaccurate report of Principal's role in School. Copy of RoR sent to PCCSL. Spoke to editor. RoR Published.	RESOLVED
PCCSL 06/01/2013	Jan. 07, 2013	Mr. Benedict Ulluwishewa, President, OPA, Colombo	Colombo Telegraph (not a newspaper but a web newspaper)	Complaint is against an article — Siripala Wickremasinghe and the validity of Parliament's interpretation of the Constitution - appearing in a web newspaper - 'Colombo Telegraph.' It does not fall within purview of the PCCSL. Called Jan. 07 and explained process and Code to complainant.	OUT OF MANDATE
PCCSL 07/01/2013	Jan. 08, 2013	Ms. Shenali Waduge, Colombo	The Sunday Times	This is a third party complaint received online. It is about an article published about a village in Mullaitivu. Sent Complaint Form and Rules and Procedures. Complainant has also sent a RoR to the newspaper. Complainant wishes to wait and see if it is published, if not will contact PCCSL. Called complainant who wished not to proceed.	COMPLAINANT DID NOT PROCEED/ UNREGISTERED
PCCSL 08/01/2013	Jan. 09, 2013	Mr. Methsiri de Silva, Mayor, Municipal Council, Galle	Maubima	Complaint is against the Maubima newspaper from Municipal Council, Galle stating that the headline and sub head of news item puts the Council Mayor into disrepute. Sent Complaint Form and called for details. Meanwhile MP Manusha Nanayakkara has written to PCCSL on Jan 21 asking what has happened to complaint. Replied Jan. 22 that we are still waiting the complainants version. Spoke to complainant Jan. 23. He has been sacked as Mayor Jan. 24. Complainant did not wish to proceed.	COMPLAINANT DID NOT PROCEED/ UNREGISTERED
PCCSL 09/01/2013	Jan. 11, 2013	Attorney-at-Law Suranga on behalf of plaintiff	Lankadeepa	Attorney complained on behalf of his client who is in prison. Await Complaint Form and related documents. Complainant did not wish to proceed	COMPLAINANT DID NOT PROCEED/ UNREGISTERED OUT OF
PCCSL 10/01/2013	Jan. 15, 2013	Ms. N. Nishanthini, Talawakelle	Metro News	Jan. 08 complained about an advertisement on making friends/ending quarrels. Complaint falls outside PCCSL process.	OUT OF MANDATE

PCCSL	Jan. 11,	Mrs. Chandra	Irida	Sept. 23, 2012 incorrect report of court proceedings	COMPLAINANT			
11/01/2013	2013	Wanniarachchi,	lankadeepa	published with wrong headline. Jan. 16, 2013 sent	DID NOT			
		Anuradhapura		copy of Complaint Form. Information provided	PROCEED/			
				is contradictory. Await corrected documents.	EGISTERED			
				Complainant did not wish to proceed				
Total No. of complaints				Complainant did not wish to proceed 11 (S-06, T-02, E-01, Complaint not concerning newspaper - 02)				
Resolved				02				
Pending				00 (unregistered- 05)				
Out of manda	ate			03 (Complaint not concerning newspaper-02)				
Sub-judice				00				
Complainant		eed		06				
Editor did no	t proceed			00				

### **February**

File number	Date of complaint	Complainant's name and address	Newspaper	Details of complainant	Position
PCCSL 01/02/2013	Feb. 05, 2013	DIG A. R. Vidyalankara, DIG Batticaloa	Irudina	Article exposes alleged corruption in former high echelons of CID. Handed Complaint Form to fill. Police Headquarters sends clarification to newspaper. Newspaper publisher's correction and apology Feb. 10.	RESOLVED
PCCSL 02/02/2013	Feb. 06, 2013	Mr. Migara Sanjeeva, Building Contractor, Kelaniya	Dinamina	Contractor allegedly plays out customer. There is also a court case pending. Handed Complaint Form. Complainant did not proceed.	SUBJUDICE/ UNREGISTERED
PCCSL 03/02/2013	Feb. 06, 2013	Mr. Migara Sanjeeva, Building Contractor, Kelaniya	Lakbima	Contractor allegedly plays out customer. There is also a court case pending. Handed Complaint Form. Complainant did not proceed.	SUBJUDICE/ UNREGISTERED
PCCSL 04/02/2013	Feb. 06, 2013	Mr. Migara Sanjeeva, Building Contractor, Kelaniya	Lankadeepa	Contractor allegedly plays out customer. There is also a court case pending. Handed Complaint Form. Complainant did not proceed.	SUBJUDICE/ UNREGISTERED
PCCSL 05/02/2013	Feb. 06, 2013	Mr. Migara Sanjeeva, Building Contractor, Kelaniya	Divaina	Contractor allegedly plays out customer. There is also a court case pending. Handed Complaint Form. Complainant did not proceed.	SUBJUDICE/ UNREGISTERED
PCCSL 06/02/2013	Feb. 06, 2013	Mr. Migara Sanjeeva, Building Contractor, Kelaniya	Maubima	Contractor allegedly plays out customer. There is also a court case pending. Handed Complaint Form Complainant did not proceed.	SUBJUDICE/ UNREGISTERED
PCCSL 07/02/2013	Feb. 06, 2013	Mr. Migara Sanjeeva, Building Contractor, Kelaniya	Gossip Lanka Web Newspaper (Web page)	Contractor allegedly plays out customer. There is also a court case pending. Handed Complaint Form. Have carried a correction. Out of PCCSL process concerns Web Page.	OUT OF MANDATE
PCCSL 08/02/2013	Feb. 11, 2013	Mr. A. L. M. Athaullah, Minister of Local Government and Provincial Councils	Sudar Oli	Complaint is on distribution of houses in East build under the Indian Housing Agreement. Complaint Form handed over. Did not wish to proceed.	COMPLAINANT DID NOT PROCEED/ UNREGISTERED
PCCSL 09/02/2013	Feb. 11, 2013	Mr. A. L. M. Athaullah, Minister of Local Government and Provincial Councils	Sudar Oli	Complaint is about article on National Congress. Complaint Form handed over. Did not wish to proceed.	COMPLAINANT DID NOT PROCEED/ UNREGISTERED
PCCSL 10/02/2013	Feb.13, 2013	Mrs. Inoka Dharmasiri, Mihintale	Irida Lankadeepa	Complaint Form signed and handed in. Complainant was Principal of School when interdicted two years ago. She has now been appointed Zonal Director of Education, Mihintale while the inquiry is pending. Headline of story and some facts are misleading. Sent letter calling for RoR. Complainant did not wish to proceed.	COMPLAINANT DID NOT PROCEED/ REGISTERED

PCCSL 11/02/2013	Feb.13, 2013	Mrs. Inoka Dharmasiri, Mihintale	Maubima daily	Complaint Form signed and handed in. Complainant was Principal of School when interdicted two years ago. She has now been appointed as Zonal Director of Education, Mihintale while the inquiry is pending. Headline of story and some facts are misleading. Sent letter calling for RoR. Complainant did not wish to proceed.	COMPLAINANT DID NOT PROCEED/ REGISTERED
PCCSL 12/02/2013	Feb. 12, 2013	Mrs. Sakuntala Devi, School Teacher, Kandy	Miththiran Varamalar (sister newspaper of Virakesari)	Newspaper has a sex education page. Complainant says questions published are unethical and photographs are not suitable. Also the fictitious names given could be of someone real and they are teased by friends. Wrote to editor and cited earlier case where a girl who had not written the letter but had the same name was teased and was threatening suicide.	RESOLVED
PCCSL 13/02/2013	Feb.15, 2013	Dr. Nihal Jayatilleke, Secretary Ministry of Health, Colombo	Lankadeepa	A story states that a doctor in Kurunegala had harassed a nursing student. Director of the hospital has written to editor Feb. 09. Health Ministry Secretary copied PCCSL and sent clarification to newspaper on Feb. 11. Sent Complaint Form to complainant Feb. 15. RoR published Feb.12 and 21, 2013	RESOLVED
PCCSL 14/02/2013	Feb. 18, 2013	Mr. H. Abdull Saththar, Registrar, South Eastern University	Sudar Oli	Feb. 10 misleading article about University activities. Feb. 18 sent letter to complainant calling for RoR and Complaint Form. Received both March 04. Forwarded to editor March 04. Meanwhile newspaper called said police had visited journalist house on March 05 and questioned. Spoke to Registrar March 07. He made a police complaint in order to file a deformation case against publication. Advised him that RoR cannot be published if he institutes legal action. He opted to agree with PCCSL process and said to publish RoR. Spoke to editor March 07 to publish. Published RoR March 10	RESOLVED
PCCSL 15/02/2013	Feb. 20, 2013	Mr. M. T. M. Kalid, former Muslim Registrar for Births, Deaths and Marriages,	Vaara Uraikal (regional newspaper	Jan. 20 incorrect story about misuse of public funds. Complaint Form received await RoR. Spoke to editor Feb. 21. Published apology Feb. 25.	RESOLVED
Total No. of co	mplaints	Kathankudi	Kathankudi)	15 (Sinhala 09, Tamil 05, English XX, Not against new	spaper 01)
Resolved				05	
Pending (regis Pending (unre Out of manda Sub-judice Complainant o Editor did not	tered) gistered) te did not proce proceed	ed		00 00 01 (Not concerning newspaper 01) 05 04 – (02 Registered), (02 unregistered)	

### March

File number	Date of complaint	Complainant's name and address	Newspaper	Details of complainant	Position
PCCSL 01/03/2013	March 12, 2013	Colombo Dockyard PLC, Colombo	Daily Mirror	Supreme Court dismissed Fundamental Rights Petition story appeared Feb. 02. However strap line misleading. Applied for 'Opportunity to Reply.' After consultation, suitable 'Opportunity to Reply' received March 18 and forwarded to editor March 19. Published March 22.	RESOLVED
PCCSL 02/03/2013	March 12, 2013	Mr. M. T. M. Kalith, Former Registrar Births, Deaths and Marriages, Kathankudi	Vaara Uraikal (Regional weekly newspaper in Kathankudi)	Corruption allegation story against complainant. Not satisfied with apology published Feb. 25. Complained. Requested new RoR. Submitted Complaint Form with correct RoR. Published April 07.	RESOLVED/ REGISTERED

	March 27,	Mrs. Kamani Peiris,	Not related to	Complaint is against the School requesting refund	OUT OF	
PCCSL	2013	Piliyandala	newspaper	of donation. Complaint does not fall within PCCSL	MANDATE	
03/03/2013				process.		
PCCSL	March 28,	DIG Gamini	Rivira	Complaint against lead story of Rivira page one	RESOLVED/	
04/03/2013	2013	Dissanayake, Police		March 10 about highway robbery. Received	REGISTERED	
		Headquarters		Complaint Form. Await RoR. Editor's reply forwarded		
		Colombo		to PCCSL. May 08 forwarded to complainant.		
Total No. of c	omplaints	I .		Total: 04 (S-01, T-01, E-01 and not against newspape	er-01)	
Resolved				03		
Pending (regi	stered)			00		
Pending (unre	egistered)			00		
	Out of mandate			01 (not concerning newspaper 01)		
Sub-judice Complainant	Sub-judice Complainant did not proceed			00 00		
Editor did not		Eu		00		

### April

File	Date of	Complainant's		Details of complainant	Position
number		name and address			
PCCSL 01/04/2013	April 02, 2013	Dr. G. A. M. R. Amarkoon, Director, Government Hospital, Divatlawa		Incorrect report about Hospital. Seeks a Right of Reply. Sent letter calling for Complaint Form and details of story (cutting). Received Complaint Form April 16 and newspaper cutting. There is no violation of the ode. Wrote to Editor April 17.	RESOLVED
PCCSL 02/04/2013	April 04, 2013	Diyatlawa Mr. M. Jabir, DMO Kalmunai North Base Hospital		Inaccurate report referring to him by Hospital Development Committee Chairman V. Krishnamurthi. Called for Complaint Form and RoR. Complainant did not want to proceed.	COMPLAINANT DID NOT PROCEED/ UNREGISTERED
PCCSL 03/04/2013	April 04, 2013	Mr. M. Jabir, DMO Kalmunai North Base Hospital		Inaccurate report referring to conduct of hospital employees. Treatment of patient late. Called for Complaint Form and RoR. Complainant did not want to proceed.	COMPLAINANT DID NOT PROCEED/ UNREGISTERED
PCCSL 04/04/2013	April 09, 2013	Col. S. D. Meepagala, Media Centre for National Security, Colombo	Irudina	Story of recruiting Tamil women to armed services states that they are ex-combatants. This is incorrect. Complaint Form received with RoR. Forwarded to editor April 09. Published RoR April 14.	RESOLVED
PCCSL 5/04/2013	April 08, 2013	Mrs. S. Sivapalan, Mt. Lavinia	Virakesari weekly	Forwarded article to publish and not published. It is a pro-LTTE article. Complaint does not fall within purview of PCCSL.	OUT OF MANDATE
PCCSL 06/04/2013	April 10, 2013	Dr. K. Murugananthan, Director General Hospital Batticaloa	Tamil Wing (web site – does not concern a	Inaccurate report of hospital. Not concerning a newspaper however wrote to him stating that if we locate the web address will forward complaint to them. The web page does not give details of whom to contact. Complaint does not fall within purview of PCCSL	OUT OF MANDATE
PCCSL 07/04/2013	April 10, 2013	Dr. Devika Mendis, Deputy Director, Medical Supplies Division, Department of Health, Colombo 10.	Maubima	Inaccurate report about shortage of certain medicines in government hospitals. Copy of complaint received by PCCSL. Requested Complaint Form and RoR. Spoke to complainant and requested not to proceed.	UNREGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 08/04/2013	April 18, 2013	M. Brian Jansz, Colombo	The Sunday Leader	Wrote letter that stories/letters to the Editor are not published. April 18, Forwarded to Editor. Complaint falls outside f the PCCSL purview.	OUT OF MANDATE
PCCSL 09/04/2013	April 22, 2013	Mr. G. L. Gerad Silva, Kuda Paiyagala	Rivira	There is a Toddy Tavern which is an Environmental health hazard in the area including a drain and beach. Complainant owner says article is incorrect. Sent Complaint Form April 23. Received Complaint Form without RoR on July 11. Spoke to complainant. Incomplete RoR received July 29. Spoke to complainant July 29. Correct clarification received Aug. 30. Forwarded to editor Sept. 03. RoR published	REGISTERED/ RESOLVED

PCCSL	April 22,	Mr. G. L. Gerad	Maubima	There is a Toddy Tavern which is an Environmental	REGISTERED/
10/04/2013	2013	Silva, Kuda Payagala		health hazard in the area including a drain and beach. Complainant owner says article is incorrect.	EDITOR DID NOT PROCEED
		Payagala		Sent Complaint Form April 23. Received Complaint	PROCEED
				Form without RoR on July 11. Spoke to complainant.	
				Incomplete RoR received July 29. Spoke to	
				complainant July 29. Correct clarification received Aug. 30. Forwarded to editor Sept. 03.	
PCCSL 11/04/2013	April 22, 2013	Mr. G. L. Gerad Silva, Kuda	Divaina	There is a Toddy Tavern which is an Environmental health hazard in the area including a drain and	REGISTERED/ EDITOR DD NOT
11/04/2013	2013	Payagala		beach. Complainant owner says article is incorrect.	PROCEED
		, 3		Sent Complaint Form April 23. Received Complaint	
				Form without RoR on July 11. Spoke to complainant.	
				Incomplete RoR received July 29. Spoke to complainant July 29. Correct clarification received	
				Aug. 30. Forwarded to editor Sept. 03.	
PCCSL	April 22,	Mr. G. L. Gerad	Lanka	There is a Toddy Tavern which is an Environmental	REGISTERED/
12/04/2013	2013	Silva, Kuda		health hazard in the area including a drain and	EDITOR DID NOT
		Payagala		beach. Complainant owner says article is incorrect. Sent Complaint Form April 23. Received Complaint	PROCEED
				Form without RoR on July 11. Spoke to complainant.	
				Incomplete RoR received July 29. Spoke to	
				complainant July 29. Correct clarification received Aug. 30. Forwarded to editor Sept. 03.	
PCCSL	A - :1 20	NA - IZI I'-I	100-		LINIDEGICTEDED /
13/04/2013	April 30, 2013	Mr. Khalid Muhaimin,	Uthayan	Complainant is Minister Rishad Badurdeen's Attorney complaining about story on Mulliyavalai	UNREGISTERED/ COMPLAINANT DID
10,0.,2010	2010	Attorney-at-Law,		protest re-Jaffna land acquisitions. Incorrect. Sent	NOT PROCEED
		Colombo 02		Complaint Form and called for details April 30. He	
				said he wants to file a deformation case.	
PCCSL	April 29,	DIG D. W. R. B.	Divaina	Story about Security Forces behind people sent	RESOLVED/
14/04/2013	2013	Seneviratne, Criminal		to Australia. Sent Complaint Form April 30. CID investigating. Clarification received May 15 stating	REGISTERED
		Investigation		that there is no involvement of the Security Forces	
		Department,		in this matter. Complaint Form received. Forwarded	
		Colombo		to Editor. Editor informs us on inquiry by us that the journalist had been questioned by the CID.	
				On further inquiry by CID two Navy personnel	
				have been arrested. Story published in August.	
				Complaint not upheld due to above reasons.  Written to complainant.	
				'	
lotal No. of co	Total No. of complaints			14(S-08, T-04, E01, Not against a newspaper-0	1)
Resolved	Resolved Pending (registered)			04	
Pending (regis	gistered)			00	
Out of manda Sub-judice				03(not concerning newspaper-01) 00	
Complainant Editor did not		ceed		04 03 (Maubima, Divaina, Lanka)	

### May

File number	Date of complaint	Complainant's name and address	Newspaper	Details of complainant	Position
PCCSL 01/05/2013	May 03, 2013	Mr. M. A. Faizer, Jaffna	Thinamurasu	Article refers to shortage of teachers in Osmaniya College in Jaffna published March 01. Complaint Form and ROR submitted. Forwarded to editor May 07. Meanwhile he was transferred and requested not to publish RoR. Informed editor.	RESOLVED/ REGISTERED
PCCSL 02/05/2013	May 04, 2013	Mr. T. Mukunthan, Colombo 06	Makudam (Quarterly Tamil magazine published in Colombo)	Written a letter to the editor criticizing a number of published articles. Letter published with editor's note stating that the letter is a joke. Complaint Form received await RoR. Complainant did not proceed.	COMPLAINANT DID NOT PROCEED/ REGISTERED

PCCSL 03/05/2013	May 14, 2013	Maj. R. Mallawaarachchi, Media Unit Jaffna Security Forces Headquarters, palaly	Yarl Thinakkural	Incorrect news item about army breaking up a peaceful demonstration by fishermen with the use of force. Army denies allegation. Sent to Editor May 14 and published May 15.	RESOLVED/ REGISTERED
PCCSL 04/05/2013	May 14, 2013	Maj. S.M.D.D. Samaraweera, Security Forces Headquarters, Vanni	Lankadeepa	Wrong photographs used in article re-distribution of land and agricultural equipment to residents of Bogaswewa. Clarification forwarded to Editor May 15. Carried photograph with correct caption May 20.	RESOLVED/ REGISTERED
PCCSL 05/05/2013	May 22, 2013	Mr. Loprete Giuseppe, Head of Mission, IOM, Colombo	Ceylon Today	May 06 incorrect article published 'Govt refutes IOM claims.' May 08 IOM writes to Ceylon Today. No response. Drew attention of PCCSL on May 22 via email. Requested Complaint Form May 23. Received scanned signed Complaint Form May 27. Wrote to Editor copy to complainant May 27. Clarification published.	RESOLVED/ REGISTERED
PCCSL 06/05/2013	May 22, 203	Mr. E. Saravanapavan, MP, Managing Director Mass Media Syndicate (Pvt) Ltd (Sudar Oli/Uthayan), Colombo 04	Daily News	Several news items have been published in the Daily News against the Uthayan newspaper. Asked how to proceed. Wrote to complainant May 22, 2013. Await Complaint Form to proceed. There is no violation since speeches are made by politicians. The politicians have to complain if incorrectly quoted.	RESOLVED/ UNREGISTERED
PCCSL 07/05/2013	May 20, 2013	Mr. G. H. P. Gayan Passanna, IP Neluawa	Rivira (Sunday)	Complaint Form forwarded to complainant May 23. Await reply. No details provided. Complainant did not want o proceed	COMPLAINANT DID NOT PROCEED/ UNREGISTERED
PCCSL 08/05/2013	May 22, 2013	Mr. Chandrarathna Pallegama, Commissioner- General Prisons Headquarters, Colombo 09	Rivira	Incorrect story published May 20 re-40 women prisoners transferred when they protested against intelligence officers conducting inquiries. Prisons Commissioner General sent clarification to Editor with copy to PCCSL PCCSL followed it up and RoR published May 22.	RESOLVED/ UNREGISTERED
PCCSL 09/05/2013	May 22, 2013	Mr. Chandrarathna Pallegama, Commissioner- General Prisons Headquarters, Colombo 09	Maubima	Incorrect story published May 17 re-tear gas used on protesting women prisoners when they protested against intelligence officers conducting inquiries. Prisons Commissioner General sent clarification to Editor with copy to PCCSL. PCCSL followed it up and RoR published May 22	RESOLVED/ UNREGISTERED
PCCSL 10/05/2013	May 22, 2013	Mr. Chandrarathna Pallegama, Commissioner- General Prisons Headquarters, Colombo 09	Rivira	Incorrect story published May 21 about leave cancelled for Prison Officers' during Vesak. Wrote to complainant May 27 calling for details and Complaint Form. Received June 03. Forwarded to editor June 03.	REGISTERED/ EDITOR DID NOT PROCEED
PCCSL 11/05/2013	May 28, 2013	Dr. Asoka Thenabadu, Colombo 02	Daily FT	Third party complaint sent via email after talking on the telephone. Sent email requesting Complaint Form. Complaint against Daily FT publishing photograph and referring to Lakshman Watawala as Professor when not so. Spoke to Editor May 28 about mistake. Await written clarification from complainant and Complaint Form. Complainant did not want to proceed.	COMPLAINANT DID NOT PROCEED/ UNREGISTERED
PCCSL 12/05/2013	May 29, 2013	Dr. Lakshman Gamlath, Director, National Institute of Health Sciences, Kalutara	Lanka	Incorrect story about complainant without checking. Complaint Form received May 29. Forwarded to Editor May 29. Complainant said no need to proceed.	COMPLAINANT DID NOT PROCEED/ REGISTERED

PCCSL 13/05/2013	May 29, 2013	Dr. Saman Gamage, Chairman, Government Medical Officers Association, Branch Union, National Institute of Health Sciences, Kalutara	Lanka	Incorrect story about Dr. Gamlath and Institute. Sent separate Complaint Form received May 29. Forwarded to Editor May 29. Complainant said no need to proceed.	COMPLAINANT DID NOT PROCEED/ REGISTERED	
PCCSL 14/05/2013	May 30, 3013	Mr. Niranjan S. Jayakody, Assistant Commissioner, Department of Agrarian Development, Ratnapura	Divaina	Incorrect report published on March 29 following regional meeting. Called for Complaint Form and details May 30. Complainant did not want to proceed	COMPLAINAT DID NOT PROCEED/ UNREGISTERED	
Total No. of	omplaints:	- Nathapara		Total: 14 (S-08, T-03, E-03, Complaint outside PCCSL	mandate-00)	
Resolved:				07		
Pending Regi	stered:			00		
Pending Unro	egistered:			00		
Out of mand	Out of mandate:			00		
Sub-judice:				00		
Complainant did not proceed:				06		
Editor did no	t proceed:			01 (Rivira)		

### June

File number	Date of	Complainant's name and address	Newspaper	Details of complainant	Position
PCCSL 01/06/2013	June 03, 2013	Mr. M. C. M. Wazil, Secretary All Blacks Sports Society, Ratnapura	Sirisa TV (Sinhala- not against newspaper)	Incorrect report during sports news bulletin. Although it does not concern a newspaper, forwarded to Director, News First, Sirisa TV.	OUT OF MANDATE
PCCSL 02/06/2013	June 03, 2013	Mrs. R. Ravindran, Principal, Shanthapuram Kalaimakal Vidyalayam, Kilinochchi	Thinakkural	Complaint forwarded via-Jaffna Office. Inaccurate report on May 22 concerning a school matter. Sent Complaint Form and called for details June 04. Complaint did not proceed. Complainant spoke with Editor of newspaper and agreed that the story is correct in that the School has some shortcomings which have to be addressed.	COMPLAINANT DID NOT PROCEED/ UNREGISTERED
PCCSL 03/06/2013	June 05, 2013	Mr. M. G. M. Shammas, Secretary Young Muslim Forum	Ada	Third party complaint stories referring to the Muslim community in a derogatory way. Forwarded to Editor with reference to Code.	RESOLVED
PCCSL 04/06/2013	June 12, 2013	Mr. M. A. Ahmad Shabry, Principal, Saduliya Vidyalaya, Valachchennai	Virakesari	Story about a student dyeing while swimming in the sea. He is a member of the Scout Jamboree. Spoke to Principal, this is an incorrect story. Sent Complaint Form and called for RoR on June 13. No reply. Complainant called June 25 and said posted RoR. Received RoR June 27 forwarded to editor June 28. RoR published July 06, 2013.	RESOLVED/ REGISTERED
PCCSL 05/06/2013	June 17, 2013	Dr. Subash Chandra Fernando, Moratuwa	Lankadeepa	Inaccurate Court report on Wijeweera's daughter being treated for mental ailment. He is the Uncle of the girl. Filled Complaint Form. Await RoR. Witten to him June 18. Court cases proceeds.	SUBJUDICE/ REGISTERED

PCCSL 06/06/2013	June 17, 2013	Mr. Ahamed Munawar, former Director SLBC Muslim Service.	Nawamani	Wrongful allegations are made against him resecuring money for programs on SLBC Muslim Channel. Complaint Form filled. Await RoR given in Sinhala required in Tamil. Informed him on June 18. Called complainant June 24 said preparing RoR and will bring. Spoke to complainant. Clarification with Complaint Form received July 12. Forwarded to Editor July 16. RoR published August 10.	RESOLVED/ REGISTERED	
PCCSL 07/06/2013	June 24, 2013	Mr. L. L. M. Siddik, Kurunegala	Lankadeepa	Incorrect news item about shops broken by MC. Complaint Form and details called for on June 25. Await documents. Complaint Form received July 04 and unclear clarification. Spoke to complainant and received clarification July 11. Forwarded to Editor July 15. Editor wrote to PCCSL on July 23 with copy of Mayor's letter. Forwarded to complainant July 26. Complainant accepted position.	RESOLVED/ REGISTERED	
PCCSL 08/06/2013	June 24, 2013	Mr. L. L. M. Siddik, Kurunegala	Ada	Incorrect news item about shops broken by UC. Complaint Form and details called for on June 25. Await documents. Complaint Form received July 04 and unclear clarification. Studied complaint and	RESOLVED/ REGISTERED	
PCCSL 09/06/2013	June 25, 2013	Mr. L. N. G. Dharmasena, President, Ihala Lelawa Multi Purpose Cooperative Society, Wanduramba	Maubima	found no necessity for RoR. Incorrect story about the Multi Purpose Cooperative Society. Handed over Complaint Form and called for details June 25. Complaint Form and clarification received July 12. Forwarded to Editor July 16. Brought to the notice of the DRC on September 18, 2013. DRC said speak to editor. Editor did not proceed.	EDITOR DID NOT PROCEED/ REGISTERED	
PCCSL 10/06/2013	June 24,2013	Mrs. Jesudan Lakshika, Jaffna (Jaffna office)	Valampuri	Inaccurate report on family member taken into custody states newspaper published inaccurate story. Said he was arrested, questioned found innocent and released. Sent Complaint Form and called for RoR June 25. Complaint did not wish to proceed. Complainant states that news item is correct and since it is a pending case that she wished to withdraw the complaint.	COMPLAINANT DID NOT PROCEED/ UNREGISTERED	
PCCSL 11/06/2013	June 26, 2013	Mr. S. Amarasinghe, Chairman, State Timber Corporation, Battaramulla	Ceylon Today	June 24 news item states 'Timber Corporation incurs Rs.890 M losses' is incorrect. Called and faxed Complaint Form June 26. RoR received June 26. Spoke to editor June 26. Complaint Form received June 27 but RoR – Response Entitlement - published June 27.	RESOLVED/ REGISTERED	
PCCSL 12/06/2013	June 27, 2013	Maj. R. S. K. Mallawaarachchi, Media Officer, Security Forces, Palaly (Jaffna Office)	Uthayan	Complaint forwarded via-Jaffna Office. Published story June 18. Inaccurate report about southern fishermen in Kathaikadu/Talaiaddi area, Jaffna fishing with support of Security Forces. Complaint Form received and RoR. Forwarded to editor June 28. Promised to publish this week (July 08-13). Spoke to Editor said he has to speak to reporter before publishing RoR to verify facts. RoR published July 07, 2013.	RESOLVED/ REGISTERED	
Total No. of o	omplaints	-		July 07, 2013.   Total: 12 (S-05, T-05, E-01, not against a newspaper -	01)	
Resolved				07		
Pending (Reg	•			00		
Pending (Un-registered)				00		
Out of mandate				01 (not against newspaper 01)		
Sub-judice				01		
Complainant		ceed		02		
Editor did no	t proceed			01 (Maubima)		

### July

File number	Date of complaint	Complainant's name and address	Newspaper	Details of complainant	Position
PCCSL 01/07/2013	July 02, 2013	Mr. J. A. Mangala Mahinda Gunawardene, Chairman Damana Pradeshiya Sabha.	Hiru TV	Personal land case of his brother. Story is incorrect refers to his brother using complainant's authority as Chairman of Pradeshiya Sabha and assaulting an individual. It has become a political issue when in fact it is not so. His voice cut on this issue has also not been aired. Letter sent to complainant informing that it is outside the PCCSL mandate. Spoke to TV Station. Hiru said voice cut was aired at 9.30 pm on June 25, 2013	OUT OF MANDATE/ UNREGISTERED
PCCSL 02/07/2013	July 02, 2013	Mr. J. A. Mangala Mahinda Gunawardene, Chairman Damana Pradeshiya Sabha.	Derena TV	Personal land case of his brother. Story is incorrect refers to his brother using complainant's authority as Chairman of Pradeshiya Sabha and assaulting an individual. It has become a political issue when in fact it is not so. His voice cut on this issue has also not been aired. Letter sent to complainant informing that it is outside the PCCSL mandate. Spoke to TV Station.	OUT OF MANDATE/ UNREGISTERED
PCCSL 03/07/2013	July 02, 2013	Mr. J. A. Mangala Mahinda Gunawardene, Chairman Damana Pradeshiya Sabha.	Sirasa TV	Personal land case of his brother. Story is incorrect refers to his brother using complainant's authority as Chairman of Pradeshiya Sabha and assaulting an individual. It has become a political issue when in fact it is not so. His voice cut on this issue has also not been aired. Letter sent to complainant informing that it is outside the PCCSL mandate. Spoke to TV Station.	OUT OF MANDATE/ UNREGISTERED
PCCSL 04/07/2013	July 02, 2013	Mr. J. A. Mangala Mahinda Gunawardene, Chairman Damana Pradeshiya Sabha.	Swarnavahini TV	Personal land case of his brother. Story is incorrect refers to his brother using complainant's authority as Chairman of Pradeshiya Sabha and assaulting an individual. It has become a political issue when in fact it is not so. His voice cut on this issue has also not been aired. Letter sent to complainant informing that it is outside the PCCSL mandate. Spoke to TV Station.	OUT OF MANDATE/ UNREGISTERED
PCCSL 05/07/2013	July 12, 2013	Mr. F. K. Mohideen, Manager, Ceylon Electricity Board, Colombo	Irida Rivira	Three articles appeared in two Sunday Rivira newspapers regarding CEB. Complaint Form filled. They sent three RoR's. One was published other two not. Request complainant to amalgamate both together and forward. Received July 12. Forwarded to Editor July 15. Spoke with editor Sept. 25 and informed PCCSL that matter was taken up for hearing by the Sri Lanka Press Council on July 25 and August 29 and since the CEB was not present the Press Council has dismissed the case according to their letter dated Sept. 04. Wrote to complainant Dec. 04 asking whether he wishes to continue with complaint. Complainant replied saying to go ahead. Editor said he was not keen to proceed since matter ended with Press Council. Informed complainant.	RESOLVED/ REGISTERED
PCCSL 06/07/2013	July 10, 2013	Mr. A. M. Vais, Attorney-at-Law, Udatalawinna	Rivira	Derogatory article against Muslim community concerning slaughter of cattle published periodically. Sent copy of observations to PCCSL and TEGOSL which he has forwarded direct to Editor. Forwarded to Editor with letter. Editor apologies to complainant and PCCSL over telephone.	RESOLVED/ UNREGISTERED
PCCSL 07/07/2013	July 19, 2013	Mr. S. K. Samaranayake, Principal, D. S. Senanayake Madya Maha Vidyalaya, Amapara	Sirasa TV	Sirasa TV had carried a programme about the school development and has criticized the school. Sent letter to complainant that it is outside of the PCCSL mandate but will send a letter to the TV Station. Sent letter to TV Station drawing their attention.	OUT OF MANDATE/ UNREGISTERED

PCCSL	July 29,	Mr. Y. K.	Divaina	Former Post Master Havelock Town misappropriates	COMPLAINANT DID
08/07/2013	2013	Padmakumara,		Rs.360,000 in lead news story. He is working in	NOT PROCEED/
		Postal Deparment,		Postal Department pending inquiry. Gave Complaint	UNREGISTERED
		Colombo		Form and called for RoR said will think about it.	
				Complainant did not wish to proceed.	
PCCSL	July 29,	Mr. Y. K.	Lankadeepa	Former Post Master Havelock Town misappropriates	COMPLAINANT DID
09/07/2013	2013	Padmakumara,		Rs.360,000 inquiry pending but has got another	NOT PROCEED /
		Postal Deparment,		job (Grade 1) in the Postal Department. Story in	UNREGISTERED
		Colombo		bad taste. Gave Complaint Form and called for RoR	
				said will think about it. Complainant did not wish	
				to proceed.	
Total No. of c	omplaints		I	09(S-04, T-00, E-00, not concerning newspaper-05)	ı
Resolve				02	
Pending/Reg	istered			00	
Pending/Unr	egistered			00	
Out of manda	ate			00	
Sub-judice				05 (not concerning newspaper 05)	
Complainant did not proceed				00	

## August

File number	Date of complaint	Complainant's name and address	Newspaper	Details of complainant	Position
PCCSL 01/08/2013	August 01, 2013	Maj. Gen. S. K. Mallawaarachchi, Media Unit, Pallali	Uthayan	Came from Jaffna office. Story is about Army disturbing the candidates contesting the Northern Provincial Council Election. Spoke to complainant who said that complaint has been sent to the newspaper if nothing happens will contact PCCSL. Spoke to editor Aug. 14 who said published story is based on politicians' speech. Unable to carry RoR since it has to come from politician. Aug. 14 informed complainant, he is satisfied with the explanation.	UNREGISTERED/ RESOLVED
PCCSL 02/08/2013	August 01, 2013	Maj. Gen. S. K. Mallawaarachchi, Media Unit, Pallali	Thinakkural	Came from Jaffna office. Story is about Army disturbing the candidates contesting the Northern Provincial Council Election. Spoke to complainant who said that complaint has been sent to the newspaper if nothing happens will contact PCCSL. Spoke to editor Aug. 14 who said published story is based on politicians' speech. Unable to carry RoR since it has to come from politician. Aug. 14 informed complainant, he is satisfied with the explanation.	UNREGISTERED/ RESOLVED
PCCSL 03/08/2013	July 29, 2013	Mr. P. G. E. Nanayakkara, Rtd. Principal, Kandy	Irida Lankadeepa	Third party complaint. Complainant states that interview of another person had his ideas mentioned. Called for details and Complaint Form. Received Complaint form and ROR August 19, 2013. spoke and inform to complainant there is no complaint,	REGISTERED/ RESOLVED
PCCSL 04/08/2013	August 01, 2013	Dr. Samantha Kumara Kithalawaarachchi, Kurunegala	Divaina	Story about Dental Hospital is incorrect. Send Complaint Form and called for RoR on Aug 02.Complaint form received with clarification 15 August 2013 and letter send to Editor for information same day. Complainant says no need to publish clarification; he only wants to inform the Editor.	REGISTERED/ RESOLVED
PCCSL 05/08/2013	August 01, 2013	Dr. Samantha Kumara Kithalawaarachchi, Kurunegala	Maubima	Story about Dental Hospital is incorrect. Sent Complaint Form and called for RoR on Aug 02. Complaint form received with clarification August 15, 2013 and letter send to Editor for information same day. Complainant says no need to publish clarification; he only wants to inform the Editor.	REGISTOERED/ RESOLVED

PCCSL 06/08/2013	August 03, 2013	Mr. S. Gopalan, Social Worker, Hatton	Sooriyakanthi	Complainant is a social worker and is organizing many programmes. Story is incorrect. Called for story and sent competed Complaint Form Aug. 08. Did not want to proceed since he needs media support for his activity.	UNREGISTERED/ RESOLVED
PCCSL 07/08/2013	August 06, 2013	Mr. W. L. A. D. Jayatilake, Former Officer of Agriculture Department	Silumina	Article published in newspaper mentions about structure at entrance of Battada Farm in Hambantota. Complainant points out some mistakes in the structure adding that he had created the image. Sent Complaint Form and called for RoR August 07. Complaint form received with Clarification Aug. 19, 2013, Complaint forwarded to Editor August 26, 2013. Called complainant who wished to proceed. Since Silumina has a new editor will visit and explain case.	REGISTERED /EDITOR DID NOT PROCEED
PCCSL 08/08/2013	August 06, 2013	Mr. Saman Rathnapriya, Chairman Government Nursing Officers Association, Colombo	Dinamina	Story published insulting organization calling it a NGO and stating that it is carrying out strike-action and protests as a coupe and is not action by the nurses. Called for Complaint Form and RoR August 07. Complaint form and Clarification received August 15. Forwarded to Editor August 16, 2013. No response from editor.	REGISTERED /EDITOR DID NOT PROCEED
PCCSL 09/08/2013	August 08, 2013	Mr. G. G. Amarasiri - Hambantota	Lanka	Two articles published in newspaper against him with incorrect information, newspaper accuses him of many rape cases. Complainant said information is incorrect. Replied to complainant with Complaint Form and called for RoR August 08, 2013. Complainant did not proceed.	UNREGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 10/08/2013	August 12, 2013	Mr. K. Umeipalan, Hatton	Uthayan	Third party complaint. Incorrect report published in newspaper regarding his grandfather. Replied to complainant with Complaint Form called for RoR August 14. Complainant did not want to proceed since it was a personal matter.	UNREGISTERED/ RESOLVED
PCCSL 11/08/2013	August 16, 2013	DIG Gamini Dissanayaka, Colombo	The Island	Advertisement published in newspaper regarding police is an insult to the police,	REGISTERED/ OUT OF MANDATE
PCCSL 12/08/2013	August 16, 2013	DIG Gamini Dissanayaka, Colombo.	The Island	Newspaper publish report about speech of Ms. Anoma Dissanayaka chairperson of Child Protection Authority, DIG said news item is insulting for police. Reply to complainant and explain PCCSL process. Complainant did not proceed.	REGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 13/08/2013	August 16, 2013	DIG Gamini Dissanayaka - Colombo	Dinamina	Newspaper publish incorrect news item regarding police officers of Wahara, Kurunagala., Complainant said news item not correct. Replied to complainant and called for RoR August 23. Spoke again on Oct. 03 regarding RoR and Complaint Form. Received both Oct 07. Forwarded to Editor Oct. 08. Spoke again Oct.16. Spoke to News Editor Oct. 23. Clarification published Oct. 26	REGISTERED/ RESOLVED
PCCSL 14/08/2013	August 16, 2013	Mr. M. Jiffry, Attornet-at-Law, Colombo.	Navamani	Published article has controversial Headline. 'Thawfeeq Jamath activities are very extreme – Ven. Gnanasara said.' Spoke to Editor and he said headline was taken from his speech. Informed complainant.	UNREGISTERED/ RESOLVED
PCCSL 15/08/2013	August 21, 2013	Mr. A. A. Ashan Asela - Dehiwala	Ethalaya Magazine	Magazine published two articles regarding rape case. Complainant said magazine published incorrect information about the case. Replied to complainant and called for RoR Aug. 22, 2013. RoR received Aug. 28. Requested editor to visit office since he continued to publish address of PCCSL without name and address of publisher. Editor came Sept. 17. Informed about this lapse and gave RoR. Published on page 29 in December issue.	REGISTERED/ RESOLVED
Total No. of c	omplaints	1	I	15(S-08, T-05, E-02, not concerning newspaper-00)	I.
Resolved Pending/Registered Pending/Unregistered				10	
Pending/Unr Out of manda	egistered ate			00 01 (not concerning newspaper)	
Sub-judice		ed		00 02	
Complainant did not proceed Editor did not proceed				02 (Dinamina and Silumina)	

### September

File number	Date of complaint	Complainant's name and address	Newspaper	Details of complainant	Position
PCCSL 01/09/2013	August 30, 2013	Mr. Kapila Senarath, Wakwela.	Divaina	Complainant father of blind child on story in newspaper concerning the child answering questions which were put verbally. Called for Complaint Form and RoR Sept. 02. Complainant did not proceed.	UNREGISTERED/ COMLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 02/09/2013	August 30, 2013	Mr. W. A. Anura Wijesuriya, Chairman Pradeshiya Sabha, Deraniyagala	Irida Rivira	Nooriyawatte is a place filled with bad people. Article has made reference to him. Complaint Form and RoR called for Sept. 02. Complainant did not proceed.	UNREGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 03/09/2013	Sept. 02, 2013	Mr. W. K. Guneratne, Paiyagala	Maubima	Article describing villages in Paiyagala incorrect in respect of one village. Complaint Form and RoR called for Sept. 03. Complainant did not proceed.	UNREGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 04/09/2013	Sept. 02, 2013	Mrs. G. B. Sudharshani Boteju, Colombo 08.	Ethalaya Magazine	Article on drug dealers has made incorrect accusation about her. Received Complaint Form. Await RoR. Met in office Sept. 02. Complainant did not proceed.	REGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 05/09/2013	Sept. 04, 2013	Mr. R. R. Wijesinghe, Director, Sussex Educational Services Ltd, Colombo 7.	The Sunday Leader	Complainant is Director of the said firm and complaint is against inaccuracies in story. Faxed Complaint Form Sept.4, 2013 spoke to complainant over telephone and explained process. Complainant did not want to proceed.	UNREGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 06/09/2013	Sept. 04, 2013	Mr. Palitha Thawarapperuma, UNP MP Kalutara District.	Irida Divaina	Article on riot in Kovil in Matugama incorrect as it implicates him as confronting Police. Complaint Form and RoR called for on Sept. 04. Spoke to complainant. Complaint form received with paper cutting Sept. 18 and reply to complainant Sept. 23 that there is a pending court case.	REGISTERED/ SUBJUDICE
PCCSL 07/09/2013	Sept 09, 2013	Mr. Duminda Sampath Piyasiri	Maubima Daily	Newspaper published story of child abuse case. The story has exposed the parent's identity. Complaint received Sept. 09. Complainant requested to only inform the Editor regarding seriousness of story. Letter sent to Editor Sept. 10.	REGISTERED/ RESOLVED
PCCSL 08/09/2013	Sept 10, 2013.	Mr. Chandrarathna Pallegama Commissioner General of Prisons.	Rivira Daily	Newspaper publishes report regarding food suppliers to Prisons. Commissioner General said that story is inaccurate. Informed complainant and sent Complaint Form Sept. 10. Complaint form received and complaint forwarded to Editor Sept. 13. Editor did not proceed	REGISTERED/EDITOR DID NOT PROCEED
PCCSL 09/09/2013	Sept 11, 2013	Commander Warnakulasuriya, Head of Media, Navy Headquarters, Colombo.	Lankadeepa	Newspaper publish incorrect story about Lieutenant Commander arrested. Copy of complaint received and Complaint Form handover to complainant Sept. 11. Newspaper published clarification Sept. 12.	UNREGISTER/ RESOLVED
PCCSL 10/09/2013	Sept 11, 2013	Brigadier P. R. Wanigasuriya Military spokesman, Ministry of Defence Colombo.	Lankadeepa	Newspaper of Sept. 11 published story about Army intelligence officer. Certain parts incorrect. Copy of Complaint received with Complaint Form Sept. 11. Forwarded to Editor Sept. 13. Correction published Sept. 12.	REGISTERED/ RESOLVED
PCCSL 11/09/2013	Sept 11, 2013	Brigadier P. R. Wanigasuriya Military spokesman, Ministry of Defence Colombo.	Daily Mirror	Newspaper of Sept. 11 published story about Army intelligence officer. Certain parts incorrect. Copy of Complaint received with Complaint Form Sept. 11. Forwarded to Editor Sept. 13. RoR published.	REGISTERED/ RESOLVED
PCCSL 12/09/2013	Sept. 18, 2013	Mr. Narendra Rajapaksa, Media Secretary, Ministry of Fisheries and Water Resources Development.	Irida Divaina	Statistics and comments incorrect in article on fisheries. Handed over Complaint Form Sept. 18. Received Complaint Form Sept. 24. Correct version received Sept. 25. Strong words used in RoR against journalist. Spoke to change the words. Agreed and received new RoR Sept. 25. Handed to Editor Sept. 26. Spoke to Editor Oct. 02 said very long (7 ½ pages) to reduce it. Edited clarification received Oct. 08 forwarded to Editor Oct. 08. Forwarded to DRC Jan. 29.	REGISTERED/EDITOR DID NOT PROCEED

Total No. of complaints	12(S-10, T-00, E-02, not against newspaper 00)
Resolved	04
Pending/Registered	00
Pending/Unregistered	00
Out of mandate	00
Sub-judice	01
Complainant did not proceed	05
Editor did not proceed	02 (Rivira daily and Irida Divaina)

### September

File number	Date of complaint	Complainant's name and address	Newspaper	Details of complainant	Position
PCCSL 01/09/2013	August 30, 2013	Mr. Kapila Senarath, Wakwela.	Divaina	Complainant father of blind child on story in newspaper concerning the child answering questions which were put verbally. Called for Complaint Form and RoR Sept. 02. Complainant did not proceed.	UNREGISTERED/ COMLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 02/09/2013	August 30, 2013	Mr. W. A. Anura Wijesuriya, Chairman Pradeshiya Sabha, Deraniyagala	Irida Rivira	Nooriyawatte is a place filled with bad people. Article has made reference to him. Complaint Form and RoR called for Sept. 02. Complainant did not proceed.	UNREGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 03/09/2013	Sept. 02, 2013	Mr. W. K. Guneratne, Paiyagala	Maubima	Article describing villages in Paiyagala incorrect in respect of one village. Complaint Form and RoR called for Sept. 03. Complainant did not proceed.	UNREGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 04/09/2013	Sept. 02, 2013	Mrs. G. B. Sudharshani Boteju, Colombo 08.	Ethalaya Magazine	Article on drug dealers has made incorrect accusation about her. Received Complaint Form. Await RoR. Met in office Sept. 02. Complainant did not proceed.	REGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 05/09/2013	Sept. 04, 2013	Mr. R. R. Wijesinghe, Director, Sussex Educational Services Ltd, Colombo 7.	The Sunday Leader	Complainant is Director of the said firm and complaint is against inaccuracies in story. Faxed Complaint Form Sept.4, 2013 spoke to complainant over telephone and explained process. Complainant did not want to proceed.	UNREGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 06/09/2013	Sept. 04, 2013	Mr. Palitha Thawarapperuma, UNP MP Kalutara District.	Irida Divaina	Article on riot in Kovil in Matugama incorrect as it implicates him as confronting Police. Complaint Form and RoR called for on Sept. 04. Spoke to complainant. Complaint form received with paper cutting Sept. 18 and reply to complainant Sept. 23 that there is a pending court case.	REGISTERED/ SUBJUDICE
PCCSL 07/09/2013	Sept 09, 2013	Mr. Duminda Sampath Piyasiri	Maubima Daily	Newspaper published story of child abuse case. The story has exposed the parent's identity. Complaint received Sept. 09. Complainant requested to only inform the Editor regarding seriousness of story. Letter sent to Editor Sept. 10.	REGISTERED/ RESOLVED
PCCSL 08/09/2013	Sept 10, 2013.	Mr. Chandrarathna Pallegama Commissioner General of Prisons.	Rivira Daily	Newspaper publishes report regarding food suppliers to Prisons. Commissioner General said that story is inaccurate. Informed complainant and sent Complaint Form Sept. 10. Complaint form received and complaint forwarded to Editor Sept. 13. Editor did not proceed	REGISTERED/ EDITOR DID NOT PROCEED
PCCSL 09/09/2013	Sept 11, 2013	C o m m a n d e r Warnakulasuriya, Head of Media, Navy Headquarters, Colombo.	Lankadeepa	Newspaper publish incorrect story about Lieutenant Commander arrested. Copy of complaint received and Complaint Form handover to complainant Sept. 11. Newspaper published clarification Sept. 12.	UNREGISTER/ RESOLVED
PCCSL 10/09/2013	Sept 11, 2013	Brigadier P. R. Wanigasuriya Military spokesman, Ministry of Defence Colombo.	Lankadeepa	Newspaper of Sept. 11 published story about Army intelligence officer. Certain parts incorrect. Copy of Complaint received with Complaint Form Sept. 11. Forwarded to Editor Sept. 13. Correction published Sept. 12.	REGISTERED/ RESOLVED

PCCSL 11/09/2013	Sept 11, 2013	Brigadier P. R. Wanigasuriya Military spokesman, Ministry of Defence Colombo.	Daily Mirror	Newspaper of Sept. 11 published story about Army intelligence officer. Certain parts incorrect. Copy of Complaint received with Complaint Form Sept. 11. Forwarded to Editor Sept. 13. RoR published.	REGISTERED/ RESOLVED	
PCCSL 12/09/2013	Sept. 18, 2013	Mr. Narendra Rajapaksa, Media Secretary, Ministry of Fisheries and Water Resources Development.	Irida Divaina	Statistics and comments incorrect in article on fisheries. Handed over Complaint Form Sept. 18. Received Complaint Form Sept. 24. Correct version received Sept. 25. Strong words used in RoR against journalist. Spoke to change the words. Agreed and received new RoR Sept. 25. Handed to Editor Sept. 26. Spoke to Editor Oct. 02 said very long (7 ½ pages) to reduce it. Edited clarification received Oct. 08 forwarded to Editor Oct. 08. Forwarded to DRC Jan. 29.	REGISTERED/ EDITOR DID NOT PROCEED	
Total No. of co	omplaints			12(S-10, T-00, E-02, not against newspaper 00)		
Resolved				04		
Pending/Regi	stered			00		
Pending/Unre	egistered			00		
Out of mandate				00		
Sub-judice				01		
Complainant did not proceed				05		
Editor did not proceed				02 (Rivira daily and Irida Divaina)		

## October

File number	Date of complaint	Complainant's name and address	Newspaper	Details of complainant	Position
PCCSL 01/10/2013	Oct. 01, 2013	Mr. Chandraratna Pallegama, Com- missioner General Prisons, Colombo.	Divaina	Newspaper Published story about court case. Complainant who is in prison said newspaper has misguided court. Replied to complainant with complaint form Oct 03. Received Complainant Form and clarification Oct. 15. Spoke to complainant to shorten it since most of it has no relevance to the complaint. No response from complainant.	REGISTERED/COM- PLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 02/10/2013	Oct. 02, 2013	Mr. Nandana Priyantha Perera, Chairman, Napco Group, Bemmulla, Gampaha.	Lankadeepa	Newspaper published story regarding illegal tea packeting. Complainant has leased building to businessman. Story in newspaper is misleading, since the reader infers that the tea business is his. Sent Complaint Form Oct. 03. Received Complaint Form and RoR Nov. 06. Meanwhile there is a pending court case against newspaper which he is ready to withdraw. Request PCCSL to pursue a publication of a RoR. Informed editor Nov. 08 and spoke on Nov. 14. Editor replied Nov. 18 stating that since there is a pending court case he is unable to carry a RoR. Informed complainant Nov. 18.	REGISTERED/SUB- JUDICE
PCCSL 03/10/2013	Oct. 04, 2013	Mrs. P. D. Nimali, Galle.	Lakbima	Newspaper published story stating that she was arrested with kassippu. She says that she was not in the possession of kassippu. She works for Agriculture Department. There is a pending court case.	SUBJUDICE
PCCSL 04/10/2013	Oct. 04, 2013	Mrs. P. D. Nimali, Galle.	Divaina	Newspaper published story stating that she was arrested with kassippu. She says that she was not in the possession of kassippu. She works for Agriculture Department. There is a pending court case.	SUBJUDICE
PCCSL 05/10/2013	October 04, 2013	Mrs. P. D. Nimali, Galle.	Rivira	Newspaper published story stating that she was arrested with kassippu. She says that she was not in the possession of kassippu. She works for Agriculture Department. There is a pending court case.	SUBJUDICE

PCCSL 06/10/2013	Oct. 07, 2013	Ms. Visaka Dharma- dasa, Chairperson, Association of War Affected Women (AWAW), Colombo.	Daily News	Complaint sent via email. Story in newspaper states that she has brought discredit to the country in her comments to UN Human Rights Commissioner Navi Pillai. This is incorrect. Complaint Form and RoR received. Forwarded to Editor Oct.07, 2013	REGISTERED/EDITOR DID NOT PROCEED
PCCSL 07/10/2013	Oct. 07, 2013	Ms. Visaka Dharma- dasa, Chairperson, Association of War Affeted Women (AWAW), Colombo.	Dinamina	Complaint sent via email. Story in newspaper states that she has brought discredit to the country in her comments to UN Human Rights Commission Navi Pillai. This is incorrect. Complaint Form received. Await RoR. Complain	REGISTERED/COM- PLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 08/10/2013	Oct. 08, 2013	Mr. V. C. Nimal Perera, Pannipitiya.	Rivira	A part of Rukmalgama Housing Scheme in Pannipitiya has been converted into a paddy field with waste water. The residents say story is false and forwarded to Editor. Complainant states that this has not been published. Complaint Form filled. However according to PCCSL records it has been published on Sept. 17. Complainant informed immediately.	REGISTERED/RE- SOLVED
PCCSL 09/10/2013	October 08, 2013	Mr. Namal Borella	Ethalaya	Magazine publish Article (October issue) about Illegal drugs business, included name of the complainant as a drugs dealer, he said it is in correct. Complainant came to PCCSL October 09, 2013, Explain complain process and discussed ROR, handover Complaint Form. Complainant did not proceed	UNREGISTERED/ COMPLANANT DID NOT PROCEED
PCCSL 10/10/2013	October 08, 2013	Mr. M. A. C. Perera, Bandaragama	Maubima Daily	Newspaper Publish Article on October 01, 2013 about illegal land sale in Bandaragama. Complainant came to PCCSL and said it is inaccurate and that it is not an illegal business involving a sale of land. Discussed complaint process. Gave Complaint Form. Received Complaint Form Oct. 09 forwarded to Editor. Reminded editor Nov. 18.	REGISTERED/EDITOR DID NOT PROCEED
PCCSL 11/10/2013	October 15, 2013.	Mr. Dayaratna, Tissamaharama.	Divaina Daily	Newspaper published series of news regarding children's home in Tissamaharama. Complaint received without Complaint Form. Complaint Form received Oct. 24. He said reports are inaccurate. Court case ongoing on this matter.	REGISTERED/ SUBJUDICE
PCCSL 12/10/2013	October 15, 2013	Mr. Dayaratna, Tissamaharama.	Lankadeepa Daily.	Newspaper published series of news regarding children's home in Tissamaharama. Complaint received without Complaint Form. He said reports are inaccurate. Court case ongoing on this matter.	REGISTERED/ SUBJUDICE
PCCSL 13/10/2013	October 15, 2013	Mr. Dayaratna, Tissamaharama.	Lakbima Daily.	Newspaper published series of news regarding children's home in Tissamaharama. Complaint received without Complaint Form. He said reports are inaccurate. Court case ongoing on this matter.	REGISTERED/ SUBJUDICE
PCCSL 14/10/2013	October 15, 2013	DIG, Gamini Dissanayaka, Police Headquarters, Colombo.	Divaina Daily	Newspaper publish news item and also commented in Editorial about police attack to person in Kahathuduwa. Complaint received with Complaint Form, ROR and newspaper cutting. There is a pending Court case in Magistrate's Court, Kesbawa.	SUBJUDICE
PCCSL 15/10/2013	October 15, 2013	Mr. Aruna Shantha Herath, CI, Police Station Badulla.	Ethalaya magazine	Magazine published article about underworld. Complainant said article published with reference to him is inaccurate. Replied to complainant with Complaint Form and called for further information. Complaint Form received Nov. 12. Await RoR.	REGISTERED/EDITO DID NOT PROCEED
PCCSL 16/10/2013	October 24, 2013	Ms. J. P. Kshanika Lakmini, Colombo 09.	Divaina	Complained on behalf of husband who is a suspect in a drug case. Case is pending in Courts. Subjudice	SUBJUDICE
PCCSL 17/10/2013	October 24, 2013	Ms. J. P. Kshanika Lakmini, Colombo 09.	Maubima	Complained on behalf of husband who is a suspect in a drug case. Case is pending in Courts. Subjudice	SUBJUDICE

PCCSL 18/10/2013	October 24, 2013	Ms. J. P. Kshanika Lakmini, Colombo 09.	Lankadeepa	Complained on behalf of husband who is a suspect in a drug case. Case is pending in Courts. Subjudice	SUBJUDICE	
PCCSL 19/10/2013	October 24, 2013	Ms. J. P. Kshanika Lakmini, Colombo 09.	Irida Rivira	Complained on behalf of husband who is a suspect in a drug case. Case is pending in Courts. Subjudice		
PCCSL 20/10/2013	October 24, 2013	Ms. J. P. Kshanika Lakmini, Colombo 09.	Irida Divaina	Complained on behalf of husband who is a suspect in a drug case. Case is pending in Courts. Subjudice	SUBJUDICE	
PCCSL 21/10/2013	October 24, 2013	Mr. H. M. Tissa Bandara, Opposi- tion Leader of the Dambulla Municipal Council, Dambulla	Maubima	Incorrect news item related to complainant. Called for Complaint Form and wrote to him since he has also complained to Police. Await reply. Complainant did not proceed.  UNREGISTERI COMPLAINAI NOT PROCEE		
Total No. of co	mplaints			21 (S-20, T-00, E-01, not against newspaper 00)		
Resolved				01		
Pending/Regis	tered			00		
Pending/Unreg	gistered			00		
Out of mandate				00		
Sub-judice				13		
Complainant did not proceed				04		
Editor did not	proceed			03 (Daily News, Maubima daily and Ethalaya Magazine)		

## November

File number	Date of complaint	Complainant's name and address	Newspaper	Details of complainant	Position
PCCSL 01/11/2013	Nov. 01, 2013	Mr. Ashley De Silva, Acting CEO, Sri Lanka Cricket, Colombo.	The Island	Copy of Complaint received November 01. Complainant said inaccurate reports published in sports page in Newspaper. Forwarded Complaint Form and called for RoR. Complainant did not proceed	UNREGIS- TERED/COM- PLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 02/11/2013	Nov. 04, 2013	Dr. Saman Abeywardene, Secretary of GMOA, Colombo.	Divaina	Copy of Complaint received November 04. Complainant said inaccurate report published in newspaper regarding token strike. Reply to Complainant with Complaint Form Nov. 06. Complainant did not proceed.	UNREGIS- TERED/COM- PLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 03/11/2013	Nov. 01, 2013	Mr. S.K. Lingham, Retired BOC Officer Chenmani Road, Jaffna	Virakesari	Inaccurate information in a published article on Oct. 24. Third party Complaint and. Complaint does not fall within PCCSL process. However, informed Editor for further attention to avoid such kind of mistakes in the future	UNREGIS- TERED/OUT OF MANDATE
PCCSL 04/11/2013	Nov. 05, 2013	Dr. Winya Ari- yaratne, Secretary, Sarvodaya Society.	Irida Rivira	Copy of Complaint received November 05. Complainant said inaccurate report published in newspaper regarding Sarvodaya involvement in CHOGM People's Forum. Complaint forwarded to Editor Nov. 06.	REGISTERED/ EDITOR DID NOT PROCEED
PCCSL 05/11/2013	Nov. 06, 2013	Dr. Saman Abeywardene, Secretary of GMOA, Colombo.	Ada	Copy of Complaint received Nov. 06. Complainant said inaccurate report published in newspaper regarding token strike. Reply to Complainant with Complaint Form Nov. 06. Complainant did not proceed	UNREGIS- TERED/COM- PLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 06/11/2013	Nov. 06, 2013	Mr. H. S. Harischandra, Commissioner General Department of Motor Traffic.	Divaina	Newspaper published story about an accountant of the Department. This is incorrect. Complainant sends RoR to Editor on behalf of accountant. RoR published Sept. 12. Complainant sends letters to newspapers and to PCCSL asking who leaked this information to the newspaper. Complaint does not fall within purview of PCCSL.	UNREGIS- TERED/OUT OF MANDATE

PCCSL	Nov. 07,	Mr. S. M. Kamal Ed-	Not concern-	Wanted to consult PCCSL in connection with printing	UNEGISTERED/ OUT OF MAN-
07/11/2013	2013	irisinghe, Habarana	ing a news- paper		
PCCSL 08/11/2013	November 21, 2013.	Mr. K. A. D. R. Nishantha Jayasingha, Divisional Secretary, Horana.	Maubima Daily	Complainant wanted advice and to warn Provincial Journalists. Newspaper published inaccurate reports. Complaint process explained to Complainant and letter send to Editor regarding complaint.	RESOLVED
PCCSL 09/11/2013	Nov. 21, 2013	Mr. B. D. W. A. Silva, Deputy Governor, Central Bank of Sri Lanka, Fort, Colombo 01.	Daly Mirror	Received complaint couriered Nov. 21, 2013. Emailed complainant Nov. 22 with Code, Rules and Procedures and Complaint Form to proceed. Called Nov. 22 at meeting will call back. Meanwhile sent letter to editor and copy to complainant since omplainant did not want to push for an RoR.	UNREGISTERED/ RESOLVED
PCCSL 10/11/2013	Nov. 25, 2013	Mr. H. K. D. Chandrasoma, Secretary, Dead and Missing Persons Parents Front, Panagoda	Yarl Thinakkural	News item published October 05. Third part complaint since he is complaining on behalf of an organization against a statement made by someone else. Informed Complainant to fill the Complaint Form and submit with ROR. Original complaint should be sent to person who made the statement (Mr. P. Ayinkaranesan, Agriculture, Animal Husbandry, Irrigation and Environment Minister, Northern Provincial Council) published by newspaper. Copy sent to newspaper and PCCSL. PCCSL forwarded to editor and informed complainant. Not a violation of the Code.	RESOLVED
PCCSL 11/11/2013	Nov. 25, 2013	Mr. H. K. D. Chandrasoma, Secretary, Dead and Missing Persons Parents Front, Panagoda	Uthayan	News item published October 19. Third part complaint since he is complaining on behalf of an organization against a statement made by someone else. Informed Complainant to fill the Complaint Form and submit with ROR. Original complaint should be sent to person who made the statement (Mr. P. Ayinkaranesan, Agriculture, Animal Husbandry, Irrigation and Environment Minister, Northern Provincial Council) published by newspaper. Copy sent to newspaper and PCCSL. PCCSL forwarded to editor and informed complainant. Not a violation of the Code.	RESOLVED
PCCSL 12/11/2013	Nov. 25, .2013	Mr. H. K. D. Chandrasoma, Secretary, Dead and Missing Persons Parents Front, Panagoda	Uthayan	News item published November 21. Third part complaint since he is complaining on behalf of an organization against a statement made by someone else. Informed Complainant to fill the Complaint Form and submit with ROR. Original complaint should be sent to person who made the statement (Mr. P. Ayinkaranesan, Agriculture, Animal Husbandry, Irrigation and Environment Minister, Northern Provincial Council) published by newspaper. Copy sent to newspaper and PCCSL. PCCSL forwarded to editor and informed complainant. Not a violation of the Code.	RESOLVED
PCCSL 13/11/2013	Nov. 27, 2013	Mr. Mohamed Faleel Akmal A/L Student, Paragahadeniya, Kurunegala	Metro News	Requested More details about news items. Gave Complaint Form. Complainant dd not proceed	UNREGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT POCEED
PCCSL 14/11/2013	Nov. 27, 2013	Mr. H. K. D. Chandrasoma, Secretary, Dead and Missing Persons Parents Front, Panagoda	Valampuri	News item published November 25. Third part complaint since he is complaining on behalf of an organization against a statement made by someone else. Informed Complainant to fill the Complaint Form and submit with ROR. Original complaint should be sent to person who made the statement (Mr. P. Ayinkaranesan, Agriculture, Animal Husbandry, Irrigation and Environment Minister, Northern Provincial Council) published by newspaper. Copy sent to newspaper and PCCSL. PCCSL forwarded to editor and informed complainant. Not a violation of the Code.	RESOLVED

PCCSL 15/11/2013	Nov. 28, 2013	Mr. S. Pranavanathan, Commissioner Municipal Council, Jaffna	www. newjaffna. com web site (not concerning newspaper)	Web site has published defamatory articles about his private life. Complained that inaccurate allegations. Does not concern newspaper.	UNREGISTERED/ OUT OF MANDATE	
PCCSL 16/11/2013	Nov. 29, 2013	Mr. Anil Weeraman, Chairman, Pitabaddara Pradeshiya Sabha, Morawaka	Ada	Oct. 24 published news item about land ownership. Complainant said that it is inaccurate. Reply to Complainant with Complaint form. Complainant did not proceed.  UNREGIST COMPLAIN DID NOT PROCEED		
PCCSL 17/11/2013	Nov. 29, 2013	Mr. Anil Weeraman, Chairman, Pitabaddara Pradeshiya Sabha, Morawaka.	Divaina	Oct. 24 published news item about land ownership. Complainant said that it is inaccurate. Complainant did not proceed. Reply to Complainant with Complaint form. Complainant did not proceed.	UNREGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PROCEED	
Total No. of co	mplaints			17 (S-07, T-06, E-02, not concerning newspaper - 02)		
Resolved				06		
Pending/Regist	tered			00		
Pending/Unreg	gistered			00		
Out of mandate				04 (Not concerning newspaper – 02)		
Sub-judice				00		
Complainant d	Complainant did not proceed			06		
Editor did not	Editor did not proceed			01 (Irida Rivira)		

## December

File number	Date of complaint	Complainant's name and address	Newspaper	Details of complainant	Position
PCCSL 01/12/2013	Dec. 02, 2013	Mr. Dharmasiri Das- sanayake, Chairman North Western Provincial Council, Kurunegala	Irida Mau- bima	Incorrect quote in PoliticalColumn of Nov. 24. Received Complaint Form with clarification on Dec. 02. Forwarded to editor Dec. 03. Newspaper called Dec. 09. Clarification published Dec. 01. Informed complainant.	RESOLVED
PCCSL 02/12/2013	Dec. 03, 2013	Mr. P. A. M. R. Ama- rakoon, Medical Of- ficer, Base Hospital Diyatalawa	Divaina	Incorrect story published Nov. 28 about deaths of seven mothers in hospital. Only four have died. Sent Complaint Form to complainant.	UNREGISTERED/ RESOLVED
PCCSL 03/12/2013	Dec. 07, 2013	Mr. T. Sukumar, Iruthayapuram, Batticaloa	Virakesari	Complained about Tamil spelling errors in newspaper. Advised journalists to be careful. Letter sent to Editor (Daily) to pay special attention.	RESOLVED
PCCSL 04/12/2013	Dec. 09, 2013	SSP Priyantha Weer- asuriya, Director Supplies Division, Police Headquar- ters, Colombo	Irida Divaina	Inaccurate story published Nov. 24 about Police Department buying cheap quality balloons for checking drunk driving Correction sent to newspaper published but not satisfied. Sent Complaint Form and asked to send RoR. Complaint Form and document Dec. 23. Published clarification Dec. 01. He is not satisfied. Asked what they are Dec. 31. Awat reply	REGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PRO- CEED
PCCSL 05/12/2013	Dec. 07, 2013	Mr. T. Sukumar, Iruthayapuram, Batticaloa	Thinakkural	Complained about Tamil spelling errors in newspaper. Using Sinhala words in Tamil. Eg: Gajamuthu. Advised journalists to be careful. Letter sent to Editor (Daily) to pay special attention.	RESOLVED

PCCSL 06/12/2013	Dec. 11, 2013	Mr. S. P. Weerase- kera, Chairman Colombo Buddhist Theosophical Soci- ety, Colombo.	Dinamina	Story published Society's Office Bearers which is incorrect. Replied to complainant with Complaint Form on Dec 11. Received Complaint Form Jan. 17, 2014 with incomplete clarification. Spoke to complainant Jan. 21, 2014. It is an internal dispute wrote to complainant Jan. 22, 2014 to resolve it first.	REGISTERED/ COMPLAINANT DD NOT PRO- CEED
PCCSL 07/12/2013	Dec. 17, 2013	Mr. H. A. Kamal Perera, HQI Kegalle Police.	Lakbima	Sand donated by well wisher for construction of Police Station mentioned as purchased. Story is incorrect. Sent Complaint Form Dec. 18.	UNREGISTERED/ COMPLANANT DID NOT PRO- CEED
PCCSL 08/12/2013	Dec. 17, 2013	Mr. H. A. Kamal Perera, HQI Kegalle Police.	Lakbima	Gossip column (unadekiyannai) hints about Policemen riding motor bicycle without helmet. Story is incorrect. Sent Complaint Form Dec. 18.	UNREGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PRO- CEED
PCCSL 09/12/2013	Dec. 17, 2013	DIG Gamini Dissanayake, Law, Human Rights and Discipline Department at Police Headquarters	Irida Divaina	Article published Dec. 08 about shoe polish and other items tender for police in connection with CHOGM. Incorrect. Sent Complaint Form Dec. 18. Received Complaint Form and incomplete RoR Dec. 30. Wrote Jan. 01, 2014 calling for correct RoR.	REGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 10/12/2013	Dec. 17, 2013	Mr. Chandraratne Pallegama, Commissioner General Prisons, Colombo	Rivira	Story stated that one of the Prison Commissioner's Quarters has been given to an administration Officer. Incorrect. Complaint Form sent Dec. 19. Received Complaint Form Jan. 06, 2014	REGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 11/12/2013	Dec. 17, 2013	Mr. Chandraratne Pallegama, Commissioner General Prisons, Colombo	Irida Rivira	A former remanded businessman was seen seated in the invitee's row at musical show. Incorrect. Sent Complaint Form Dec. 19. Received Complaint Form Jan. 06, 2014	REGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 12/12/2013	Dec. 17, 2013	Mr. Chandraratne Pallegama, Commissioner General Prisons, Colombo	Irida Divaina	Prison Guard beaten at musical show has withdrawn complaint to police on a request made by Commissioner General of Prisons. Sent Complaint Form Dec. 19. Received Complaint Form Jan. 06, 2014	REGISTERED/ COMPLANANT DID NOT PROCEED
PCCSL 13/12/2013	Dec. 09, 2013	Mr. Mufaddal Z. K. Husein Adamjee, Colombo	Daily Mirror	Incorrect name of project and chairman. Requested correction via email. Sent complaint form and copy of code to proceed with registering complaint. Complainant did not proceed	UNEGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 14/12/2013	Dec. 19, 2013	Dr. Ananda Samarasekara, Colombo	The Guardian - Website	News item publish in Website Dec. 11. Complainant said that it is misleading with incorrect information. Explained complaint process. Complaint does not fall within the purview of the PCCSL.	OUT OF MANDATE
PCCSL 15/12/2013	Dec. 20, 2013	Mrs. Wajira Janaki Neththikumara, Colombo	Irida Lankadeepa	Article Publish Dec. 15 is misleading and inaccurate about complainant and her business. The article damages her privacy and business. Complainant came to PCCSL with her lawyer, she wants to go to Court and sue for deformation. Explained Complaint process and handover Complaint Form. Complainant spoke to PCCSL saying she is proceeding with Court case. Complainant did not proceed.	UNEGISTERED/ COMPLAINANT DID NOT PROCEED
PCCSL 16/12/2013	Dec. 23, 2013	Mr. Chandraratne Pallegama, Commissioner General Prisons, Colombo	Mawbima Daily	Copy of complaint sent to PCCSL. Lead news of paper Published Dec. 07. Complainant said that news item published with inaccurate Information. Wrote to complainant along with Complaint form Dec. 24. Received Complaint Form Jan. 06, 2014.	UNEGISTERED/ RESOLVED
PCCSL 17/12/2013	Dec. 20, 2013.	Mr. A. L. Mukthar. Director of Education, Kinniya, Trincomalee	Divaina	Oct. 31, Editorial on conflict in Kalmunai Zahira College. Complainant said Editorial based on inaccurate facts about his career. Three court cases are before the Kalmunai Magistrate. Replied to complainant Dec. 26 since before Court cannot proceed.	SUBJUDICE

PCCSL 18/12/2013	Dec. 26, 2013.	Mr. Chandraratne Pallegama, Commissioner General Prisons, Colombo	Lakbima	Dec. 21 lead story is based on inaccurate Information. Copy of RoR forwarded to PCCSL for follow up. RoR published Dec. 23. Reply to complainant Dec. 26.			
PCCSL 19/12/2013	Dec. 30, 2013.	Mr. Chandraratne Pallegama, Commissioner General Prisons, Colombo	Divaina	Dec. 21 story inaccurate. Complainant forwards ROR to PCCSL with original to Editor. Dec. 31 forwarded Complaint Form and called for details. Complaint Form received Jan. 06. RoR published Dec. 25, 2013. Informed complain			
Total No. of co	mplaints			19 (S-15, T-09, E-09, not concerning newspaper - 01)			
Resolved				07			
Pending/Regis	tered			00			
Pending/Unre	gistered			00			
Out of mandat	e			01 (Not concerning newspaper – 01)			
Sub-judice				01			
Complainant did not proceed				10			
Editor did not proceed				00			

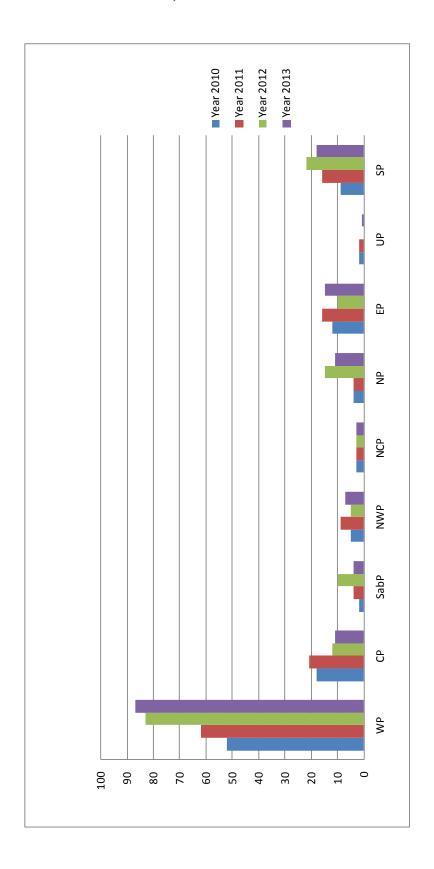
## **Summary of Complaints received from January to December 2013**

Month	Total	Resolved	Pending	Out of mandate	Sub- judice	Complainant did not	Editor did not proceed
January	11 (S-06, T-02, E-01, not concerning newspaper 02	02	00	03 (not concerning newspaper 02)	00	<b>proceed</b> 06	00
February	15 (S-09, T-05, E-00, not concerning newspaper-01)	05	00	01 (not concerning newspaper-01)	05	04	00
March	<b>04</b> (S-01, T-01, E-01, not concerning newspaper-01)	03	00	01 (not concerning newspaper-01)	00	00	00
April	14 (S-08, T-04, E-01, not concerning newspaper-01)	04	00	03(not concerning newspaper-01)	00	04	03 (Maubima, Divaina, Lanka)
May	14 (S-08, T-03, E-03, not concerning newspaper-00)	07	00	00	00	06	01 (Rivira)
June	12 (S-05, T-05, E-01, not concerning newspaper 01)	07	00	01 (not concerning newspaper)	01	02	01 (Maubima)
July	<b>09</b> (S-04, T-00, E-00, not concerning newspaper 05)	02	00	05 (not concerning newspaper 05)	00	02	00
August	15 (S-08, T-05, E-02, not concerning newspaper 00)	10	00	01 (not concerning newspaper 01)	00	02	02 (Dinamina and Silumina)
September	12 (S-10, T-00, E-02, not concerning newspaper 00)	04	00	00	01	05	02 (Rivira and Irida Divaina)
October	21 (S-20, T-00, E-01, not concerning newspaper 00)	01	00	00	13	04	03 (Daily News, Maubima and Ethalaya)
November	17 (S-07, T-06, E-02, not concerning newspaper 02)	06	00	04 (not concerning newspaper 02)	00	06	01 (Irida Rivira)
December	19 (S-15, T-02, E-01, not concerning newspaper 01)	07	00	01 (not concerning newspaper 01)	01	10	00
Total	163 (S-101, T-33, E-15, not concerning newspapers-14)	58	00	20	21	51	13

## **Complaints resolved outside of the PCCSL process 2013**

MONTH	TOTAL	SINHALA	TAMIL	ENGLISH
JANUARY	40	37	00	03
FEBRUARY	35	26	00	09
MARCH	37	32	00	05
APRIL	16	09	00	07
MAY	22	17	00	05
JUNE	35	32	00	03
JULY	31	29	01	01
AUGUST	01	01	00	00
SEPTEMBER	35	25	00	10
OCTOBER	14	08	00	06
NOVEMBER	27	19	02	06
DECEMBER	32	31	00	01
TOTAL	325	266	03	56

# Geographical location of complaints received in 2010, 2011, 2012 and 2013.



## Rules and Complaints Procedure of the Press Complaints Commission of Sri Lanka

#### A. MAKING A COMPLAINT

- 1. Any person who reasonably believes that he or she or another person/s have been adversely affected by any published item including a news story, article, photograph and/or graphic ("Published Item"), that appeared in a newspaper or a magazine or a Journal or an Online edition thereof published in Sri Lanka may make a complaint to the Press Complaints Commission of Sri Lanka ("PCCSL"). Such complaint shall satisfy the following requirements:
  - (a) it shall be in the prescribed complaint form, which may be downloaded from the PCCSL website, at http://www.pccsl.lk/make\_complains.php;
  - (b) it shall be a concise statement in writing, describing the issue and shall be duly signed by the complainant;
  - it shall be communicated to the PCCSL in person, by registered post, facsimile, e-mail or any other electronic means;
  - (d) any Published Item/s in an online edition (website) can either be downloaded and a print out obtained and/or forwarded to the PCCSL if such Published Item is available on the online edition and or traced from any archive of the online edition or any link to that online edition .
  - (e) the Published Item alleged to have affected the complainant adversely shall be annexed to the complaint; provided however, that where the complaint is made via e-mail or any other electronic means, the complainant shall attach the Published Item to the complaint.
  - (f) Where the complainant is unable to find a copy of the Published Item, the PCCSL Secretariat shall make every endeavour to assist the complainant in finding such Published Item.
- 2. (a) The complainant may request the PCCSL to:
  - (i) settle a dispute by conciliation
  - (ii) settle a dispute by mediation; or
  - (iii) refer the matter for adjudication by arbitration

Provided however that in the event that pursuant to action taken by the Dispute Resolution Council of the Commission (hereinafter referred to as the "Council") as set out under (7) below, the editor of the relevant newspaper, journal, magazine or online edition thereof agrees to publish a correction and/or apology and/or a right of reply, which in the Council's view addresses and rectifies the issue complained about, the parties shall not proceed to conciliation, mediation and/or arbitration.

- (b) Where the complainant requests the PCCSL to refer the matter for adjudication by arbitration, the complaint must, in addition to the requirements set out under (1) above, satisfy the following requirements:
  - (i) the material facts and circumstances of the dispute shall be set out;
  - (ii) a statement of evidence shall be provided; and
  - (iv) the relief sought by the complainant shall be specified.

(v)

3. A complaint made against any Published Item after one year from its publication shall not be entertained by the PCCSL.

#### **B. THE ROLE OF THE COUNCIL**

- 4. The Council shall accept a duly received complaint only if it deems, at its complete discretion that the Published Item referred to has breached the Code of Professional Practice of The Editors' Guild of Sri Lanka for the time being, as adopted by the Sri Lanka Press Institute ("SLPI") and the PCCSL.
- 5. Where the members of the Council are of the opinion that the Published Item has not breached the Code of Professional Practice of The Editors' Guild of Sri Lanka, it shall reject the complaint and provide reasons therefor in written form, to the complainant within two (2) weeks of receiving the complaint. In the event that notice of refusal has not been provided to the complainant it shall be deemed that the complaint has been accepted by the Council with effect from the date on which the same was received by the Council.
- 6. Once the complaint is accepted, the Council shall within one (1) working day thereof, communicate the same to the editor of the newspaper, journal, magazine or online edition there of which contained the Published Item which allegedly adversely affected the complainant, along with a copy of the complaint. The Council shall, along with such communication call on the said editor to act on the complaint and/or reply to the Council on the complaint within a period of five (5) working days of receiving the communication.
- 7. In the event that the editor of the newspaper or magazine to whom the communication is made as aforesaid, does not respond to the same by the due date, the Council shall forthwith directly refer the complaint to the publisher for action on the matter and/or a reply to the Council; provided however that where the editor or the publisher (as the case may be), or a person acting for and on behalf of such editor or publisher requests for time to reply, such further time may be granted by the Council at its discretion.
  - Provided further, that if a correction and/or a right of reply is published in the newspaper, journal, magazine or online edition, it would be deemed to be a reply.
- 8. The Council shall make all endeavours to facilitate the parties to enter into a settlement within the shortest period of time, but not later than two (2) weeks from the date of accepting the complaint.

#### C. CONCILIATION

- 9. Where a complainant has, along with the complaint, made a request to the PCCSL that the matter be settled by conciliation, the Council shall refer such request to the Chief Executive Officer of the Council (CEO) for conciliation. A settlement agreed upon by the parties may include a correction and/or apology and/or a right of reply.
- 10. Where there are existing circumstances or those that may arise, which are likely to give rise to reasonable doubt on the impartiality and independence of the CEO to whom the matter is referred for conciliation, the CEO shall disclose such circumstances to the Council in writing and the Council shall refer the complaint to a member of the Council for conciliation.
- 11. In the event that the Council is of the opinion that the matter is not likely to be resolved through conciliation, the Council may propose, for the consideration of the parties, other means of resolving the dispute.

#### D. MEDIATION

- 12. Where a complainant has, along with the complaint, made a request to the PCCSL that the matter be settled by mediation, the Council shall refer such request to the CEO or three members of the Council for mediation.
- 13. (a) Where there are existing circumstances or those that may arise, which are likely to give rise to reasonable doubt on the impartiality and independence of the CEO or a member of the

Council to whom the matter is referred for mediation, the CEO or the member of the Council (as relevant) shall disclose such circumstances to the Council in writing and shall not act as mediator in such matter;

- (b) In the event that such a written disclosure of interest in the matter is provided by the CEO or any member of the Council (as relevant) appointed to mediate the matter, as stipulated in (a) above, the Council shall appoint another member of the Council in place of the member withdrawing.
- 14. In the event that the CEO or the Council is of the opinion that the matter is not likely to be resolved through mediation, the Council may propose, for the consideration of the parties, other means of resolving the dispute.
- 15. The Council shall determine the procedure for mediation so as to facilitate an expeditious and economical resolution of the dispute by mediation. In general:
  - (a) each party shall be given a fair hearing and an opportunity to present its case in conformity with the principles of natural justice;
  - (b) a dispute shall be settled within two (2) weeks of the date when the dispute was referred to the CEO or three-members of the Council (as relevant), however this period may be extended at the request of the parties;
- 16. Mediation proceedings shall terminate:
  - (a) upon the parties reaching a settlement agreement;
  - (b) upon a declaration issued by the Council on the recommendation of the CEO or the three members of the Council (as relevant) appointed to mediate the matter, stating that it is unlikely that the proceedings would lead to the resolution of the dispute; or
  - (c) upon a written request by any one of the parties requesting for the termination of mediation proceedings.

In the event that mediation proceedings terminate on the grounds provided under (b) and (c) above, the Council shall refer the matter for arbitration by the Council as provided for under Part E below; provided however that a member who was involved in mediation proceedings shall not be appointed to the panel of arbitrators.

Provided however that a complainant may withdraw the complaint should he or she not be willing to proceed to arbitration.

#### E. ARBITRATION

- 17. The request made to the PCCSL by a complainant to arbitrate a dispute between himself and a member of the PCCSL, arising from any publication in the press of Sri Lanka, or the consent of the complainant to any referral for arbitration made by the Council in terms of clause 11 or clause 16 above, together with the deemed consent of the member of the PCCSL in terms of article 12 of the articles of association of the PCCSL, shall be deemed to be an arbitration agreement" within the meaning of the Arbitration Act No. 11 of 1995 between the said member of the public and the particular member of the PCCSL to refer such dispute for resolution by Arbitration.
- 18. Where a complainant has, along with the complaint, made a request to the PCCSL that the matter be settled by arbitration, or where the Council has referred the matter for arbitration further to clause 11 or clause 16 above, the Council shall appoint a three (3) member panel of the Council as arbitrator and refer the dispute to such panel for arbitration.
- 19. Where the parties to the dispute object to the appointment of one or more of the member/s constituting the panel the Council shall appoint another member or members of the Council in place thereof.

- 20. (a) Where the three member panel of the Council sits as the arbitrator:
  - (i) the quorum for any adjudication thereby shall be two (2) members;
  - (ii) the Council shall always maintain a non-press related members majority; and
  - (iii) the majority opinion shall prevail, provided that in the event a matter is taken up by two (2) arbitrators forming the quorum, a decision shall require unanimity.
  - (b) The three (3) member panel of the Council may, at its discretion, refer any matter to a fuller panel with the consent of the parties. The quorum in such event shall be two (2) members less than the composition of the relevant panel.
- 21. Where there are existing circumstances or those that may arise, which are likely to give rise to reasonable doubt on the impartiality and independence of any member of the Council to whom the matter is referred to for arbitration, such member of the Council shall disclose such circumstances to the Council in writing and shall not act as arbitrator in such matter.

In the event such a written disclosure of interest in the matter is provided by the member of the Council appointed to arbitrate the matter, as stipulated in (a) above, the Council shall appoint another member of the Council in his/her place.

- 22. The Council shall determine the procedure for arbitration so as to facilitate expeditious and economical resolution of the dispute. In general:
  - (a) each party shall be given a fair hearing and an opportunity to present its case in conformity with the principles of natural justice;
  - (b) at the request of the arbitrator, the parties shall state the evidence which they wish to rely on, specifying what they wish to prove thereby;
  - the Council shall require the parties to the dispute to be comprehensive in any or all statements submitted and in case the complainant fails to comply with such requirement, the arbitrator may at his discretion dismiss the case; provided however that in the event the relevant editor and/or publisher fails to comply with the said requirement, such failure shall not prevent the continuation of proceedings;
  - (d) in the event that a party fails to appear at a hearing or otherwise comply with an order and does not show valid cause for such failure, such failure shall not prevent the arbitrator from proceeding with the case or rendering an award;
- 23. The arbitrator shall grant an arbitral award in accordance with the following:
  - (a) the powers of the arbitrator to award relief in arbitral proceedings shall be limited to making an order to the editor and/or publisher to publish a right of reply and/or correction and/or apology in the media in which the relevant publication took place, unless the power to award any other relief is expressly conferred on the arbitrator in writing by the parties. Provided however that the arbitrator may specify a date and/or a page number and/or placement on a particular page of the said publication including online editors for the execution of the arbitral award;
  - (b) an arbitral award shall be made after having conscientiously considered and evaluated all aspects of the proceedings and after the arbitrator determines what has been proved in the case;
  - (c) an arbitral award shall be made not later than one (1) month from the date on which the matter was referred for arbitration;
  - (d) a separate issue or part of the matter in dispute between the parties may at the request of a party be decided by a separate award; provided however that where the other party objects to the same, a separate award may be rendered by the arbitrator if it is deemed

- that there are exceptional reasons therefor:
- (e) where a party has partially admitted a claim, the arbitrator may give a separate award on the part that has been admitted;
- (f) in the event a settlement is made, the Council may at the request of the parties, confirm such settlement in the award.
- (g) a correction, change or interpretation of the award may be given effect to in the following circumstances, provided that the relevant parties to the arbitration have been presented an opportunity to express their views:
- (i) any obvious miscalculation or clerical error in an award shall be corrected by the arbitrator:
- (ii) the arbitrator may decide a question which should have been decided in the award but which was not decided therein, in the event that a party to the arbitration requests for the same within thirty (30) days of the award;
- (iii) the arbitrator may provide an interpretation of the award in writing provided that the same is requested for by a party to the arbitration within thirty (30) days of the award;
- 24. An arbitral award by the Council of the PCCSL is equivalent to an award by an arbitral tribunal under the Arbitration Act No. 11 of 1995. As such, an arbitral award by the Council may be enforced in terms of the Arbitration Act No. 11 of 1995, by applying to the High Court within one (1) year following the expiry of fourteen days from the date of the award.
- 25. The fee and costs of arbitration shall be decided by the Council and the Council shall prescribe how and by whom such fees and costs shall be paid.
- 26. Once arbitration proceedings close, the arbitrator shall submit to the PCCSL, a copy of the award as well as a record of all proceedings.

#### F. MAINTENANCE OF RECORDS

27. The CEO shall maintain records of all complaints including telephonic and verbal communications relating thereto and decisions of conciliation, mediation and arbitration proceedings, and shall make available to the PCCSL an annual report of the complaints made, adjudicated and pending, which will be made available to the public thereafter by way of a publication by the PCCSL.

#### **G. NOTICES**

- 28. Any document, addressed to the PCCSL and sent by courier or by registered post shall be deemed to be given, made or received by the PCCSL on the day it was so delivered or on the day following that on which it is posted as the case may be.
- 29. The spokesperson for all complaints received and decisions made by the Council will be the CEO, provided however that the CEO may consult the chairman of the Council where it is prudent to do so. In any event no details will be provided to the press and/or electronic media and/or public regarding on-going inquiries, and no interpretation of any arbitral awards made by the Council will be made by the CEO unless after consultation with the chairman of the Council and/or arbitrator.
- 30. All press releases and verbal statements on matters relating to the PCCSL, made to the public and/or other media, by the CEO will require the prior sanction of the chairman of the PCCSL provided that if they relate to any matter involving a complaint, the provisions of clause 29 shall apply.

#### H. REVISION OF RULES

31. These procedures will be reviewed annually or as and when required and if necessary revised and submitted by the CEO to the Council for approval and to the Board of Directors of PCCSL for ratification and implementation.

# Vicini Minto, Febri Minto, Febri Rin, Minto Minto, Mint

## ශීී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම

## இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு Press Complaints Commission of Sri Lanka

#### COMPLAINT FORM

1. Name in Full: (Mr/Mrs/Organization):
(If 3rd Party Complaint give relationship):
2. National Identity Card/Passport/Driving Licence number (please attach photo copy):
2. Address:
3. Telephone: Fax:
4. Email:
5. Name of Newspaper/Magazine/Journal/Online publication:
6. Date of publication:
7. Page number/link:
8. Headline:
9. Having read the Code of Professional Practice, I am of the view that the following clause/s has been breached. (Give clause number/s only):
10. I have read and understood the Rules and Procedures of the Press Complaints Commission of Sri Lanka and prefer that the dispute be settled by: Conciliation/Mediation/Arbitration:
I/we enclose herewith: (a) A photocopy/print out of the newspaper article/magazine/Journal/Online publication against which the complaint is hereby made; and (b) the complaint based thereon.
I/We have read and understood the Rules and Procedures which will be followed by the PCCSL in addressing the complaint made hereby and confirm that I/we agree to the Rules and Procedures of the PCCSL.
I/we acknowledge that the settlement arrived at consequent to the conciliation/mediation/arbitration of a dispute shall be final and conclusive and shall not be challenged in a Court of Law, except on a procedural defect.
Date: Signature:
NOTE: A claim may be made by a third party which falls into one of the categories specified below. The categories thus specified are not exhaustive. The PCCSL may at its complete discretion, accept or reject a third party complaint.

The categories for third party complaint are:

Environmental Groups, Animal Welfare Groups, Adults on behalf of minors, an immediate family member of an accident victim, an immediate family member of a person in custody and anyone complaining on behalf of another provided the prior written permission of the person personally affected is obtained.

96, Kirula Road, Colombo 05, Sri Lanka - Tel: (94 11) 5353635, Fax: (94 11) 5335500 e-mail: pccsl@pccsl.lk - Web: www.pccsl.lk

#### Press Cemplaints Commission of Sri Lanka

#### BALANCE SHEET

As at 31 Thornber 2013

453FT9	Note	2013 B.s.	2012 Rs.
Current assets		Dist	ma.
Receivables	4	2,476,560	83,652
A norant Dise from Related Party	4	5,772,370	2.55.,288
Crah and Bank Balance	. 5	2,112,593	158,491
		11.332, 32	12,793,142
Total Assats		10,382,132	12,790,448
FUND AND LIABILITIES			
Accumulated Smst		9,783,687	11,517,536
		9,733,657	11.517.556
Non-current Listolities			
Emocranent denesit Liability	V.	888,838	554,431
		ASK 8-3	558,121
Correct Liabilities			
Payables	1. P. C.	2,404,563	174,141
Auronous Dua Pydatad Parg	N.	365,076	5377,870
		2,969,638	712/018
Total Fund and Etabelities		13,392,132	12,503,443

These tinancial scatanears are incomplicate with the empirements of the Companies Act No. 7 of 2007.

Managar - Pinance and Administration

The Dears of Directors experientable for the preparation and presentation of mose Susmood statements. Standard on and so send for the Boardbo.

The Actionning Policies and Mates on pages 68 through 11 form on integrs, part of the Engagns statements.

24 March 2014 Unication.



Circoto:



- Verify facts and report accurately
- CORRECTIONS / APOLOGIES Correct promptly with due prominence

EDITORS'

OPPORTUNITY TO REPLY Give space to genuine complaints

CODE

CONFIDENTIAL SOURCES Protect your sources

OF

WRITING / USE OF PICTURES Be factual and use your discretion wisely

**PRACTICE** 

- PRIVACY Respect the privacy of others
- ✓ HARASSMENT / SUBTEFUGE Avoid intimidation and harassment
- DIGNITY Maintain the profession's dignity



#### PRESS COMPLAINTS COMMISSION OF SRI LANKA

96, Kirula Road, Colombo 5.

For more information call 011 5353635 or visit www.pccsl.lk



#### Meeting of Dispute Resolution Council members



The 11-member Dispute Resolution Council (DRC) of the Press Complaints Commission of Sri Lanka (PCCSL) met on January 23 in the residence of the DRC Chairman Sam Wijesinha (3rd from left). The meeting was followed by lunch. Here DRC members pose for a photograph with members of the PCCSL Secretariat.

First row from left: PCCSL Sinhala Print Media Complaints and Promotions Officer Kamal Liyanaarchchi, Mrs. Vijita Fernando, Mr. Wijesinha, Mrs. Gnana Moonesinghe, PCCSL Tamil Print Complaints Officer Ameen Hussain and PCCSL Chief Executive Officer Sukumar Rockwood. Second row from left: Mr. Dion Schoorman, Dr. Devanesan Nesiah, Mr. Pramod de Silva, Mr. Siri Ranasinghe, Mr. Daya Lankapura and Mr. Lucille Wijewardene. Absent: Mr. Javid Yusuf and Mr. V. Thevaraj. (Photo by Milroy Anthony, SLPI-IT).

#### Kalutara Divisional Secretariat Meeting





PCCSL Sinhala Print Complaints Officer/Promotions Officer Kamal Liyanarachchi addresses District Secretary and Divisional Secretaries (AGA's) of Kalutara Division on Feb. 21

#### Jaffna University students visit PCCSL

Forty two students of the Jaffna University Media Studies Unit visited the PCCSL on Feb. 28. They were first briefed by the Free Media Movement (FMM), The Sri Lanka Working Journalist Association (SLWJA) and the Tamil Media Alliance (TMA) about threats and intimidation and harassment of journalist.

The PCCSL next spoke to them about the Code of Professional Practice, the important of self regulations and how public complaints are resolved.



From Left: Tamil Media Alliance Secretary A.
Nixon, Free Media Movement Committee Member
Udaya Kalupathirana and Secretary Sunil Jayasekera, Sri Lanka Working Journalist Association
Committee Member Kumara Alagiyawana and
Translator Rev. I.D.D.Dixon at the meeting of Jaffna
University students at the SLPI on Feb.28



PCCSL Sectariat Staff along with Students listen to Mr. Jayasekera.



Jaffna University Students Listen to the address given by the PCCSL.

#### Programme with military February 27



From Left: PCCSL CEO Sukumar Rockwood Tamil Print Complaints officer Ameen Hussain and Sinhala Print Complaints officer/Promotions Officer Kamal Liyanarachchi



Brig. Wanigasooriya, Military Spokesman (Front Row 5th from Right) and Brig Rajaguru, Army Spokesman (Front Row 4th from Right) Listen attentively.

#### Media's role in reporting stories concerning children

March 06, 2013: Thirty-seven journalists who cover the child reporting beat attend a panel discussion on 'media's role in reporting stories concerning children' organized by the Press Complaints Commission of Sri Lanka (PCCSL) in conjunction with the National Child Protection Authority (NCPA). The journalists who represented both the print and electronic media listened with intent and got their doubts clarified while listening to: Mrs. Anoma Dissanayake, Chairperson National Child Protection Authority, Mrs. Kumudini Hettiarachchi Deputy Editor News Features The Sunday Times and Mr. Kamal Liyanaarachchi, PCCSL Complaints Officer Sinhala Print Media and Promotion Officer. The moderator was Mr. T. M. G. Chandrasekera, Director Training and Research Sri Lanka Rupavahini Corporation.



Participants at the workshop listen with intent.



Mrs. Anoma Dissanayake addresses the participants. On her right, Mr. Kamal Liyanarachchi and Mrs. Kumudini Hettiarachchi.



Mrs. Kumudini Hettiarachchi explains a headline.



Mr. T.M.S. Chandrasekera Moderator sums up the days proceedings.

#### Reporting on social issues

March 22, 2013: An awareness of what 'Halal' is all about was organized by the PCCSL and attended by 25 journalists. They represented the print and electronic medium. It was a 2 ½-hour program where Maulavi Dhahlan Mansoor, Consultant Psychologist spoke about the ill effects of reporting on social issues and cited the 'halal' episode as one. He told journalists not to write stories that insult any community and be aware of the readers religious sentiments. Mr. Ameen Hussain, Complaints officer Tamil Print Media lead the discussion on the code. Dr. Tudor Weerasinghe, University of Colombo Sripali Campus was the moderator added his perspective with Mr. N. M. Ameen, President Muslim Media Forum and Editor Navamani spoke about the violations of the Code of Professional Practice.



Mr. Kamal Liyanaarachchi leads the discussion.



The panelists from left: Maulavi Mansoor, Mr. Ameen Hussain, Mr. Tudor Weerasinghe, Moderator and Mr. N.M. Ameen.

#### Reporting on health issues

March 27, 2013: A workshop for journalists on reporting on health issues organized by the PCCSL and the People's Movement for the Rights of Patients (PMRP). Fourteen journalists and 13 from the PMRP attended the full-day programme.

The panelists and topics were introduction by Mr. Louis Benedict, Deputy Editor of The Sunday Times, Prof. Carlo Fonseka, Chairman of the Sri Lanka Medical Council spoke on truth about transnational drug companies, how they are deceiving us and what we could do about it. Dr. Damayanthi Perera, one of Sri Lanka's leading nutritionists spoke on how we could get good local nutritious food without depending on what she calls 'processed rubbish' from abroad. She also referred to unethical promotion of such imported items. Dr. Joel Fernando, Coordinator Distance Education, Post-Graduate Institute of Medicine and presently Visiting Lecturer spoke on the importance of improving public health service and the need to promote the principle of family medicine whereby every person will have a family doctor. Dr. Ananda Wijewickrema, a leading consultant physician who spoke on non-communicable ailments like diabetes, pressure, cholesterol and strokes and what we could do to prevent them also spoke on ethical values in health reporting.

After each speaker made their presentation it was followed by a discussion where journalists had the opportunity to clear their doubts.

The PCCSL presented the Code and informed both journalists and members of civil society present how they can use it on one hand to write ethical stories while on the other to make a complaint against an unethical report.

#### Reporting on health issues



Mrs. Damayanthi Perera explaining nutrient values in fresh food.



The participants ask a question.

#### Military meets Defence Correspondence on 'Defence Reporting in a Post War Scenario' April 03



From Left Brig Ruwan Wanigasooriya Military Spokesman, Sukumar Rockwood CEO, PCCSL, SP Buddhika Siriwardena and Mr. Kamal Liyanarachchi Complaints and Promotional Officer PCCSL.



Mr. Shamindra Ferdinando (extreme right) to the Island asks a question while Mr. Iqbal Athas (3rd from right) of The Sunday Times looks on. Centre Mr. Ameen Hussain Complaints Officer PCCSL.

## \* World Press Freedom Day - May 3 PCCSL Opens office in Jaffna



Mr. S.P.Samy cuts the ribbon opening the office.



Some of the invitees: From Left Mr. S. P. Samy, Mr. M. J. Sudaharan, Manager Lake House Branch Jaffna, Brig. Chandana Gunawardena, 511 Division, SSP M. C. M. M. Jiffry - Jaffna SSP.

#### World Press Freedom Day commemorated at Sri Pali University



May 07, 2013: Mr. Kamal Liyanarachchi, Complaints Officer and Promotional Officer PCCSL explains the Code of Professional Practice.



Mr. Amal Jayasinghe Bureau chief AFP talks to students.



Students listen with intent

The PCCSL was invited to attend a full-day programme organized by the Sri Pali University to commemorate World Press Freedom Day on May 07, 2013. Mr. Kamal Liyanaarachchi, Complaints Officer Sinhala Print Media and Promotional Officer of the PCCSL attended a session in the afternoon where he introduced the PCCSL to 150 students of Mass Media.

He also spoke about the Code of Professional Practice as a useful mechanism used by all print media journalists to stay out of trouble. Since it was an event to mark World Press Freedom Day, he also spoke about the significance of the date.

## PCCSL in Ampara: May 9-12



Mr. Kamal Liyanarachchi, Complaints Officer Sinhala Print Media and Promotional Officer PCCSL addressess Members of Civil Society.

The PCCSL organized two, one-day workshops for Sinhala and Tamil language provincial journalists residing within Ampara District. A total of 51 journalists (S-19, T-32) attended. Besides this workshop where provincial journalists were exposed to the PCCSL process and the Code, the PCCSL conducted an evening's programme with civil society representatives of Ampara. The seminar saw 60 people (45-men, 15-women) attending. They were informed of the PCCSL and how complaints are resolved.



Ampara District Civil Society pay attention to the explanation of the code.



Mr. Ameen Hussain, Complaints Officer Tamil Print Media PCCSL, addressess Tamil medium Journalists.

#### **Annual General Meeting of PCCSL: August 27**



From Left seated front row: Mr. V. Thevaraj, Editor-at-Large Express Newspapers, Mr. Sinha Ratnatunga, Editor The Sunday Times, Mr. Siri Ranasinghe, Editor Lankadeepa and Ms. Seetha Ranjanee. Ohers in the picture are: Mr. Sundara Nihathamani de Mel, Mr. N. M. Ameen, Mr. T. Muzammil, Mr. Kamal Liyanaarachchi, Complaints Officer-Sinhala Print, Mr. M.S. Ameen Hussain, Complaints Officer-Tamil print and Mrs. Renuka Gunawardhana, Secretary SLPI.



PCCSL CEO Sukumar Rockwood presents Annual Report 2012. Also in the picture are Mr. Kumar Nadesan, Chairman Board of Directors of PCCSL and Ms.Roshika Kulatunga of Corporate Services (Pvt) Ltd.

#### **Newsroom visits in September**









The PCCSL continued its Newsroom visits: Photo 01: **Thinakkural daily/weekly** Editorial Journalists pay attention to the presentation made by PCCSL Tamil Print Complaints Officer Ameen Hussein. Photo 02: **Randiva** Editor Saman Samarakkoddy with Journalists listens with intent. Photo 03: **Sudar Oli** Editor Pathmaseelan with journalists pays attention to presentation. Photo 04: **Virakesari daily/weekly** journalists pay attention to the presentation. Photo 05: **Rivira** Editor Sisira Paranathantri looks on as PCCSL Sinhala Print Complaints Officer Kamal Liyanarachchi holds up a copy of the Editors' Code (inset). A section of **Rivira** newsroom journalists. Photo 06: **Lakbima daily** Editor Saman Wagaarachchi contemplates what is been said.







This first Newsroom visit by the PCCSL as part of the activities to mark the 10th Anniversary of the PCCSL was on Sept. 17. Here The Nation Editor Malinda Seneviratne (L) looks on as the PCCSL CEO Sukumar Rockwood makes his presentation. Looking on our Journalists.



Ms. Kumari Wickramasinghe, Librarian and Ms. Hiranthi Gunawardena, Administrative Assistant, United Nations Information Centre (UNIC), Colombo at briefing of Journalists in the UNIC Conference Room, UN Compound, Bauddhaloka Mawatha, Colombo on Sept. 10, 2013. PCCSL was invited to make a presentation of the Code and its usage.

#### 10th Anniversary Dinner



Dispute Resolution Council (DRC) Chairman Sam Wijesinha hosted members of the DRC, the Board of Directors of the PCCSL and PCCSL Secretariat to dinner at his residence on Oct. 15, 2013 to mark the PCCSL's 10th anniversary. Here the guests pose for a photograph after dinner. Seated from left: Mr. Dion Schoorman (Member DRC), Mrs. Gnana Moonesinghe(Member DRC), Mr. Sam Wijesinha (Chairman DRC), Mr. Lucille Wijewardene (Member DRC), Ms. Vijita Fernando (Member DRC) and Dr. Devanesan Nesiah (Member DRC). Standing from left: PCCSL CEO Sukumar Rockwood, PCCSL Board of Directors Chairman Kumar Nadesan, Mr. Manik de Silva (Member PCCSL Board of Directors), Mr. Pramod de Silva (Member DRC), Mr. Daya Lankapura (Member DRC), Mr. Siri Ranasinghe (Member PCCSL Board of Directors/Member DRC), PCCSL Complaints Officer/Promotions Officer Kamal Liyanarachchi and Mr. Sinha Ratnatunga (Deputy Chairman PCCSL Board of Directors) (Photograph courtesy The Sunday Times)

## Kilinochchi / Mullaithivu Meeting - October







- 1. PCCSL Complaints Officer Sinhala Print Media / Publicity Officer Kamal Liyanaarachchi presents a copy of the Annual Report to Col. Ajith Wickramasekera, of the Kilinochchi Brigade. looking on is Complaints Officer Tamil Print Media Ameen Hussain.
- 2. Mr. Ameen Hussain hands over a copy of the Annual Report to Kilinochchi GA Rupawathi Ketheswaran.
- 3. Journalist after the training Programme.

## **Tamil Magazine Meeting October 28**





PCCSL Sectariat (above) brief visiting journalist (below) Meelparvai - Weekly Tamil Magazine & online Version

## Awareness programme with Military, STF and Police

The Press Complaints Commission of Sri Lanka (PCCSL) in its ongoing meetings to make people aware of the Rules and Procedures in making a complaint, the Code of Professional Practice which all print media journalists should adhere to and the importance of self regulation as opposed to controlled regulation organised a series of programmes with editors, journalists, civil society and school children. The PCCSL on December 06, 2012 organised an awareness programme with the Ministry of Defence, Media Centre for National Security, Security Forces, STF and Police Media Units. The programme was held in the Auditorium of the Sri Lanka Press Institute (SLPI).



PCCSL Complaints Officer (Sinhala print media) and Promotions Officer Mr.Kamal Liyanaarachchi addresses Media Units of the Ministry of Defence, Security Forces, Media Centre for National Security, STF, Police and Civil Defence Force on December 6, 2012. at SLPI Auditorium.



Front row from left: Brig G.V. Ravipriya, Army Media Spokesman, Brig Ruvan Wanigasooriya, Military Spokesman and Commander Kosala Warnakulasooriya, Navy Spokesman.



PCCSL Chief Executive Officer Mr. Sukumar Rockwood addresses Media Units of the Ministry of Defence, Security Forces, Media Centre for National Security, STF, Police and Civil Defence Force on December 6, 2012. at SLPI Auditorium.